

2222 الجمعة ١٩ تموز ١٩٩٦ - السنة ٢٣ - العدد ١٩٤٩٤ Vendredi 19 Juillet 1996 - 63 ème Année - N° 19494



# أمين الكتلة الوطنية يخرق المقاطعة

الجدية والتمميد لاعلان لوائح التتلاقية في بعض المناطق

ولاً سيماً منها اقضية جبل لبنان التي ستجرى فيها دورة

وباقتتاح هذه المرحلة المساسة التي سيكون من شأنَّما رسمٌ معالم المُعركة الانتخابية، ولوَّ في بدأياتها،

واطلاق ألعنان لتحالفات بعضما منتظر والبعض الآخر قد يكون مفلجنًا، توجه رئيس مجلس الوزراً؛ رفيق الحريري مساء امس الى دمشق للقاء نائب الرئيس السوري عبد

الحليم خدام وبعض المسؤولين السوريين الاخريـُن ودَلك غداة قمة الرئيسين الياس المراوي وحافظ الاسد في

وفيما ساد انطباع ان جانبا من زيارة الدريري يتصل بتعزية الرئيس السوري بوفاة شقيقه الاكبر أسماعيل

الاسد امس، لم تستبعد أوساط سياسية أن تكون

محائثات رثيس الوزراء ونائب الرئيس السوري حاسمة من حيث بلورة الصُّورَة الانتخابية في بيروت الَّتي تبدو

مقبلة فعلا على معركة في ضوء احتمال قيام ثلاث لوائح

اتتخابية احداها برئاسة الحريري نفسه آذا قرر ترشيح

نفسه، بينما يتولى كل من الرئيس سليم الحص ورئيس جمعية المقاعد الخيرية الاسلامية تمام سلام تأليف لاثحته

الخاصة. وتقول هذه الاوساط ان وضع بيروت لا يـزال

غامضا ومعقداً نتيجة غُموض قرار الدريري، وان ثمة

عقدة مماثلة تتصل بمنطقة الشمال انطلاقاً من امتدادات

الدريري الانتخابية وارتباطها بقرار ترشيحه او عزوفه عن

هذا الترشيح نهائياً. وبرزت هذه العقدة واضحة في اعلان

الرئيسُ عمر كراي العالد من دمشق في مؤتمر صحافي لمس لن حلفه "الوحيد القائم حتى الآن" هو مع النائب

سليمان فرنجيه "وقريبا نعلن النتائح"، نافيا أن تكون

منك محاولات "للحم الجرة" بينه وبين الحريري. ولعل ابرز تطور داخلي انتخابي امس كان اعلان الامين للعام لحزب الكتلة الوطنية جان حواط ترشيع نفسه

للانتخاباتُ في قضاء جبيل، مذالفاً بذلك قرارً عميد الدزب

ريمون أده وألدزب مقاطعة الانتخابات والمطألبة بتأجيلها سنة. هذه الخطوة التي ينتظر ان يليها اعفاء اده حواط من معماته، فاجأت المراقِّبين، خُموصاً اتما اعقبت زيارة حولطً

اما حواط فعزاها الى "رغبة" حزبية، علما أن عددا من

أماً على صعيد المتن الشمالي، فدشن امس النائب

نسيب لدود حركة الترشيحات معلنا برنامجه الانتخابي،

واكد أنه يُتجه ألى تأليف لائحة مع الدكتور البر مخيير

في غضون عشرة إيام "مستبعدا" تأليف لائحة مع الوزير ميشال المر، ومن شأن هذا الاتجاه تثبيت قيام لائحتين

هذه الاجواء الانتخابيَّة عَابِت تمَّامًا عن الكلمة التي القلها رئيس الجمهورية الياس الهراوي امس خلال زيارته

لبعلبك مدشنا معمل انتاج الطاقة الكهربائية في المدينة،

غير ان توقيت الخطوة مع سواما في زُحلة لم يكن منفصلا كليا عن رغبة الحكم في ابراز "الرسائل" الإنمائية

فى هذه المناطق المصنفة تاريخيا مُحرومة وسط اللحظة

النُّتخابية الدارةً. وتبعا لذلك، شهدت طريق زحلة –

بعلبك أستقبالا شعبيا حاشدا لرئيس الجمهورية الذي

نَهُب مَخَاطِبًا ابنَهُ الْبِقَاعَ إِلَى رَفْعَ شَعَارَ "انتَّهَى زَمَنَّ

الشعارات ودقت ساعة العمل" وقال: "في دولة السلام

ليس في لبنّان لطراف وقلب، وليّس في لّبنانٌ مواطنونُ درجة اولى ومواطنون درجة ثانية، بل الدولة ترعاكم كما

على ان المراوي عاد الى تناول الانتخابات ومقاطعيما

مداورة مساء أمس حين دشن مشروعين آخرين في زحلة، فقال: "لغيركم أن يستقيل من الوطن وللرجال الرجال أن يبنوا وأن يعدوا للمستقبل". ورأى أن "الوطنية

تتجسد في حل المشاكل التي تولجمنا وليس في اثارة الازمات وتعقيدها" (راجع ص؟ – ٢ – ١ – ٨ و١٠).

تعليق اضراب

المصالح والمؤسسات

علقت المصالح المستقلة والمؤسسات العامة اضرابها الذي كان مقررا اليوم احتجاجا على القانون (١/ (، عقب اجتماع عقد مساء امس في مكتب وزير

العمل اسعد حردان وضمه ورئيس أتعاد نقابات

المصالح المستقلة الطوان بشارة ومسؤولي هذه المصالح. واعلن بشارة ان الفاقا حصل مع وزير العمل

بعد اتصال برئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري

لـ"العمل على الطلب من رئيس الجمهورية رد القانون

الى مجلس النواب بمنف فُسّح المجالُ لاعادة البحثُ

فيه مع مندوبي العمال المعنيين"، وفي ضوء ذلك تقرر تعليق الاضراب في جميع المصالح المستقلة

حَتَى الَّانَ فِي الْمَتَّنَ الشَّمَالَيِ. في بعلبك وزحلة

اعضاء الفرع المركزي للحزب في جبيل اصدروا مساء بياتاً

للديمان قبل ساعاتٌ وتُكْرِاره من هناك موقفُ الدُزُّبُ.

الاقتراع الاولى في ١٨ آب.



### مفاوضات التبادل تدور في البقاع

संग्रही

確認を対する

1.5

حفقت للمفاوضات التي بدأها امس الوفد الالمانى مع "حزب الله" في البقاع بعض التقدم لمبادلة اسريّ لبنانيين لدى اسرائيل برفات جنديين اسرائيليين لدى "مزب الله". لكن تنفيذ عملية التبادل لن يكتمل قبل نهاية الاسبوع على ابعد تقدير،

#### ذهب التفاح ... والزيتون

بدأت رحلة بلدة جرجوع الجنوبية الى المعاناة النارية قبل عشرين عاما. اتما بلنة التفاح والزيتون والجمعيات الثقافية تغرق اليوم في النسيّان والاهمالُ

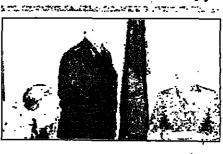
### اتفاق العراق والامم المتحدة

وافق آلامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي على النطة العراقية لتوزيع الأمدادات الغذائية والادوية ما يجعل لتفاق "النفط مقابل الفذا" قريبا من التنفيذ



#### اسطنبول: توتر في حي العلويين

ساد التوتر حي غازي العلوي في اسطنبول امس على اثر تظاهر شبان يساريين واقامتهم حواجز تضامنا مع رفاق لهم مضربين عن الطعام في السجون التركية.



#### بلتسين حض على تطهير الجيش

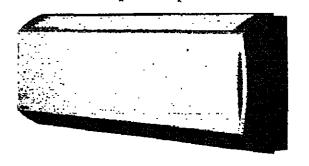
حض الرئيس الروسي بوريس يلتسين وزير الدفاع الجديد الجنرال ايغور روديونوف على العمل الفضاء على الفساد في القوات المسلحة ورفع وتيرة الاصلاحات الجنرية فيهآ.

## COMFORT PRODUCTS

NY A

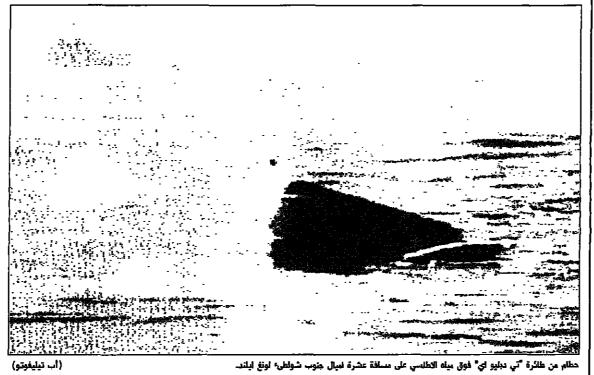
High Wall Split (Heat Pump) 42HQA Capacities: 12,000/18,000 & 24,000 btu/h Soundless: - 4 dB (A)

Volume Reduction: - 35% Infrared remote control Very attractive design Competitive prices



Carrier

THE NATIONAL TRADING CORPORATION S.A.L. Nahr Street - Tyan Bldg, - B.P. 11-8680 Tel.: (01) 449655 - (01) 585864 / 5 - Fax: (01) 445773



خيم سقوط طائرة ركاب تابعة لشركة "تي دبليو اي" الاميركية قبالة سواحل نيويورك ومقتل ٢٢٨ شخصا على متنها، عشية افتتاح دورة الالعاب الإولمبية الصيفية الـــــ 7 في اتلانتا وعدم توصل التحديث التي أجريت حتى الآن الى كشف اسباب الدادث، على المدينة الاولمبية، مما حدا المسؤولين عن امن الالعاب الى تعزيز الاجراءات المتخذة لمكافحة الارّماب.

وفيما أشَارٌ مسؤولون الى ثلاثٌ فرضّيات قدُ تكون وراء الحادث هي عمل ارهابي او الفجار محرك ادى الى حريق، او عطل طارىء بسبب عمر الطلارة التي تعتبر من الاقدم في العالم، حذر الرئيس الاميركي بيل كلينتون من التسرع في استخلاص النتائح، مؤكدا ان سبب هذه المأساة لم

## رئيس الوزراء الاسرائيلي تجنب اثارة القضايا الشائكة



الرئيس المصري حسني مبارك — الى اليمين ~ مستقبلاً

اللقاء المنتظر للرئيس المصري حسني مبارك ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو تم امس واستفرق ساعتين، ولم يقل نتنياهو ما خطابه ألرتجالي المقتضب او من اجاباته عن

رئيس الوزرة الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في القصر الرئاسي في القامرة أس. (رويتر تيليفوتو) القاهرة - من دلال أيوغزالة:

يريد قوله بالاسلوب المتفطرس الذي استخدمه امام الكوتغرس الاميركي، وكان واضحًا سو4 من استُلْهَ الصَّحَافَّيِينَ انه افْاق بَعضَ الشَّيَّ منَّ سكرته الانتخابية وحاول ان يبتعد عن الاستفزاز واثارة المشاعرء بينما ابرز نواحي الاتفاق وتجنب

## روس الى المنطقة الاسبوع المقبل

## كلام عن صفقة محتملة للبنان

واشنطن - من أمال مدللي: حُرص مُنسق عَملية السلام ُدنيس روس قبل ايام من الطلاقة الى الشرق الاوسط في جولة جيدة الاسبوع المقبلُ لَم يُحدد موعدَها لاستكشاف الامكانات لمعاودة المفاوضات، على تأكيد موقف أميركي أيجابي من لبنان يهدف الى المطلق السلام فيه لانه من "البلدان القليلة في المنطقة التي يمكنما أن تؤدي اداء حسنا المنطقة التي يمكنما أن تؤدي اداء حسنا التصاديا وماليا أذا كان فيه سلام"، وترك في المقابلَ الاحتمالات مفتوحةً لما قد يحصل بين اسرائيل ولبنان، اذ عندما سئل مل يسعى خلال

شارع عزمي

تنزيلات البكياض

حالياً على جميع الأصناف

ودائماً اللحاف بـ 12 دولار.

Carrées, Rondes, Ovales, Rectangles, Dorées, Vitrées vous aimerez les tables basses

Mkalles-Tél. 01. 284000, 497788, 424349

03.344242

(-1) 114244

زيارته الى نوع من صفقة في شأن لبنان كما لُمحُ رئيسُ الُوَّزرا ُ الاسرائيليُّ بنياميِّن تننيامو، اجابٌ: "لا نُريدُ اقفال البابُ عَلَى أي تُوجه يَمكن 

رئيس الوزرا؛ الاسرائيلي بنيامين نتنياهو لمام ضريح الرئيس المصري الراحل الور السادات في القاهرة امس. . (رويتر تيليفوتو)

القضايا الشائكة مثل مبدأ الارض في مقابل

البسلام، واذا كان حدد أولويـانه في شأنـه

وكعَّادته منذ انتخابه قبل نحو سبعة اسابيع،

تَمْرُب نَتَنْيَاهُو مَن تَحْدِيدُ مُواقَّفُهُ مِنَ الْقَضَايَّا

الرئيسية، القدس والانسحاب من الجولان والخليل

والمستوطنات، الا أنه بيدو انه اعطى مبارك ما

كان يريد سماعه: اعتزام اسرائيل تنفيذ

اتفاقاتها مع السلطة الوطنية الفلسطينية

- التتمة في الصَّفحة ٩ -

فبأسلوب ملطفد

صحافيين من كلّ أنحاء الولايات المُتحدة، رد رسو عَلَى صَحَافِيةَ سَأَلَتَهُ عَنَ مَسْتَقَبِلَ لَبِنَانَ - التنهة في الصفحة ٩ -

تبحث في الانسحاب من الجنوب الصديث في الأعلام الاسرائيلي والاميركي عنَّ انسحاب اسراتُيلي منَّ جانب وآحد من جنوب لبنان بعدا جنيدا امس باعلان وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي ان الحكومة ستبحث في الامر قريبا". ونقل مصدر براماتي اسرائيلي عن موريخاي قوله امام الكنيست الاربعاء

الملك حسين

يزور سوريا

قبل آخر تموز

عمان – وص ف– اعلـن مصدر

رسمي في عمان ان العلك حسير.

سيزور سوريا قبل نماية تموز الجاري

تتويجآ للمصالحة بين البلدين ولاطلاع الرئيس السوري حافظ الأسد على

يجريُّها في ٢٥ تموز ُّمع رَثيسُ الوَّزراَّ

وكان الرئيس السوري والعاهل الاردني التقيا على هامش القمة

العُربيَّة التي عقدت في القاَّمرة في حزيران العاضي، واتفقاً على ترتيب

الحكومة الاسرائيلية

هذه الزيارة.

الاسرائيلي بنيامين نتنياهو في الاردن.

ان "الحكُّومةُ ستبحث قريبا في هذه المسألة بناء على طلب مسؤولين في الجيش والاجمرة الامنية". وأُصَافُ أَن "الوجود العسكري الاسرائيلي في لبنان يبرر فقط بأسباب امنية فقواتننا تمنع اطلاق الصواريخ على تَجمُعاتنا في الجليلُ ومحاوَلُةٌ تُسللُ المفربين الى اسرائيل"، وان "من الممكن التوصل الى اتفاق اذا تم حل "مزب الله" المسلح واذا تعمد الطرفان احترام وقف النار عند الحدود الاسرائيلية – اللبنانية".

# لادا؟ و... فجأة!

جنوب لبنان، ومن دون اي عراقيل؟ الماذا برز فجأة، حديث تبادل المثث بين اسرائيل و"حزب الله"؟ 🗣 لماذا قدم فجأة، موعد لقاء الرئيس المراوي والرئيس حافظ الأسد؟ ﴿ أَمَانًا تَدُكَّرت إميركا فجأة، أن لبنان لا يزال بلدا الوضع فيه خطير ُجداً؟ ۗ المحلف المستورسة المستورك الاردن عبدالكريم الكباريتي اسرائيل فجأة؟ الكباريتي اسرائيل فجأة؟ وقبل خارجية سوريا فاروق الشرع الى القاهرة فجأة؟ 🗣 لماذا 🗖 اصيب عمرو موسى وزير خارجية مصر

♣ لماذا اعلن فجأة، بدَّ عمل "مجموعة المراقبة" في

فجأة بالاعتبال؟ اعادًا طلب الجيش الاسرائيلي - فجأة - من حكوبته تخصيص جلسة للبحث في موضوع الانسحاب من جنوب لبنان؟ 🕏 وَلَمَادًا عَرَجِ المِلكِ دسين فجأة، على جنيف للقاء الشيخ زايد رئيس دولة الامارات؟ اخيراً لا آخراً، هل هناك "لمانا" عن السقوط المفاجئ لطائرة البوينغ الأميركية؟

في اقل من ٢٢ ساعة، كل هذه الـ"لماذات"، وكل هذه الـــ"فجأة". والسؤال، لمانا؟ او على الاصح ما فَّى العالم كله، لا يتعدى عدد الذين يعرفون الجواب كاملاً ودقيقا، عدد اصابع اليد الواحدة، وكُلُّ ومن باب الاجتماد، يقال ان نتنيامو في اثناء

زيارته لواشنطن فاجأ الرئيس الاميركي بيل كلينتون بُــُّسُلام جديد" – اذا صح التعبير – بديلا من سلام مدريد، وان الرئيس كلينتون سأرع الى إبلاغ العرب فحوى هذا السلام الجديد وما تسرب من الععلومات – وهو اقل من القليل – يقول ان سلام نتنيامو الجديد، لا يتضمن خطوطاً عامة تَصَلَح لَكُلُ الدولُ العُربية أو مبدأ عاما (كمدريد) مثل "الارضٌ مقابل السلام"، لكنه يتحدث عن سلام كل دولة او فريق على حدة، مما فرض التشاور العربي العاجل

والمفاجئ والسريع، قبل أن يُصِل تتنيامو الى القامرة. • • • • ... في القامرة فسر نتئياهو هذا السلام الجديد بالقول "أن لكل منا تفسيره الخاص لمدريد". فـ"فسر الماء بعد الجمد بالماء"!

لما السؤال الكبير الذي انفجر لمس بغموض كبير: مل مناك عَلَاقة بين الفَجار الطَّائرة الاميركية فُوق الاطلسي، ومن يريد أن يفجر السلامين: سُلَّام بيريسُ القديم، وسلام نتنياهو الجديد؟ وفجر وصول نتثيامو الى القامرة!

نبيل حوري

arranti e

أن كنتِ لا تدري فتلك مصيبة، أو كنت تدري فالمصبة أعظم...

فما قصة مذا الضجيج المتزايد والمتصاعد حول تسحابات اسرائيلية محتملة من الجنوب، وقريبا ربما، ومن طرف واحد، وبطريقة السلو موشن؟ أهلنا في لبنان ينكرون الدنة وأثرها. فهم في خبر كان، وفي أحسن الدالات هم من جماعة المصيبة أعظم. أو هم يحرون ولا يحرون، ويبلعون الموسى بالعرض، وعلى اسلس عين لا تقشع قلب لا يوجع. لكن المسألة لم تعد مجرد بيت شعر، او مجرد

بالون أختبار، او مجرد لفط وقشرة موز. فقد كثر الكلام المتسم بالجدية، وتعددت الاصوات اللامجة بالآلية وتفاصيل الانسحاب وُمراحله، وما اليهُ وما عليه. وكما نعلم وحتى اشعار آخر، المسألة تـمينا، قدر ما ر حسر مسوانا على الاقل، فلم، انن، هذا الصمت الذي ليس زينا، ولم تقليد النعامة؟ كأنتاً لا سمعنا بالاقتراحات الاسرائيلية، ولا تناهى

البنا حكي وزير الدفاع الأسرائيلي في هذًا الصُّدد، ولا ما اعلنته الدكومة الاسرائيلية عن عزمما على بت مسألة ها انسف الحكومة الإسراسينية على طرسة على بعد الساح الوجود العسكري في لبنان خلال ايام. أمر يمذول، النس كذلك؟ منذ مدة والبالونات، وفوقها التصريحات تصبح في

فضائنا وبين ظَهرانينا، من دون ان يسائلها نخوجي منّ اين انت يا غاليتي، او ينفسها ويريمنا منها. ساعة تأتيناً مَّن جُمَّةً واشنطنَ، على صورة اقتراحات وساعة تهب علينا من صوب تل ابيب، وبلسان كبار

المسؤولين وكبار الجنرالات. وتَقْرِيبًا، لا حُديثُ في اسرائيل الا منا الحديث. وندن، مم بكم لا يفقمون ولا يسمعون ولا بتحريح يعلون، ولو بلسان مصدر مطلع او أوساط مقربة... الانتخابات أكلت رأسنا. على الرأس فوق العين الانتخابات والانتخابيون. اتما أنا بقينا على هذا المنوال. سنطلع لا من دي ولا من ده.

> NDAT EJJEH & SONS عرض خاص





Take Your Dreams For Reality!

DIMITRI MICHEL EID CI ACHRAFIEH, SIOUFI, GHAZALIEN STREET, ATCHINAK, MICHEL, EID BLOG.
322523 - 328910 - 528911 - TELEY - MICHED 41413LE - FAX : 200733

II SIN EL FIL, HORCH TABET, MAN ROAD, PHONE: 469694 - 498926 - 498479
ALGO SQL AT AUTOTRIGE. BENEVICHINI MARTE AGE. TREPOLIT
GHAZALE MOTORE DIVISION, BERRIT, MARRA, LYON STR, E CHTAURA MAN ROAD مرجع شمالي عاد

من زيارة للمشقء

بانطباعات ممتزة

حيال إجراء الانتخابات

لم ينجح لقاء مرجع

مسؤول وشخصية

نافذة في تخليل

عقيات لائمة ائتلافية

نـقـل عـن مـسـؤول

سـوري ان هـنـاك

'فيتو" انتخابياً على

نائب حالي ووزير

الدكتور سليم جزيني

اختصاصى من جلمعات بأريس

(بالفدد – السكري – الريجيم

- العقم الغددي)

فرنسا الى بيروت شارع

فردان بناية صفي الدين

قبالة سيبار الدرك

ويستقبل مرضاه اعتبارآ

تلفون:

\*1/A\*155A

·T/TOYT)T

TOUR Vacances

Sammor 1996 Holldays

Antalya, special weekly charter

Atkens and the Greek Islands

Istanbul 4,5&8 days program

Madrid, Andaincia, Portugal

9&11 days program

Rome, florence, Pisa, Venice,

Milano, Assisi

10 days program

> Paris/Lourdes/Eurodysney 7 days program

Cyprus 4,50r8 days program
Tanisia 8 days program

¥

1011 1011 1011

Constitution of the state of th

**3** 

to the Turkish Riviera

3.4.7&8 days cruise

من ١٩٩٦/٧/١٥.

يعلن نقل عيادته من

في موعدها.

في الشمال.

لا يبدو المرجع الديني الابرز في التيارات الاسلامية الاصولية اللبناتية مقتنعا باحتمال حصول أنسحاب اسرائيلي مفاجّي من المناطق التي تعتلما اسرائيل فَى لَبِيانَ. وقالَ في مذا الشأن: "لا اجد مناك أية ظروف سياسية تسمح لاسرائيل بذلك من وجمة مصالحها. لأن أي أنسخُكُ اسراليلي من دون قيَّد ولا شرط ومن ُدون مفاوصات، لا يمنع اسرائيل شيئاً. آلا أنها قد تثير وصعا داخلياً أو ضغطاً دولياً لانسحاب سورياً من لبنان، ولكن انسحاب سورياً من لبنان ربعاً يكون مرتبطاً بالبوانب الداخلية، او عدم انسحابها، اكثر مما هو مرتبط بالبانب القَارِحي ولاسْيِما أَنَا حَمَلُ عَلَيْ دَعَمُ مِنَ الْحَكُومَةُ اللَّبْغَانِيةَ فِي هُذَا الْمَعَالُ. أما ان تنسحت اسراكيل بالمفاوضات فان الدوامة تعود، وهي أن الدولة اللبنانية ليست مستعدة ان تفصل المسار اللبناني عن العسار السوري لانها لو قبلت دلك لكان من الممكِّن أن تُدخل عَي مِفَاوِضَاتٌ مِع اسْرَائِيلُ مُنَّذِّ البداية، ولَمِنَا عاشي لا احد أن هناك وأفعية للموضوع، لأن أسرائيل لا يمكن أن تنسحب من يون نتكع، ماذا تدعل بجيش لبنان البنويي؟ ماذا تفعل بطموماتها في المياة اللبنانية؟ مَّانا تَفْعَل بالدانبُ الَّامِني، هل انْهَا تَسلم لفنها ولفن حدودها لَّلجيش اللبناني؟ ومل تأمن للميش اللّبنائي الذي تعرفُ وترى أنّه متأثر بطريقةٌ وباحرى سورما؟ لذلك أما اعتقد أنها معرد مقاعة وليست أمراً حقيقياً لأني لا

ولكن بعكن أن تنسمت اسرائيل لتقع سوريا أمام أمرين: أما أن تتولى ولسَّان جُمُل الَّحَيْثَةِ اللَّبِنَائِيةِ مِنْمًا فِي مِثْلٌ مِيوءٌ جَبِمَةِ الْجَوَلَانَ وَامَا أَن تَوَاجَه اهاب الترَّديُّ الأَسُولِي "لهِ اكترضنا ان سوريا ولبغان اختارتا العِل الثاني ئال العملية المسكريّة تزيدً من مُأزق اسرائيلٌ بدّلًا من أن تَعَلَّ مأزقها لأنّ المقاومة لن تنتمي لو ان اسرائيل اجتاحت حتى الليطاني، فالمقاومة تتحرك حيث يُعَدركُ الحيشُ الأنسرائيليُّ". أنا انسحنت أسرائيل على تتحرك المقاومة؟

ربــرن أحد هناك عنَّاصر متدَّولة لهذا الانستاب بنون قيد ولا شرط".

اجاب. "ان السؤال في هذا المجال، هل تنسنب اسرائيل من دون

. أن الانسماب من دول مفاوضات يبقي اسرائيل غير مستقرة، قد تحرج سوريا ولبنان دي هذا النجال لكنما لن نعصل على السلام". مناك كلام امبركي-اسرائيلي يفول أن سورياً لم تكن مستعدة صورة عمليةً. وَالْسُورِيونُ بِقُولُونَ أَنْ أَسْرِائُيلُ هِي غِيرُ المستعدة للسلامٍ. وقيل أن الأدارة الأميركية حملت سوريا بعد الانتخابات الاسرائيلية العامة بعضا من مسؤولية سنوط شمتون بيريس زعيم حزب "العمل" فيماً. ما رأيك في

"انا لا اتصور المسألة في هذا المجم" اجاب المرجع العيني الاصولي الابرز: 'قد لا تكون سوريا متحمسة للسلام لان شخصية الرئيس الاسد القومية والوطنية تَدِيلُه يَنْتَرَن عَي داخل عقلهُ وقلَّبِه إن اسْرائيلُ وَبُود غير شُرِّعيَّ، لأنه لا يَمكن اي قَومي يَفكُر خَومياً ان يقبَل بوجود دولة يهودية في بلد عربي كان مملوءًا بالترب. وإنا اعتقد أن كل القوميين يحونون لحساسهم القومي عندما يقبلون بدولة يهونية في فلسطين. أما من الناحية الوطنية فانّ اسرائيلُ تمثلُ خطراً على سورياً في الدربُ وفي السّلم معاً، ومن هنا فانْ سورياً قد لا تكون متحمسة لأي صلح مع أسرائيل، ولكن الظروف أأموضوعيةً الضَّاعَطَةُ تَجَعَلُهَا يُقْبِلُ بِالسِّلَامِ، وَلا اتَّصُورٌ إنْ قَبُولُهَا يُمثَلُ حَالَةً نَفَاق سياسي. قد يكون تكتيكاً حتى لا تُضبطُ متلبسةً بأنَّما لا تريد السلام امام المتفيراتُ الدولية الضاعطة الموجودة في العنطقة، اما بالنسبة لاسرائيل فَان الُعنيثُ أَنَّها لا تُريد السلام قبل أستكمالُ استراقيجيتما وقبل الحصول على مطالبها ليكون السلام سلامها فمذا محيح، فبيريس لو كان متحمساً ومتطلباً للسلام لامكنه ان يعفل مع سوريا في مفاوضات صريحة وواقعية، لكنه كان يحاول ان بُخَلَقَ في كلُّ يومُ مَشكَّلَةَ ليكُونِ البحثُ في الأسُياءُ الصغيرة بدلًا من البحثُ

اما قُضْية ان لُسوريا دوراً في اسقاط بيريس فقد يكون تفسيرها دعم سوريا للمقاومةُ، ولاسُيما المُقاومَة الاسلاميةُ، التي استطاعتُ من خلالُ ثباتها ومن خلال الثفاف الشتب اللبناني، ومن خلال هذه الوحدة الوطنية الرائعة التي حَصَلت ومن خلال دماء الشمداءُ في مُجزرة قاتا وغيرها، أن تلعب ربما دوراً

لله معتقد أن العلاقة الننائية بين سوريا والولايات المتحدة الاميركية التي تعسنت في الاعوام الماضية ستحافظ على تحسنها وستزدلد تعسنا أم الها ستتردى؟ أُجِاب الترجع الاسلامي الابرز:

"أنا كنا في مراقبتنا للواقع السياسي في المنطقة مع الفكرة التي تقول ان لدور السوري محسوب بشكل دقيق في السياسة الاميركية باعتبار ان سوريا تمثلُ نقطةُ التوازن في سياسة المنطقة وتمثلُ الدولة الوحيدة التي يمكنها أن توازَّن في حركةُ ٱلتياَّراتُ الاسلامية او النَّقومية اوْ الليبْراليَّة وما أِشَّبه نلك، فأن أميرُكا فَي حاجة الى هذا الدور السوري. قد لا تُريده قوياً ولكنها لا تريده أن يسقط. وأميركا التي تفكرُ في اسرلَّئيل من خلَّال مصاَّدهاً لا بد ان تفكر في سوريا من خلال مصالحها. لمذا اعتقد ان الدور السوري قد يمر في حالةً تردُّ أيلمُ ٱلنَّنفَاباتَ ٱلاميركية ولكنه سوف يتوازنَ ولا اتحدثُ عن تحسنَ بعد الانْتَخَابَاتُ الاَميركية، سُوآءُ نَجَع اُلدزِب الدَّيموقْراطُيِّ أَوْ الدزب الجمهوري". مل تعتقد ان الانتخابات النيابية في لبنان ستجرى؟ بـبر كـيـس, نعه ه

**a** 

2

5

(3)

4

(o) (10)

## معارضو الداخل بين دفة المشاركة ومخفر اللوائح

في واقع الأمر يرمي لقاء بيت مريّ الى قيادة معركة المشاركة ، الانتخابات لثلاث قوى، أو على الاصح لثلاثة مرشحين هم النُّواب السابقون البر مخيبر وبطرس حرب وبيار دكاش، باعتبار ان

هَلْ يُستَعَيِدُونَ عَزِ انْتَلَاقَاتَ "الجبهة الاشتراكية الوطنية" و"الحلف الثلاثي"؟

كرامي والنائب سليمان فرنجيه آلذي يُواجه بدوره، كما مع حرب، معركة انتخابية اخرى على الزعامة المارونية الشمالية وداخل بيته من خلال لائحة "القوة الثالثة" التي يتزعمها أبن عم والده سمير

ـ ويُحتَّاج اليها دكاش في خوضه الانتخابات دونما حاجة الى

بالنسبة آلى مخيبر وحرب الامر مفاير بكليته وان يكن دكاش لائحة مذف العسسة.

ائتلاف كرامي – سليمان فرنجيه)، وخصوصاً المرشحين الموارنة الثلاثة حرب (البترون) وسليم كرم (زغرتا) وفوزي حبيش (عكار)، سُلْعِياً – أي رُكِيسُ للجُمْورِيَّة – ألى تَجْنِيبُما ُ وَتَبْنِيبُمْمُ بعض المقبات، ولاسيما ما يتصل بتنليل الفلاف بين حرب

مواجهةً مع أحد. ويبدو ان دكاُّش بات الافضلُ في موقعه الانتخاب من مخيبر وحرب. في الجلسة الأخيرة لمجلس للوَّزراء (الثلثاء ٦ أ تموَّز ١٩٩٦) الَّتِي ترَّامنت مع العقاد لقه بيَّتِ مُرِي، قال الوزير البِأْس حبيقة لاحَّد الْوزراء المّرشحين ان اتفاقاً تمَّ "بينه ونكاش علَى تَأْلِيفَ الْلائحة الرَّسمية في بَأَثْرةٌ قضاء بعبْدا مُثَالثُهُ اخذٌ حبيقة مُقتنين (له وللنائب جّان غأتم)، ونكاش مقعنين (له وَلَنْائِبِ السَّابِقُ مَحْمُودُ عَمَارٍ)، وَالْرَئِيسُ رَفْيِقَ الْدَرِيرِي مُقَعَدِينَ (للنائبين باسم السبع وايمن شقير)ً. بذلك انتَّمت سُلُفاً انتخاباتً بعبدا بعد التأكد من ضمان نجاح لائحة الائتلاف الرسمي التي اصبحت تستفيد، مع ترشح دكاش، من زخم مشاركة المسيحيين المقاطعين في الانتخَابات، لكنما بالتأكيد ليست لائحتمم ولا هي

ثلاثهم في الدعوة ألى المشاركة، وقد استبقها بابرام تحالفه مع حبيقة. اذ يخوض معركة انتخابه هو على مقعده المحجوز له، حيث

ودمشق. وينطلق المراوي من الاعتقاد أن ترشيح حرب في الشمال من شأنه مدم بعض جدار المقاطعة المسيحية، علماً أن حرب يُنسق في الوقت نفسه مع روبير فرنبيه عم النائب سليمان فرنجيه العلمل من جهته على أقفال الابواب في وجه حرب دن جهة اولى، وعلى الدؤول دون وصول رئيس لائحة "القوة الثلاثة" سمير فرنجيه آلى المقعد الزغرتاوي الذي لم يشهد تناوباً عليه منذ ٣٦ عاماً. بذلك – مع حرب وسمير فرنبيه حصراً – يتولد رمز المعركة الانتخابية القاسية في الشمال التي تحاول كسر فْكُرْةَ الْمَفْفِرِ الذِّي يُوصِلُ ٱللائحةِ الَّى البِّرْلَمَانِ.

الوجه الآخر لكسر سياسة المخفر تلك هي معركة المتن الشمالي التي بحات تخطو جدياً نحو اطلاق ائتلاف قوي بين مخير والنائب نسبب لدود في الساعات القليلة المقبلة على الارجح لضغ اكبر اعداًد ممكنة من الناخبين المشاركين، والواضح من ذلك محاولة رد الاعتبار، ليس ألى فعل المشاركة في الانتخابات فحسب، وانما كذلك ألى استعادة بعض محطَّات الأنَّتاتفات الكبيرة النادرة في الحياة السياسية اللبنانية وان غير المتشابهة في الأتجاهات، لكنَّ المحيدة الامداف: خامَت "ألجبهة الاشتراكية الوطنية" التخابات مسحد المحدد: حاصد الجبعة المسترحية الوطنية المحدد (١٩٥١ بالطريقة نفسها التي خاض بها "الحلف الثلاثي" انتخابات ١٩٦٨. كلامما ولجه المخافر الانتخابية الرسمية واسقط لموائح الدولة من خلال افضل استقطاب للناخبين سواء تبعاً لبرامج وطنية عامةً أو تُبعاً لمشاعر العصبية. أوصلت أتكَّحة المعارضة في التتخابات ١٩٥١ عن دائرة الشوف وعاليه (مسقط رأس الرئيس بشارة الخوري) خَمِسةُ مَن مرشَحيَها التَسْعة ضمنُ "الْجَبِهَةُ الأَسْتَراكيَّة الوطنية" التي ترعّمها الرئيس كميل شمّعون وكمال جنبلاط، موسية مني ترجمها الرئيس حمين سمعون وحمان جبيدط، واسقط "العلف الثلاثي" في انتخابات ١٩٦٨ لوائح السلطة الثلاث في بعبدا والمتن الشمالي وكسروان (خصوصاً مسقط رأس الرئيس فؤاد شهاب) برمتها، يومذاك تعنت نتائج الانتخابات المغزى الرمزي لوصول المعارضة الى المجلس: ذهبت "البيهة الإشتراكية الوطنية" بعد ممرجان بير القمر (١٧ أب ١٩٥٢) بالرئيس بشارة النوري الى الإستقالة، وزعزتُ التخابات ١٩٦٨ مَخْلُفُرُ الْشَمَائِيةُ وَفُرُصُّ عَوْنَتُما إلى الدَّكِمْ. كَان حينها شمعون

سي حرست حرب التحالب حيث في السلسة والموسسات اليوم يكتفي معارضو الداخل والمجتمعون في بيت مري بالمغزى الرمزي للمعركة الانتخابية لا اكثر – مع علمهم بمصدر هيبة السلطة ومصدر هيبة السلطة ومصدر هيبة الوالحها الرسمية – في خطوة اولى لاعادة المسيحيين لولاً الى الدولة قبل تصحيح التوازن داخلها.

سواهم من المشاركين في اللقاء، نواياً سابقين ومرشحين سابقين وحاليين وشخصيات طامحة، هم الاقل حظوظاً نبلوغ البرامان، اما بحكم اللوائح المقفلة سلفاً في وجوههم في متلطق ترشَّحهم واما بحكم حاجتهم الى الاحتماء بقوى مؤثرة عبرها يصلون الى النيابة: - يحتاج مخيير الى هذه المشاركة في مواجعته الوزير ميشال

- ويحتاج اليها حرب في مواجهة لائحة ائتلاف الرئيس عمر

لا خصوم ولا معركة. حيث اللاثحة مي "لائحة المخفر" عُلَى طريقة مع مخيبر وحرب يبدو الوضع اكثر حقة. في محلفظة الشمال يرعىّ الرئيسَ اليّاسَ المرّاويّ مبّاشرةُ اللائحةُ ٱلْثانية (في مواجهةٌ

chil in lite

محمدر السمعيد ومرض عوصمه الى المحم. حان حيمه سمعون خارج البرلمان، والعميد ريمون اله عائداً لتوه اليه في انتخاب فرعي لم يرض السلطة، والشيخ بيار الجميل منقباً على الشمايية التي غرست حزب الكتائب عميقاً في السلطة والمؤسسات.

الحريري الى دمشق للقاء خدام

### شلايكر يكرر الدعوة الى المشاركة في الانتخابات 'من اجل تقوية المؤسسات وزيادة فاعليتها"

~ ليس لني اي تعليق على

ً وكان الدريري اجتمع قبل الظهر

في القصر الدكومي بوزير الصحة مروان حماده ووزير الدولة للشؤون

واوضح حمادة على الاثر انها

كانَّتْ جُلْسة عمل اللَّبَعْث في

التقنيمات الصحية واستمرارها

بالزخم نفسه الذي كانت تتسم به

في كل وقت، وقد وافق الرئيس

الدريري على مبلغ اضافي قيمته

مليارا ليرة لبنانية أعتمادات للدواء،

التقديمات آمرضى السرطان وغسلً

الكلى وغيرها من الامرأض المزمنة.

كنلك وافق دولته على زيادة

التعرفة الممنوحة للمستشفيات من

الفئَّة الثانيةً، وهي المصحات التيَّ يتعافى فيها المسنون العجزة

والمعلقون عقليا او بالنطق أو السمع

او البصر وغيرها، ونحن نُعتبر ذلك

اتجازا مهما يتيح لهذه المؤسسات

ان تأخذ جزًّا من حقها، وهي كاتت

مطلومة وتقدم خدمات لجتماعية

كذلك وافق دولته على النظام

المالي لمكتب الدواء مما سيتيح لنا

ان تنطلق بسرعةً في هذا المجال،

كُما بحثناً في شؤون اخرى تتعلق

بالخدمات الصحية للمواطنين والتي

اعتز ان اقول انها على رغم العثرات

مي من افضل الندمات التي تقدم في المنطقة".

ثم اجتمع الدريري بالوقد الليناني المفاوض لعقد اتفاق "شراكة" مع

الاتحاد الاوروبي برئاسة الامين العلم

لوزارة الذارجية السفير ظافر الدسن

الَّذَي أوضَّح على الأثَّر أن "البحثُّ

تناولٌ تطورات المفاوضات مع الاتداد

ألاوروبي وما توصلت أليه واخننا

توجيمأت الحكومة للمرحلة المقبلة

واستقبل النائب باسم السبع

يرافّقه وفد من المتضررين في برج

البراجئة من جرا حرب المخيمات

وسلم الوفد الدريري مذكرة شرحت

KURBAN

LA FRANCE

Pierre & Vacances

Des locations d'appartements

Des séjours tout compris,

CLUB AQUARIUS

Tunisie, Grèce, Turquie...

مفخرة الطواقة

بيروت- شارع السادات

قرب مركز ناجي للتصوير

هاتف: ۲۲۲۲۸

من المفاوضات".

المَّالِيةَ فؤاد السنيورة.

امسٌ رئيسٌ مجلس ألوزراء رفيق الحريري الى دمشق للقاء نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام وعـدد من المـشــؤولـين الـكـيـار وما تم التوصل اليه في واشنطن من الاطلاق

> وكان العريري استقبل قبل مفادرته القآئم باعمال السفارة الاميركية رون شلايكر الذي صرح على الاثر: "تشرفت بزيارة الرئيس الحريري وبحثنا في أمور عدة أيرزها الوضع في المنطقة وعملية السلام، وتكلمنا على النتائج الناجحة التي تم التوصل اليما الاسبوع الملضي في واشتطن واسفرت عن تأليف عليمًا تفاهم نيسان وقد حان الوقت كذلك للتركيز لا على لجنة مراقبة وقف النار ألتي ٌسنستمر في العمل من لجلها فحسب، ولكن ايضا على تأليف المجموعة الاستشارية التي لمظما "التفاهم" ونتوقع ان تدمّل الإيام المقبلة أنبأء عن

واضاف: "رئيس الحكومة وانا كانت لنا الفرصة، ولن تفاجَّأوا لأنني تحدثت عن ذلك قبلا، كي نناقش موضوع الانتخابات النياسة اللينانية النِّي سَتبدأ في ١٨ آبَ المقبلُ، وكمًّا قلت بالأمس وقبله، فأن الولايات المتحدة الاميركية ستتابع دعوتها جميع الاطراف آلى المشاركة لان المؤسسات اللبنائية تحتاج الى تقوية، وافضل طريقة لجعلها اكثر

صوب وسطن سريحة اجتمع الخطر فاعلية والبجابية هي ان يشارك الجميع في الانتظارات". وسطنل: المالاحيظ ان اللوف الاميركي في لجنة المراقبة يُضم ديبلوماسيا على رغم الطابع الامني للجنة، فكيف تفسر نلك؟ فاجابً: 'يجب الا تسميها "لَجْنَة امنية". ليس هناك ما نفعله في اللجنة الامنية، اذ سيكون هناك فريق أميركي ممثلا في لجنَّة المراقبةُ وكماً هُو الامر بالنسبة الى بقية الاطراف الاربعة حسبما نص "تفاهم نيسان" يجب الا نخلط اطلاقًا في الدنيث بين لجان امنية ولجان عسكرية وسيلسية والى

الماضي. هذاً لمر بناً في نيسارً ١٩٩٦ وجاء خلاصة "تفاهم نيسان" فلننسَ كُل ما قيل قبلا، وهذا شيَّ منتلف ويجب الا نظط عباراتنا". 🗣 هل سميتم ممثلكم في أجنة

ما هناك من عبارات قيلت في

- لدينا اكثر من ممثل، سمينا مجموعة اشذاص وعندما يستكمل الفريق كله فسنعلتم 🗣 مل حملت رسالة معينة الى الرئيس العريري من هكومتكم تتعلق بزيارة رئيس الحكومة

 كلا ليس اليوم، فيوم الاثنين نقلت رسالة الى الرئيس المراوي من الرئيس كلينتون، وناقشنا اليوم بالطبع مع الرئيس الحريري مضمون الرسالة، ولكن لا رسالة مُماثلة ولا

🗣 يقال ان مفاوضات السلام لن تعاود قبل الانتخابات الاميركية، فمل هذا دقيق؟ – اعتقد أنه من الواضح اننا نسعى الى طريقة تُدرز تقدمًا في مفاوضات السلام. فاتا لا اوافق على ای تعلیلات عن ضرورة ان تتوقف حتى اجراء الانتخابات الاميركية في تشرين الثاني، فندن تبدث عن

توجه في السائسة والنصف مساء والتشاور معمم في الأوضاع اللبنانية تأليف لجنة المراقبة لـ تفاهم

في خلال زيارته لبنان مبدياً اعجابه أبألمتجزات العظيمة لجهة التنمية الاقتصادية والاجتّماعية في لبنانَّ" ووجه اليه دعوة رسمية ألى زيـارة رُومانيا على رأس وفد نيابي. واستقبل في عين الثينة السيد حكمت الجاج والنائب كميل زيادة النبطية غازي زعيتر والنائب السابق الدُكتُور بيار ُ دُكاشُ. ونقل الوفد عن بري قوله انه ِيتمنى ان يتوافق المرشحون من آل زعيتر في ما بينهم وهو يؤيدهم و"أذا لم يتوافَّقوا لستم معهم". والسيد صلاح الدركة وسفير المغرب في لبنان محمّد فرج الدكاليّ الذي عرض معه العلاقات التنائية بين اجتماعات ستحصل في شأن الله عرض عدد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحدد المست المجموعة الاستشارية". بيعن المستدان المستد ونظما الدكتور فارس سعيد. الله نائب رئيس مجلس النواب الإلى الفرزاي استقبل الوزير شامي

برسوميانٌ ورئيس بلدية بُرَجُ حمود سولاك توتاليان والأمين العام لحزب الطاشناق سيبوه موفنانيان، ثم النائب فأيز غصن والدكتور مروان :فارس والسيِّد شريَّفٌ صاغبةٌ. ﴾ وزير الخارجية فارس بويز ربي برير استقبل القائم بأعمال السفارة اليوغوسلافية فيليبور دولوفيك في اول زيارة له للخارجية بعد تسلمه مُعَمَّلَتُهُ الْشَهَرِ الْمَاضَيْ َ وَاوَضَحَ السَّفِيرِ ان البحث تناول سبل تطوير العلاقات

 ﴿ وَزَيْرِ شُؤُونِ الْمَهْجِرِينِ وَلَيْدَ
 جَبَلًاطُ اسْتَقِبْلُ في مبني الوزارة في الدامور النواب منصور البون، نبيلُ البستاني، جورج ديب نعمة، سمير عون، القَّاضِ جَوْرَفَ فَريحَةً، وفداً من ديرٌ الجية، وديرٌ الناعمة ضمّ المدبرّ باسيل ناصيف والاب جوزف عميل والاب بولس خوند.

التُنفائيةِ بين البلدين سياسياً





واحدة منَّ ادبيات الانتخابات النيابية اللبنائية ما كان يُعَال عن

لائحة الرئيس أحمد الاسعد في انتخابات محافظة الجنوب دائرة انتخابية واحدة: "مذفر العديسة (في قضاء مرجعيون لاحقاً) يُطلُع

لائحة احمَد الاسعد". في أشارة النَّ ميبة الدُّولَةُ فَي الانتَخْابَاتُ

وميبة لوائدها الرسمية. أذ يكفي الكلام، تلك الايام، عن الائدة

الدولة حتى تصمّن نجاهها. في انتخابات ١٩٣٢ ترأس الاسعد

اللائحة الرسمية الوحيدة وفازت باعضائها جميعا فيما حسر حصمه

اللائكة الرسمية الوحيدة والعرب يستحدث جيب حدر مست الرئيس عادل عسيران، في انتخابات ١٩٤٢ نزلا في اللائحة الرسمية الوحيدة في المحافظة وفازت كذلك باعضائها جميعاً. في انتخابات ١٩٤٧ نرأس الاسعد والرئيس رياض الصلح لائحة

مماتلة حصيت كل المقاعد الا وأحداً أنتزعه من اللائحة الثانية

عسيران. وفي انتخاباتِ ١٩٥١ – أخر دورة للمحافظات – تحالف

الاسعد والصلح مجددا وربدا مع لائحتهما الرسمية فيما خسرت

اللائحة التانية برئاسة عشيران برمتهاء تستغير اللائحة الانتخابية

ومو كلام صحّ في كل العمود المنصرمة حتى هذه الاينام

اتنخَابِاتُ ١٩٩٦)، آلتي تحاول فيها الدولة بما عندها من هيبة سوامًا

ان تُصفي - وان بالَّقوة وعبثاً - على اللوائح الانتخابية النَّى

تُدعمها بِّحماً مُنَّ هيبتهاً في سبيل ايصال اعْضائُها الى النَّيابة. منَّ هنا شكوك المعارضين، مقاطعين ومترددين ومشاركين، في جدوي خوض الانتخابات النيابية، محافظتا البقاع والجنوب مقفلتان تماماً،

ثلث اقضية جبل لبنَّانَ (الشوف وعالَيه) مُقَفَلُ، محافظة الشمال

مفتوحة في صلبِها على الصراع على زعامة الشمال (انقسام البيوت

على البيوت كال كرامي وألَّ فرنجيه وأل معوض) لكنه تـقرُّيباً

صراع الطفة مع الطفاء، محافظة بيروت مفتوحة في صلبها كذلك

على الصراع على الزعامة السنية واقتسامها اكثر منها معركة

انتخَّابية محضَّ وتيموقراطية محض على رغم وفرة المرشحين. يبقى

الثلثان الاخران من اقضية جبل لبنان (المتنان الجنوبي والشملاي وكسروان وجبيل).

لائحة المخفر للوهلة الاولى تبدو نتائح لقاء المعارضين في بيت مري (الثلثاء

١٦ تموز ١٩٩٦) كما لو انها تتعمد المشارِّكة في الأنتخابات

فحسب، بخاصة ان بين المجتمعين – وليسوا قلة – منَّ لا يتورعون

عن التقلُّب من اقَّصي اليمين اليَّ اقصى اليسار، من المشاركة الي

المِّقاطعة ومن َّ المقاطَّعة آلى َّ المشَّاركة، قدرُ ما تتأمَّن لهم َّ المقاعد

في اللوائح الرسمية او قدر استبعادهم عنها، وبينهم مَن ترشّح

ثمَّ عزفٌ فِّي انْتخابَّات ١٩٩٢ُ لمنه الاسْباب، والْقَادرون في وقتُّ

الموالية ميتما من هيبة النولَّة بغيَّة الفوز.

رئيس مجلس النواب نبيه بري تلقَّى رسَّالَةً من نطيره الرَّومانيُّ ادريـان ناستـازي شكـرهُ فيـهـًا على حسن الضيافة والحفاوة التي أحيط بها

> You can't resist the temptation of being part of it all. As Eriesson distributors we offer you An ERICSSON GH388 and a Plus battery for only \$725

An ERICSSON GH388 with a FREE insurance card against THEFT and BREAKAGE,

for only \$700 and... ... An ERICSSON GA318 + GSM line for only \$999

Beirut (Sakiet El Janzir) - Mansourich (01) 409080 - Dhaych (01) 601676 Baalbeck (08)370270 - Zahleh (08)823826 - Tripoli (06) 432293

## "مركز إدارة الحملات الإنتخابية"

**MECC- Management of Electoral Campaigns Center** 

"شركة المتوسيط للإعلانات" MAC-Mediterranean Advertising Co. s.a.r.l

يقدُّم للسادة المرشَحين للندوة النيابيَّة الخدمات الآتية:

 البحوث والتوثيق العلاقات العامة

• صياغة الخطاب والشعارات

• بناء الصورة التسويق والتخطيط والتطوير
 التصميم والتنفيذ للإعلان والإعلام

> لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بالمركز على الأرقام الأتية: (.4) \* 7. \* 12. / 1 / 1 / 1 / 2 / 0 - \* 7 . \* 1 \* 1

> لأول مرة في لبنان فريق متكامل من الإختصاصيين يقوم بتُحضير شأمل لإطلالات المرشَحين للأنتخابات النيابية.

#### ما عاتته منطقة برج البراجنة خلال طريقة لدفع العملية السلمية الى حرب المخيمات عامي ١٩٨٥ الأمام. • ما مو تعليقك على عملية • " - "مانيو و٢٨ُ٩١، وخُصوصا المنازلُّ الواقعة عَلى جاتبي الطريق الرئيسي المُداذي تبادل الجثث بين اسرائيل و"حزب

لمخيم برج البراجنة. وجاء في المذكرة: "أن ابناء برج البراجنة ممن هجرتهم حرب المخيمات ومدمت بيوتهم هم من متوسطي الحال. وقد طَّلُوا على ايمانهم بالدولة وضرورة التقيد بالقانون ورفضوا نظام الفوضي والعبث. وعليه نرى أليوم ضرورة أن تنصفهم الدولة، دولتهم ولا أحد غيرها، دولة القانون والعطلة، بعودتهم الى منازلهم ومشاركتهم أعباء العودة. وبغير هذه المشاركة لأ نرى عودة حقيقية تحفظ

الكرامة وترد الاعتبار". وَاثْرِ الْلُقَاءُ قَالَ السبع لن الدريري لاتخاذ الاجراءات التي تكفل تعويض

المتضررين". وزاره ايضا السيد روبير فرنجيه الذي سلمه دعوة الى المشاركة في القداس التذكاري الذي سيقام في ٢٢ تموّز الحالي في اهدّن علَى ارواحُ

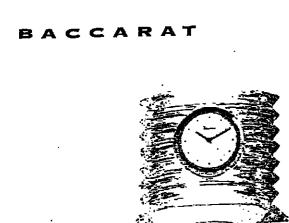
ضحايا المجزرة. كتنك زأره رئيس غرفة التجارة والصناعة في الشمال عبدالله غندور.

## **Diabetic Foot Clinic**

عيادة السكري لعلاج القدم

للعلاج والوقاية من مشاكل القدم عند مريض السكري، كالتقرح والجروحات، بغاية المحافظة عليها. يشرف على

ذلك جراحين أخصائيين متمرنين في الولايات المتحدة. هاتف: ۱۱٬۲۲۲ ۱۰ - ۱۵۷۲۲۲/۲۰



PENDULETTE LALANDE

Manasseh

MANASSEH, ACHRAFIEH, 01.217733 - 337137, 03,323355 HAMRA, 01.353480 KASLIK, 09.937764 - 913019 TRIPOLL, VENDOME 00.600122 BROUMANA, ARMACRE 04 963108

Baccaral

سلهب: خطوته بعيدة عن المناقبية الكتلوية

## حواط اعلن ترشحه لقعد جبيل واللجنة التنفيذية دعته الى الاستقالة



جان تسيب الحواط للمقعد الماروني في بلاد جبيل". ثم زار الحضور منزل المحامى حواطء الذي أجرى اتصالا بالعميد ريمون أده لم يُكشفُ مضمونه. وصرح حواط على

"فوجئت بهذه العاطفة في رغبة ترشيحي للمقعد الماروني ورايت مدى الحاجة ألى الرد على مَّنهُ العلطفة، وسوف لتصل بعميد الحزب واضعه في الاجواء، وسوف أسير على الدربّ

التتمة. في الصفحة ٨ ~

نداءات وطنية من اعلى المراجع الروحية والوطنية المخلصة، سادسا: ويما ان المشاركة الشعبية البديمية ترشيدا واقتراعا مي سبيل الى ايصال اموات الشرِفه والمخلصين حيث تعتبر وجما آخر من وجوه

التعيير الديموقراطي الدرء سأبعاء وبوافر الاخلاص والاحترام لنداءات المعارضة الواحدة في الخارج والداخل، ونزولا عند رغبة جمامير مؤيدى الكتلة الوطنية اللبنانية

نطالب بترشيح المحامي الاستاذ

# ٧ ليام ابتداءُ من ٢٠ تموز ٩٦ ـ الإقلاع اسبوعياً

كل نهار إثنين بالتعاون مع السعر يشمل : يطاقة السفر ـ الإقامة في فنادق درجة أولى مع وجبتي طعام \_ ريارات يومية \_ برنامج كامل نؤمن تأشيرات الدخول للمستركين في الرحالات

وكسالة بيسروت للمسلامسة والسسس القنطاري هاتف : ٢٦٢١٥٩ - ٢٦٦١٠٧ - النورة : ١٨١٨٥ - ١٤٦٤٤٥ الدكوانة : ٢٩٠٣٤٧ – طرابلس :-١٠١٧٣ – صعيدا : ٧٦٢٧٣٣ – رحلة : ٨٠٦٩٤٧



الكتلة الوطنية جان حواط، ترشحه للمقعد المأروني في دائرةً جبيل.ً وتعذر الاتصال بالعميد ريمون اده

لمعرفة موقفه علما انه سيق أن أدلى

بتصريح طلب فيه من المعاربين عدم الترشح، او الاستقالة من الحزب. ولدى الاتصال باعضاء اللجنة التنفيئية في الدزب اوضحوا على اثر التصريح الذي ادلى به الامين العام للمزب عن ترشيح نفسه للأنتخابات اته "نظرا الى موقف الدزب وقرارات اللجنة التنفينية المعروفة من المحامي جان حواط تقديم استقالته من عُـضـويــة الصرب ومـن كـل مسؤولياته الحزبية، ومن ثم قبول عميد الدرب اعفائه من منصبه

الحزبي". اعضًاء الفرع المركزي للنَّحزب فيّ جبيل، وصدر في نتُجيتُهُ البيان الآتي؛ "بعد لقاءات ومشاورات عدة، نُحن اعضاء مجلس فرع جبيل المركزي في حزب الكتلة الوطنية اللبنانية وشباب

الدرب وطلابه ومناصروه، اولا نتمسك بميادىء عميد الحزب وطروحاته الوطنية ونبقى اوفياء لها. ثأنيا: ايمانا بما لحزب الكتلة الوطنية اللبنائية من نضال سياسي ووطني وبما لقاعدته الجبيلية العريضة من صدى وطني يؤكد عدم مصادرة

قرارها ومُستَقبَلُها ومصيرها: ثالثا: وتحت وطأة المطالبة الشعبية العارمة التي اثقلتها المعاتاة الطويلة، رابعا، وأيمانا منا بمتابعة النَّصَال الوطئى الأذى دفع ثمنه الشعب اللبناني الدر من آجل حرية لبنان واستقلاله وسيادته، خامسا: والتزاما منا ما صدر في

### صفير التقي قاضى الهجرة الاوسترالى

الديمان – "النهار" : استقبل امس البطريرك الماروني الكارىيئال مار نصر الله بطرس صفير في المقر الصيفي للبطريركية في في المحر التعيمي للبطريردية مي الديمان، الشيخ روي عيسى الذوري مع وقد من بشري، قمحافظ الشمال خليل المندي فالنائب البطريركي المأروني على البترون المطران يُولُسُ أميل سعادة فقاضي شؤون المجرة في الحكومة الاوسترالية اللبناني الاصل ع التنوية الرسولية البطريرك على الوضاع البائي اطلع البطريرك على الوضاع البائلية في الوستراليا واكد دعمها مواقفه الوطنية، ثم رئيس الحركة اللبنانية الديموقراطية" جاك

وبعد الظهر استقبل النائبة نايلة

### "حلفنا مع فرنجيه سرمدي والنتائج قريبا"

### كرامى: ليس الا المحبة مع الحريري لكن الجرة "بتضل تزرب"!

شؤون المنطقة والشؤون المحلية، وطبعاً من ضمنما الشؤون الانتخابية. وكانت وجمات النظر متفقة ومتطابقة

وقيل له، يبدو أقك لم تكن مرتاحاً الى زيارتك؟ فأجاب: "مشكلتنا مع اخُولَنْنَا الصحافيينِ اننا في بدايـةٌ المعركة الانتخابية بدأت تصدر كتابات في عندف عدة منها ما هو منسوب الِّي أو الى أوساطي، مما أضّطرنا ألى أصدار بيان، وقلنا أن المعلومات التي لا تصدر عني او عن مكتبي الاعلاميّ مباشرة لا عَلَّاقَةً لنا بها... قالوا انتي سأنام يومين في الشام. من قال لهم ذلك، فأنا في حياتي لم أنم فيها. كل القصة ساعتان ويعود الواحد ينام في ييته.. ان خلق هذه الاجواء أمر يبلبلُ الرأي العام لنلك كلُّ منه الجواء

وكُلُّ هذا الكلام غير صنيح". عن امكان تأليف لائحة التلافية في الشمّال قّال: "نحن عندنا حلفًّ معروف، تحالفنا مع سلّيمان بك فرئجيه حلَّفُ قائم أبدي سرمدي وعَلَى أساس أهداف وتطلعات ولحدة، هذا الحلف الوحيد القائم حتى الآن. نحن وسليمان بك نبري الاتصالات، وقريبا

ان شاء الله سنعلن التتلاج". وقیل له ان حلیفه فرنجیه یحاول تقريب وجهات النظر بينه وبين الرئيس المريري فأجاب: "شوّ في بيننا وبين الركيس الحريري؟ ليس مناك الا كل محبة". هل يمكن القول ان الجرة لُحمت

– بحياتك شفت جرة بتنلحم... بتضل تزرب. 🕏 ومَلَ مناك محاولات للحم هذه

- "ما على علمي". ومتى ستعلن اللائحة؟ – لا نستطيع ان نحدد مواعيد مناك اكثر من شَمرَ باق للانتخابات. وصميح حتى الآن ان "ماكنتنا" تعمل ولكننا لم نتزل الى الميدان بعد. 🗣 ومأذا عن رفاق الدورة الماضية

 ندن من أنصار التغيير ولكن ليس في الاشخاص. ندن مَّعُ التَّغييرُ في الخُمنية والاسلوب والبرامج والفاعلية ومنا لا يعني في الاشناص. وأكد انَ اللائحة سُتخوض المعركة على اساس برنامج سيعلن في حينه. ومل تضم اللائحة مرشحين موالين للرئيس الدريري؟ أجاب متسائلًا: "مين في هون موالي للحريري؟ في لي حال غدا سينوب الثلج ويبان المرج، وحتى الآن لا شيء".

ومل يتوقع أن تفوز لائحته كما فازت اللائحة التي دعمها مع حليفه فيّ انتخابات غرفةً التجارة؟ أأن شاء اللَّه وفي النتيجة هذا امر يـقرره الشعبُ وُليس نُحنَ. وَبِهمتكمُ أَن شَاءَ الله".

قال الرئيس عمر كرامي العائد من ىمشق، في مؤتمر صحافي عقده امس انه لم ينزل الى الميدان الانتخابي بعد، وإن الملف الوحيد القائم حتى الأن مو "الدلف الأبدي السرمدي القائم مع سليمان بك فَرنجيه". ولم يؤكد ملّ ان موضوع الائتلاف مع الرئيس رفيق

الدريري قائم، "فصحيح ليس بيننا

وبين الرئيس الدريري الا كل محبة،

ولكن الجرة المكسورة (معه) لا تزال

واستهل مؤتمره الصحافي بالحديث عن أجوا زيارته للعاصمة السورية ولقائه والمسؤولين فيما، فقال: "تُدَّن نَـزور بمُـشـقُ دَأَتُـمـاً ولـيـسُ الأمرُ مستغرباً. وتداولنا جميع الشؤون،

#### انور الخليل : لا بديل من التحرير

تفقد وفد من "كتلة التحرير" قوامه وزير الدولة تلاصلاح الإداري أتور الظيل والنائبان بهية الدريري وآحمد سويد قرى مرج الزمور وميمس والخلوات والكفير في منطقة حاصبيا المحررة. والقّت النائبة الدريري كلمة شددت

فيها على "أن سياسة أسرائيل معروفة لنا ولكم، ومي سياسة الأرض المحروقة والأرض الذَّاليَّة من سكاتماً، ولكنكم على رغم المكانات الضئيلة رديتم كيد سى المرائيل بصمودكم وثباتكم في ارضكم. وما نلمسه اليوم هو حقيقة الانتماء الى الوطن من اقصى الجنوب الى اقصى الشمال، ومذا الانتماء سنسعى مع كل الخيرين الى تثبيت دعائمه".

وقال الناكب سويد: "جئنا نتعلم منكم الصمود والوفاه والتشبث بالارض. واننا نعلم ان العاجات هنا كثيرة وَّالامكانات مُتواَّضعة. فلبنان يقوم الان من رماده ونحن في "كتلة التحرير" نطالب دوما بالتنمية المتوازنة وملتزمون تحقيق مطالبكم".

وتُحدث الوزير الخليل: "اننا على مقربة من استحقاق كبير، هو وضع الرادة اللبنانية في مسارها الصحيح، اي الانتخابات المقبلة، اننا نرى ان هذه الحكومة عملت منذ اليوم الاول على توطيد العلاقة بين اللبناتيين وتوطيد العلاقة واستدرارها مع سوريا الاسد وتدصين الكلمة الوطنية الواحدة لنقف صفا وأحدا امام كلُ محاولات اسرائيل لتفريق الصف وزرع الفصام بين لمل

واننا نؤكد ان قرار التحالف مع سوريا هو قرار استراتيجي وسيدوم سوريا هو حرار استرحيبي وسيحوب ونحن معكم في الصمود وفي رحلة التحرير التي لا نقبل منها بديلا، وان حلف الفير القائم بين الرئيسين بري والتريري والوزير جنبلاط سيستمر في مَوَّارُرَةَ كُلُّ اراَنَةً خَيْرَةً في هَذَا الوطن (\_)".

### لبنان في طهران يجادل في "الغزو الثقافي"

### رئيس الحكومة مساء غد في الشمال وشلق ينفي عنه "الرائحة" الانتخابية

الــCALL BACK ومعارسات غير شرعية اخرى تتعاطاها الدول تدت عنوان REFTLING. في الممارسات الاولى: احدمم يتصل مَّن لبنان الى أميركا، فيجري مناك تسجيل الرقم على الشاشة. فيعاد الاتصال من هناك. والنتيجة اختصار الكلفة. فكلَّفة الدقيقة من هنا دولاران، ومن هناك دولار ونُصِف دولارْ. فَأَدَّا كَانْتُ حَصَّةَ لَبِنَّانُ نَمِفُ التَّكَلُفَةُ، فَهِي تَنْخَفُضُ بِمِنْهُ

أَمَّا في ممارسات REFILING ، فتكون المكالمة آتية من اميركا عبر بلد اوروبي، وتجري في سنترال الأفير حركة تبدو معما ان المكالمة آتية من اوروبا، مما يعني تقصير المسافة وتاليّا تقصير الكلفة. وهذان الاسلوبان غير شرعيين ويـقلـلان موارد دول العالم الثالث الذي يدفع غالبا لاقامة شبكات الاتصال فتتولى دول وشركات وافراد تحقیق ارباح علی حسابه من دون ای عنه ويشير شلق الى ان الاقتراح اللبناني اخذ طريقة في الآجتماع الى

قرار اجماعي ولجان لتنفيذه. هذا على الجبهة التقنية. ام على البيمة الفكرية فكانت لشلق مداخلة في امر "الغرّو الثقافي" الذي اثارته طهران في البيات الاجتماع. وقد تَسَاءُلُ: "مَلْ يمكن الوقوف في وجه الغزو المعلوماتي؟ او هل من المصلحة الوقوف في وجة هذا الغزو؟ لا اعتقد ان ذلك ممَّكن. كما لا اعتقد ان لنا مُصلحة في الوقوف في وجمه ومو يعم العالم اليوم شئنا ذلك ام ابينا. اذ لا يمكن فصل الفزو المعلوماتي عن الغزو الثقافي. والا فاتنا سنقع في تناقض ملال. وفي اعتقادي ان منا النقاش الني يندور في اوساط ثقافيةً وسيأسية في البلدان العربية والاسلامية لاً طَّائِلُ تَحَتَّمُ لَنَفَكَرِ فِي أَنَ المَكَالَمَةُ هي سلعة في السوق العالمي فلنعمد الى وسيلة لخَّفض تَكُلفتها. أن ما نراه اليوم مو خوف على الموية، لكن التَّجَارِب، ومنَّما في ايـران وتـركيـا، اثبتت أن لا خوف من هذا القبيل، والا فأن الذائف لا يواجه التحدي المطلوب الانخراط في العالم واستخدام جميع الادوات المتأحة معرفيا وتقنيا لمواجهة التحديات وتدسين الأوضاع. علما ان 'الانترنت'' صار بيننا مخترقًا الاسوار. متى ان الجدل في شأن السماح باستخدام الاطباق اللاقطة للاقمار الصناعية صار بلا معنى مع التقنية الجديدة التي تختصر الطبق في موائي

هل وصلت الرسالة؟ يقولُ شلق: "ان ردود الفعل كانت ايجابية ولكن من دون ان ننسى ان الاجتماع كان تجمعا لتقنيين لا سياسيين" وندن لم نشارك في المؤتمر لنحقق فتحا جديدا. الا أنني لا اعتبر التأملُ او التفلسف عيباً، بل هماً شرطانٌ ضُروريان لنجاح كلُّ ممارسة". اجراء الانتخابات النيابية يفتح حوارات ومناقشات بين الناس. وأذا أستكملت هُذه الانتخابات باخرى بلدية يؤدي نلك فعلا ألى تكملة تطبيق أتفاق الطلاف وتعميق التجربة الديموقراطية في لبنان مما يؤدي آلي اجماع يولد ارتياح الناس. الى الوضع السياسي".

وكيف نُفسر مُنا التناقضُ بين

طموحنا الئ الحداثة والمعاصرة ونحن ما زلنا اسرى هذا التقاسم الطائفي الذي كرسه أتفاق الطائف، لداب: ألناس ــرُيد اليوم تأمين مصالحها. وهي ءُ مستعدة للتخليُّ عن الاطر التُقأيديَّةُ قبل ان تعقق مصاّلهما من طريق البديل العالي. فاذا كانت الطبقة السيأسية البنيدة برمنت انما غير القديمة فالناس ستتجه اليما. والاء اذا كانت هذه الطبقة تريد ممارسة دور الطبقة القديمة، فلا شَيَّ يقنَّع الناسُ بالاتجاه اليها. صحيح أننا رجعنا الى الوراك ولكن يجب الا ننسى اننا مررنا بحرب اهلية نجم عنما خراب مادي وتراجع سياسي واجتماعي. ولذلك فأن نُسْبَةً تُدخَلُ رِجَالُ الدِينَ في السياسة ازدادت كثيرا عما كانتُ عام ١٩٧٥، وفي أي حال يجب الا نكون في مُواجَّمةً مع الدين، بل مع محاولات استخدامه في غير موضعه. آلدين كان عامل تقدم ممم في اوروبا كما قال المفكّر الالمأني الكبير مأكس ويبر من خلال ما احدثته البروتستأنتية وما استتبعته من ردود فُعل كاثولْيكيّة.

والإسلام كان تقدميا في القرون الثامن

والتاسع والعاشر". ونفتح القوس على هموم اوسع. فالوزير شلق كأن قبل ليام في طُهران مشاركا في الاجتماع الثالث لوزرا الاتصالات لمنَّظمة المؤتَّمر الاسلامي. كُما كان متحدثا في الاجتماع بأسم المجموعة العربيةً. هذا المؤتَّمر كانُ الموضّوع التقني سيد الموقف فيه ولكنه لم يخل من جدل ايديولوجي يِّتناول امرَّ الانْخراطُ في عالم معقد ويتسارع في صورة مذهلة على طريق المنجزات العلمية، وبخاصة في حقلً الاتصالات. ويروى شلق ان الأجتماع الذي هم ممثلي ٥٢ دولة "كان فرصة لعرض التطورآت الاقتصادية اللبنانية في هذا المدفل الكبير الذي يمثل منطِّقة شاسعة، من الممكن ان تشكل اساسا للصادرات اللبنانية وللايدي العاملة والشركات لدينا". وأوضح لنه اغتنم المناسبة ليوجه الدعوة الى المشاركين في الاجتُمَّاعُ لكى يحُضروا الموتمر الاقليمي لوزارآت ولمؤسسات اتصالات المجموعة العربية في اتداد الاتصالات العاامي الذي يستضيفه لبنان

في تشرين الثانّي المقبلّ. وكانت للوفد اللبناني (الوزير المدير في الوزارة عبد المنعم يوسف مساهمة بارزة، فهو لفت الى ممارسات غير شرعية تتعاطاها الشركات والمؤسسات الخاصة تجت عنوان

على رغم أن التجمع السياسي الذي تشهده مسآه غد گفریاً، مدعوماً بحضور الرثيس رفيق الدريري وللمرة الثانية خلال فترة قصيرة في الشمال، يثير رواثح انتخابية فأن صاحب المناسبة وزير الاتصالات الفضل شلق ينفي هنه "الرائحة". وكل ما في الامر أنهأ بناسبة مرتبطة بوسام سيمنحه أبأه سفير أيطأليا كارأو كاليا باسم بلاده من رتبة كومندور (اعلى وسلم مننى في أيطائيا) تُقَديراً لُعملُ المهندُس ُسُلق خلال وجوده في "اوجيه لبنان وفي مجلس الانماء والاعمار قبل انتقاله ألى الحكومة. ولمزيد من الأيضاح لبلغ شلق الى "التمار" انه غير مرشح للأنتخابات، لكنه سيمارس "حقّ

حوتك للموالاة لم للمعارضة؟ - يبدو ان كلُّ لائحة ستتُضمن كل عا الاتجاهات واللبنانيون سيختارون المرشدين من الاتجاهات المنتلفة. ويستثيره سؤال: مل تعتقد انتخابات ١٩٩٦ ستشكل علامة فارقة؟ فيقُول؛ "أنا لا اعتقد أن كل مرَّملة يـُجبُ ان تـَكون تـاريـخيّة او تـشـُكـل مفصلا تاريخيا، بل اعتبر أن التاريخ تراكم. وكُل لَحظة من لَحظاته تمثلُ تراكماً، وكما في رأس المال، كذلك في السياسة. ومناً نقول ان المشكلة فر الطائف ليست في سوء تطبيقه بل فيُّ الحوار الجدي حوّله. لُـدي شَعور بَـاْنُ مناك احيانا "حوار طرشان". لذا فان

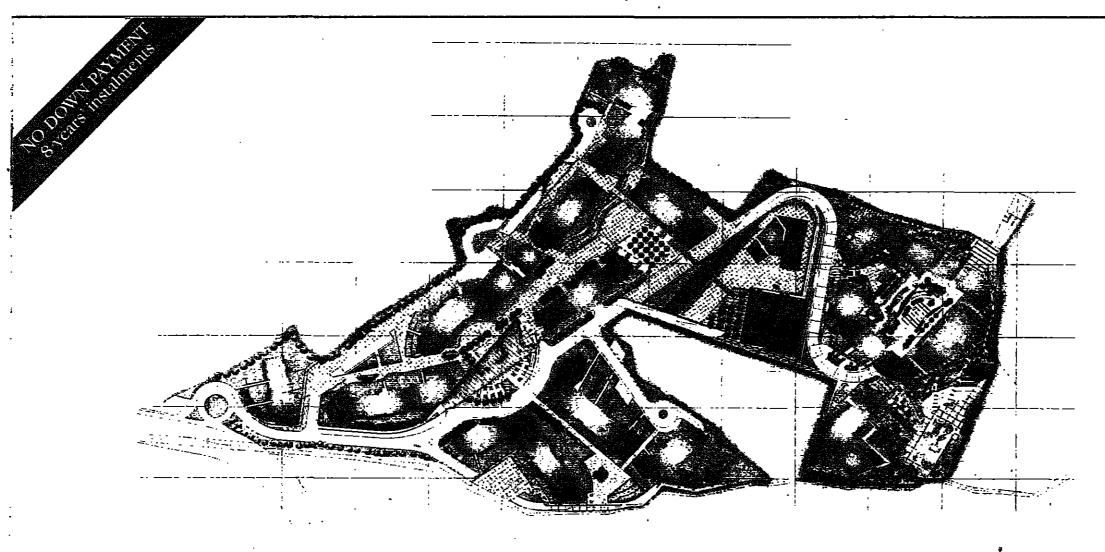


### VOYAG AIR ACHRAFIEH 🧬

فردان - بلانيت - ٢٥٢٢٢٧ طرايلس - ۱۳۳۰ ۱۰ - جونيه - ۸۳۳۲۱ ۱ بكفياً - ٩٨٠٠٠ ) - أنطلياس - ٩٨٠٠ سن الفيل - ٦٠١٢١٥ ١٠ - زحلة - ٨٠٣٦٥٥ ٨٠ صيلاً - (۱۲۹۹۷ - ۱۸۱۲۲ ۷۰

تقسيط من ٦ الى ١٢ شهر

The life you've been dreaming of is only minutes from Beirut.



We plan for the future... So that you can.

Doha Hills is a residential project that has been planned with great precision. Green areas and walkways have been given as much attention as our superb Country Club. From the environmental layout to the details of each apartment, it offers superb living standards.

Prestigious location:

Located in Doha El Hoss Safe and green landscaped environment

 Easy access: coastal highway and new peripherique under construction Close to reputed schools

 Free share for residents Swimming pool and children's pool

Multipurpose hall

Country Club:

 Cafeteria and pool bar Tennis and squash courts

Fully-equipped gym; sauna



Easy life:

Shopping center

· High level security

80% open spaces

 Kindergarten and children's playground

 24-hour maintenance 24-hour water, electricity Comfortable apartments:

From 160 to 300m<sup>2</sup>

 Underground parking AC & heating system

Entry videophones

rooms

Maid and laundry

• Sea and mountain views

8 years' instalments

· No down payment

Payment facilities:

There are many more reasons to buy at Doha Hills. Call us anytime and start planning for the future in «the life you've been dreaming of...

Sales department. Verdun Street, Diamond Tower, facing Verdun Plaza. 9th floor, Beirut, Lebanon. Tel & Fax. (961-1) 80 60 66; 80 38 00; 80 30 01. Cel: (961-3) 88 08 00

بتد عرض امس لتاثير العائلات السياسية في المدن والمبل منذ نشوء لبنان الكبير في ١٩٢٠، تنشر "النمار" خلفة ثانية اخيرة عن هذا الموضوع تتناول العائلات

كثيراً ما يستخدم في لننان مصطلح "إقطاع" للدلالة على العائلية سياسية" في الاوساط الريفية. ويخلط مفموم السلطة في هنا

تَّنْتُح فَي التعقيق أنَّ "إقطاعنا" مُوجُّودُ وقوي، سوأً

الوسط مَعْ ملكية أترض الواسعة، على غرار نظام الاقطاع الأوروبي ( Icodalic ) الذي يغوم اسأساً على ملكيّة الارضُ ومن يُعملُ فيّ

أُوجِيتُ مُلكِيةَ الرّضِ أو لَم تَوجَدُ. ثمة من يجبع بينَ الملكيةَ الكبيرة وصفة الزعيم السياسي، مثل أل العلي وال مرعبي في عكار وال

سُكاف في البُقاع والاسعَّد وعسيران والزيِّن في الجُّنوبِّ. وثمةٌ من

يتنتع بزعاَّمة كبيرة عير مبنية على تملك الأرض (وان دعمت في وقت

يْحقُّ بِتُراكِم مَالَى مُخْتَلِفُ المصادر)، مثالُ أَلْ فَرَنْجِية ومعوضٌ في

الشمَّالُ والمَّادري َّ في البقاع، وعائلاتُ مور وبنت جُبيل، إلخ، كمَّا أنَّ

حيازة مُلكَية كَبُيْرَة لَّا تَتَرجُّمُ احْيَاناً زعامة سُياسية خَاصَة في المنطقة،

كُمُلْكِيةً آل إِنهُ في البُقَاعُ الْجَنوبِي أو مُنْرِي فرعون في البقاع

الذلُّك لا يمكن اعتماد الملكية لتصنيف العائلية السياسية في

المناطق الزراعية وفهمها. كذلك لا يمكن اعتماد العامل المهني، يمكنُّ

(الجميع يُتنكرون: "إبني كلمل يتعلمُ الآ يكفي مُنا"!!)، فإذا به مدام (بطرس حرب) او ممندس (الياس سكاف، على عسيران) او طبيب (عبد القادر القادري) او يملك اختصاصاً معيناً (منوال يونس، دكتور

في الفلسفة). ولكُّنَّهُ لا يُدخل مجلس النواب بعدُهُ الصَّفَّة، ولا تحدُّدُ

أول ميزة تطبع هذه العائلات مي البنية المرمية التي تشكل نطار وجودها، ومي بنية القرابة وتراتبها وعلاقات الحسب والنسب التي

وبولهم، وهي بنية العرابة ولارتبها والمحتف التنصب والمستباك من تخلق الرابط التضامني (العصبية في تعيير علماء الاجتماع)، في معزل عن الملكية والاقتصاد والوضع المهني. في أسفل الهرم مجموع المحازبين والاتباع والموالين، وينتمي مؤلاء الى عائلات مختلفة ترتبط بالزعيم بعلاقات ولاء في مقابل الخدمات. غالباً ما نسمع: "يبت فلان مع منا الموالين، وهذه العائلة لا تتخلى عن "البك" "لو شو

وأحياناً تِخترع علاقات قربي مع عائلة "البك" لتبرير العلاقة. "ولو!

بيت "البك" بيقَّربوا الوالدةُ عَبر فَلان"، الخ. يأتي فيَّ المرتبة الاعَلَى اعضاء العائلة المتزعمة الذين يحملون الاسم نفسه (آل معوض او

خسيران او عيسى النوري أو حماده الخ)، وهذا العدد بدكن انَ يكون قليلًا، كال فرنجية مثلاً أو عيسى النوري، او واسعاً جداً كما

ني دالة العشائر، زعيتر وجعفر وشمص، او العاَّثلاث الامتدادية، كأل

حمة ودويهي وكيروز وسكاف إلغ. وعلى قمة المرم يكون "بيت

اُلبك". أيَّ الْعَاْئَلَةُ الْتَيِّ لَمَا الزعامة، حيث يتمَّ دلخلها الْتُواصَّلُ الوراثي في ممارسة الزعامة الّتي تترجم عملياً في لبنان الحديث نيابة" وفي شكل اهم تولي وزارة أو احدى الرئاسات الثلاث.

ان يكُون ۗ 'البّك" أو "ابن البك" درّس مهنة ونال شهادة أ

ممَّنته اللهُ علاقتِهُ الاجتماعية – السياسية.

Memories of Rbodos

RHODOS

\$309

One week / 7 Nights Breakfast included

Departure every Thursday

Starting June 27th

LINK TRAVEL AGENCY 01.888532-870367-200984 332639- 03.704730-757577

CONCORDE

السياسية َّفَى الشَّمَّالِ وَٱلْجِنُوبِ وَالْبِقَاعِ. ٓ

مده الارض. ونس

## سادة الاطراف زعماء تفتح بيوتهم من جيل الى جيل بالوراثة "البك" يعرف انصاره ، والمعادلة : ولاء = خدمات = تصويت = سلطة



العلاقة المباشرة ولا وسطاء

امره وقرر المشاركة في الانتخابات، بدأ يعمل منذ كاتون الثاني هنُه ألسنة في شكل ْ دؤوب ومتواصل. فتح داراً كبيراً في الطَّبقة

لكن ثمة من يأتي من داخل هذه التركيبة لينقضها ويرتد عليها. عندما كان الأفكار اليسارية والشيوعية بريقها التغييري، شهد لبنان، كبلدان اخرى، ايطالياً مثلاً، ظاهرة "الوجها» والزعماء الدمر". وبعد لتحسارُ المدِّ اليسارِي والشيوعي تُمَّة منَّ بقي في الفط الذي ُلا تُزال بلدان "الطامثالتية" تحتاج اليه: التغيير والخروج الى حد ما من معادلة "الولاء = الخدمات = الاقتراع = للسلطة"، ومُكذا".

للى نَادَبِيهُ ويشكّل العقد الاساسي لعلاقته بالنادب. وفي البنوب حبيب صادق الذي شكل "ظاهرة تمرد" منه على الاوضاع التقليدية،

متسللاً من "الوطنية المدعومة من الحزب الشيوعي الى "التُتماء المعروف" إلى قيادة الحزب، الى "الزعيم الأدمي" الحالي. من علالة مشايخ مقرّبة من أل الاسعد، شكل حبيب صادقٌ ظاهرةٌ المثقّف، ابن

ومنماً ما نُحرب ارقاماً قياسِّية؛ صبري حُمَانة امضَّي شُخصيّاً فيّ المدلس نصف قرن والباس طعمة سكاف بقي نائباً هتى وفاته كذلك أحمد الاسعد. ومنهم من اورث اجيالاً، النَّائب سليمان فرنجية البكر لقبلان، إلياس سكاف هو الثالث بعد الياس طعمة الجدُّ وجوزف، كذلك فيصل الدلود بعد نسيب وسليم، يوسف الزين اورث كُلِّتَةً من انْجَالُه: عَبِد اللطيفُ وعبِد الكَرِيمُ وعبْدُ الْمُجِيدِ، ولاتُحةَ أَنْبَالُ الزعماء النين جاحمم النيابة عبر الأب والاخ تطول ومن عمر المجلس. واحصى انطوان مسرّة في كتاب؛ "البنية الاجتماعية للمجلس النيابي

معرفة شخصية وُمن دون حالة الطَّمَأَنينَة أَلَى أَنَّ "الوصول المباشر الى "البك" مؤمن دائماً". كذلك لا يقبل المحازب حواجز الوساطات بينه وبين الزعيم. ويخف بريق الزعيم أذا تعلطي مع الناس من خُلال "الزلم"، ويوصم ممارس هذا الأسلوب بوصمة "العُجرفة" وّالتَكبر"، وقد روى أحد المرشحين البلرزين في زغرتا أنه عندما حسم

بمن فيهم الاولاد الصفار، فرداً فُرداً.

سُمير حميد فرندية في الشمال يطمح الَّى تأسيس نمح جديد في

العائلة، المتمرد". وعندما هبطت زعامة الأسعد لمصلحة المؤسسات ثلتي ميزة لهذه العائلة في استمرار وجودها المديد في البرامان. الميليشيوية التي افرزتما الحرب بقي مادق يواجه هذا "الواقع الزعامي" الجديد مذًا الواقع الزعامي الجديد، وظاهرته الاساسية في الجنوب الرئيس نبيَّه بَّري وحركُة "أملَّ"، كأن يفترض ان يشكل البديل من يمثل الجيل الرابع بعد قبلان وسليمان وطونى، الى جانب حميد، الابن الزعمة التقليديين والعائلات السياسية. وعندما صَدرتُ نُتَائِحِ انتخاباتُ ١٩٩٢ قال رئيس دركة "أمل" أنه

اللبناني" ٢٩ حُلة من أصلُ ٩٩ في المجلس المنتخب علم ٧٧١.

ثالث ميزة لمذه العائلاتُ أن ما بُطلبُه محازبوها هو معارسة العلاقات المباشرة الشخصية. لا زعيم من دون علم المستحد

مي عبود ابي عقل ملحم شاوول

الارضية من مكَّان سكنهُ، وصلَّار كُل عطلة نمايّة اسْبُوع يَستقبل الناس الذين يأتون احياناً "ليتفرجوا عليه" لا اكثر، بحسب تعبيره واعترَّفُ اللهُ يَمْكنُ أَن يُكونَ قَائِلُ شَخْصِياً مَنذَ تَأْرِيحُه عَشْرَةَ أَلَافُ شَخْصُ... كَنْلِكَ يَرُونَ عَنْ الرئيس سليمان فرنجية أنه عندما كان يقابل احداً من "اللفيف" كان بسأله عن احوال جميع أفراد عائلته،

. .ولمس تلقت "للنهار" بالفاكس

بنان، ومع القادة المقيمين في الذارج. وتتضمن هذه الوثيقة المبادئ والشروط للمشاركة في الانتخابات

ووافق غبطة البطريرك على مبلدىء الوثيقة التي وضعت في تصرف غبطته لاجراء الاتصالات اللازمة مع المراجع اللينانية العليا المعنية". وارفقت الوثيقة بتولقيع السادة. بطرس حرب، دوري شمعون، بيار

لا تزال الدملة على المرشحين التي تقوم بما جمات مقاطعة للانتخابات،

نسخة عن حديث الدكتور البر مخيبر يقول فيه: "لا انتخابات قبل الجلاء" مع عَبِارُةٌ 'بدون تعليق". كذلك تلقت "النمار" نسخة عن خبر الاجتماع الذي عقد في بكركي السابعة والنصف مساء ٢٠ كانون الاول ١٩٩٥ برناسة البطريرك الكاردينال مار نَصَرَائِلُهُ بَطُرِسَ صَفِيرٍ. وَفِي الْخَبَرِ: "تركز البحث على مسودة وثبقة كأنّ تم تُوافق الشخصيات المنكُورَة عليماً بعد سُلسلة اجتماعات ومشاورات في

دكاش، فأروق أبي اللمع، شُاكر أبو سليمان، فليل الفليل، جبران تويني،

الياس أبو عاصي وغسان مغبغب

مورة عن التوافيع تلقتما "النمار".

## البلبلة تزداد في طرابلس الارثونكسي في الكورة، أن "اللائحة الثانية" ستعلن بكامل أعضائها الـ ٢٨ في غضون أيام أبعدما الاثنين المقبل

شكَّلوا نواة لائحة أُسَّمها "لائحة الانماء

الشمالي" ولا تعت بصلة الى اللوائح المرقمة أولى وثانية وثالثة ورابعة، وأن "تلخياً كبيراً" في المنطقة سينقل تراثيعة الى قضاء المتن الى جانب

حملة متواصلة على "القاطعين - المرشحين"

وتواقيع لعدد منهم في بكركي

بتاريخ العضرين في كانون الدول ١٩٩٠ عنو أجتاع في العرق.

ت البلهركين ني مكركي ن المساحة ٢٠ سا و برئاسية عبطة البليمك

الكاردينال، ما ر تصلاه بليرس، مينير يستيور السسادة : بليسس، عرب دري ستبعد-بيار دكاش - نامة أبي المع - شاكر ادسليماذ.

غَلِلَ النَّلِقُ - مِيرَانَ تَوْنِيَ - بِمَانَ مَذَّلًا - النَّيْنَ الدِفَامِينَ - شَانَ مَعْفَبُ

جنتاعات مُستفادات من بنات مع آلكادة للشيخ ننياً تما و .

تركو العث عاد مدنس الوشابات النابية حيف سلم البشعون سمدة ويتة 6 زم كونن الشنماع المذكرة على بعد سلسلة

وتصمة عده الدفيقة المادن والشرقيل للشاركة في الانتفارات المتبلة

٢٦ تموز. وزار النائب فتحي يكن امس

المرشع للمقعد الارتونكسي في

الكورة، فارس بولس في دارته فر

كفرعقا، ولجرى معه جولة الفق انتخابياً

في الشمالُ كُلُّه. ودار المحامي مصطفى

عُجم المرشح للمقعد السني في

طرابلس، على قرى عكار، وزار الدّكتور

الشَّيخ محمد سُعيد الْزعبي المرشَّحُ المقعد السني عن الطرق الصوفية في

القضاء. ونشع المرشح السني محمد يحيى في شرح برنامجه الانتخابي بعدما تردد اسمه مرارأ عضواً في "اللائحة الأولى" و"اللائحة الثانية".

في تتبيتهم في أرضهم، وتهيئة اسباب

الأنتعاش الاقتصادي لمم وللاجيال

الصاعدة من ابنائهم، وخصوما بعد

روس الشاء أن ما ورد في الفقرة المنكورة آنفا سيزعج لا شك، "المركة

الشعبيّة الديموقراطية والقيمين عليها،

النين لم يقوموا بأي من هذه

المنجزات التاريخية على السلحة الجنوبية

خصوصا والوطنية عموماء مما يبرر

خوفهُم خُيِارٌ الجنوبيينَ في صنانَيْقُ الاقتراعِ، لانِ "من جرب المجرب كان

اخيرا، يبدو ان الامر التبس على الحركة المنكورة لجمة حضور الاعلامي

عرفات حجازى المستشار الاعلامي لنولة

رئيس مجلس النواب، الأذي اعتبر اللقاء

مناسبة للتحدث مع الاعلاميين الحاضرين

عن امكان التعاون والتواصل معهم

حسلات إلى

اسبوع أو أسبوعان في ماماماً

لنولتوة البحر الأسود

أسبوعان أوثلاثة المعالجة المائية

Eforie - Nord

كل يُوم الشنيين وَجَعَفَة (بشداة من ١٥ شعوز ١٩٩٦

**®MEA** 

للحَجِو: حيساط للبياحة والمفرشه

ستلفون وفشاكس : ۲۱۲٤۲۰/۱ ـ ۲۲۲۷۷۹ ـ ۲۱۲٤۲۰/۱

Weekly non-stop

ولإعتادة الشباب في :

زوال الاحتلال الاسرائيلي.

ولمتو دانت مبلهة البطريرك على مبادئ الدنيقة التي وجعت بتجرمت

عَبَيْتِهُ لِنجِرُدُ الرَعَالِمِتُ اللَّارَمَةُ مِعَ المُرْجِعِ اللَّهَامِيَّةِ العَلْمَا المُعْنَثُ .

الشمال – من ادوار الزغبي: في طرابلس اليوم، ضمّة "انتخابية". وفي مقدور الرئيس عمر كرامي ان عن مصور ينتسبها وما فيها من بلبلة إلى المزراب" الصحافي لا إلى "الجرة" السياسية التي لدمت مراراً و"بتفل عم تزرب". غير أن الوقائع الانتخابية، في طرَابلس والنُشمَال تَوْكد ان ما لا يقولُه كُرامي في ندواته الصحافية وماً لا يصدر عن مكتبه الاعلامي في قصر كرم يصدر عن مُكتبه الاعلامي في قصر كرم القلّة، يـقـوله الـصاره ويـصدر عن أوساطه فيحمل "البرة" لا "المزراب" مسؤولية "البليلة" الانتخابية الحاصلة، ويبرر التأخير في اعلان "اللائحة ويبرر التأخير في اعلان "اللائحة الكرامية" ضمن "اللائحة الاولى" الى موعدٌ غَيرِ محددٌ، لا قِبل انتخاباتُ جبلٍّ لبنان ٍولا بعدها، بأن لا شيَّ نهائياً

النكتور البر مخيير. وفيَّ الدّركة آلانتنابية شمالاً، الضأ دخل أمس نقيب معلمي طرابلس سأبقآ دخل لمس نفيب محلي طرابلس سابقا جان مرعب حرب نادي المرشحين الموارنة للمعقد الماروني المستحدث في طرابلس "لاتني مؤمن بأن النيابة وكالة عامة عن الشعب في صناعة التشريع وصياغة القانون، ولأنني شمالي وربيب عاصمة الشمال طرابلس". وقال المحلمي نقصة للشمال طرابلس". وقال المحلمي نقولا غصن، المرشح للمقعد

المتعلَّقة بالإنتخابات حيث قالُ: وللاعلام بالطبع دور كبير في هذا المجال يتجلي خصوصا في التعاطي

الموضوعي و الوطني الفعال، من حيثً

توضيح أاكيارأت والبرامج والامداف

السياسية والاجتماعية والانمائية

والوطنية التي تنطوى عليما العملية الُّنْتُخابِيَّة، والّْحْض عَلَى اوسُع مشاركة شعبية فيها ضمانا لتحقيق تلك

الامتأف، وفي مقدمها التمسلُّك بحقَّ

المقاومة حتى تحربر لرضنا المحتلة،

المصاومة حتى سرير بر ودعم صمود املنا في المناطق المحتلة والقرى المحاذبية لمواقع الامتلال، وفي

محمد عبيد يرد على "الحركة الشعبية" وفي الوسط الطرابلسي المؤيد الكرامية ان نتائج زيارة الرئيس كرامي للمشق كانت "افضل مما توقّعنا. قابل رد لمس المدير العلم لوزارة الاعلام المسؤولين السوريين الكبار وبحث محمد عبيد على أتهام "ألدركة الشعبية معهم في شؤون عُربية ودولية ومطية الديموقراطية" له في بياتها لمس بـ"زج وكان تقَّاهم تأمَّ مع الاحْوة في سوريا مقدراًتُ الدولة ومواردها وموظفيها في لًا على الناضر فحسب بأل على الدملات الانتخابية اللوائح السلطة ، المستقبل كذلك أوسئل المتحدث العجرات الشجرية متوسط المستحدة . ولكد أن اللقاءات التي يجريها مع الاعلاميين "أنما للتمني والتشديد عليهم لاعتماد الموضوعية". هل حمل الرئيس كراًمي معه اسماء مرشّحين من طرابلس؟ فأجاب: "نعم". ومَل لنّا أنّ نعرفهم؟ قال: "لا. لسبب وجاء في بيان صدر عن مكتب عبيد: "توضيحاً لما ورد في بعض الصحف المعلية صباح الاربعاء الواقع الْأَنَّ، وقيلُ لَهُ: "نكرتْ "النهارِ" اسم نبِيل العِرجة، فمن هم الباقون؟' فیه ۹۲/۷/۱۷ حول "زُج مقدراتٌ

بييل العرجه، قـمن هم البلغون! فأجلب: "كثر من طرابلس والشمال كله. ولن نسميهم الآن...". وفي عكار ضجة انتخابية ممثلة قال عنما المهندس فوزي شلهوب المرشح للمقعد الارث وذكسي في هخذا القضاء: "بلبلة كبيرة، خبريات كثيرة، القضاء: "بلبلة كبيرة، خبريات كثيرة، لدُولة في الحملات الأُنتَخابِيَّة..."، يهم عيد تأكيد ما يأتي: أولا – أن اللقاءات التي يجريها مع الإعمين في كل المناطق، أنما للتمني والتشديد عليهم لاعتماد الموضوعية وُلظهار الدقائق، تُمكينا للرأي العام من شائعات غزيرة. دواوين صغيرة. طبخة مسسب حريره، دواوين صعيره، طبخه عظام حولها الف طباخ وطباخ...". وتربد ان غناء انتظاماً في رحية جمع عدداً من اركان "اللائحة الثانية" لدى ألاطلاع فعلا على برامج المرشحين وسلوكهم، وبالتَّاليُّ اخْتيار َّالافضَّلُّ مُنْهِم، وهي، أي اللقِّأَعَات، لَمُ تُـقتصرُ مرشح لمّ يعلنّ ترشّحه بعد، وأن زوجة على الجنوب ولنَّ تقتصر على البقاع. ثُـأَتِياً – فَاتَ ما يُسمَى "الحركة الشعبية الديموقراطية" قراءة نص مرشّح لا يـزال موضوع تـرشّــه "نص نَصْ تَجُوَّلُ فَي الْكَرِّي الْمُسيحِيةً عمل عبون مي مصرى مسيولي والمحمدية وتسأل فيها مسؤولي الأوقاف المسيحية والاسلامية عما الكلمة التي القلهاً عَبِيد في لقاء تكريم اعلاميي أأجنوب، وخصوصا الفقرة

### لجنة الداخلية للانتخابات تحقق في مضمون تصريح واكيم

تررـــــ تعتاجه كفائسهم وجوامعهم من

عقبت اللجنة المكلفة التحقيق في الشكاوى والامور المتعلقة بالانتخابات النيابيةً، أجَّتماعًا طاركا امس بركاسة رئيسها المفتش العام لقوى الامن الداخلي العميد رفيق حداد وحضور جميع الأعضاء، وباشرت التحقيق في م قاله النائب نجاح وأكيم في الصحف الصلارة امس عن تعرض جمعيات لضغوط معينة.

وأجرت اللجنة اتصالا بالنائب واكيم لتسمية هذه الجمعيات كي تتمكن مَنْ أجراء التحقيقات اللازمة، فُطلب مُهلةً لتسميتماً. وتقرر أن تتابع اللجنة التحقيق فور ورود الجواب من النائب واكيم "لكشف العقائق واصدار قرارها فَي الموضوع. وستنيع على الرأي الُعام بيانا عن نتيجة هذا التحقيق .

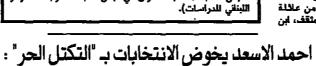
### لائحة الاسعد تخلو من احمد بيضون

صارفي حكم المؤكد ان لاشعة الرئيس كَّامِلُ الأسعدُ ستَفَقَّد هِدُه السنة الشخصية الابرز فيها بعد الرئيس الاسعد، من الدُّكتور احمد امين بيضون الذي كان في انتخابات عام ١٩٩٢ محور اللائحة الاسعنية وماكينتها الانتخابية وقد نال نحو عُشرينَ الف صوت، فَضَلا عَن انه الرجلُّ الابرزَّ فِي عَظَلَتُه التي تَعَدُّ مَن كَبْرَى عائلات بَّنْت جبيل، وهو ايضا بلدث

وكان بيضون استقال قبل نحو عامين من منصب الامين العام للحزب النيموقرأطي الاشتراكي الذي يرأسه الاسْعَدُ، أَثْرُ خَلَافَ حَلَد بَينَهُ وَبِينَ عَند من اعضاً القيادة المركزية للعزب حول الْكثير مَن القَصْآيا وَالْمُواقَدُ السياسية، وخصوصاً ما يتعلق منما

ومؤلف واستاذ جآمعي.

وقد بخلت لاحقا محاولات عدة لثني بيضُون عن موقفه واعلنته الى الدزبُ والائمة التي يعمل الاسعد حلليا على تأليفها، ولكنه اصر على الاستقالة.



قَضَى على " • • £ سنة من الاقطاع". ولكن من يتابع الاداء السياسي

اليومي للرئيس برّي لا بد أن يكتشف أنه يتدول نوعاً من "زعيم

تَقليدَي جديد"، وتَعاطيه مع الجنوبيين لا يختلف عما كان عليه

تعاطي أل الأسعد، وعجقة "قصر أأمصيلح" تذكر كثيراً بـ"قصر

واقع عائلي سياسي مستمر

والزعامات:

Ännere

في البيئة المسيحية.

في النتيجة نستُنتج ثلاث نقط من هذا التحقيق حول العاثلات

يزأل قائماً كما كان منذ ١٩١٠.

الفعل الديموقراطي الى التطور وتغيير الدافع الى الاقتراع. ٣- تتممل "الاحزاب جزءً من المسؤولية في عدم احراز تقدم في العلاقات الاجتماعية، لا بل ان ضعف الاحزاب اعطى "أوكسيجين"

جديداً للعائلات والزعامات؛ وحتى تكاد الساحة تفرغ لما الآن. ولكن

نْرِيُّ في المقابل، مع ظاهرة "حزب الله" في بعلبك — المرمل مثلاً، انْ

التَّقَلِيدُينِ لا يَعكنَم إنْ يصعُدوا في موَّاجِهة تنظيم قوي فيصبح القرار لهذا التنظيم، كما كان ايلم حزب الكتائب "والقوات اللبنانية"

ومف زعيم سياسي لبناني عندما يحضر جوزف سكاف تكون معه كل مظاهر الزعامة. انه

زعامة متألقة، جوالَّة. محاطاً بالازلُّم، يتقبلُ الطلباتُ والمطالب،

يُتدخل، يتوسط، يتصل، يأمر... يخرج من داره المستدعي متفائلا (...) ماكينة خدمات مدفها السلطة كي يتسنى لها اداء هذه الددمات على نحو افضل، عباراته غلمضة، لا يحرج نفسه في

السياسة الوطنيَّة الشَّاملة. لكن المحاسبِب والموالينَّ لا يهمهمَّ

بطلبُونَ منه أحترام المعاتَّلة، أي أن يؤديُّ وظيفة الزعيم الى

(من كتاب الانتخابات الاولى في لبنان ما بعد الحرب – المركز

, زعيمهم لامعاً أم في منتَّهي الذكاء والثقاف

اً - على أبواب القرن الدادي والعشرين لا

تزال الزعامات العائلية والعاذلية السياسية

قَلْتُمَّةً في الحياة السياسية اللبنانية، وهي عنصر

في ساحّة السباق الانتخابي. ومبدأ التوارث لا

٣- لم تتمكن القوانين الانتخابية التي وضعت

حتى الآنُ، وخصُّوصاً القَّانون الْآخير، مَّنَّ دفع



لسيد احمد الاسعد في نقابة الصحافة يحوطه النكتور حسيكي والزميل كمال اسبر الغريب

اما مقاطعة الانتخابات فستكرس

منا الواقع المرير الذي نعيش فيه أكثر فأكثر، وبنلك يعم التشاؤم نفوس

شعبنا، اذ أنه لا يرى عندها اي شعاع

ينبثق في أخر هذا النفق المظلم. لذلكُ

نطلب من جميع القوى السياسية الحرة

الصمركة الانتخابية المقبلة، لان

المشكلات والصعوبات لا تعل الأ

بالمواجمة. ولَّذلك نؤكُّد، بكل ثقة

ومسم، ان تيارنا، "تيار لبنان

الَّكَفَاءَاتْ"، تُسيدُوضَ المعركة الانتخابية

واشار آلی ان "تیار لبنان الکفا*حات*"

سيشكل التكتل الفرا وستبنى

"١– برنامج واضح ودقيق ضمنٍ رؤيتنا لَلُبنانَ الُدولةَ الُحديثة، دولةُ القانون، دولة المؤسسات الحقيقية التي

٢- لان الصدقية مي اكثر ما

يتعطش اليه العمل السياسي في لبنان، سنكون جميعا في هذا التكتل احرارا،

لان الاحرار وحدمم يمتلكون الشجاعة

"تحن نعمل ونسعي ألى النهوض

بلبنان، ولنجعل منه دولة حرة غير

مرمونــة لاي طـرف او بـلــد، دولــةً

السؤسسات والكشاطت لا دولة

المحسّوبيات، دوّلة القانون، القاتون

الذي يطبق على الجميع بلا استثناء

بعيدًا عن الواسطات والميمنات، دولة

لُلسَاسةً النَّطيفة، الصَّابقَة الواضحَة،

دولة السياسة ألمبنية على برامج علمية في شتى الميادين، لا السياسة المبنية

فحسب على ربط مصالح الشعب بما

عبر احتكارها ما يسمى "مؤسسات

الدولة"، دولة الدق والعدالة التي تعطي

وردا على سؤال هل سيترشح هـد

والده الرئيس كامل الاسعد، قال: "في

حُال ترشُّحُ الرَّئِسُ الاسعد هَمَنُ لائمةً معينة، فسأستمر في العمل ضمن

التكتل الذي يعملُ في سبيلُ الواقعُ السياسي السليم في المستقبلُ".

كل مواطن حقه من دون تمييز"ً.

والاستقلالية لتطبيق برامجهم (....).

المقبلة في الجنوب".

تعتمد على الكفاءات،

تدالفاتنا على:

ـؤُولَيْتَها التاريخية، وخوض

طالب السيد أحمد كأمل الاسعد جميع القوى السياسية بتحمل مسؤوليتها التاريخية وخوض المعركة

ُعقّد أمس الاسعد مؤتمرا صحافيا في أن ما حصل في أثناء انتخابات رئيس

اربأك القوى السياسية الدرة وعدم

الانتَّخَابِيةَ المقبلَة "لان المشكلات والصعوبات لا تحل الا بالمواجمة"، ودعا الدولة الى "تأمين اقلام اقتراع لاملنا داخل الشريط المدودي"، مؤكدا ان "المقاطعة تكرس الواقع المرير الذي نعيش فيه". نقابة الصحافة في حضور الدكتور

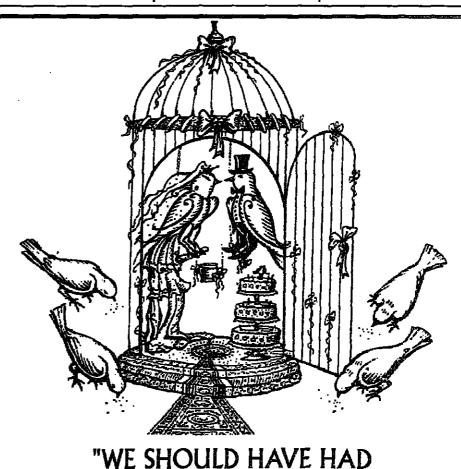
سليمان الدسيكي واعضاء في "تيار لبنان الكفاءات" الذي يرأسم. ويعدما تِساَّىٰ "هل تجرى الَّانتُـْخَابِـات؟" رأى الجَّمهورية قُد يتُكرر في اثناء التَّفَابَاتُ مجلس النواب، حتى أو صدر قانون الانتذاب".

وانتقد يشدة قانون الانتخاب أالذي فصّل على قياسٌ بعض القوى السياسية وعدم تأمين البطاقة الانتخابية. وقال: "لملذا نستثني املنا في الشريط لُمدودي المعتل؟ فالجميع يعلمون انه حتى لو فتحت المعابر، فانّ نسبة كبيرة من لهلنا في الشريط المحتل لن يحضروا للاقتراع، وذلَّك خوفا على لمنمم وسلامتهم. لذا نرى ان على الدولة تتأمين اقلام الاقتراع لاملنا داخل الشريط العدودي.

وبذلك نكون قد بعثنا برسالة الى اسرائيل والعالم اجمع ان هذه الارض مي ارضناء ارض لبنائية، ولن نتخلى عِنْمًا لَطَالِقًا، وَمَنْ جَمَّةً ثَالِيَّةً تَكُونَ هَذُهُ للفرصة افضل اشارة لندعم أهلنا الصامنين في الشريط المحتل. لقد تباخر صدور قلون الانتخاب كثيرا من غير مبرر، وكأن المقصود هو

اعطائما الوقت الكافي التحضير". ورأى انَّه "ايا تُكنَّ الطَّروفُ مريرة، وردى بنا بيا عن المراسية الدرة في على جميع القوى السياسية الدرة في لبنان المشاركة في الانتخابات. فحتى اذا استطعنا ليصال الصوت الدر الى مجلس النواب بنسبة ضئيلة، يكون ذلك أفضل من لا شيء، ومشّوار الألف ميل يبدأ بأول خطوة.

NAKHAL & CIE



vent nouveau

vous invite

a partir en amoureux

aux Caraïbes

chez Sandals

eader de l'hôtellene de luxe

THE WEDDING AT THE COMMODORE"



BEIRUT COMMODORE HOTEL In the Heart of the City

Commodore Street Reinu, Lebanon, Tel: (01) 350400-09, Fax. (01) 345506-7

#### اقامة البنى التحقية وتأمين شبكات الكهرباء والماء وتطوير طرق المواصلات وبنياء المدارس والمعلمد والمعنيات والمستشفيات، والاهتمام بانشاء المرافق الحياتية والانتاجية RHODOS للمواطنين وتنميتها في مختلف المجالات، من زراعية وصّناعية

قارنا ٨ نيام flights from لولوه البحرالاسويه أبياه 10/13 Beirut to Rhodos طُلَزُة + <u>أُوتِيلَت + ترد</u>يقِة + نقليات **Every Thursday** برامح اضافيت وزدارات متزعة آلي starting June 27th الجزرة والمناطق والقصور ... وغيها رحلات اسبوعيّة من تنظيم

OLYMPIC

.

MCedaren 03/256254 Hamra: 01.340285/6 مئتر فرمناي: ۸٬۲۲۹۹ ۱/۹/۲۹۲۹ درنه ترافل راندكوافة : ۸۹/۱۸۹۸ ۱/۲۹۸ 01.34078401,340006 deideh: 03.704730 144-21-01.888532 ستزمات الصدر: ١٩٥٥ ١٦ ١٠٠٥ ١٦٠٠

## 01.870367

## الدكتور فيليب سالم

بمناسبة زيارته الى نينان يعاين مجاتا مرضاه في مستشفى القديس جاورجيوس - بيروت يوم الأربعاء في ٢٤ تموز ١٩٩٦ .

لأُخُذُ المُواعِيدِ يرجِي الاتصال على الأرقام التالية: ۲۱۸۱ - ۲۱۸۰ مقت ۱/۵۸۱۷۰۰ - ۱/۵۸۵۷۰۰

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣١-١٢-٩٥

بألاف الليرات اللبنانية

المؤجودات	45-17-71	10-11-41	المطلوبات	96-17-71	40-14-41
الصندوق ومؤسسة الاصدار	147,770,-47	14.,72.,70,	المصارف والمؤسسات المالية	01,30A,10	£3,188,53.
سندات الغزينة اللبنانية	770,-91,710	775,A74,27 <del>1</del>	تعد العالب	\$.1VY.0YA	4,44,44
المصارف والمؤسسات المالية تحد تطلب لأجل	PVA, -YY, PV/ F0A-Y±,Y1	T.A. 144.93. TY.TA. 19T	لأجل المركز الرئيسي، الغروع، المؤسسة الآم والمؤسسات	74'YYY YYY	£.,47/1,4 <b>V</b> f
	147.A:-YT	A.2,2.4,	المالية الشقيقة والتابعة في الخارج	0,277,7	T,914.A7.
المركز الرئيسي. الفروع، المؤسسة الأم والمؤسسات المالية الشقيقة والشابعة في الخارج	٦,٨٨٠,٤٩٠	0.ATT.GVA	نمن الطب تأجل	a,£YY,Y <del></del>	7.417.A3. —
تحت المائب لأحل	***-,14-	0.477.044	وداشع الزبائن	1.143,570,701	1.463.WA.5W
<del>-</del>	<del></del>	_	وباللغ تحت الطاب	(11,717,171	104, 701, 707
سندات محسومة	V/A,37-,//	7141.710	ودائخ تأجل حسابات اسخار تحت الطنب	2A/ 7+7 777 A-1,777/AF	2.7,672,6.7 637,776,76
تسليفات وقروض*	YPY,171,V17	174.777.VTE	همیابات انجار افران جسایات انجار افران	451,101,-55	11,57.,574
قصيرة الأجل متوسطة وطويلة الأجل	የልሮ ላወዲ ሃልላ የሮ ዓንር - ደን	741,8.8.177 14,478,7.4	تعهدات بموجب قبولات	77.771.91A	1000
مدينون بموجب قبولات مدينون بموجب قبولات	77.771,41	FA., 00., 03	حسابات دائنة مختلفة	17773.81	TO. 121.9E.
سندات التوظيف	T1A,TVV	7,977.V£0	حسابات التسوية ـ نائن	47,814,450	79.731.111
حسابات مدينة مختلفة	Va7,400	7,14400	مؤونات لمواجهة أخطار وأعباء	PPA,VAY,3	3.797.779
حسابات التسوية . مبين	947,777,7	4.1,233,3	رأس المال	Y-,,	<b>1.</b>
أصول ثابتة مائية	1.V0-,5-A	7,477.340	إحتياطات وعلاوات	7,377,307	0.757.051
أصول ثابتة غير مالية	A0P, 1P3, T1	127.741	النتيجة الصافية للدورة المالية (أرباح)	YV. • YT, AAY	۲۶,۷۷۸.۸۰۰
فروقات إعادة التخمين	78-,747,71	19.788.447	فروقات إعادة التخمين	17.787.71	TA. TAS. 2TO **
مجموع الموجودات <sup>.</sup>	1. F94. 0F9. VAS	1,477,673.147	مجدوع المطلوبات	1.799.079.VAE	1,477,073,547
اسد تبريل مأونات الديون والقيم الشكوك لنحصيك	75.5-1,0-7	75A,75+ P6	<ul> <li>منها ل ل ۲۰۳۰٬۹۹۳ ناتههٔ عز إعادة تقبيم عقارات و معتبرة أموال خاصة مسافدة</li> </ul>		-
خارج الميزانية	98-14-41	90-17-71	خارج الميزانية	96-17-71	90-17-71
تعهدات بتوتيع مستلمة	A1Y,•1A,707	1,174,777,039	تعهدات بتوقيع معطاة	YYY,V1•,1•7	FN9,09A,FA3
ضمانات عينية مستلمة	P+A,17A,PAY	£17.A7A.111	كفالات وتكفلات على سندات	177,1-1,717	121.177.470
			النزامات نائحة عن إعتمادات مستنبية	\$1,477,774	35,5AV,113
·			تعینات آخری مام کا شدال مالای کرداد:	\$7 1A3,01V	VT.1VA.110
			موجودات المصرف المعطاة للغير كضمانة	_	_
المجموع	1,1.1,45570	1,001,141,14.	المجدوع	777.711.7	7V9,09A,7A7

و أهذه الميزانية عائدة ققط لغرنسُبنك شهل طبنان وهي لا تشمل مجموعة فرنسُبنك في الخارج.

• قررت الجمعية العمومية بتأريخ ٤ /٦ /١٩٩٦ زيادة رأس المال من -٤ الى ٦٠ مليار ليرة لبنانية

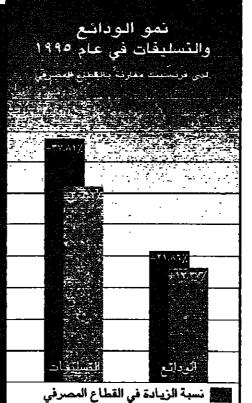
• إن الكريدي اغريكول ــ فرنسا ( Crédit Agricole - France )، المصرف الأوروبي الأول وأحد أكبر البتوك في العالم، هو مساهم في فرنسَبنك شمل وعضو في مجلس إدارته. • إن مؤسسة . DEG - German Investment & Development Co، و هي من أهم المؤسسات الألمانية للإستثمار و التنمية والتي تملك الدولة الألمانية كامل رأسمالها. تساهم في رأسمال فرنسبنك شمل

الشبكة في الخارج		الفروع في لبنان		محلس الإدارة
مصارف تابعة و شريكة :	اقباریس شکا	الحمراء	الرئيس ـ المدير العام	السيد عدنان القصار
فينسينك فقينسان هم البيب	الطريق الجديدة حابا برح حمود صيد	*اللني الاشرنية (السوديكو)	نائب الرئيس ـ المدير العام	السيدعادل القصار
حيل فرنسينك (زائير) شمم – كنشاسا	انطال بنت	الاشرفية (البيئة)	عضو	الكريدي اغريكول_فرنسا
ن میرن بنك هانوا هنغاریا – بودابست ·	البوشوية جزء صرما مرج	*بات ادریس بنارو	عضو	السيد رفيق شرف الدين
	جونيه البط - ا	الشباح •الجناح	عضو	الشيخ عبد الرحمن محمد مؤمنة
مخاب نمتيل : ة(ورده)		مار الياس مار الياس	عضو	السيدة ماجدة ريمون رزق
ه (بربارا) یودایست		ا <del>اص</del> فی ماری		
	طرابلس(المينا) . شتو طرابلس(الزاهرية) ,ملبا	*ستار کو سن افغل		مقوض المراقبة
		ه فروع مقطة موقشاً	-ل-	ب.د.و. فيدوسيار الشرق الأوسط ش.م

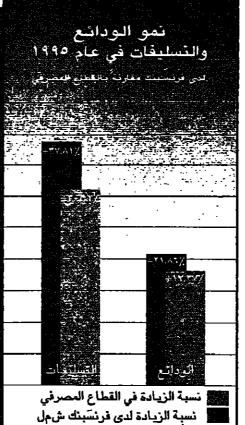
نسية الملاءة



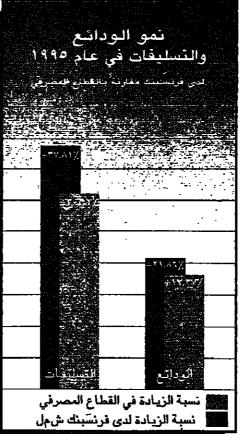


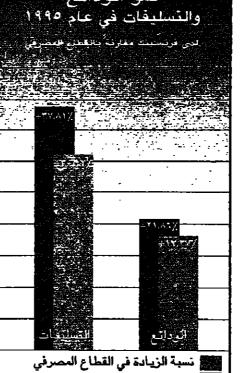












Les Echos - Paris - ليزيكو – باريس – ٢٩٩٦/٣/٢٩

(CREDIT AGRICOLE - FRANCE) فرنسا (CREDIT AGRICOLE - FRANCE)

ُ أصبح الكريدي أغريكول – فرنسا (CREDIT AGRICOLE - FRANCE)

قرنك فرنسي في العام ١٩٩٥ مجمل القطاع المصرفي الفرنسي."

أعلن الكريدي أغريكول – فرنسا (CREDIT AGRICOLE - FRANCE)

عن أرباح قياسية خلال ١٩٩٥ بلغت ٦٠٥ مليار فرنك فرنسي"

بين المؤسسات الفرنسية."

عن أرياح بلغت ٩,٥ مليار فرنك فرنسي للعام ١٩٩٥. و هو أفضل أداء

الأول على صعيد تحقيق الأرياح إذ تخطّى مع نتانج صافية بلغت ٦،٥ مليار

Le Monde - Paris - نوموند – باریس – ۲۸۹۳/۳/۲۸

La Tribune - Paris - لا تريبون – باريس – ۲۹۹۳/۳/۳۹

(سلبي عياد، ميشال مايغ)

صور وصفارات

ما أن مدر قانون الانتخاب ليناناً بفتح المعركة النيليية العتيدة، حتى

لتفرجتَ اسارير اوجّه اصحاب المطابع التجارية فلازموها أيلاً: "المرشدونُ

وخُرجت الصور الزاهية من المطابع، فاحتلت جدران الابنية، وزرعت

على أعمدة الكمّرباءُ، والصقّت على السيارات، ووزعت في الشّوارع،

معرفة عن صاحبها باته صاحب اليد البيضاء ورجل المصير والقُرارَّ،

والمنافع عن الدرية، وباني الاقتصاد، ومرشح الفقير والمسكين والضمان

الوطني، ووو... آلى ما مناك من كلمات معسولةً. رناتة طَنَاتَةُ، تزينُ

لسُفلُ الْصَوَرَةُ واعلَاها، هجمة الصَّور وتوزيعها في شكَل عشوائي ظَاهَرَةُ غير موجودة في الدولِ المتحضرة، فعندما كنت في موسكو خلال الدورةِ

الأولى من الانتخابات الرئاسية الروسية وقع نظري على صور قليلة جداً

بلُ نادرةً، ليلتسين وزيوغانوف والجنرال ليبيد وغيرهم من المرشدين

لْلُرِّئَاسُةَ الأَوْلَى. وَلَذَّا عُلَقَّت صُورةً لَهَنَّا أَو ذَاْكَ فَي مُكَانَ مَعِينَ مَن هَذَّا الشارع او على عمود كمرباء، فانما علقت بعد اذن من بلدية موسكو

ودفع الرسوم لما، من دون ان يكترث لما المدعوون الى صناديق

وكما حال الصور في موسكو، هناك حال الصفّارة والمواكبة. فعندما

كنتُ اسير في صُف طُويلُ الْلَّجِ متحف الْمجوهراتُ في الْكرملين، انا

بالرئيس بوريس يلتسين يخرج من مكتبه في الكرملين في سيارة

مرسيدس تتقدمها سيارة شرطة وتتبعها سيارتآن، بدون دراجآت نارية

المموِّهة فلا يكون الموَّكِب موكِّباً، ولا يدخُّل صلَّحْبه ملكوتُ السمواتُ. `

عابري السبيل ويشمئزون منها. ۖ فقط عنَّدنا المَّلقُّ فَالتَّـــُ

نامت تؤمَّن سلامة هذا المسؤول وذاك المتقدم في النف

ويقول خييث: عندما ننعم بحكم حازم ودولة متحضرة.

وقاصد احدى الدول الشقيقة يجد صاحب العظمة والجاه السياسي في لبنان يصبح فيها مواطناً عادياً، لا مواكبة رسمية ولا صفارات تزعج

فَيُّ البِدلية، وقُبِلِ الْتُدَالفاتِ الانتخابية، شمر المرشحون عن سواعدهم فاحتُلتُ صورهُم لَمكنتها بدون اذنَ ولا رقيب ولا حسّيب، وصّفاراتُ

المواكبة ليستُ في حاجة للتعريُّفُ عن نُفسُماً. فمي موجوِّدة وفَاعلة وان اغتاط المولطنون والملائكة ودب الذعر في القلوب لنها آمرة وناهية ما

ويسأل مواطن عادي: متى ننتهي من البشاعات والصغارات وسيارات المواكية، وناج اقلام الإقتراع في هدوء وطمأتينة؟

أبرهيم عبده الخوري

وُعنَدنا اذا لم تَزعقُ الصفاراتِ، وتسرع السيارات المرافقة للسيارات

بالمثات وصورَهُم الملونة تفوق الآلات، والنَّاخبون "يَتشوقون" لرؤيتُمَّا

---

...

وكسان لمسود عسرض فسي نسدوة

معافية عقدها أس في مكتبة برنامج "الاصلاح من الماخل" إكد فيه أن

الانتخابات التيابية مي "حجر الأساس في ورشة اصلاحية دائمة تـأخذ

موقَّعها بعد طول أنتظار". وحدد في

عودة المهجرين اولوية مطلقة

– بناء دولة القانون والمؤسسات

- تصويب السياسة الاقتصادية

– صون دور لبنان ّفي محيطه

العربى وفَّى المُحَافِل الدَّوليةُ وتفعيله.

الاشتراكي يطلب

عدم تعليق الصور

حرصاً على النظافة

حرصا على النظافة العامة والبيئة

طلب الدزب التقدمي الاشتراكي ألى

المرشمين عدم تعليق صورهم على

الجدران. اصدر المكتب التنفيذي للجنة

الانتخَابِيَّة في الدرب لمس البيانَ الآتي:

المرشَّدين التي ان دلتُ على شِيءَ

فاتمًا تدلُّ على الديموقراطية بأرقَّى

معانيها وفي الدركة بركة، كلُّهم

حريص على لبنان الاخضر ويعمل

جأمنا لجعل منطقته عروس كل

المناطق لا تشويها قذارة ولا أوساخ

ولا نفايات، وحيث ان المرشدين في

هذه المرحلة يقبلون نصائح الشعب

الذي سيمثلونه، وحرصا منا على

١- احتراما للبيئة وحرصا على

النظافة العلمة، من الضروري ان يمتنع

المرشحون عن تعليق صورهم

وشعاراتهم على الجدران، فيساهمون

الانتخابية، قان كثرة الصور على

جوانب الطرق وعلي الاشجار، لا تشوه

الدُّدران وجُمَّالُ الأشجار بخامة في

بيروتٌ كمَّا في بقية المنأطَّق وحسبًّ،

بَلُ قد تكونُ سببا لشرُود النظر

٣- ان صور المرشمين تبقى

محفورة في قاوب جماهيرهم وهم في

غنى عَن ٱلتَّعريفَ، فتأريخهم ومبائلهم

ونضالاتهم وخيماتهم للشعب تعكس

الجميع نلفت الى:

بذلك في منع التلوث.

فتتسبب بحوادث السير.

حقيقة صورتُهم .

"في زحمة الانتخابات وحركة

میاغة عقد اجتماعی جدید،

البرنامج ستة عناوين:

– أستعلية ألب

لترسيخ الوعدة الوطنية.

واعلان الدرب على الفسائ

والدريات والمواطنية.

أكد النائب نسيب لدود ان معالجة

الخلل المتراكم منذ سنين لا يدل الا

بالمشاركة الكثيفة في عمل

المؤسيات والإنخراط في الدولة اللسَانية"، معتبراً ان المقاطعة "تعمق الملل ولا تنزيله". واذ عارض البيان

الدائي الى المقلطعة والصادر من

ناريسٌ، رحب بالبيان الصَّادر عن لقاَّه

بيُّتُ مَرِي "النَّذِيُّ اتَسَفَدُ النَّقَرارِ بالمشاركة في الأنتخابات". وكرر

استبعاده الائتلاف مع وزير الداخلية

عبشال المر قائلا أنه في صدد تأليف لائحة مننية وسيلتقي الدكتور البر

عنيبر فريباً للبحث في الائحة عشتركة.

واصات: "مع اصراري على عدم وجود

أي شيء بيني وبين الوزير المر، كانت

من العاشل وكون الوزير المر اهد

رخال التكم، لم نتمكن خلال الاعوام

الماتية سن التعاون على الساحة

ولفَّت آلي أنه لم يشتَّرط عل

منيس "تعنيل خطابه السياسي، وهذا

من شأنه وليس من شأني. ولكن

قرآاة للبيان الذي صدر في بيت مري

عتقاربا جدا مع طروحاتی (...) انا رجل

ديموقراطي ومؤمن بان الانتخابات في

لبنَانُ لَما صَّفَة أن تعطّي الشعب حقّ

مغيبر ورفاقه في الاحتا

الطبيني أن نؤلت لائحة مشتركة".

# لحود: معالجة الخلل بالمشاركة

استطاعوا العمل اكثر من الذين اختياروا البقياء خارج النظام

والمؤسسات. اعتقد ان تُجرِّبة المقاطعةُ

برمنت انما لم توصل آلى الاهداف

التي تخنعها لنفسها، وان هدف

اللبنآنيين اليوم والخيار الوحيد المتاح

اسلمهم هو العيميل من داخيل

المؤسسات. وأذكر الجميع بلنهم كلما

بقوا خارج المؤسسات وخارج العمل

في داخل الدولة اللبنانية ستتممش

هنَّه الفئات اكثرمن لن يستيقظوا

غداً ويروا انهم استرجعوا كل المولقع

التي خسروما. فقط من ضمنُ

المؤسسات يستطيعون استعادة

فاعليتهم ودورهم الاساسيّ في الحياة الوطنية اللبنانية (...). اعتقد أن هناك

عدداً من القوانين والمواقفُ تُسجِل

للنواب اآذين دخلوا والذين استطاعوا

عقد تحالُفات مع نواب آخرين.

وتنكرون جميعا آن معركة جيدة

عصلت من اجل حماية الدريات العامة.

واعتقد انه تم تعديل بعض القوانين

الاساسية في البلاد في شكل ملائم

مع تطلعاتهم. والآن ثمة بعض الامور والمفاصل الاساسية استطعنا ان نعبر

فيها عن اقتناءاتنا ووقفنا المولقف

الشجاعة في الاينام الصعبة (...)

المجلس المقبل يصنع قواتين مجحفة،

مفرغة تبعل الناس تبقى في الفارج،

وأذاً ظلوا في الذارج يـصبح المحلس

الَّذي يليه يشرع في شكل مجدف

أكثر ولا نخلص منّ مذه الدوامة.

اعتقد أنه حان أنا الانتماء من مذه

الدوامة والدخول الى المؤسسات

لنحارب من الداخل، لا بد من ان

يشكل الاملاحيون تكتلات داخل

مجلس النواب قادرة على عمل اصلاح

حقيقي من داخل المؤسسات، ولا خيارً

آخرً. ولريد ان أقول للشعب اللبنائي

ان المُقاطعة لن تغير في ميزان

القوى، الامر الوحيد الذي يمكن ان يغير في ميزان القوى مو المشاركة الكثيفة في الانتخابات".

ومانا اذا لم يتفق ومخيبر؟ اجاب: "انا لم يتم الاتفاق مع المكتور مخيبر على لأنَّمةُ مشترَّكةٌ فالمؤكَّد الني سأسعى الى تأمين لائمة مع بعض الرفاق الافرين، ولكنني لن أبدأ اجتماعي مع الدكتور مخيبر وافترض ماذا يمكن عمله أذا فُشل". وقال رداً على سؤال: "بكل بساطة وتواضع، من شاركوا واستطاعوا ابتصال عند هليل من النواب الأصلاحيين الى مجلس النوآب، ترون أن هؤلاءً النواب استطاعوا عمل القليل

طبعا هم سيقولون من سيمثلهم في المرحلة المقبلة. لن اختزل رأي المحب او احل محله في انتقاء

ولكن حتما من كانواً في الداخلُ

لتينأ نجرنة خلال الاعتوام الاربعة الماضية، ومن موقعي كنائب معارض

ولّيسُ الكثير. انا اقول كان يمكن أن يعملوا اكثر بكثير لو كان العدد أكبر.

النيار وشق المداسبة وعق انتقاء مثلية الى البرجلة البقيلة. سنخوض مده المعركة ونعطي النيار للمتنيين.

# نمسراحية

مباشرة على الهواء في حوار مع الرئيس حسين الحسيني

حول الانتخابات النيابية -الانتخابية في البقاع والوضع في المنطقة. إعداد مديرية الأخبار \_ تقنيم شدا عمر الجمعة ١٩ تموز ٩٦ ـ الساعة ٩,٠٠ مساءً



Gucci Ermenegildo Zegna Versace Classic V2 Valentino Boutique Fratelli Rossetti Alberto Guardiani Studio 0001 Ferre Hugo Boss Montana. Peter Hadley Hasting

Donatello Milano

### OUR SALE IS A FACT.

It is a fact. Only at Aïshti can you find all the above brands for men with a 30% discount. So visit us and make the most of it.

## ΛISHT

JAL EL DIB - ACHRAFIEH - VERDUN - KASLIK

الائتلاف مع مخيبر لا مع المر

أفواج مرشحين بعد أفواج

... وفي رأس بيروت.

بالاحجام المتوسطة والكبيرة.

وسيارات مموهة وصفارات انذأر.

ذَخْراً للوطن وسنداً للانسانية المعذبة.

♣ أَجُتُمُع المكتُب الْتُنْفَيذي للجنة الانتخابية في الحزب التقدمي الاشتراكي الاربعاء الفائت، واصدر البياأن الاتي: " (– بحث موضوع الترشيحات في قضاء يعبدا وقرر اعلان ترشيح النائب أيمن شقير عن المقعد الدرزي في قضاء بعبدا. أ- سينابع المكتب التنفيذي دراسة بقية الترشيحات في مختلف المناطق واعلان اسماء المرشمين تباعا".

وسحن الله المستعين عبد ألم المرشح للمقعد السني في طرابلس ورئيس \*التجمع للوطني للعمل الاجتماعي في الشمال القائات انتخابية مع رابطات علالية في منطقة طرابلس القديمة شارحا برنامجه السياسي ضمن لائحة "القوة الثالثة" التي ينضوي فيما، ومشددا على لممية مشاركة هيئات المجتمع الاهلي والمدني في دورة النياة السياسية. في اطار نشاطاتها على هامش المعركة الانتخابية قدمت "ندوة الدوار

الشمالية " مشروعها الانتخابي – السياسي ودعت المرشحين الشماليين آلى تبنيه والعمل على تطبيقه داخل النُدوة البرامانيأ عقد السيد نديم حيدر المرشح للمقعد الارتونكسي في طرابلس القائين التخابيين في الميناء الشرح برنامجه الانتخابي في اطار الاقحة "القوة الثالثة" في

♣ عقد الدكتور مصباح للصمد المرشح للمقعد السنى في الضنية وعضو لائحة "القوة الثالثة" في الشمال لقاعين في مرياطة وكفرشلان. 🗣 انتمى المرشّح للمقعد الارتونكَسي في الكورة المهندس عطا جبور، نقيب المهندسينَ في الشَّمال وعميد كلية الْهندُّسة في الجامعة اللبناتية، من وضَّع اللمسات اللَّخيْرة على تشكيل هيئَّة من فاعليات قضه الكورة لأدارة معركته الانتخابية ترشيحا وانتخابا

🕭 بُدناً المُرشح للمقعد الماروني في دائرة كسروان – الفتوح ايلي زوين اتصالاتُه مع شخصَيات وميئات عدة. وسيعلن برنامجه اليوم في أقَّاء شعبي في بلدته عباله. وقال انه يسعى الى "لائحة طابعها التجديد والالتزام". 🗣 جاءًا من الوزير السابق جعفر شرف الدين الآتي: "مناك أصرار وتكرار من بعض وسائل الاعلام المكتوبة على حشر اسمنا في أوائح وهمية يتجاوز اللاحق منها النسابق خيالا ومحالاً. يجمني في هذه المناسبة وأمرةً وحيدة وأخيرة ان اوضح ان لا صحة لجميع هذه الترمات .

﴿ جَائِنَا مِن السَفِيرِ السَّائِقِ اللَّواءِ الركنِ احمد الحاجِ الْآتي: \*علمت وادًا في الخارج ان بعض وسائل الاعلام، ولاسيما الصحافية منها قد ادرجت اسمَّي في لائحة المرشحين للمقعد السني في دائرة الشوف الانتخابية. انتي اد اشكرها على هذا الامتمام اود التأكيد لني لم افكر مطلقا في خوض المعركة الانتخابية، مع يقيني التلم بأن ثقة للشعب تبقى شرفا لكل منَّ يحظيَّ

🗣 يواصل رئيس "المجلس الثقافي لبلاد جبيل" الدكتور جماد نصار، المرشح للمقعدُ المارونَيُ لقَّاداته مع قاعلياتُ المنطقة والتقى عندًا من المرشَّحين بُغيّةً التوصل الى افكار مشتركة وبرنامج عنوانه الرئيسي "التغيير من اجل

👫 جَانَنا من مكتب المرشح المقعد الماروني في بلاد جبيل الدكتور انطوان بربر عيسى قه استقبل وفودا من جاج وحصرايل ومشمش وترثج واحفد وحصارات وشامات والعلقورة ركرات والمسكورة الشيعي في بيروت السيد خليل شحرور واصل لقاءاته مع القوى واصل القاءاته مع القوى والمناسبة المناسبة والفاءات المناسبة والمناسبة والاقتصادية والاجتماعية، يؤمن بما ويعمل على تعقيقما في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية،

أَضَافُهُ آلي مُواضيع البيئة ومُركز بيّروت العربي والعالمي. ﴿ يِوَاصُلُ الْمَرْشَحَ للْمُقَعَّدُ ٱلْدُرزِي فَيَّ عَالِيه سَّامِي عبد الملك لقاطته استعدادا لتأليف لائحة يدعمها النائب السابق فضل الله تلدوق. المرشح للمقعد الشيعي في جبيل المحامي محمد حيدر الحمد بدأ تحركه في

🕏 المرشّح للمُقعّد السّنيّ في مرجعيون — حاصبيا رئيس "التجمع الوطني" نور الدين نور الدين التقى عددا من الفاعليات الصيداوية، فمفتي مرجعيون وامام حارة صيدا الشيخ عبد الدسين عبدالله

 المدقة المرشع للمقعد السني في محافظة بيروت الدكتور روحي البعلاي الى لقاء حول "اطلالة حضارية على التخابات بيروت"، مساء الاحد المقبل في "الكّارلتون". • لوضح الدكتور معمد كرم المقداد انه لم يقرر خوض المعركة الانتخابية

للمقعد الشيعي في جبيل؛ خلافا اما اوردته "النمار" امس نقلا عن مصادر "حزب المؤتمر". "أصدقاء المعوقين":

 ألمرشح لدائرة كسروان – الفتوح الزميل الطوان رشيد سعاده "ان العملية الانتخابية في الانظمة الديم وقراطية رمن الرادة الشعبية قبل لي امر سواما". واعلن ايمانه بأن المواطّن في منطقة كُسروان – الفتوح النيه من الوعي والمصانة الظفية ما يكفى لصد أتواع الاغراءات

المنتلفة وعدم الالتفاتُ آلا الى ما المتنفة وعلم المتنف الرابي من احساس بالمسؤولية حيال اختيار معثلية. • دعا امالي حراجل الى مهرجان خطابي في مناسبة اعلان ترشيح الدكتور ربيع موسى زغيب للمقعد المارونيُّ في كُسروانَ – الفُتوح الاحد

بيروت المهندس أحمد ممتاز سلسلة اجتماعات في اطلّر التحضير الانتخابات، اعلن جهاد نعمة ألله بجاني الرشيحة للمقعد الماروني في قضاة

عاليه وقه سينيع برنامجه قريباً.

 من المكتب الاعلامي لحزب الدركة اللبنانية، أفي سلسلة القاءاته مع أبناء منطقة الشوف لشرح برنامجه الانتخابي عقد رئيسُ العزبُ الْمُعامي نبيل مشنتف لقاء في منزل السيد جُوْزَفَ المعوشي في مُجدلُ المعوشُ، في حضور اللجنة الادارية لجمعية المقوش الأجتماعية برئاسة حبيب فرح وبعض فاعليات المنطقة وعرض مُشنتفٌ تصوراتُه للمرحلة المقبلةُ.

♣ المرشحُ للمقعدُ الكاثـولَيكي في الزمراني يوسف سعد يواصل جولاته على قرى شرق صيدا ومنطقة التبطية أشرح برنامجه الانتخابي. 🗣 يجري السيد محمد

المبان اتصالات بين مجموعة من اساتدة الجامعات والمثقفين لاعلان تشكيل لائحة متكاملة أنوض الانتخابات النيابية المقبلة عن محافظة بيروت وعلم أن معظم أعضاء اللائحة من

الباحثين والعاملين في الحقاين الاقتصادي والاجتماعي، وأن برنامج عملهم سيكون اولا وأخيرا اقتصاديا واجتماعيا يعرض المشكلات الرامنة ويطرح الطول، وينتظر ان تعلن في غُضُونُ الاسبوعينَ المقبلين، اسماءُ اعضه اللائمة التي تسمى كثلة النهوض الاقتصادي والاجتماعي وطن بلا فقراء .

🗣 اوضح السيد عباس شرف الدين أنه متريث في اعلان ترشيحه، في انتظار مزيد من الاتصالات.

## فلتتبناهم البرامج

جانها من "جميعة اصدقاء المعوقين" البيان الآتي: "لتتمز لطفالنا المعوقين فرصة اجرا الانتخابات والجولات والبيانات والشعارات ومناسبة اطلاق البرامج السياسية والاجتماعية وتوجموا بتطلُعات ملؤَّها الأمال الى الأحزاب والفاعليات السياسية من آجل تبني قُضايا المصلبين باعلقات، وخصوصاً العقلية منها. يتطلع لطفالنا ليروا في لبنائمم المقبل الوطن الذي يلقون فيه الدعم والمسائدة مما يتيج لهم عيبش حياتهم بكرامة آسوة بالْتَخْرِيْنَ. وَيأمل لطفالنا في ان يروا في البراميج الانتخابية الترجمة العملية، والمفصلة في دقائق الأمور المصيرية ألمتعلقة بنوعية حياة لفضل لهم ولجميع افراد مجتمعهم بعيداً عن الشعارات المزركشة والمنمقة والنطابات الرنانة والفصاحة والبلاغة والوعود والمقامات. يتطلع أطفالنا وموسوء ويستد. الى أن يعيشوا في منازل وبيوت داخل الاحياء السكنية لا في مؤسسات مفلقة، وان تتاح لممّ فرص العمل، بدوام جُزُنِّي او كامل، لا في ورش محمية مُعَرُولُة، وأن تُختِح لَهُمُ المِدارِسُ ابِوابِهُا عَلَىَ تُختِح لَهُمُ المِدارِسُ ابِوابِهُا عَلَىَ مصراعيها، وان لأ يجري التمييز ضعهم لمجرد انهم معوقون وان الشَّاملة آسوة بغيرهم من افراد المجتمع، وان تكون لمم برامج الدعم والمسلِّدة من اجل حياة حرة وكريمة ويعاملوا بآحترام وكرامة ويجري تقويمهم كبشر اولآ قبل تصنيفهم كمعوقين، وان يتم تفعيل الجماز المكومي المُشْرِفُ على سياسةٌ الاعاقة، تُقريراً وتنفيذاً، ليتناسب مُع قَصَائِا ۗ الْأَعَاقَـة وَحجمَها، وأن يطالب باقادة مؤسسة عامة مستقلة لشؤون المعوقين، او مديرية عامة في وزارة التصميم.

انٌ التزام المرشح او الـقائمة الانتخابية المرشحة تطلعات كمنه سيكون انجازاً عظيماً. بأسم لطفالنا المعوقين تدعو الامالي والاسر والاصدقة والمصابين باءاقات والعاملين في مجال الاعلقة وكل جمعيات القطاع الاملي الى ان يبادروا الى طرح مذه التطلعات على مرشعيهم في الدوائر الانتخابية

سُعياً آلى موافَّقة مُؤلاء والزامهم

# ([] مصرف الاسكان

### دعوة لخضور جمعية عمومية عادية سنوبة

يتشرف مجلس ادارة مصرف الاستكان بدعوة حضرات السادة المساهمين الى حضور اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية التي ستعقد في قاعة الاجتماعات، مصرف لينان -بيروت وذلك في الساعة التانية عشر من يوم الاربعاء الواقع في ١٤ أب سنة ١٩٩٦ بغية التداول واتخاذ القرارات حول جنولً الأعمال التالي المتعلق بالنظر في حسابات السنة المالية ١٩٩٥.

- الاستماع الى تقرير مجلس الإدارة وملحقاته حول أعمال وحسابات سنة ١٩٩٥ المائية.

- الاستماع الى تقرير مفوض المراقبة وملحقاته حول الحسابات الموقوفة في ٣١ كانون الأول الموافقة على الحسابات الموقوفة في ٣١ كانون

إبراء نمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن

أعمالهم خلال السنة المالية ١٩٩٥. الموافقة على مخصصات وبدلات حضور إجتماعات مجلس الادارة.

ألموافقة على راتب وتعويضات ومخصصات رئيس مجلس الدارة/المدير العام.

الموافقة على تخصيص الأرباح المحققة سنة ١٩٩٥. إعطاء بعض اعضاء مجلس الادارة الترخيص

المنصوص عليه في المادة ١٥٨ من قانون النجارة. الموافقة على تعتيل بدل اتعاب مفوضي الراقبة للسنة المالية ١٩٩٦.

١ - أمور مختلفة.

يحق لكل مساهم اعتباراً من تاريخ هذا النهار وخلال اوقات دوام المصرف أن يطلع في فرع الدورة سيتي دورة II عملي الجردة والموازنة وحساب الأرباح والخسائر وتقرير مجلس الادارة وملحقاته وتقرير مفوض المراقبة وملحقاته والتقرير الخاص ولاتحة المساهمين وأن يأخذ صوراً عنها على نفقته باستثناء جدول الجردة.

مجلس الادارة

35

.

المطران البنيد بولس الصياح في بكركي في ١٦ دريران الفائت. (اميل عيد).

البطريركية المارونية الذوري طانيوس

الذوري مطرانا على ابرشية صيدا، خلفا

٢- تقرر فصل الأراضي المقدس

عن ابرشية صور وجعلما ابرشية

مسَّتَقَلَةُ، اسمما ابرشية حيفا والاراضي

المقدسة ومركز كرسي مطرانيتها

حيفا، وانتخب اول مطّران عليما

الفوري بولس الميآح، وعينه صاحب

الغبطة وألنيافة البطريرك للكاردينال

مار نصرالله بطرس صفير نآئبا

بطريركيا علما على القدس والاراهي

وعلى أراضي المملكة الاردثيثة

أهاشمية وقد وافق الكرسي

وبانتخاب المطرانين الجديدين

يرتفع عدد مجلس المطارنة الموارنة

الَّىٰ ٤٣٤ مطراناً هم: البطريرك صَفْير

والمطارنة الياس فرح وفرنسيس

الزايك ويوسف سلامة وشكرالله

حرب وعبده خليفة ويوسف مرعي

ورولان ابوجودة وجورج لبي صابر

وجورج اسكندر وجون شديد وخليل

ابي نأدر ويـوسف بشارة واتـطوان

طربيه وبولس اميل سعادة وبشارة

الراعي وبطرس الجميل وانطوان حميد

موراتى ويـوسف ضرغام وغي بولس

نجيم وفيليب شبيعة وبطرس قلاوص

ويوسف محفوظ وشربل مرعي

الواقعة تحت السلطة الفلسطين

الديمان في ١٨ تموز ١٩٩٦".

الرسولي علَّى هَذَه المقررات.

للمثلث الرحمة المطران ابرهيم حلو.

الديمان – "التمار":

مارونية البيان الآتي:

وري رسائل التراد

يحاسبهم على الجنسية أو المذهب.

نعم، الارمن مع الدولة

الارمن مع الدولة... طول عمرهن الارمن بيصوتو للدولة... ما تسألو شو رح يعمل الارمن اسألو شو رح تعمل الدولة... جه الارمن باعداد كبيرة في هذا القرن، ليلقوا بلدا مضافا كريما لا

تعلقوا بالارض النصبة التي حضنتهم فجعلوا من كل بقعة انتشروا

فيها خلِّية نحل تعمل وتكد من اجل غد افضل. أنتشروا هنا وهناك

يكافحون ويثابرون مؤمنين الأجيال الصاعدة ما لم يتمكنوا من تدقيقه

زرعوا الخير فحصدوا الخيرات. نادوا بالعدالة فوجدوها خاشعة أمامهم

أسسوا المصالح والمصائع فاستجيبوا بالترحيب والتقدير. انشأوا

المدارس والمكتباتُ فغدوا في اكثريتهم، مثقفين يـشاركون في عملية

نمو الوطنُ والدفاظ على تراثهُ القيمُ. بنوا الكنائسُ ومارسوا شعاراتهم

الدينية دونما تطرف او الحياز، محترمين الطقوس المختلفة والديانات

وبدأت الاحلام تتحقق، لأن الشعب الذي لا يحلم، كما يقول مارتن

لوثر كينغ، لا مستقبل له. حلم الارمن في لبنان بمدينة فاضلة فحققوا شبه المستحيل. خرجوا من بيوت التنك ليشكلوا احدى الطوائف السبع

استيقظ اللبنانيون، ومنهم الارمن، بعد احداث ١٩٧٥ التاعسة الذكر

من كابوس عميق وطويل رافقته المآسي وقوافل الفراب، وتميز القرار

الدَّكيم الَّذَى اتَّذَنَّتهُ الاتَّزابِ الارمنية، وعلَّى رأسها حزب الطاشناق آنذاك

(وكلُّمة طَّأَشناق تعني الاتحاد)، بتفادي أراقة دماء كنا في عُنَّى عن

مُدرها: ألا يقولُ المثلُّ اللبناني "يللي بيدوقُ بيعرف"؟ فكانتُ سياسةً

الحياد الايجابي. وبقي الارمن طوال هذه الحرب في الحياد وبات الطاشناق

ملة وصل بين جميع التيارات والطوائف وأضعاً كل أمكانًاته في سبيلً

العزوف عن التمور والعودة عن القتال. فتمسك الدرب بكيانً الدولة

نقولها وبالغم الملان: نعم الأرمن مع الدولة الشرعية. وما العيب في كوننا مع الدولة؟ نعم الارمن مع دولة القانون والمؤسسات الشرعية، لا

دولة الأزلام والمدسوبيات، الطاشناق مع دولة العدل والنظام لا مع مزارع

الظَّلَم والْفُوضَى، نعم الأرمن مع دولة السَّلام والديموقر أطية لا مع دَّكَاكُينَ

الميليشيات والفوات نعم حزب الطاشناق ساتد وسيساند رئاسة

الجمورية والسلطتين التنفيذية والتشريعية بغض النظر عن الاشخاص،

فَالْاوطُأْنُ تَبْنِيهَا الشُّعوبَ لَا ٱلمزَّاجِياتَ، وَالدرياتَ تَصُونُهَا القولتينَ لَا

ان المعارضة حق مشروع، والمعارض يجب احترامه واحترام وجهات

نظره ما دام يعارض من اجل مبادئ يؤمن بها، ويدافع عنما، اما

المقاطعة فخطيرة وخطيرة جدا لانها حال عدم اكتراث ولا مبآلاة. لا مبالاة

تجاه المصير وعدم اكتراث بالوطن. ومن يقاطعون؟ الوطن؟ لبنان؟ الدولة

الشرعية؟ ام الاشخاص الذين مم على خلاف معمم؟ لبنان لا يستحق ان

يقلطُعة أحد.ُ فالمواطنُ الذيَّ يقاطع يعرَّض الهوية اللبناتيَّة للخَطر ويدفعُ بالآخرين الى اللامبالاة وعدم الاكتراث. فالمقاطعة تجسيد لتعطيل الحياة

نعم الارمن سينتخبون لانهم مع الدولة، لأنهم مؤمنون بدورها الشرعي، لانهم يتوقون الى حياة افضل وغد ابهى، لانهم يـطمون بمدينة فاضلة

حزب الطاشناق سيدفع بمحازبيه ومؤيديه الى الانتخاب في كل لبنان

لأنه يؤمن بالشرعية والعدالة. حزب الطلاشناق سيجنّد كل قواه للمشاركة

في انْتَخَابَات نزيمَة لّيساهم في بناء الدولة الحديثة. الأرمنُ سينتخبون:

حزَّب الطاشناقُ بكل كوادره سيكون حاضراً كلُّ الحضور في الانتخاباتُ

حزب الطاشناق سيكون حاضراً كل الحضور في الانتخابات لمساندة

دولةُ القانون والمُؤسساتُ. لنحكم عقولنا، لنستجب ندا لبنان، لنضع

عواطفنا السطحية ومواجسنا غير المبررة جانباء لنبتعد عن الشعارات

الفارغة والمحرضة، لنجند قواتا في سبيل الوطن من اجل مستقبل مزروع

أليس بوغوصيان.

بالأمال والاحلام، لنطم معاً بمدينةً فاضلةً، بدولةً فاضلة عاصمتها بيروت.

الديموقراطية وقطع الجسور أمام الازدهار والتقدم الى الامام.

أكانت في المتن او في بيروت او في البقاع.

انتخبوا من اجل لبنان ليبقى لنا.

Le plus dur est de durer!

21 Juillet 1966 - 21 Juillet 1996

30 ans déjà

التي هندست وشيّدت البيت اللّبناني الحديث.

وبشرعيتما ودافع عن هذه الشرعية بكل قواه.

## مجمع المطارنة اتتخب مطرانين مارونيين طانيوس الخوري لابرشية صيدا والصياح لحيفا والقدس وغزة والاردن

المطران طانيوس الذوري املم مبنى كرسي

الجيبسري ومارون صادر وجبرائيل طوبيا وجُوزَف خُوري ومنجد الماشم ويطبرس وديع الطياح وطانيوس الْدُورِي وَبُولِسَ الصياحُ. يخاف الى المجلس ثلاثة مطارنة يعتملون في الكرسيّ الرسولي هم السفير البابوي في نَيجيرياً بولس ثابت ونائب رئيس لبنة الدق القانوني

في سلوفينيا المون فرحات. المطران الخوري ومنا نبنة عن حيّاة المطران الجديدة طانيوس الذوري المنتخب على ابرشية صيدا خلفا المثلث الرحمة المطران ابرهيم للعلو:

الشرقي اميل عيد والسفير البابوي

- وُلد طانيوس بن جبران الفوري في بلدة معبين، البقاع العربي، في الرابع من - والده: المرحوم جبران يوسف جبران

- والنشاه المرحومة ماريا اسبر سمعان

-- شقيقه الياس كامن، وشقيقته ماري بولين راهبة في جمعية مار يوسف دي ليون. – أنَّمَى درُّوسه الابتعاليَّة في مدَّرسة جرجس الرعائية العجانية للناصة في صغبين متتلمذا على يد البرحوم المعلم ملحم ابرهيم

براجس جبران الخوري، الوكيل الاسقفي في البقاع، ملامح الدعوة الكليريكية فأطلع المرحوم العونصنيور الياس الزيناتي النائب الجام أنذاك على الأمر، فأوعى سيادة راعي

الابرشية العثلث الرحمة المطران أوغسطين الجاستاني بالحاقه بمدرسة مار عبدا هرهريا الكليريكية في جديدة غزير في كسروان. فانتقل اليما عام ١٩٤٢ وحظي بعناية

ويوسف حتي ويولس مطر وفرنسيس سفيرة بريطانيا تكرم الصحافة والاعلام



تكريما للصحافيين والاعلاميين، اقامت سفيرة بريطانيا ماييف جيرالدين فورتُ الستقبالاً مَسَاءً أمس في مبنى السفارة في الرابية، حضره المدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد وحشد من رجال الصَّحافة والاعلام.

**BUY ONE** 



This Thursday, Friday and Saturday ONLY VERDUN - DIAMOND CENTER

٦ اشهر جديدة تبدأ نهاية السنة

## لبنان طلب التجديد للقوة الدولية واستعمال طاقتها لتطبيق الـ ٤٢٥

ان الحكومة اللبناتية تغخر بتقدم عملية البناء والاعمار، والجهود مستمرة بيروت ولتحديث ألبنى التُحتَّية ٱلوطُّنية. وقد اعطيت الإولوية لندمات رئيسية كالكهربآء والاتصالات والنقل والمياه

التعاون مستمر بين القوة الدولية والسلطات اللينانية بهيف نُشر الْجُيش

وعلى رغم ألاداء الاقتصادي الجيد والتَقَدَّم في اعادة الاعمار، يبقَّى الُّحَتَـٰلِّلُ الْاسَّرائيلي لِجِنُوبُ لَيْنَانُ واعتداداته على المواطنين اللبنانيين العقبة الاساسية في وجه الدولة، اذَّ ستمر الجيش الاسرَّائيلي في قصف البلدات والقرى بأسلمة متطورة وبالقنائف المسجارية التي عظرت ستعمالها معاهدات دولية عدة. والمؤسف أن أسرائيل تــُشارك في

الامن الدولي التجديد للقوة الدولية العاملة في الجنوب والتي تنتمي مممتما أخر هذه السنة وشديت على ضرورة أن تستعمل هذه القوة قوتها العملية وطاقتما لتطبيق القرار 250 كادلا

– علم ١٩٤٤ انتقل الى مدرسة عين ورقة

الاكليريكية ولمض فيما ثلاث سنوات حتى

علم ١٩٤٧، وكان رئيسها المونسنيور يوحنا

اسطفان ومديرها النوري مارون مطر يشجعانه

عام ۱۹٤۲ التحق باکلیریکیة مار مارون

في غزير التي كانت أنذاك في عمدة الابا

أليسوعيين في عمدة رئيسما الاب برونو

شارفيه ومعترما الب لويس كوستاز

ومرشدها الروحي للدلام الاب شارل سوتييه

الذي تبت خطاه في طريق البر والتقوى. – عام ١٩٤٩ التحق بجامعة القديد

يوسف في بيروت وتلبع فيما دراسته الثانوية ونال شمادة البكالوريا اللبنانية بجزايما الاول

روسه اللهمونية في المعمد الاكليريكي

– في 15 حزيران 1904 سيم كامنا

بوضع يد المثلث الرحمة المطران لتطون عبد

برع يا المعمد الاكليريكي الشرقي. ع معبد المعمد الاكليريكي الشرقي. – في تباريخ ١٤ ليسلول ١٩٥٨ التستق

بالكرسي الاسقفي في بيت الدين حيث عينه المثلث الرحمة الكارديثال البطريرك الطونيوس

بطرس خريش، مطران الابرشية أنفاك، قيما

خلف المطران خريش على كرسي الابرشية

كما عينه منيرا عامأ لمنارس فرشية صيدا

المارونية ومرشدا ابرشيا للاخويات، فتعاون

اوثـق التعـأون مع حضرة العرشد العـآم

للنضويات الآب جورج خوري على الماض

الحركة الاخوية في الابرشية. — عام ١٩٦٩ التحق بالمعمد الكاتوليكي

في باريس ونال عام ١٩٧٢ الاجازة في الدقّ

مَثْلُوفَ الْوَكِيلُ الْبُطَرِيرِكِي فِي بَارِيسَ فِي

أدارة البيت اللبنائي الفرنسي وفي خدمة رعية

- بين ١٩٧٤ و١٩٧٦ عين في مدرسة

مارمارون غزير الاكليريكية البطريركية مساعدا لسيادة المطران خليل ابي نادر في ادارة

أبرهيم ألحلو قيماً عاما على أبرشية صيِّداً

المارونية وبقي يحمل هذه الصفة حتى تاريخه

غي الساحل وفي الجبل.

- تمرس في خدمة غالبية رعليا الإبرشية

– عاش ما يين الاعوام ١٩٨٥ و١٩٨٩

في جزين مع ابناء رعايا الإبرشية الممجرين

وحرص على مساعدة الكمنة في خدمتهم

الروحية وفي عيش مآسي التهبير. - نظرا ألى استعداده الدائم لخدمة الرعايا

المفتقرة الى كامن، ولعدم تلكه في تلبية

الحلجات الرعائية، ولاسيما في القرى للنائية؛

لقبه الموتسنيور يوسف البستاتي، كاتم اسرار

– على اثر تسلم المطرانية الكرسي

الاسقفي في بيت الدين عند عودة الممجرين،

التدق بجناً الكرسي بأمر من ألمثلث الرحمة

المطرآن ابرهيم اأحاو ليتولى خدمة ابناء الرعايا

العائدة. وهو يقوم حاليا بخدمة رعليا مارمارون

في بيت النين، والسيدة في المنتارة،

المنعقد في بكركي من ٢ الى ٢ حزيران ١٩٩٢ برئاسة نيافة الكاردينال البطريرك

مارنصرالله بطرس صغير مطرانا على إبرشية

ابرميم الدلو جليس العرش البأبوي المتوفى

الواقعة ثمت السلطة الفلسطينية وعلى

لراضي المملكة الاردنية الهاشمية، وهي

اكليريكية مارمارون غزير – الدروس الجامعية:

ايرلندا، بكالوريوس في لللاموت.

ُ – الجُلمعة الاميركية – بيروت، ملجس في الارشاد النفسي والتوجيه التربوي.

لمدة ٩ اعولم، من ١٩٧٥ للى ١٩٨٤.

كلية التربية (١٩٨١–١٩٨٤.

المبركية ١٩٨٦-١٩٩٠. .1997-199.

– تلبين في التربية.

كِئَاكِس الشرق الاوسط عام ١٩٩٠. ووكلت

– استاذ علم النفسُ في الجامعة اليسوعية،

الاميركية (كلية بيروث الجامعية سابقاً

- انتخبه مجمع اساقفة الكنيسة المارونية

المطرقية، بـ خوري الرعابا المستعجلة".

عاونا للقيم العلم الذوري أبرهيم الطو الذي

للشرقي ونال في نمايتُها لمازة في اللاموت.

فيها على تنمية دعوته الاكليريكية.

علم ١٩٤٩ وللثاني عَلَم ١٩٥٠.

وجه مندوب لبنان الدائم لدى الامم المتحدة السغير سمير مبارك رسالة أمس الى الامينُ العامِ للأممُ المُتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي، جاء فيما: اللبناتية قررت الطلب من مجلس الامن التجنيد لندة ستة اشهر جنينة للقوة الدولية العاملة في الجنوبُ والتي تنتمُي ممنتما في ٢٦ كانون الأول ١٩٩٢.

لاعلاة بناء المركز التجاري في وس والمدارس والستشغبات ويسر حُكومتي أن تعلن ايضا ان

ٱللبناتي في الَجنوب حتى حدوده المعترف يمًا دوَّليا.

عطية السلام التي لطلقت في مدريد

ان لبنان يتمسك بعملية السلام في وشآمل ودائم يرتكز على مقررات

كان في نيسان الماضي، ونهب شحيتها العديد من المواطنين الابرياء في مجازر جماعية، كما حاولت اسرائيل تدمير البنى التحتية.

وترى المكومة اللبنانية ان القوة الدولية يجب ان تستعمل قوتم العَدَلَيْةَ وَطَاقَتَهَا في سبيلٌ تَطُبِيقَ الـقـرار ٤٢٥ كـامـلا، وان دورهــا

مجلس الأمن ١٤٢، ٢٣٨ و٥ ٢٤٠. باعتداءات متكررة على لبنان، واعنفها

اعتداءاتها كما هي مستمرة في

من جمة، وتتابُّع من جمَّة اخرى اعتداءاتها على لبنان ارضا وبحرا وجوا. وأكثر من ذلك، ترفض اسرائيل تعرير مثات الأبرية اللبنانيين المعتقلين منذ اعوام في السجون الأسرائيلية، وفي المُعتقلين الشميريين في الخيام ومرجعيون في الجنوب، مما يشكل

الشرق الاوسط للتوصل الى سلام علدلً وأنَّ العُدو الاسرائينَـلي يـقـوم

مفاوضات السلام. يُجب ان يكونَ تطبيق القرار ٤٢٥ الصادر عن مجلس الامن السبيل الوحيد لوقف العنف في الجنوب. ويمكن ان يقوم مجلس الامنّ بدور بارز في حفظ الامن في المنطقة، وذلك بالدرص على تنفيذ قراراتها ومن بينها الـ20، الامر الذي يساعد الدكومة اللينائية على بسط سلطتها على كُل الاراضي اللبنانية، حتى الحدود

ومساعدتها ضروريان وحيويان للأهالي، أُنَّمَا لَا يَمَكُنَ أَنَّ يَشَكُلُ ٱلْبَدِيلُ مَنْ

#### القوة لتضمن انسحاب اسرائيل من لبنان ولتساعد السلطة الشرعية على اعادة بسط نفونها في المنطقة. ان الحكومة اللبنائية تنتهز هذه الفرعة للتعبير عن تقديرها للقوة الدولية، قيادة وأدارة وعناصر، وللجهود

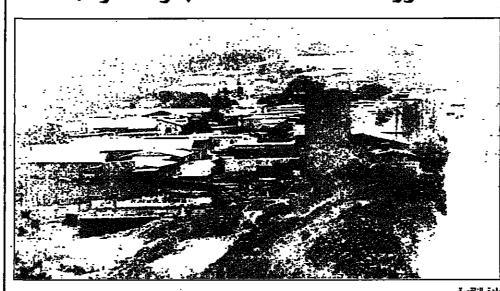
## والتضحيات التي تقدمها في سبيل السلام، وتعبر ايضا عن تقديرها العميق للأمين العلم ولمساعديه".

### قباني التقي وزير الاوقاف السوري فى دەشق

زار امس القائم مقام مفتى الجمهورية ألشيخ محمد رشيد قباتي دمشقٌ على رأسٌ وفد ولُلتقَّى وزيرٌ الاوقاف السوري محمد زيادة. وافادت وكالية الانباء الـعـرب السوريـة "سائا" ان البحث تـّناول "العَلَاقًات الثنائية بين البلدين الشقيقين، وخصوصاً التعاون الإيجابي والأخوى بين وزارة الاوقاف السوريأ ودار الْفَتَـوَى فَي الْمَجَالَات الْوقَـفَيّـة والروحية والاسلامية في إطار معاهدة الاخوة والتنسيق والتعاون بين لبنان

واشاد الشيخ قباني بـ"مواقف الدعم والتأييد التي وقفتها سوريا بقيادة الرئيس حافظ الاسد حيال لبنان" وفي دعم مسيرة الوفاق الوطني وفي مواجْمة العَدُوانِ ٱلصَّمِيونِي ومُطَّلُمعةً التوسعية في جنوب لبنان".

## الناقورة تستعد لاستضافة مجموعة المراقبة



كيلومتر عن الحدود الدولية اللبنانية الاُسْرائْيليّة، اضاّفة الى وجود المقر

العام للقيادة الدولية فيها.

تجهيز قاعة عمل المحموعة

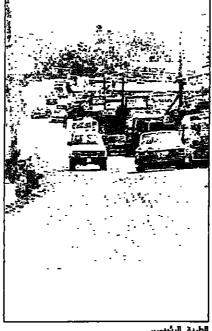
العام الى ثلاث جنس

الفرنسيون يتولون الامن

الناقورة – من هند خريش: بعد زها اسبوع، تعود بلدة الناقورة الساجلية آلى استقطاب والمقرّر في ٢٥ تموز الجاري.

للاجتماع الأول لممثلي الدول الخمس المعنبة بمجموعة المراقبة المكلفة والناقورة تتميز بموقعما الجغراف لوجودها عند الشاطىء وبعدها تحو







جنود فرنسيون قرب سور المقر العلم للقيلاة الدولية.



Restaurant

La Gargote

Direction: Joe Abi Saab

Broumana, tél.: 04 960096 - 03 724222.

### **KEFRAYA**

"Un terroir, une vigne, un vin."

وكان غنطوس اوقف ثالاتة

اشخَّاص اشتبه بتورطهم في الجريمة،

اكن التّحقيق معهم لم يثبت تدخلهم

او حتى عَلاقتهم بالعَانث، فخلى

سيلهم. ويضع المحقق العملي جورج غنطوس اللمسات الجميدة التي

سيعتمدها في مرحلة التحقيقات

المقبلة والتي سيباشرها قريباً في سعي الى كشف ملابسات الدريمة

سعي الى العبوة في المروحية العسكرية والتي كانت جاثمة في نظار قاعدة "ادما" للجيش اللبنةي حيث

لتطاقت صباحاً من القاعدة الى زغرتا

ثم الى طرابلس. وبينما كانت فوَّق

بحر عمشيت -- جبيل حصل الانفجّارُ

ومبطت اضطراريا في مطار حالات

ذکری ریاض طه

تلقى نقيب الصحافة اللبنانية محمد

البعلبكي من العلمل السعودى الملك

فهد بنَّ عبد العزيز آل سعود برقية

جوابية كان بعث بها آليه أستنكارا

على معيد آخر تحيي نقابة الصحافة

النكرى السنوية السائسة عشرة

لاستشماد نقيب الصحافة الراحل

رياض طه، فيقام استقبال في دار النقابة الساعة السابعة مساء الثلثاء

٢٦ تموز يزاح فيه الستار عن تعثال

نصفي بَرُونَزِي للَّنقيب النَّهُيِّد في

قَاعةً يطُلُقُ عليها اسمه. ووجهتُ الدعوة الى "جميع اصدقه الصحافة

عيد الجيش شمالاً

في عيد الجيش، دعا قائد منطقة

الشمآل العسكرية وضباط المنطقة الى

المشاركة في أُحتفال تكريم شمداً

الجيشُ، العاشَّرة الا ربَّعاً صُبّاحُ الاربعاء

(٣ تموز في تُكنة بهجت عُقم في القبة – طرابلس.

تشابه في الاسماء

اثبت التحقيق الذي تولاه قاضي

التحقيق الأول في بيروت سُعيد ميرزًا ان لا علاقة للأنسة يز. في ما يسمى

شَبكة مخدرات ودعَّارُة. بعَّدما تأكُّدُ

اتها لا تقيم في لبنان، وانها جاءت الى

بيروت "تُرانزيت" في زيارة عائلية

كذلك تبين ان الطالبة المنكورة

استمع قاضي التحقيق الى لفائتما

بصُّفة تَشاهدة للطرا الى تَشابَه الاسماء.

وان ثمة اسماء أخرى بست في البلف

لفتيات وزوجات بقصد تشوب

وعائلة الطالبة في صدد تقديم

دعوى جزائية في حق من زج بلسم يز. في هذا البلغه

توقيف متهم

بالاتجار بالمخدرات

عممت شعبة العلاقات العلمة في

العامة لقوى الامن الداخلي مفادها أن

المدعو ذوالفقار حسين وهبي، والدته سعاد، مواليد عام ١٩٦٤، يقوم

بترويج المخدرات والاتبار بماء اعطى

رفيق النسن اوامره الى الآجهزة

المثير ألعام لقوى الامن الناخلي اللوا

اللمنية المختصة من اجل فرض مراقبة

مشددة على نوالفقار المذكور والقا

وبعد مراقبة طويلة ومستمرة

تمكنت دورية من مكتب مكافحة

المخدرات في محلةً برج البراجئة من

القاء القبض عليه وفي التحقيق معه

تبين له مطّلوب بموجّب ٢٤ منكرة

تُوقّيف والقاّءُ قبضُ وبلاغات ندر

وخُلاصات حُكم تقضى بُحبِّسه £2 علماً بِجرائـم سرقـة ومـقاومة رجال قـوى

الامن الداخلي وترويج المضدرات

والاتجّار بما. وقدّ أوقفُ وأودع المرجع

القضائي المختص".

القبض عليه وايداعه القضاء.

قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي، "بعد ورود معلومات سرية على المديرية

سمعتهن لدوافع لم تعد خافية.

ئلقوى العسكرية وكوكتيل.

ويتخلّل الاحتفال عرض رمزي و

لدادث التفجير في مدينة الغبر.

وكان الرئيس كرامي فأرق الحياة

اغتيال كراملي محطة تحقيق جديدة

تنتظر جعجع في تشرين القبل

كتب بهجت جابر: لم تميز النيابة العامة الاستئنافية

العكم الصَّاسِ في حقَّ قَائد ﴿القَّوَاتُ

اللبنانية سمبر جعجع والقاضي بوضعه

مبسيد سير بسب وسي الرفيدة في الاشغال الشاقة المؤيدة في جريمة

قتَّـل النكتور الياس الزاياك في

الاشرفية، بل أن قلم محكمة التمييز

الجزائية تسلم تمييزين من المحامية

سيدة حبيب بوكالتما عن الدكتور

سمير جعجع ومن المحامي لويس الحلو

وعلم ان وكلا؛ سمير جعجع

المحلمين اسعد أبو رعد وأدمون تعيم

وعصام كرم وموسى برنس قد يعودون عن مبدأ مقاطعة الداسات

ويشَارُكون في اوائل تشرين الاول بعد نماية العطلة القضائية في متابعة

جلسات محاكمة جعجع لمام المجلس

العدلي في جريمة محّاولة اغتيالً

الوزير ميشال المر بسيارتين

مفخفتين في انطلياس حيث قتل فيهما تسعة اشفاص وجرح اكثر من

ومن جمة اخرى واصل المحقق

ومن جهد تحري وتصل المنظمة العدلي فوزي داغر التحقيق في تقلير بعت الكتائب المركزي في مخلة

كيلوغرام من مادة الـ"تـانـت" فما اسفر عن سقوط قتيل ومئة وعظرة

واستمع المحقق العدلي امس الى

افائلَت ثلاثَّة شهوِّد في هَنَه القفية،

وتركز استجوابهم على هوية السيارة

آلتي تَمت بواسطتها عَمليَّة التفجير

وكينف جمزت بلوحات مزورة بقصد

وقرر المحقق العدلي سماع عدد أمن

الشُمُود الجدد، وربما عاد المطلبق

العدلى فوزى داغر واستجوب أأمتهم

جرجس توفيق الذوري مرة اخرى في مده القضية على رغم انه سبق ان

تَّفَجيْرُ السيارة قربُّ بيتُ الْكتاتِب

المركزي، وانه غادر اسرائيل عندما

وتبقّى أمَّام قُالُاد "القواتْ" محطة

تعقيق اخرى مي قضية تفجير مروحية

عسكرية من نُوع "بوما" أستشرهد

فيها الرئيس الراحل رشيد كرامي. وكان هذا الملف الضخم بالأسر

التحقيق فيه القاشي منيف عويدات عندما كان مدعياً علما لمدينة بيروت

واتتنب لأتحقيق بعنما سمى محققاً

تحقيقات استمرت ثلاثة ليلم فكلف

القاضي وليد غمرة المهمة وكان

رئيس مُحكَمة التميير الجزائية، ولكانة

بعدما ابطلق في التحقيق فترة تندى

فور تعيينه رئيساً لمينَّة التَّفتيشِّ،

القُضَائيُّ، فَعُمَّد بِمِلْفٌ مِذْهِ الْجِرِّيهِ ةُ

قتلوا أمين المستودع

ولم يعثروا

على الغلة

عاماً) أمين مستودع شركة "يبسو, كولا" في عاليه قرب "اليسين" طعنا

بالسكاكين على ليدي مجمولين ارادوا! سلبه غلة الشركة اعتقلدا منهم انه

اودعها الصندوق الحديد، وتقدر بنحو

غارقا في بركة دماء. وأنتقل الى المكان قاضي التحقيق في جبل لبنان

عمر ألناطور مع الطبيب الشرعي

وتبين ان المضدور كان حضر

كعادته الى مكتبه في المستودع نحو الساعة السادسة والربع صباح امس

لاجراء جردة حسابات على متاخيل

المبيع. ويبدو ان الجناة كانوا يكمنون

له وعمدوا الى وقف التيار عن مكتبة

بقطع الأسلاك وتسللوا ألى المستودع

واتمالوا عليه طعنا بالسكاكين في

صدره ويطنه وظمره مما ادى اليّ

اصابته بست طعنات نفنت ثلاث منها

الى القلب ومزقته وتسببت بنزف

صَّاعق ادى ألى الوفَّاة سريعاً. ثُم

عمدواً الى الاستبيلاء على مفتاح الخزنة

سعيا آلى المال وعنتما فتحوها

وجدوها خالية، لأن المطسب كان عاد

بالغلة مساء وأما لم يجد أمين

المستودع في مكتبه أخفى المال في

واستمع الناطور الى عدد من

شمود الدقّ العام والجيران. وباشرّ

ورجال المباحث والادلة الجنائية.

وقد عَثَر عَلَى وهيب في المستودج

۱۲ مليون ليرة.

عدلياً. الا أن عويدات تنتي بعد

بلغه أن شقيقه ووالده قد اوقفا.

التضليل وابعاد الشبهات.

الصيفي بسيارة مفخخة ينحو حمد

بوكالته عن رفيق غالب سعاده.

الذي يرضعه الأخضر المترامي على

امدآب الاودية والجبال المتخاجرة

برأسها المرفوع جغرافيا تراقص

الشُمسُ في لعبة " ابطألها تضاريس

غنية بالنتوعات الجميلة وغابات ضاربة

بعيدا في الارض وبيوتات تحولت ملعبا

ُ مُكَذَّا يَبِدُو الْاقليم المتكى ُ على

كتف المِنُوب، والبحر يحتضن بين

اضلعه قرى وبلدات كانت قبل لعنة

المرب منتجعات، او مكذا يجب ان

تكون لو توافرت لما عناية الذين

جرجوع – النموذج ولحدة من تلك

البلدات المتربعة على كف الجمال

والعرب في أن واحد. تبعد عن بيروت

مسافة ٧٠ كيلومترا وترتفع عُن

سطح البحر نحو ١٠٠ متر، وللوَّمولُ

ايام العز، كان عدد سكأتماً نحو

ستَّهُ أَلَافُ نُسمةٌ تُتوزع على ٣٥٠

منزلا. لكن النين التقّيناهم بين

بقاياها قالوا إن المقيمين فيها الآن لا

يتجاوز عندهم ١٥٠٠ آ. اما بيوتها

آلتي كألنت عامرة فاصبح بعضما منمراء

ُنطُل على جرجوع الجريحة من بعيد

والعارفون شؤون تلك البلدة

وشجونها يشيرون الى ان انتاجها من

الزيتون عام ١٩٧٥ كان نحو ٢٠

طناً، ومَن الدبوب ١٨ طنا، ومن التفاح

وفي حقولُها الفنية كانت العصافير

تلمو طويلا بين وريقات العنب وعلى

اشجار النَّوْحُ وَالْمَشْمَسُ والجوزُ ايضًا. ولم يـكن الاخضر المترامي مجرد

مصادفة، انه ثمرة الينابيع التي تمبط

من غير مكان. فُجرجوع النَّاس والارض

تـَشـرَبُ من عينُ الـَضيعة وعينَ ام يونس ومِن نهر الزهراني ونبع الطاسة

ونبع اللآلىء. لكن الحروب المتتالية

اصأبت مصادر المياه بالشح فنضبت

لرِّ وازيةً لم تحل المشكلة فالمياه تصلُّ

والنين ينكرون جرجوع وربوعها

ايلم راحة البال يتحدثون عن حياة

اجتماعية – ثقافية عززتها المبادرات

الأهلية، فعام ١٩٦٥ تَأسس النادي

للثقافي – الاجتماعي – للرياضي اضافةً

الى جمعيات لخرى، وكان الاعياد فيما

مواسم ومناسبات ابرزهآ عيد السيدة

الُّذَى غُالبًا ما كان يتمَ الاحتفاء به على

حكاية جرجوع مع العناب تشبه الى

حد بعيد حكايات جاراتها من القرى

الجنوبية التي عرفت معاتاة ما زالت

فصولها متوأصلة. كانت مرتعا لحروب

من كل الألوان والإجنباس، معارك

"اقْليمية"، حروب باخلية، ومواجهات

حلية، ومع كُلُّ ذلك لم ينتُهُ مشوار

ويروي اللهالي حكليتماً مع الحرب في اختصار لان فكرياتها تؤلمهم حتى

ففي الاعوام الاولى للحرب عرفت

وكثيفاء وتعرضت منذ بداية الاجتياح

لْقَصَّفَ اسْرائيلي مركز وموجه ألىَّ

المرلكز الفلسطينية الموجودة داخلها

وخصوصا في منطقة نبع الطاسة، واستمر القصف حتى علم ١٩٨٢

عندما بنخل الاسرائيليون فطوقوا

البلدة من جَمَاتِها الاربع، ثم تركزوا

البحد بين المنازل. بين المنازل. "كدت الضقط" واعتقلوا ٧٠ شخصاً "تدت الضقط" (" عمالت والصل)

اقتادوهم للى عرنطة وعتليت ولنصار،

مكنا روى الحاج مبحي دويك شرطي البلدية سابقا حكاية الناس مع

اسرائيل: "ترك غالبية الإمالي البلدة

الى صربا والمعمارية ودير الزهراني

وانصار والرميلة أما الاسرائيليون

فُتمركزُوا في مواقع سجد وبئر كلاب

وفيّ علم ١٩٩٢، دمر في المعارك

والسويداء بعد خروجهم من البلدة".

التي أطلق عليها اسم حرب الايام

السبعة" ١٣٠ منزلا واحترق ١٢٠

دونما من الاراضي الزراعيـة دفعـة

أيضاً على حد قول الداج دويك، بل ساعدت في القضاء عليما وعَلى بنيتها

التحتية وأسهمت في نزوح من تبقى

وفرضوا علي جباية خوة من الاهالي".

المآسي الذي بدأ قبل عشرين علما".

وقع حلقات الديكّة.

بُ الْقَطَارَةُ المعدل ساعة يومياً .

فنكتشف سرَّ مَاضِيماً ٱلزراعيَّ. فَفَي السبعينات كانت تعتمد في شكل

في وقت لدقت الاضرار بمعظمها.

اساسي على الخضر ولتواعها.

٢٠٠٠ مندوق تقريبا.

البها صيداً، فالنَّبطية، ومن ثم هي.

يتربقون على الكراسي.

من الاهمال التاريخي الى مواسم "عناقيد الغضب" (١٣)

### الوفد الالماني التقي "حزب الله" وتوقع المبادلة قبل نهاية الاسبوع

أبدى ارتياحه الى المفاوضات التيَّ

يطلق "حزب الله" ١٧ عنصراً من

"جيش لبنان الجنوبي" على ان تطلق

اسرائيل غالبية المعتقلين اللبنانيين

المحتجزين في الخيام والمقدر عددهم بندو ٢٠٠ معتقل.

تقارير عن الاوضاع المزرية للمعتقلين

في زنزانات العدو، تئبت من جديد

ارهاب الدولة الذي تمارسه اسرائيل

في حق الابرياءِ وَالعزل خلافاً لكل

ادعاءاتما وتبجَّمها بالسلام الأمن،

وطبعاً على الطريقة الاسرائيلية.

تحقق نتائج ايجابية.

عليت "النمار" ان المفاوضات التي بداها امس الوفد الالماني لمبادلة اسرى لبنانيين في اسرائيل برفات جندين اسرائيليين موجودين لدى عزب الله قد حققت بعض التقدم، وأن الموضوع سيحسم نملايا نماية الأسبوع الحالي على ابعد تقدير. وافيد أن موضوع تسليم جثث تناصر "المقاومة الاسلامية" الموجودة في اسرائيل نم الاتفاق على تفاصيله، لكِّن النَّقَاشَ مَا زَالَ عَالَقًا حَوْلَ عَدِد من الأسرى الذين يطالب "حزب الله" باطلاقهم، ومنهم الاسيرة سمي بشارة التى أطلقت النار قبل اعوام على قائد "جيش لينان الجنوبي" اللوا

انطوال لحد واصابته بجروح. وُكان الوقد الالماني برئاسة وزير الدولة لدى المستشارية الالمانية ومنسق اجمزة الاستخبارات الالهائية ىرند شىبىباور اجتمع اكثر من مرة

### امل"- الجنوب: الحكومة والمجتمع الدولي مدعوان الى كشف جرائم اسرائيل

الجنوب المجتمع النولي على "وضع حدًّ الحكومة الى "اتخاذ الاجراءات والتحركات البيبلوماسية الملائمة من حل فُصح اسرائيلُ واسأليها".

الدركة اجتناعها الدوري برئاسة الحاج علي خريس، واصدرتُ على الاثر بياتاً

الدركة عند الممارسات التعسفية التأ تنقوم بما سلطأت الاحتلال وعملاؤها غي النسريط المحتل، عبر حملات التَّجنيد والاعتقالات التي تمارس في حق أملنا في المناطق المُمتلة، بحيثً قامت اخيرا بحملة أعتقالات شملت الرجال والنساء في بنت جبيل وطبرحرها وصولا الى قرى منطقة

الْعرقُوبُ، ونُلكُ في سياسة واضحة لارهاب الاهالي وتفريخ المنطقة من

اهلما وجعلما اسيرة تضاف الى

ان المجتمع الدولي والمؤسسات الانسانية والميثات ألمعنية مطالبة بكشف جرائم المحتل واساليبه التعسفية ووضع حد لغطرسته واستمتاره بكل آلاعراف والقوانين الدولية. واول هذا الاستمتار احتلاله

aux solderies des grandes marques.

وحجزه حرية اهلها. كما ان الحكومة مطالبة ايضاً باتخاذ الاجراءات والتحركات الديبلوماسية الملائمة لفضح أسرائيل واساليبما والوقوف بجآنب اهلنا في القرى أُلمحتَّلةً ومعاناتهم وكذلك الأسرى في

سجون الاحتلال النين يختصرون معاناة الوطن". Profitez des soldes

LABELS DESIGNERS تعليقا على بيان وزارة الذارجية

> COMPLET-100\$ VESTE →75\$ PANTALON -45\$

CHEMISE -25\$ COLLECTION HOMME & FEMME

THE CONTRACT CONTRACT OF THE PERSON OF THE P



تحوى مختلف المنتوجات والصناعات

عاليه ـ الشارع الرئيسي ـ ساحة المهرجانات، للإستعلام : ٩٨٧ ٥٥٥ /٥٠ برعاية: للشاشرات والساور العبية والمساقة Bark of Beint & the Arab Countries

شركة Strikers ـ اذاعة كابيتول ـ حريدة النهار

Présente

El-Chato et Christophe Rippert

La Macumba

Ajattoun - 09/950 482 - 958 473

Samedi 20 juillet dîner spectacle, boisson à gogo

100.000 L.L.

Dimanche 21 juillet concert assis

#### وقالت أن العملية لن تشمل الحزب في البقاع، في حضور المدير الافراج عن الشيخ عبد الكريم عبيد العلم للأمن العلم ريمون روفايل. ومصطّفى الديرآني، وان اسرائيل وافادت معلَّومات أنَّ الوَّفَد الالماني كَانْتَ اسْتَرطتَ في الماضي للافراج

والجنود الاسرائيليين الثلاثة الذين فقدوا في معركة السلطان يعقوب في وحتى آمس لم تكن المفاوضات مسمت نهائيا موضوع التسلم والتسليم والاجراءات اللازمة. البقاع الغربي عام ١٩٩٢. وبثت الاذاعة الاسرائيلية ظهرا نبأ ورَفضتٌ مصادر رسمية في اسرائيل التعقيب على هذه القضية. مفاده أن الاستعبادات مستمرة لتنفيذ عملية التبادل. واشارت نقلا عن ونقَلت عن "مصدر مطلع ان تجرّبة مصادر اجنبية آلى أن العملية تنشمل الماضي اثبتت ان من الافضل التزام مراحل عدة، اذ سيتّم تباتل جثثُ الصمت في مثل منا الموضوع التقاومين الموجودين في اسرائيل برفات الجنديين الاسرائيليين ثم

واضافت الاذاعة؛ "جرت في الماضي اتصالات مماثلة ولم تسفر عن أيّ نتائح. ولا يزال الغموض يسود هذه القضّيةُ في هذه المُرحَلةُ علَى رغم المؤشرات الايجابية التي قد تدل على الموسرات البجبية سي حد حس من تنفيذ عملية التبادل. وليس من المستبعد، استغادا الى التجربة الماضية، أن تطرأ في اللحظّات الأخيرة بعض العقبات التي تحول دون تنفيذ

عنمما المصول على معلومات جديدة

عن مصير الطيار الاسرائيلي رون اراد

الى ذلك نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن وكالة الانباء الاسرائيلية عيتيم ان البيش الاسرائيلي واصل أمس عمليات استخراج جثث العديد من المقاتلين المناهضين لاسرائيل، وخصوصا من "حزب الله" الذين دفنوا فّي مقبرة فيّ شمّال اسرائيل.

ويتولى عمليات استخراج الجثث جنود من وحدة الحاخامية ألعسكرية يرتدون اقنعة واقية من الروائح ومجمزون برفوش ومعاول ويحملون لوائح ومعلومات طوبوغرافية دقيقة موسع وسعودات موبومراهية العلمة عن هذه المقبرة القريبة من مستوطنة "غادوت" التي تقع على مسافة غير بعيدة من "روش بينا".

واوضحت الوكالة ان هؤلاء الجنود استخرجوا جثث المقاتلين ووضعوها في اكياس من البلاستيك ثم في نعوش جمعت في شاحنات. وتوجمواً بعد نُلك الى قَاعدة للجيش في

وكان تم اول من امس استخراج عشرات من جثث المقاتلين المناهضين لاسرائيل في المقبرة نفسها تمهيد لعملية "التبادل مع "حزب الله".

شلق: لسنا في موقع تقديم امتحان للاميركيين او غيرهم

الاميىركية لجمة سوء الاتبصالات الماتَّفَية في لبنان، قالَ أمس وزير البريد والمواصلات المسلككية واللاسلكية للفضَّل شلق:

"لسنا في موقع تقديم امتحان للاميركيين او عيرهم. ان الوزارة تعملُ وتبذل كل الجهد لتقديم مختلف الُّحْدِمَاتُ الى المواطنين، وأن الامتحان الوحيد الذي نود تـقديمه مو امام لحكمهم، ولسنا في وآرد ان نخَّضع لامتحان أمام الاميركيين.

ان الاميركيين يذهبون الى بلدان كثيرة ليس فيما أي خدمات للماتف وأسوأ بكثير من لبنان، وما يطرح مو نوع من استخدام نرائع... ان القرار شأَن اميركي. اما ان يتنرعوا بدجج تتعلُّق بأُوضَّاعنا المحلِّيةُ، سُواًّ أَكلنْتُ امنية أم خجماتية فهذه المسألة ندحضما لانما تجافي الحقيقة والواقع".

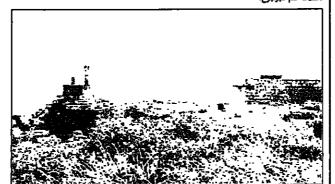
رئيسان جديدان لمصلحتين في الصحة

مدر مرسوم رقمه ۸۲۹۱ ویقض بترفيع موطّفين من الفئة الثالثة الى الفئة الثانية في ملاك وزارة الصحة العلمة وهما المكتور خليل عدوان الذي عين رئيساً لمصلحة الصحة في جبلٌ لبنَّانُ والمهندس الصحي في الوزارة عبد الله بلطجي الذي عين رئيساً لمصلحة الهندسة الصحية.

عائلة الدر

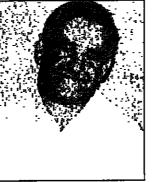
جائنا من الشاءر لامع الدر توضيح لما ورد في التحقيق الذي نشرته "النهار" عن جباع في عددها امس لافتاً "الى اغفال اسم عائلة الدر التي لها دور عريق في تاريخ البلدة وفيّ حاضرهاً، وقَعَمَت عدداً من المتنورينَ والشعراء والعلماء بينهم العلامة الكبير الشيخ معمد الحر الذي تدرس مناهجه في النَّجف في العراق وقم في أيران".

## جرجوع الجريحة مشوار مآسيها ٢٠ عاما ماضيها تفاح وزيتون وحاضرها حنين الى البنى التحتية









الداح مبدي دويك "عناقيد الغضب لم توفرنا".

### المقاومة تهاجم موقعا لــ "الجنوبي" واسرائيل تبعد عائلة من طيرحرفا

هاجم رجال المقاومة امس موقعاً لـ"جيشُ لينانُ الجنوبيُ" في مرتفعات البقاع الغربي، وعاود الطيران الدربي الاسرّائيلي طلعاته في اجواه الجنوبّ

أجرت الكتيبة الايرلندية امس تدريبات بالنخيرة الحيّة بين بلدتي تبنين وبرعشيت في القطاع الأوسط واستخدمت في التدريبات اسلحة رشأشة وقذائف ماروخية، وتخللها

موقعٌ الاحمدية، وعلى الأكر قامتٌ وحدة الاسناد الناري باستهدافه بَّالاسلحة المناسبة وحقَّقت فيه اصابات مقيقة ومباشرة".

وأفاد مراسل "النوار" في النبطية عن تطيق طيران حربي أسراكيلي مراراً على علو متوسط فوق المنطقة واقليم التفاح. كذلك حلقت طائرة رستطلاع من دون طيار. ومن مراسل "النهار" في صور ان الطيران الاسرائيلي حلق بكثافة فوق

وكتب مراسل "النهار" في حاصبيا ان حامية موقع "الجنوبي" في تلالُ الاحمدية (البقاع الفربي) اطلقت ظمراً نيران رشاشاتها المختلفة نحو المنطقة العازلة لجمة قلبا والدلافة.

مور – "النمار":

وعلَّمت مراسلة "النهار" في بنت

جبيل من مصادر "الجيش الجّنوبي" ان موقع كوكبا التابع لمَّذَا الجيشُّ تُعْرِضٌ ظَهْراً لقصفٌ منفعي من زلايا. وردّت المدفعية المشتّركة على مصدر القصف بالمثل.

وعاد الطيران الاسرائيلي مجددآ الى طلعاته الأستكشافيّة فوق

في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أنها "رصدت في الحادية عشرة والدقيقة الـ ٤٠ قبل ظمر

للكتيبة الايرلندية

# (امس ) تجمعاً للعملاء اللحديين في

البقاع الغربي وخرق جدار الصوت. وسيقته طائرة استطلاع من دون

تدريبات بالذخيرة الحية

القطاع الاوسط

الصحافي اللبناني على ضيا مراسلٌ وكالة "فرانس برس" في الشريط العدودي المحتل، بعد اعتقال دام أكثر من شمر، وعاد الى منزله في مرجعيون.

منازل واصابة احرى". قال، "تأسس في جرجوع مجلس بلندي عام (١٩٦١ رأسته معروف

موسى، وآخر اختياري، لكن البلَّدي "تَضْفَضُعُ" وَالْمُخْتَارُ غُادِرِ الْبِلْدَةُ اثْنَاءُ الدرب فأتبعت جرجوع بمختار عربصاليم. وفي غيلب مدّه المجالس المهمة، تألفت لدان شعبية لتسدّ العجز قدر المستطاء. النكتور محمد مقلد يرى أن الحرب

اثرت على جرجوع من نواح عدة "اذ تلفُ القطَّاع الزراَعي في شكل شبه كامل بعد احراق الراضي، قصفت للكنيسة والنادي الدسيني واجبرنا على دفنٌ موتلًا خلَّرج البلدَّة في حومين وعربصاليم ودير الزمراني وحبوش وزفتا في احبان كثيرة .

الجنوب مساعنتنا، من خلال التعويض على المنازل المتضررة، لكن التخمينات لم تكن عادلة دائما، الأمر الذي ادى الى غُلُق مشاكل واتقسامات بين

هكذا خرجت جرجوع من الحرب شبه مدمرة، مقفرة من آبنائها وتحتاج عاماً} من طيرٌ حرفاً آلي المنطقة المصررة عير بوابة جسير الدمرا اسرائيل تطلق ضيا

وعلَّم أنَّ الاسرائيليين أبعِدوا بعد

الظهر المواطن حسين غريّب (٥٣

بعد اعتقاله شهرا افرجت اسرائيل امس عن

وأوضح ضيا هاتفيا لمكتب الوكالة في بيروت أن الاسرائيليين نقلوه من

سَجْنُ كَيْشُونَ في حَيْفًا لَّلَى الْحَدُودُ الْحُولِيةَ مَعْ لِبَنْلُنْ. و"هناك ركبت في سيارة اجرة وعنت الى منزلي (...) كلُّ شيءُ علَى ما يرآم واتَّا تَعُبُ قليلاً.

ذوو معتقلين يزورون الخيام نظَّمت بعثة اللجنة الدولية للصليب آلاحمر امس زيارة لخمسة مواطنين من ذوي المعتقلين الى سجن الخيام وأنضّم اليهم ١٢ مواطناً من داخل

للشريط العدودى المحتل

المعتقل مندًّا أعوام.

المعتقل منذ ٦ أشهر.

منذ ٦ أشمر.

🖷 احمد دیب من دبین، المعتقل

뵥 حمزة عياش من تبنين، المعتقل

وسلكت الدافلة اتنى اقلتهم معبر عن التعويضات: "حاول مجلس اتر – جزين وعائث عبر معبر وشملت الزيارة كلاً من: 🗣 نعمان تصرالله من ابل السقي، الامالي". 🗣 علي ابرهيم قاسم من حولا،

الى طرق، وكمرباء، وماء، ومدرسة، ومستوصف وتعويضات... فماذا

رجال الامن تحرياتهم بحثا عن من اللهالِّي، لكن البِّعضُّ بَقَيِّ لمثالُّ احمد الشأمي الذي لم يشأ ترك مطه اشخاص يشتبه بتورطهم في الجريمة ۗ احد الساقي اللي لم يسا حرب ومورد رزقه اما الداج عبد المطلب مقلد فيقي من لجل "بقرته" والذين صمدوا "تونسوا بالبيش"، وكانت حصيلة "عناقيد الغضب" تدمير ٧

شأن الترشيح؟ اجاب: "سوف ارفع هذا الترشيح آلى العميد واعتنر منه واطلب أعطَّانِّي أَنْنَا خَلْصًا بَثَلَكَ. وإذا أقتضى الامر فسوف اعتذر عن عدم

في الديمان وكان وفد مِن حزب الكتلة ضم ركيس مجلس الحزب سلهب والامين العام حواك زار البطريـرك الماروني في المقر الصيفي للبطريركية في

## ◄ سلهب: خطوته بعيدة عن الناقبية

السياسي وآلامدافَ الشَّفَافَة التي لا وسُئل هلَّ نسقت مع العميد في استمراري في مهماتي". ومل تستقيل؟ أجاب: "اعتنر عن عدم استمراري في مهملتي".

> سلهب وسألت: "النهار" رئيس مجلب الحزب النكتور سليم سُلَمَبُ رأيه في خطوة حواط، فلجاب: "أن هذه النطوة لا تمت من قريب ولا من بعيد الى المناقبية الدّزبية الكتلوية".

الكارنينالُ مار نُمرالله بطرس مُقْيرً الديمان.

وصرح حواط: "تشرفنا بزيارة البطريرك مفير لتهنئته بالانتقال الى العيمان وتداولنا امورا مطروحة على السَّاحَةُ أَبرزَهَا الانتَّخَابَاتُ الْنيابِيةُ.

## - تتمة المنشور في الصفحة ٢ -تغسما من المواطنية والسلوك واكدنا موقفنا المطالب بتأجيل

الانتخابات لاننا نرى اتها تخلق شرخي جسدا في الساحّة اللبنانية بين مقبل على الانتخَّابات ومعترض عليها. ودعونا الى وقف هذه الانتخابات ريثما يمير الجلوس و التفحص في الشأن العام الذي يمكنه ان يتحول الى وفاق وطني يدفع باللبناتيين كافة الى العملية النتخابية من دون رافض ومن دون من يستثني نفسه".

> اعلان للمسافرين آلی نیس

شركة طيران الشرق الاوسط تعلم المسافرين انها ستسير رحلتين اضافيتين الى نيس فــــي ۲۷ تمــــوز و۱۰ آب ١٩٩٦، الاقالاع الساعة ٩,٤٥ مبادا. يرجى من المسافرين حجز مقاعد لمم لدى مكاتب

مبيعات الشركة او وكالات



#### مخالفة لا تلاحق

أجيب مارون الاسمر من الحازمية قال: "أملُّكُ في الحازمية، منطقة بعبدا العقارية، عقاراً رقمه 1940 مجاوراً للعقار الرقم ١٩٨١، وقَبَدُ اقتِم اصْحَبَاب المعقار الاخير عثني اقامة أنشاءات في براحه مخالفة للقوانين والانظمة البرعية الاجتراء وشكلت ضررا على عَقَارُي. فَتَقَدَمت فَيَ حَيِنَهِ بشكُّوى الى كل من بليية المازمية بالرقم 92/790 المازمية بسرسم -ومحافظة جبل لبنان بالرقم الأراضاء الماسة ٩٤/١٦٩، ووزيسر السداخلي بالرقم ٩٤/٤٩٢٩، بينت فيَّما بالصور والوقائع المنالفة

المخالفات الحاملة.

أستجابة لتومية التغتيش خلال مملة ثُلاثة اشمر من

مما اضطرتی الی توجیه کتاب اليما في تاريخ ١٩٩٦/٢/١٤ استوضح فيه الاجراءات التي اتخنتما تنفيذا لمضمون كتاب وزارة الشؤونَ البلدية وَالْقروية. وُتْبَيْنِ لَى مَنْ فَحُوىَ رَدْ رِئْيْسَ البلدية أن البلدية لم تقم بأي براء في هذا الفصوص، حتى أَنَّهُا لَمْ تُـوجه أي أَنَّذَارِ الْن ماحب العقار المِثالف الآ في ١٩٩٦/٢/٢٤ أي بعد التاريخُ الذي وُجهت فيه اليما كتابي الاستفساري، وبعد مني نمف سنة على تبلغها كتاب وزارة الشؤون البلدية والقروية. والآن، مفى على وجود المخالفة اَكْثُرُ مِن سَنَةً وَنَمُفُ السَنَةُ مِن دونُ اي امل في ازالتها على

ألداملةً عَلَى عَقاري. لم تلق هذه الشكاوى الاهتمام الْكَلْفُيَّ، بِلَ عَلَى الْعُكِسِ اقْادُ فرع التنظيم المدنى في جبل لبنان بكتابه الموجه الى محافظة دبل أبنان والمسجل تحت الرقم ١٩٩٤/١٧٤٢ انه لا يـوجـد اي تعد على العقار الرقم ١٩٨٥ وذلك في صورة مغايرة للواقع، وقد دحض مُضْمون مُدُه الأفَادَّة بِقرار من ميشة التفتيش

ميثة التفتيش المركزي شكوى نسي تساريسخ ٢٢/١١/١٩٤/أ مين أمدرت بعد التحقيق فيها قراراً رقمه ۱۷۶/۹۶ تَـَـــُــَــن التاكيد على وجود البخالفات وحمل بلحية الحازمية مسؤولية التقاعس عن القيام بالكشف اللازم للَّـتأكد من وجـودما والعمل على ازالتما، وأومى في مذا الخصوص وزارة الشؤون البلدية والقروية التحقيق مع رئيس بلنية الحازمية لتقاعسه عُنَّ الْرُد عَلَى شُكُواي وعدم لتخاذ الاجراءات اللازمة لازالة

المركزي، وجمّت وزارة الشؤون البلدية والقروية كتاباً الى بلدية الطزمية رقمه ١٤٨٧/د تاريخ ٩٥/٨/٢٢ وطلبت منها: تسجيل اشارة مخالفة على محيفة العقار ١٩٨١/ المازمية وعدّم اعطاء أية براءة نمة الى العنقار المنكور قبل ازالة المضالفة. وتوجيه انذار الى عادب العقار لازالة المذالفة

تاريخ ابلاغه الانذار. لم تدرك بلدية الدازيية ساكناً

رغم المراجعات المتكررة وعلى رغم اقرار كل المراجع المختمة

**-** ..

واهاف ان البلدية اعطت ماحب ألعقار آلطالف رخمة بوضع لمحة أعلانية على الانشاءات المُخالِفة. وطالب المسؤولين باحقاق الحق ■ مسؤول في بلدية العازمية اوضع ان صاحب العقار الذي اقام انشاءات

في البراح تقدم بطلب تسوية الى التنظيم المعنى، ولا يـزال ينتـظـر الجواب بالتسوية أو عدمه، وبالتالي لا تستطيع البلَّدية ودم المذَّالفة قُبل معرفة نتيجة الطلب ولضاف أن البلدية لم تعط المذالف رخصة بوضع اعلان الا بناء على طلب وزارة الشؤون البلدية والقروية، ومع ذُلُكُ خَالَفُ مُضَمُونَ الرخصة ووجمت

اليه البلدية انذارآ بضرورة التقيد بمضمون الترخيص.

#### سوس في الخبر

سلمان عبد الله قال اته اشترى الخبز مرات عدة من إحبد الإفران في منبطقة كورنيش المزرعة ووجد فيه عندما راجع ماحب الفرن قال

له أن الْدولَّة لديما قمع فاسد وتمنع التجار من استيراد الطحين، ومي ترود الافران الطحين القديم الموجود لديها. 🖣 مصدر في وزارة الاقتصاد نفى ان تكون لدى الدولة مادة الطحين، وقال

أنما تسلم التجار القمح آلذي لا يتجاوز عمره الشهرين أو الثلاثة اشهر، ولا يمكن ان يكون مسوساً. واكدٌ لنَّ فيَّ الْأَسُواقُّ طَمَيْناً من مصادر مختلفة.

#### المساعدات شائعات مواطنون من مناطق الاشرفية،

الدكوانة، عين الرمانة، سن الطبيسل وجسيسدة المستنء يتتوافدون الى البلديات للحصول على مستندات لتقديم طلبات الحمول على مساعدات تسرميم مسن وزارة شسؤون المهجرين وقند سألوا مأل محيح أن الوزارة ستقدم مساعدات ترميم الى النين تنضرروا خبلال الحوادث في المناطُقُ المذكورة؟

● المحديث التعلم لتوزارة شيؤون المهجرين هشام ناصر الدين اوضح ان ما يجري شأئعة تُستقيد مُنما البلديات لُجِباية الرسوم المتأخرة من المواطنين، ولا مساعدات ترميم في الوقت الداضر.

#### Libb Ranking

### مجرور وروائح

ار شڪا ان مجرورا تَعُطُّلُ علَى الاوتوستراد بين إِ محلات "آبت." وج. ج. إف." الله المحلوب "المياني تاور" تملأ ميامه الله الأوتوسترآد وتلحق الضرر الكريمة التي تفوح منه. وطالب باعلاحه ورفع المرّر.

ا مصدر في بلدية الضّبية اوضح ان المجرور المعطل خلص بأحدى البنأيات لأصلاحه او تتولَّى البلدية ذلك.

#### أعلن رئيس آلجممورية الياس المراوي "ان الوطنية تتجسد في حل . "قصدت القلم أملا في ان اسطر

اثارة الازمات وتعقيدها". وسأل: "آلي متى يظل بعضنا اسرى التشكيك وفريسة الاوهام والرهانات الخاطشة فيما الوطن يحتاج الى الصراحة والشجاعة والاقدام، فجيشنا ابي وقضاؤنا نزيه واتماؤنا متوازن رعى الرئيس الهراوي في الرابعة

د **مش**ادُ در خس

للبدء بأعمال مشروع حصر ينابيع لزحلة ولا تغير زحلة.

عنكم سوف يكون لزحلة والبقاعً. في حضور الوزير محمود أيو حمدان ممتلا رئيس مجلس النواب، ووزير الموارد المائية والكمربائية الياس ر حبيقة، والوزر4 شوقي فاخوري وروبير غانم وفايز شكر، والنواب ءُ جورج قصارجي وخليل المراوي وعلى ميتا وسامى الخطيب وسعود روقايل ومحافظي بيروت نقولا سابا والبقاع فريد القرم وسفيري رومانيا في لبنان وسوريا والمطرانين جورج اسكندر وجورج رياشي وحشد من الشخصيات السياسية والرسمية والاجتماعية

> بعد النشيد الوطني، قدم السيد جورج كفوري الخطباء، فألقى مدير مصلّحة مياه رُحلة جبران مالك كلمة اشاد فيما بهذا "المشروع – الددث". واوضح "أن المشروع الذَّى تنضعون حجر اساسه اليوم يا فخامة الرئيس هو الاضخم. وهو الذي يحل مشكلة مياه الشفة والري في منه البقعة في شكل جنري خلال آلسنة ١٩٩٨، أدَّ يحصر كميات وافرة من المياه تراوح يوميا بين ٢٥٠ الفا و٤٥ الف متر مكعب، كما يؤمن ٢٠ الف متر مكعب يوميا من هذه الينابيع لمدينة زحلة عبر خطي جر (...). ثم القى الوزير حبيقة كلمة لفت

واوضح ان الدراسـة "تـؤكـد ان شروط المخطط التوجيمي، كفيلة سد مياه الشفة علَّى مدى بعيد، مع

## ثم ارتجل الرئيس المراوي الكلمة

الرئيس المراوي يزيح اللوحة التذكارية لمشروع حصر يناييع البردوني. وبما الوزير حبيقة. (دالاي ونمرا)

زهلة – "النمار":

البردوني في قاع الريّم لتأمين ميّاه الشفة والري لمدينة زحلة وجوارهاء 🕏 وذلك بدعوة من وزارة الموارد المائية 🗼 والكمريائية. وازاح الستار عن اللوحة التذكارية،

على سدة الرئاسة. والثقافية والمواطنين.

بِالْمَارُةُ الصَّافَةُ الَى ٱلروائحُ ﴾ إَمْ الاضعاف المضاعفة من المياه التي يٍّ سيوفرما حصر النبع، مع تطبيقٌ يُّ حاجَّة زحلة وقاع الريم وحزرتا الى ووجمت البلدية اتذاراً الى اصحابها ﴾ التأكيد على تنمية السياحة والصناعة يُّ والري التي فرضها وجود البردوني وأكد أن النَّضْررُ سَيرفع خلال ثُمُّ فَي ُهَّذه الْمنطقة العزَيْزَة من لَبنَانَّ سبوع.

المشَّكَلَاتَ الَّتِي تُواجِمِنا ولِيسٌ في عصر امس احتفال وضع عجر الاساس

فيها الى ان هذا المشروع ينطلق من مبدأين؛ "الحاجة المتضاعفة الى المياه ودور البردوني المتعدد الوجه".

ما اسطر فوجدت نفسي عاجزا عن ان اقول ماً في قلبي. هلَّ انا بُالغريبُ عن قاع الريم، وقد رافقتها منذ الصبا افراها واتراها وتنبشين كننائس وممرجاتات اعراس؟ هل اتا غريب عن قاع الريم وقد عشتها يوما في يوم؟ لا، بالله عليكم انا من قاع الرَّيم، ولا يفرقني شيء عن جارة قاع الريم الا وهي بلدة حُزرتا (...) واريد ان اقول لُسُنًّا هنا لنقَّتَنص مياه البردوني، لا

نحن هنا امشروع انماء عصرى وليس حصريا. ولا يعنّي ذلك ان قَاعً الريم وحزرتا ستحرمان الماء العنب رياً وشرباً، لا، بالله عليكم، ما يفيض

تتفنى بجنائن قاع الريم وبالخضار الندى تراه على النضفة الاخرى رب للبردوني، هو منكم يا اهالى حزرتا، أنا بينكم القول لكم بصراحة كلية، يمكن اننى تمكنت من بعض القدمات عندما كنّت في اول شبابي وكنت أحلم بأن أكون عضو بلديـة، وكنت احلم أن أكون نائباً وكان لي ما ارنت، وصلحت أن أكبون وزيرا، وياللاسف كانت الحروب، وحلمت ان أكون رئيسا، ويفضلُ المواطنين اتاً

ولكن اريد ان اقول لكم صراحة، لست على سدة الرئاسة لذهات فرديـة، ولست على سدة الرئـاسة لاقول ان هذا مخطى، وهذا ليس بمخطىء، ولا لالاحق في المحاكم وخدمات في بعض الوزارات. انا جئت والدمدلله اريد ان تكون هناك بصمات لزحلة والبقاع، ليقال ان رئيس الدولة كان يريد الاتماء والاعمار في كل المناطق اللبناتية، فاتنا الكثير في ما مضى، أن في عمد الانتداب أو في عمد الاستقلال، وكنا نرتضي القليلُ فرحين، اما آليوم فاننا لا ترضى القليل، نريد ان نكون في اوج ما يحلم به كل مواطن في البقاع ( ...)". "لظن اتك قاسيت ما قاسيت في ما ـ مضّى، ولكن كان نفسك نفس المناضل. ولكنَ عندمًا وطئت أقدامكُ هذه المنطقة، ولظروف قاهرة، بدأت

تنظر الى لبنان غير النظرة التي كنت تنظر اليها سابقا. بدأت ترى لبنان واحدا موهدا وليس مقسما بدأت ترى ان لكل لبناني الحق في ما يطلبه. بدأت ترى ان الانماء لا يكون للعاصمة وحدها ولا للمدن السأحلية، بل لكل منطقة من مناطق لبنان. واتا عندما ارتضيت في وقت من الاوقات

#### عاصمتنا جميعا، فليس لانني لا اريد ان تكون مُحَافظة البِقَاع هي صاحبة العطاء للاخرين، فإذا ما تنامت منطقة الازمات وتعقيدها. وتأخرنا في زحلة يكون السبب ان ابن زحلة، رئيس الجممورية، وابن البقاع مو الذي اراد أن تنمى بقيةً

رعى حجر الاساس لمشروع ينابيع البردوني ودشن المستشفى اللبناني – الفرنسي

المناطق ولو على حساب البقاع مرة المستشقى اللبناني - الفرنسي وفى السائسة نشن الرئيس المراوي "المستشفى اللبنَّاني -الفرنسي" في زحلة، في حضور وزير الصحة مروان حماده والوزير فاخوري والنواب قصارجي وميتا والمرأوي والنطيب وروقايل وسقير فرنسا جأن من يبادر والى من يعمل. – بيار لافون وشخصيات رسمية

رئيس للجممورية يتقدم العضور بحوطه قوزيران ابو حمدان وحبيقة.

وسياسية وبينية وعسكرية واجتماعية. النشيد الوطني، ثم قدم المعامي جوزف معكرون الخطباء، فألقى رئيس مجلس ادارة المستشفى الدكتور موريس الداج شاهين كلمة شكر

فيها لرئيس الجمهورية رعايته افتتاح المستشفى، تلاه السفير لافون الذي أشاد بالعلاقات الودية الفرنسية -بعد ذلك القى الوزير حمادة كلمة قال فيها: "(...) ليس من المصادقات اطلاقا ان يتلازم عهدكم مع النمو المطرد للخدمات الصحية في لبنان

وقاية وعلاجاً. ففي جو السباق المحموم بين الطلب أأمتنامي والمحق على الخدمات الطبية، وكلفتها المتزايدة نتيجة التقدم التكنولوجي والدوآئي، والقدرات المحدودة امعظم دول العالم، ومنها لبنان طبعا، لم تتركوا يا فخامة الرئيس ألانسان اللبنائي وصحته خارج دالارة اهتمامكم المباشّر. واتني اسجّل لكم أنه على رغم الصعوباتُ الجمة التي نواجه في حقول مختلفة، نتيجة ظَّلم الاحتلالُ وتحديات التحرير ومسؤوليات الاعمار وتبعات العودة، لم تبخلوا يوما لا من وقتكم ولأ من رعايتكم ولا من توجيماتكم في سبيل حل مشكلات القطاع الصحي والتخفيف من آلام مما حعل من بلادنا رغم شح مواردها اكثر بلدان المنطقة سخه على الخدمات الصحية لمواطنيها

رئيس الجمهورية وتوج الاحتفال بكلمة الرئيس المراوي الذي قال: "أيما الاحباء، قبل ايام من عيد الاستقلال عام ١٩٩٢ وضعنا حجر الاساس، وقبل ايام من عيد الجيش هذه السّنة نعلنّ افتتاح هذا المستشفى. انكم تريدون ان تؤكدوا ان الولاء للبنان يتمثل بالعمل، بالانجاز. اتكم تريدون أن

ضرورية. وقال: "ونمن الان ننقي

الاجْوَاءُ بِالفِّعلِ وانما اجوَّاهُ طَّيِبةَ فيَّ

وكان في استقبال نتنياهو لدى

#### تؤكدوا ان الوطنية تتجسد في حل المشكلات التي تواجهنا، لا في اتارة لغيركم ان يبكي واقعا كلنا نرفضه وللمخلصين جميعا ان ينتشلوا

لبنان للانقاذ لغيركم ان يستقيل من الوطن، وللرجال الرجال أن يينوا وأن يعدوا للمستقبل. يوم وضعنا حجر الاساس لهذا المستشفِّي قلنا: لأ يحتاج الشعب الى من يطالب له او الى من يطلب عنه، لان دولة السلام لا وسيط فيها بين الشعب والدولة. الاكثار من للكلام على المشكلات لا يصوغ الحلول، والوطن يحتاج الى

آلی متی یظل ہعضنا اسری التشكيك وفريسة الاومام والرماتات الخاطئة بينما الوطن يحتاج الى الصراحة والشجاعة والاقدام؟ جيشنا ابي، قضاؤنا نزيه، واتماؤنا

ُوبُدُّلُ ان تَتباروا في ما بينكم على حساب الوطن، انبروا لتعطوا ما عندكم من اجل الوطن. فلا فضل للبناني على لبنائي الا بمقدار عطائه

أيَّها الاحباء، يدنا مع من أختار طريق الخدمة والانجاز ليرتفع هذا المستشفى الى جانب المستشفيات الاخرى تسجل كلها المنافع لابناء هذه المنطقة الفالية.

فمن حقهم ان يحظوا بارقى العلاج وايسره، والا يبقوا يتكلفون في اكثر الدَّالاتُ مشقَاتُ الانتقالِ إلَى العاَّصمة. ان حرصي على ان اكون معكم اليوم مو فعل ندا التعاون بين كل المستشفيات لتوفير الوقاية والشفاء لاملنا. أنه فعل نداء لتعاون كل القطاعات من اجل تأمين الفّرص الطيبة للانتاج والاعمار. فتحنة الأكبار للمبايرة اللبنانية

لبنان وفرنسا. أيما الاحباء، لا يؤخذ المسؤول بوعوده بل بالوفاء. قبل ثلاث سنوات، ناديتكم يا املي في زحلة والبقاع: زمن الاممال ولي، دولتكم اللبنائية كلها في القلب والبال. وقلنا؛ من ضمن خطة الانماء المتوازن التي تنمجما الدولة سينال

وتحية التقدير للتعاون العلمي بين

البقاع وعاصمته زحلة نصيبها. والتمثللُه، فما تم هو بعض من حَقَكُم، وقيمة ما تم ليست في اته كثير فَحَاجَاتُكم اكثر. بل قيمته هي في انه اعلان انتهاء زمن الاجحاف صرين. مباحا كنا معا نحتفل بتدشين

معمل بعلبك لتوليد الكمرباء، وهذه الامسية نعلن أن التبار الكهربائي سيكون لقضًا؛ وحلَّة بدءًا من ٩ أُ

#### تموز ٢٤ ساعة على ١٤. اما في خصوص المشاريع الاخرى فلا نريد ان تتذكر اين كانت الدولة ومؤسساتها وكيف كآنت المناطق، لان هذا يحرك الغصة في القلب. على انقاض ما تسلمناه اعدنًا بناء الدولة بمؤسساتها. وعلى رغم ان الخزينة

مكبلة بالديون التي ورثناها فاننا ما تواتينا لحظة عن اتمام ما وعدنا به. هذه زحلة ببولفارها الذي سيتم تدشينه غدا، وقبل مجيئي گنت في قاع الريم ليس لتتفنى طريا بالبردوني فحسب، بل لنجمع مياهه كي تصل الى كل منزل نظيفةً وعنبة.

وقوفا للنشيد الوطني في احتفال تدشين المستشفى اللبنائي – الفرنسي.

ويبقى الكثير، يبقى وضع حجر الإساس للجامعة اللبنانية لئلا تبقي مبعثرة في ابنية لا تملكها.

وقريبا سيوضع حجر الاسا امستشفى حديث يكون شقيقاً للمستشفيات القائمة في البقاع، وذلك لعون العاجزين ويكون بديلا من مستشفى المعلقة.

كما سنبدأ ببناء المدرسة العالية الفنية في منطقة الكرك تميئة لمستقبل شابلتنا وشباننا لئلا تبقى الكليات النظرية تخرج العاطلين عن العمل. وبمذا نريد تـزويـد مـده المناطق الذبرات الكفية والمدربة كما نريد ربط الانتاج بالتمنيع.

عدا المشاريع التي بدأتا بتنفيذها او التي هي قيد الدرس، مثل الهاتف لكل منزل، والمجارير في كل المناطق، ومحطات التكرير والمسلخ الدنيث الذي اصبح جامزا لمباشرة العمل فيه، وقريبا يبدأ العمل في مركز الخدمات

وان تعثرت الاتصالات حينا في شأن الاوتوستراد العربى بسبب ما حصلٌ في بقاعنا الفربي والجنوبي في نيسان الماضي، فان الثقة عادت وعاد البحث منّ جديدٌ مع الشركات المختصة لبدء العمل بهذا الشريان الحيوي الذي يربطنا بالعالم العربي.

مكذا ترون انه على رغم الخضم الذي يخوضه الشرق الاوسط، وعلى رغم التراجع الذي لحق بلبنان في الربع الاخير من هذا القرن، فأننا مَّا انثنينا عن السعى الى اعادة لبنار منارة في منطقةً الشرق الاوسط، وجسرا بين الشرق والغرب. وهذا ما يُضْيمُ اسْرَائيل الَّتِي مَا لَنَفَكَت تَرمي الى هدمه منذ اكثر من عشرين علما." فبالارادة الصلبة اعجنا بناء المؤسسات. وبتضامن اللبنانيين جميعا في وجه الاعتداء الاسرائيلي الاخير استطّعنا ان نذهب الى الأمم المتحدة لنعلن كلمة لبنان.

لا يبنى لبنان بالتصريحات التي يطلقها بعض من يحمل الهوية اللبنانية، وهي تصريحات الندب

مع الاطراف لاستكشاف الطرق التي ستمكننا من احراز التقيم". ذلك ان

"هدفنا في النَّمايةُ مو ان يُكون هناكُ

سلام بین لبنان واسرائیل وان یکون لبنان مسیطراً علی کل اراضیه

ومستقلا وقادرا على الازدمار، هناك

### النبطية: احتفال للشيوعي

والنحيب كأن ما فعلت ايديهم من

مدم في هذا الوطن ومن بعثرة لاهله

لنترك النحيب جانبا، وتعالوا نرى ما

في المبادرة اللبنانية من منجزلت. فهذا

الَّذِي يعلم كيف يقوم كل مسؤول

بواجباته، اينما كان موقعه، امعارضا ام

فالوطن للجميع. هذا هو الذي يدل

على انتفاضة بلدنًا من اجل النهوض.

وهذا هو الذي يدل علَّى ان بلدنا قطع

شوطا على طّريق العلفية. فعلى رغم ً

الاعتداء الاسرائيلي في نيسان

الماضي، شهد ميزان المدفوعات لشهر

ايار فَائضا مقداره ٦٠ مليونا من

والثُقة الاقتصادية الدولية بلبنان لم

تتزعزع، والدولة تواصل العمل على

اعادة تأميل البنى التحتية التي

دمرتها الدرب والتي تصل تكاليفما

الي ١٥ مليار دولار اميركي (...)".

الدولارات الاميركية.

لم پروهم بعد.

دعا الحزب الشيوعي الى احتفال سياسي وفني في مناسبة "يوم الاسير اللبناتي"، النامسة عصر غد السبت في "سينما ريڤولي" -

في "يوم الاسير'

### المبعد الفلسطيني يذكّر بقضيته من الناقورة

الناقورة – "النمار": ناشد المبعد الفلسطيني

جميل عليان خضر (٥٧ عامًا) الوفد الأَلْمَاني الَّذَيُّ يجريُّ اتصالات من أُجِل اطلاق اسرى لبنانيين في مقابل اعادة جثتي جنديين اسرائيليين، النظر في نعه کمیعد من اسرائیل آلی الأراض اللبنانية منذ رهاء عام ونصف العام، ولجوئه آلى مقر القيادة الدولية في الناقورة، بعدما رفضت الحكومة اللَّبناتية النَّسماح له بُدخول الاراضِّي الخاضعة اسلطتما وتمنى خضر عبر "النمار" النظر في

وضعه "من منطَّلقُ أنساني والعملُ علىُّ ايجاد حل القضيته. يذكر ان خضر كان ابعد والاردنى محمد الجولاني. وقبل ٦ أشهر سمح الاردن للجَولَّني بدخُول أراضيه في حين لا يزالُ خُصْر بِنَتْظِر الفرَّج فيُّ

## ◄ رئيس الوزراء الاسرائيلي تجنّب اثارة القضايا الشائكة

سمعها من مبارك فقال ان عدم اتارة

المشاكل حول المدينة شيء مهم، لانه

حزيران الملضي بمسائدة دولية بفضل لعدم جواز تقسيم القدس بعدما - تتمة المنشور في الصفحة ١-الديبلوماسية المصرية الناشطة اخيرا والتزامها اسس مدريد، وان تكن لها تُفسُر أتها الْخَاصة لَّها، بَعَا الرَّئيس المصري الى استملال مؤتمره الصدافي المشترك مع نتنياهو بقوله: "كماً تعلمون امتنعت عن الأدلاء بأي تعليق حتى للبنت رئيس الوزراء وأستطيع ان اقول انني مرناح ومتفهم لرؤيته وعندي امل كبير في استمرار عملية ورأى وزير الذارجية المصري عمرو

موسى ان انتزاع تعهد من نتنياهو لالتزام اسس مدريد التي حاول ان بديبً لها ظهره في السَّابق، يمثلُ انجازا كبيرا، ذلك ان تصريحات الزعيم الاسرائيلي عن التزامه السلام ثم تُكن كافية لا من وجمة النظر العربية زلّا من وجمة النظر الدولية والكن عندما تضاف اليما مرجعية مدريد واوسلو تكون خطوة في الطريق الصَّديعُ وأضع خطا تحت ما اقوله"، غير أنه . أضافٌ بسرعة انها لا تعدو كونما "نقطة البداية وليست النماية". ولم يعقب عن مبارك ان يردد ما اتَفَقَ عليه العربُ في قَمَةَ الْقَامَرَةُ في

### تشييع شقيق الاسد في القرداحة

ىمشق – و ص ف – توفي عباح امس اسماعيل علي الاسد شقيق الرئيس السورى حافظ الاسد وشيع عصراً في بلدة القريادة مسقط رأس الرئيس السوري الواقعة على عشرة كيلوبترات تقريبا شرق مدينة

وكأن لسماعيل الإسد في العقد الثامن من عمره. وللرئيس السوري شقيقان اخران على قيد الحياة هما

N. 18.

راجع مع :

وَشُلْرُكُ البرئيس السوري في مراسم التشييع، الَّى اركانُ ٱلْدُولَةُ الواعضاء القيادتين القومية والقطرية والقيادة المركزية للجبمة الوطنية ورجال النين واعضاء مجلس الشعب. ومن لبنان شارك وقد من دار الافتاء برئاسة القائم مقام مفتي الممهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد

مطألبا بمعاودة المفاوضات على

جواز احتلال أراضي الفير بالقوة،

مجلس الامن ١٤٢ و٢٢٧ و١٤٠ ومبدأ الأرض في مقابل السلام والحقوق السيآسية المشروعة للفلسطينين ويجب آلا يبدأ الاطراف المفاوضات من نقطة الصفر وانما من النقطة التّي تـوقـفوا عنّـدهـا". واستشهد بموقف سورياً من السلام أَذْ قَالَ فِي كَلَّهُ معدةٌ سَلْفًا على غير عائِمَة: "أكد لي الرئيس السوري حافظ الاسد أن سُورياً جادة فُيّ سعيما من اجل سلام عادل وشامل"، تعليقه على موضوع المستوطنات،

"ان المفاوضات يجب ان تكون على

سلام مع سوريا".

ساس مرجعية مدريد وقرارات

وفي ما يتعلق بلبنان، قال "كما

تعلمون ليست لاسرائيل مطالب اقليمية في الاراضي اللبنانية ومدفنا

ورد نتنياهو اته يعد حاليا للدخول في مفاوضات مع دمشق من دون ذكّر الانسماب من الجولان "ولكن لديثا انتقادات للممارسات السورية في لبنان بالتحديد. ونأمل ان تغير سوريا توجماتها لأننا نريد ألتحرك الى الامام من اجل التوصل الى اتفاق

فقط هو حُمايةً حدودنا الشمالية من القصف والعمليات التخريبية هذا هو

أبلغ الى الصحافيين بعد الجلسة الثانية من المدادثات ان ألمفاهيم هي نفسها وليست هناك تفسيرات مختلفة لمبدأ الْأَرْضُ في مقابل السَّلام ، مشيرا ألى فقرة في القرار ٢٤٢ تنص على عدم

وتجبث نتنياهو بحماسة عن رؤيته

موضوع حساس يمكن أن يعرقل المُفاوضات، نريدها مدينة موحدة مع احترام العقوق الكاملة لأصحاب البيانات الثلاث". غير ان مبارك تدخل ليوضح ان ما يقصده بعدم تقسيم المدينة لا يعني الا "عدم لقامة حائط" مع "ضمان" حقوق المسيحيين والمسلمين في المدينة. واشار الى أنَّه يُمكن التوصّل الى صيغة في هذا

قال: "اعتقد ان موقَّفنا في هذا الشأن المسارين السوري واللبناني "من دون معروف تماما، واعرف ان مناك مواقف اخرى اذ ان هذه المواقف الاخرى هي موضَّع بحثُّ. ثم انه لم يمض علينًا فيُّ الحُكومةُ سوى ثلاثة اسابيع، وان هذه

> موقفنا من الوجود في لبنان (...) ولم تُجِد الحكومة حتى الان حلا أحذه المشكلة ولذلك يجب البحث في اصل وبعيدا عن العموميات، حدد الطرَّفَانُ اولوياتُهما المعهودة في ما يتعلق بمغموم السلام: مصر تؤكد "أن السلام العادل الذي تقبله الغالبية العظمى من الشعب مو مفتاح الأمن والاستقرار" ونتنيامو "اذا اردنا ان نُحقق السُّلام الشامل فيجب أن نحقق الامنَّ اولا (...) وان منأك تفسيراتُ مفتلفة لمذا المفهوم". ألا أن موسى

القضية ستكون لحدى القضايا المطروحة للتفاوض في المرهلة كذلك استطاع ان يتمرب من تحديد موعد للانسماب من الذليل وربطه مرة لذرى بـ"أمن المستوطنين" النين لا يزيد عددهم عن ٤٠٠ يعيشون وسط اكثر من منَّة الف

فلسطيني، بأعادة الانتشار، الا أنه قال ان لدية "نية" لتلبية التزاماته في شَّأَتُها "ولكُن في ما يتعلُق بالامن انتم تعلمون أن قضية الخليل قضية معقَّدة (...) وَلَكُنْنَا سَنَجِد حَلَاء نَحَمَي أمن المستوطنين ولنسحب ولم يعجز رئيُّس الوزَّراءُ ٱلاسْرائيلي عن الافلات من تحديد موعد امقابلة الزعيم الفلسطيني باسر عرفات، فقال: "قلَّتْ مرارا وأكرر أننا سوف نتفاوض ونتبأحث مع السلطة الفلسطينية ومع اُلسيد عرفّات. وكما ترون اننا نفعل ذلك. سيجتمع وزير خارجيتنا (ديفيد ليفي) معه الاسبوع المقبل. واتنا لا ئ<u>ستَبع</u>د احدا، وسوف يكون م**نا**ك نقاء مع عرفات في الوقت المناسب". غير انه اضاف ان حكومته قررت اجرا تتُفيف جزئي للطوق المفروض على الفلسطيئيين منذ نحو خمسة اشمر بالسماح لعشرة الاف عامل بالعمل في

أسرائيل من الضفة الغربية وقطاع

غزةٌ ولمزيد من العركبات وسيارات الاسعاف بعدما ازدادت الضغوط

الدولية لرفع القيود التي اوصلت الاقتصاد الفلسطيني الوليد الى درجة الانميار

أعادة البنى التحتية للعاصمة، ومي

وتتتعجج اسرائيل بان اغلاقها وصوله الى مطار القامرة رئيس مناطق الدكم الذاتي سببه العمليات الانتحارية وربطت معاودة المفاوضات على الدُّل الْنُهائي بقدرٌة عرفاتٌ على السيطرة على عنَّامر حركةُ المقاومةُ الاسلامية "حماس". وحاول نتنيامو مرة اذرى الدديث عن نشاطات "حماس" و"حزب الله" الليناني بربطه موضوع الارهاب والامن امرامات الجيزة. ولوحظ ان الصحف وسلامة الفرد الاسراكيلي ضمن مقولة أأمبادلة بألمثل، ألامن أقبل السلام

والسلام بعد وقف الأرملب". الا ان مبارك له نظره مختلفة، اذ يرى ان مبدأ المعاملة بالمثل هو ان يـدرك كلّ طرف ان حقوقه مساوية تحقوق الآخر بلاً زيادة ولا نقصان وثاليا يجب على کل طرف ان پسترم تعمیداته والتَّزاماتُه بنيَّة حُالصَّة. وحدر من الفشل في تحقيق سلام عادل أمنع المتشديين من أتبقيق امدافهم الشريرة" باعتبار أن "العنف والارهاب ينتشران فقط بسبب الاحباط واليأس الذي ينبع من الشعور بعدم العدالَّة". وبدوره تجنب مبارك التزام تحديد مصير مُؤتمر القمة الاقتصادي الذي يفترض أن يعقد في القاهرةٌ مطلّع تشرين الثآني وهو الثالث منذ مدريد

كأحدى ثمرات السلام. وقال: "اعتقد أن المؤتمر الاقتصادي مهم جدا للمنطقة بأسرها وتحن تعمل بجدية لتنقية الاجواء حتى يمكن أن يعقد في موعده اذا أمكن". اما نتنيامو، فشملت لهجته الديبلوسيّة تراجعه عما اعلنه في الكونفرس من أنه سينقف القادة العرب حول مبادئ حقوق الانسان والديموقراطية، قائلا: "اتني اكن احتراما كبيرا للشعوب العربية وقايتها ليس فقط لشعب مصر وُالرئيس مبارك، ولكن ايضا لجميعٌ

الشعوب العربية وقائتها (ــ) ان لكلُّ

دولة الدق في اتخاذ قراراتها وطريقة

ادارة شؤُونها".

وانمى رئيس الوزراء الاسرائيلي مؤتَّمره الصَّحافي كما بدأه الرئيس المصري، بأن هذا اللقاء كان "لُتنقبة الإجوابُّ في العلاقات المصرية – الاسرائيلية التى وصفما بآنما

الوزراه المتصري السكتبور كتمال الجنُّزُوري. وتوجُّه منه الْی نصِب الجندي المجمول حيث وضع إكليلاً من الزهر واكليلا اخر على ضريح الرئيس المصري الراحل أنور السادات القريب من النصب. وقبل عودته الى اسرأتيل قاُم بجولة في طائرة مليكوبتر فوق

العصرية استقبلته بفيض من الاهانات وطالبته بالعودة من حيث اتى حتى لا يُنفس تراب مصر. 🟶 ّ في عمان (و ص ف، رويتر، اش ا) سجلٌ عضوَّ السلطَّة الفَلْسُطِّينيةٌ مُحمود عباسُ (ابومازن) بعد لَقَّاءُ ورئيس الوزراء الاردني عبدالكريم الكباريتي، تغييرا في لمجة نتنيامو المتشددة حيال السلام. وقال: "بلاحظٌ الأن لغة مختلفة بدأت تظمر في اسرائيل في شأن عملية السلام". وامل "أن تتقير (لكثر) لَقَة أسرائيلُ ألتى اثيرت لدى زيارة نتنياهو لواشنطن، تلك اللغة التي كانت تغلق

كل الابوآب امام عملية آلسلام وتضع قيوداً على كل تحرك". واعتبر عضو السلطة الفلسطينية المكلف شؤون الدكم المحلى الدكتور صلاّب عريقًاتٌ ان اعٰلان نتنّيامو لقّاءُ لليفي وعرفات "ليس كافيا". وطالب بمعاودة المفاوضات بين الجانبين وعقد لقاء "قمة".

في باريس اعلنت وزارة الخارجية

للفرنسيَّة أنَّ وزير الخارجيَّة أيرفيه دو

شاريت سيقوم بجولة في الشرقُ الاوسط في الفترة من ١٦ تموز الجاري الى ٢٤ منه لتحسس افاق مُفَّاوضاًتُ السلام العربية – الاسرائيلية. وقال مكتب دوشاريت ان الوزير الفرنسي سيزور سورياً في ١٦ تُموز، ثم لبنآن واسرائيل ومنطقة الحكم

الذاتي الفلسطينية في ٢٦ تموز

والاردنُّ ومصر في غَااً منه. أ 🛊 فَي واشَنطَّن ابدى الناطق باسم وزارة الذَّارَجية الأميركية تيكولاس بيرنز ارتيامه الى لقاء مبارك -نْتَنْبِاهُو، وقَالَ: "هذا ما كان يجب ان يتم. انها بداية جيدة".

#### عن مجموعة المراقبة لـ"تفاهم نيسان" التِّي اتَّفق على آلية عملُها الاسبوع الماضِّي مِتَّمِنيا "أن تَعمِل هَذِه (الأَلْيةُ) على نزع فتيل التوتر وان تؤمن درجة من المدوء مناكً، مشيراً ألى انما ليست بديلًا من المل السياسي. وذكر بان تتنيامو قال "انه يريد

تتمة المنشور في الصفحة ١-

والسياسة الخارجية ألاميركية حياله

ملاحظة ان واشنطن تتجاهله، فتحدث مُعَاوِدُة الْمُفَاوِضَاتَ مع السوريين ومع اللبنائيين على التوالي. ووجمة نظرنا ان من المهم محاولة التحرك في هذا الأتجاه. اننا نرغب كثيرا في أكمال دائرة السلام وهذا يعني اتفأقات بين لبنان واسرائيل وبين سوريا واسرائيل. وسنعمل لنجد افضل وسيلة أمحاولة القيام بذلك والتشاور

#### موسكو رحبت بارجاء العقوبات على كوبا

موسكو – رويتر – رهب امس الفاطق باسم وزأرة الخارجية الروسية بقرار الرئيس الاميركي بيل كلينتون ارجاء تطبيق قانون يفرض عقوبات متشددة على كوبا لأنه "نزع فتيل التوتر الذي أَخاطُ بهذه القَّضيةُ". واضاف ان الارجاء أمر مفهوم لان القانون "يتناقض مع منادىء التجارة الدرة ويضع التشريعات الداخلية فوق الاحكام التولية".

وكان وزير الذارجية الاميركي وارن

كريستوفر قال أن حلفاء واشنطن أبلغوا اليها استعدادهم للتعاون معما في مباترة جديدة للضغط علَّى كوبا لتتحسين سجل حقوق الانسان واقرار الديموقراطية. وأوضح بعد اتصالات مع عدد من وزراء النارجية في الدول الدليفة ان نظراً و اكدوا له تعاونهم وان "ثمة التزام في هذا الصدد". وافادت المارجية الاميركية ان اوروبا وكندا والمكسيك مطالبة بتمويل المنظمات التي تدافع عن

مُقَوِّقُ النسان في كوبا ومنع أي

مساعدات انسانية عن حكومة الركيس

فيديل كاسترو.

بُلدان قليلُة في المنطقة يمكنها ان تؤدي اداء حسنا اقتصاديا وماليا كما نآن اذا كان فيه سلام. ونحن بالْتَأكيد نأمل ونريد العمل في اتجاه اليوم الذي يزدهر لبنان". وعندماً سئل هل يمكن ان يسا في اثناء زيارته الى نوع من صفقة في شأن لبنان واذا كان هذا جزءاً من جدُّول اعمالُه مع لينان وسوريا، أجابٌ: أن جُدول الاعمال الّذي سأسعى اليه سيطفى عليه اطلاع الاطراف على محادثاتنا مع رئيس الوزراء نتنيامو والتشاور مع النين سألتقيمم وبدء عملية تَفَاعلَ على اساس المدادثات واتَّخَاذُ القرارِ في شأن اقْضَل الطرق للتقدم . لكنه أضاف: "لا نريد اقفال الباب على اي توجه يمكن أن ينجح.

وجهات النظر المختلفة والنواحي التي يمكن ان تكون مثمرة. اننا لا نستطيعً فرض السلام ولكن يمكننا السعي اليه بطريقة من شأنها ايجاد السبلّ المُمكنة أنَّا كان ثمة امكان لفتحما". لذلك سيكون التركيز على الاماكن "التى نعتقد أنه يمكننا احراز تقدم فيهاً على اساس محادثاتنا والافكار التي سنسمعها من الاطراف والافكار التي نريد ان تنقلماً اليمم ً". ولفت الى ان زيارته القريبة الى للمنطقة هي للتشاور وانه بعد ان

من الواضع اله ستكون مناك وجمات

نَظُّر مَنْتُلَفَة ونريد أن نستكشف

الخَّطُوة ٱلتَأْلِية المناسبة ۗ لذلك فُانها ۗ الاميركية وجومر سياسة الاطراف في

سعيهم الى ألسلام. وتمسك بموقف

ادارتُه من القدس وهو ان وضعما

يجب أن يغاقش في المفاوضات النهائية.

يعود ويطلع وزير أأذأرجية وارن كريستوفر علَّى النتائج "سنفكر في زيارة "لوضع الاسس للخطوات ولكد ان القرارين ٢٤١ و٢٣٨ هما 'هجر الاسناس في السعى الى السلام" وسيبقيان هُكذا بالنسبَّة الى الولايات المتحدة وجومر السياسة

وكان كريستوفر ابلغ الي الصَّدَافيين أيضًا أن الولايات المُتحدة "مصممة على العمل مع اسرائيل والشركة العرب للحفاظ على ما تعقق والدفع الى امام ومحاولة البناء على ما احرزناه وتحقيق تقدم". وقال مسؤولون ان روس ينوي ان

يجري في جولته محائثات في اسرائيل والاردن ومصر وسوريا وان يتلقي رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات. ولم يتعط روس أي أشارة الى امكان زيارته لبنان قائلا انه يُفضَّل المفَّاظُ عَلَى مروَّنَة في تدركاته بعدم كشف برنامج البولة و"لَّم نتخذ قرارا نمائيا بعد في شأن المحطات والمحسؤولين المذيسن سنلتقيهم". واجتمع لاحقا امس مع السفراء

امداف زيارته للمنطقة.

#### قيام مؤسسة عملاقة للاتصالات

مؤسسة تايم وورثر الامبركية للأعلام الاربعاء اتفاقا مبدئيا مع مساهمين في لجنة التجارة الفيديرالية على الماجها بشركة تيرنر برود كاستينغ سيستم" الشُرِكَة أَلَّم لشبكة "سي ان ان" الاميركية للتفزيون. وسيترتب على أدماج الشركتين أنشأه أضخم مؤسسة للاتصالات في العالم تفوق "والت

◄ روس الى المنطقة الاسبوع المقبل

العرب في واشنطن لاطلاعهم على

🗣 في عمان (و ص ف) اعلن مصدر رسمي ان رئيس الوزراء الاردنى الدكتور عبدالكريم الكباريتي توجه الى لندن امس للالتحاق بالملك حسين واجراء محادثات مع روس الذي سيعرج على العاصمة البريطانية في اطار جواته في المنطقة، علما أن العاَّمل الاردنِّي وصلَّ الى لندن الاربعاءُ في زيارة تستفرق اسبوعا يلتقى خُلالها عددا من المسؤولين بينهم

رئيس الوزراء جون مايجر.

ئيويورك – و ص ف – وقعت دزني" بـراسَ مـال مُـقـُدُارَه ٌ٧٠٥ مليارات دولار ابو رزق يؤيد اضراب المالح الستقلة اليوم

هيئة التنسيق تطالب بالسلسلة

طالبت هيئة التنبسيق النقابية

ممارسة حقمم المدني والسياسي في

أجتمعت امس الهيئة في مقر

الاتعاد العمالي العام برئاسة رئيس

الاتماد العماليُّ العلمُ الدِّلس أبو رزِّقَ

وعرضت الاوضاع الطفرة وخلصت أأى

والاجتماعية بشكل مربع ويعانى

المواطنون الامرين من اجل تأمين العد

الانني أَلْمُ طلوب للْعيش. أنْ هذا

الوضع المتدمور يغرض على ميئة

التنسيق مسؤوليات جساما لا يمكن

الا أن تتحملها كاملة. لا يجوز أن

تاتي الدملة الانتخابية لتغطى الواقع

المريِّر الذي يعيشهُ الشعب اللبناني.

ان الملفات الاجتماعية والاقتصادية

كثيرة وتأتي في مقدمها سلسلة الرواتب المطروحة والتي مضى على

اعدادها اكثر من ثلاث سنوات وكذلك القانون (١٦ وما تضمنه من

أجحاف في حق المستخدمين في المصالح المستقلة والمؤسسات العامة،

منا ألَّى جانب الأوضَاع التربويـة

الصعبثة وحرمان القطاع العام

والمتـقاعـديـنُ والآجـراء في الــدولـةُ

الزيادة المزيلة لفلاء المعيشة التي

اقرَّتُ للقطاعُ الخاص، كل هَذا يترافقُ

مع محاولة حُنق الدريات النقابية

والَّتَدخَلُ في شؤُّون الْدَركة النقابيَّة

وضرب وحدثها مأ يتعكس سلبا على

ثانيا: ترى ميئة التنسيق انه لا

يمكن للتغاضي عن السياسة التي

يتبعماً المسؤولُون والتي سُتقود حتماً الى افقار الغالبية الساحقة من

اللبنانيين وزيادة يؤسما. لذلك وامام

تنصل السلطة من مسؤولياتها وامام

زيادة الضرائب المستمرة والتي لم

يُعد في استطاعة المواطِّقين تحملُ

اعبائهاً، قررت الهيئةُ التوجه الى

المسؤولين على كل مستوياتهم لاقرار

أ– لقرار سلسلة الرتب والرواتب

لموظفي القطاع العام وفق التعديلات

التي اقترحتما الميئات النقابية

والقطاعية من اساتجة جلمعة ومعلمين

واداريسين ومستقاعديسن واجسراء

ومتعاقدين وبما ينصف المتقاعدين ما

قَبِلُ عَلَمُ ١٩٩١ وَذَلْكَ فِي جَلَّسَةً

مجلس النواب المزمع عقدها في ٢٩

ب – مناشعة فخامة رئيس

الجمموريية رد القائون ١٦١ ُ اليّ

مجلس ألنواب لتعديله بما يحفظ

الحقوق للمكتسبة التي ضربها للقانون

لموطَّفي المصالحَّ المستقلَّة وللمؤسسات العامة. وفي هذ السياق

تعلن هيئة التنسيق دعمها للإضراب

للمصالح المستقلة دفاعا عن حقوقها.

ومجلس النواب بأقرآر زيادة غلاء

معيشة لموظفى القطاع العلم والاجراء

د – مطالبة مجلس النَّواب بأعادة

المادة ٢٠ فَى قُاتُونَ الاَنْتُخَابِات

النيابية الى نصما السابق لان التعديل

الذي أقر قد حرم المعلمين والاسلتذة

الجامعيين والكثير من الموظفين حقمم

المدنيّ والسياسيّ الذّي يضمنه الدستور في الترشيح الانتخابات دون

هـ – تستنكر هيئة التنسية

النقلبية الهجمة الخطيرة المستمرة

فصولاً على الحركة النُّقَّابِية وعلى

الحريات النقابية والعامة بمدف

اضعافها وشرنمتها ومنعها من اداء

يورها في النفاع عن مصّالح

المواطنين وحقوقهم

والمتقاعدين لسّوة بالقّطاع الخلصّ.

ج- مطالبة المسؤولين في المكومة

ه٠٦ تموز.

الدريات العامة في تبنان.

أولا، تتفلقم الازمة الاقتصادية

الترشيح الانتظالت.

ورد القانون ١٦١ وزيادة للقطاع العام 🏿 🗟

( \_ آبقاء الْجَتَمَاعَلَتُهَا مَفْتُوحَةً:

٢ - الدعوة الى عقد لقَّه تضامني

وطني علم من أحل أقرار المطالب

الوارد نكرها اعلاه وذلك الساعة

العَاشَرة من صباح يوم الخبيس المقبل

الواقعُ فيه ١٩٩٦/٧/٢٥ في مقر

٣- اومتُ هيئة التنسيقُ التقليمة

هيئاتها بدرس خطوات تعرك

تصعيدية ضاغطة في مواجهة مطولات

ع- توجيه التحية الى جميع الذين

شاركوا في تظاهرات ١٩ تبوز بغاًءا

عن الحرية ولقمة العيش وتعرضوا

للأعتقال والتنكيل والمحلكمات الثي ألأ

ترال مستمرة واعتبار هذا التاريخ محطة نضالية تاريخية في حياة شعبنا

وايد ابو رزق الاضراب الذي

الحريري بحث وبشارة

في قانون التعويض

استقبل امس رئيس مجلس الوزراء

رفيق الدريري في القصر الدكومي رئيس اتداد النقابات القطاعية الطوان

بِشَارِةً الذي صرح على الاثر: "تشرفُتُ

بالاجتماع مع دولة الرئيس وبحثت معه

في موضوع قانون تعويض نماية

الفَّدمةَ، ليَّ دفع تُعويضَاتٌ نَمَايُّهُ

الخدمة في المصالح المستقلة

والمؤسسات العامة وهو موضع تباين

فَّى وجمات النظر بين الحكوم

وللُّنْقَلْبات العمالية المعنيَّة، وقدمت

أقتراحات في هذا الموضوع لتعديل

بعض مولد القانون لان الحركة النقلية

في المصالح المستقلة والمؤسسات

القامة تعتبر أن القانون جاء مجحفاً في

حق مؤلاء العمال ولذلك عندما رأمناً

ان الموضوع يستوجب محابثات تفصيلية في شأن الكثير من المواضيع

الواردة في القانون تمنينًا عَلَى دُولتُهُ

التريث في اصدار القاتون ريثما يفتح

المجال للتحوار في هذا الموضوع مع

المعنبين في أجواءً مائحَة، لأن ألَّعمالً

مم الذِّينَ يتحملون تبعَّات منَّا

مهلة اخيرة لدفع

ستنفذه اليوم الاتدادات والنقابات به المصالح المستقلة والمؤسسات العامة

الاتَّحاد العمالي للعام — بدارو،

التأجيل والمماطلة.

وحركته النقابية".

احتجاجاً على القانون (٦١.

## في دولة السلام ليس في لبنان أطراف وقلب

بعلبك – "التمار": "انتمى زمن الشعّارات ويقت ساعة التمل (...) في دولة السلام ليس في لىنار. اطراف وقلب، وليس في لبنان مواطنون درجة اولى ومواطنون درجة ثانية، بل الدولة ترعاكم كما ترعى الدميع. قوموا مع دولة السلام الى النا والانما، لا نريد بينكم من يبكي الدرمان متاجرا بداجاتكم، اننا نريد ان نتقتم جميعاً ومعا بالمنجزات".

#### سفير فرنسا يشيد بفرق العمل

ادلى السعير الفرنسي في لبثان جان بيار لافون بالتصريح الآتي في

"هي مناسمة تنحشين فخامة رئيس الجممورية الاستباد البياس المراوي معمل بعلبك الكمربائي، أود أن أسين بفرق العمل الفرنسية والبنابية التي قادت لمنا المعمل ان بـونــج في النّـدمة نــمـن السمل المنددة، انكر ان فريق عمل فرنسياً بقوم بالمهمة ذاتها الى جانب فرق عُملٌ لعنائبة لتشييد معمل سور تعربسي. ٢- لمام عدا الانجاز الراشع اود ان اشيند مبرة لقري ببالمعقدي والتقنيين نأنس اتأحوا التقيد بالمهل على رغم العمليات العسكرية التي

مربت مي نيسان الماصي بعليك ً أُعَنَّدُ أَن هِذِهِ الْفَرِقَ الْمَنِ نَهِيزَتُ هِي عَمَلُمُا السُّمَاعُةُ وَالْفَاعَلَيْةُ،

تستنق تقدير لنان ً

#### إشكال امني وقتىل صدمآ

🗣 تحلل استثبال راب المممورية اشكال أمني عال على الفور بعد تُلُكَمن ومشَّادة بين عَناصَر امَنَ الرئيس وحل النائب ادرعيم لمين السيد الذي تدحل لفض الفلاف ● كان أبرز الفائمين الرئيس

لا حتان الدرسيسي سريسي حسين الدسيني وممثلو الاحزاب. وكانت الدعوة منتمرة عداً. • تميز نواب "حزب الله" بدخول القاعة جماعياً (سنة نواب) يتقدمهم رثيس الكتّلة ابرهيم لمين السيد. ولندى وصول رئيس الجمهبورينة استقبلوه عند المدخل بعد مراسم الاستقبال متقدمين الوزراء للذيان تتطروا في الذلف. ♣ كان اول الواصلين للي مكان الاحتفال الوزير فايز شكر وآخرهم النائب سُموَّدُ رُوفَايِلُ الذي تَأْخَرُ عَنْ

الذي ومل مندرداً. 🖣 وُصلَ الوَّزير حبيقة مع موكب رئيس الممهورية ورحبت به في بعلبك لافتة واحدة اسام مكتب ادارة مياه

بعلبك - الهرمل. 8 قتل السَّاب غالب حسن يونس من بريتال ومو بعمل امام مدّطة پيونس في دورس على الطريـق الدُوليةَ لاقامة قوسَ نصر، اذ صنعته

سيارة مدنهة ودفن بعد أتنصاء

له نُتائِح أَبُدَابِيةً على الاقتصاد.

للتداول في جدول الأعمال التالي:

الإدارةً عن أعمال سنة ١٩٩٥.

١٩٩٨ وتحديد تعويضاتهم.

٧- مواضع مختلفة.

اللازمة عملاً بالمانتين ١٥٨ و١٥٩ منه.

ه - تعيين مقوضي المراقبة لسنة ١٩٩٦ وتحديد اتعابهم.

الياس العراوي في زيارتـه الاولّى لبعلبك والثانية أرثيس للجمهورية بعد ٤٠ سنة على وضع الرئيس الراحل كميل شمعون عام 1901 حجر الاساس لمستشفى بعلبك الحكومي، مدشنا قبل ظهر امس في احتفال رسمي وشعبي معمل بعلبك لانتاج الطاقة الكمربائية التابع لمؤسسة كمرباء لبنأن ووضعه في الخدمة الفعلبة رسميا وهو يؤمن التيار الكمربائي للبقاع وقسم من القبيات ٤٤ نساعةً على ٤٤. وتنقدم المضور وزينر الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان ممثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري ووزير

الموارد المائية والكمربائية الياس

ومفتي بعلبك الجعفري الشيخ خليل

شقير وشخصيات وضباط كبار

وممثلون للأندية والجمعيات ووفود

وتأخر وصول الموكب الرئاسى

حتَّى العُأَشرَةَ والثَّلَث نُتَبِحُّةً

الاستقبالات الداشدة التي نظمت له

في بعلبك وعلى الطريق الدولية حيث

اقيمت عشرات اقواس النصر ومعالم

الزينة. ورفعت صور الرئيس وأعلام

لبنانية في الطرقات والساحات وعلى

الشرفات ونثرت نسوة على الموكب

الورود والارز ونحرت امامه غراف

ورقصت جياد عربية امتطاما فرسان

يلوحون بأعلام لبنانية. كذلك رفعت

لافتات ترحيب عدة من أبرزها: "أهلا

بفخامتكم رجل الوفاق والوحدة"،

"تشريفكم أنَّار بعلبك قُبل اللَّرتما"،

"وحدلُّ من عرف كيف يحمل مراوة

السلام ليرسخ نعمة العيش

المشترك"، "يد الْقائد حافظ الاسدّ

بيد فخامتكم فخر للأمة العربية"،

"التاريخ هو الذي سيكتب ما

أنجزتموه من قرارات صعبة"، "معمل

الْكُمْرِياً، الْعُمُّود للسَّابِعِ". وقبالة القلعة

استرعت الانتباه لافتة كتب فيها:

"بعلبك في لبنان يا فخامة الرئيس"

كذلك رفعت الفتات لدركة "أمل"

والحزب القومي وجمعية المشاريع

الخيرية ولجمعيات وأندية وباسم

القرى وفاعليات.

توقيع اتفاق بالاحرف الاولى

لمنع الازدواج الضريبي مع روسيا

وقع امس بالاحرف الاولى اتفاق لمنع الازدواج الضريبي بين لبنان وروسيا ميته خمس سنوات، هو الثاني مع روسيا بعد الاتفاق الخاص بحماية الاستثمارات

وحضّر التوقيع وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وتولاه عن الجانب

اللبناني رئيسة مصلحة الواردات في وزارة المال الدكتورة سهام بواب وعن الجانب الروسي نظب رئيس دائرة الضرائب في وزارة المال الروسية فاديم

ميرونوف، الَّذيُّ رافقه المستَّشار في دائرة الحقوق الدولية في وزارة الخارجية

الرُّوسيَة يوري رُّومانوف والسكرتيّر ٱلّاول في السفّارَة الرُّوسَية فّي لَبنَان سيْرغّي

وقال الوزير السنبورة ان هذا الاتفاق يدخل "في اطار سياسة الانفتاح التي تتبعما الحكومة اللبنانية مع عدد من الدول الصديقة والشقيقة. وذلك لخدمة

الاقتصاد اللبناني واللبناتيين الذين يريَّدون الاستثمار في الخارج. وفي هذا الاطار

ان الاتفاق مع روسيا سيؤمن حماية الاستثمارات وتلاقي الازدواج الضريبي بين البلدين ويؤدي الى تحفيز الاستثمارات من المؤسسات والقطاعات الاقتصادية في

كلا البلدين، أن هذا الاتفاق سيؤدي الى تعزيز العلاقات بين لبنان وروسيا على جميع الصعد وسيكون له مردود اقتصادي كبير ولاسيما بالنسبة الى لبنان اذ سيؤدي الى تعريك عجلة الاقتصاد وزيادة فرص العمل".

واكد ميرونوف ان الاتفاق سيؤدي الى تعزيز العلاقات بين البلدين وستكون

شركة أنترا للاستثمار نرمل

دعوة المساهمين

لحضور جمعية عمومية عادية

لحضور الجمعية العمومية العانية المقرر عقدها في الساعة الحادية

عشرة من قبل ظهر يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٦/٨/٩ في مركز

الشركة الكائن بشارع عبد العزيز - رَاسَ بيروت - بيروت، وذلك

١ - الاستمَّاع الى تقرير مجلس الادارة عن اعمال الشركة لسنة ١٩٩٥.

٧ - الاستماع الى تقرير مفوضى المراقبة عن الحسابات لسنة ١٩٩٥.

٣- المصادقة على الميزانية الموقوفة في ١٣/١٢/٣١ وعلى حساب

٤ - الاستماع الى تقرير مجلس الادارة وتقرير مفوضي المراقبة

٦- انتَّخَابِ أَعْضَاء مُجِلُس الإدارة للسَّنُواتِ الثَّلَاثُ ١٩٩٦، ١٩٩٧،

الأرباح والخسائر لسنة ١٩٩٥ وابرآء نمة رئيس واعضاء مجلس

المخصوصة بالإعمال الخاضعة لمسابقة الجمعية العمومية وفقأ

لأحكام المادة ١٥٨ من قانون التجارة، وأعطاء الترخيصات

يحق لجميع للساهمين الاطلاع في مركز الشركة في شارع عبد

العزيز، راس بيروت على جدول الجرد والميزانية وحساب الأرياح

والخسائر وقائمة المساهمين وتقرير مجلس الادارة وتقرير مفوضى

لداقية، ونلك طوال الخمسة عشر يوما التي تسبق انعقاد الجمعية

باستثناء المتلين الشرعيين لفاقدي الأهلية، لا يجوز لأحد أن يمثل

غيره ما لم يكن بنفسه من الساهمين. إلَّا أن الأشخاص للعنويين يمثلون

في الجمعية بواسطة ممثليهم الشرعيين أو الختارين يجري التحقق من

هريبة الساهمين ومن صحة الوكالات عند الدخول الى الجمعية.

ان مسامىي شعركة انترا للاستثمار شمل. مدعوين

رسمية وشعبية.

قبل أن يدخل وسط تدابير أمنية حبيقة ممثلا رئيس مجلس الوزراء مشيدة القاعة التي اعيت للاحتفال. رفيق الدريري ووزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غائم ووزير يأسين وكان الافتتاح بالنشيد الوطني، الزراعة شوقي فاذوري ووزير التعليم المهنى والتقني عبد الرحيم مراد ووزيرا النولة فايز شكر والنواب خليل المراوي وعلي ميتا وأبرهيم امين السيد وخضر طليس ومحمد ياغي ومئير الحجيري وسعود روفليل وابرميم بيان وعلى طه وربيعة كيروز وسامي النطيب وجورج قصارجي وفيصل الداود ومحافظ البقاع فريد الُقَرِم والسفير الفرنسي في ابنان جان – بيار لافون وقائمقامو بعلبك والمرمل والبقاع الغربي عمر ياسين ومحمد الميس ومانع أأمقداد وراعى أبرشية بعليك ونبر الاحمر المأرونية المطران بولس منجد الهاشم وراعي القلعة وأنشاء استراحة سياحية ------وتنفيذ المخطط التوجّيمي للمدينة ابرشية بعلبك للروم الكاثوليك ودعم البلدية. المطران كيريللس سليم بسترس

حبيقة وتـلاه الـوزيـر حبيـقـة، قـال: "ان نحتفل بتدشين وتشغيل للمعمل الدراري الجديد في بعلبك التاريخ، واماًم هذا الدفل الكريم الذي يتوجه فخامة الرئيس برعايته وحضوره نشعر ان الكلام يبقى بعيدا عن ملامسة نبض التاريخ وان ما تقدمه لبعلبك يبقى قليلا أمآم مآ قدمته بعابك للبنان وللحضارة عبر التاريخ القديم والمعاصر، ويبقى دون طموح صاحب الفخلمة، قاكد مسيرة الانقاد والاعمار

بريد للبنان، لكل لبنان، ان يخرج من ليل المأساة والضياع، تحقة وطنية وشعلة ابداع، كما بعلبك الآيـة الخارجة من بين ازاميل المبدعين. أجل، ليُّها لُلحفل الكريم، لقَّد علمد

مذا العمد نفسه على ان يخرج بالوطن من ليل المأسأة آلى فجر السلام والثقة، فكانت القرارات المصيرية والجريئة، وعاهدت الدولة المواطنين على دفع مسيرة الاعمار قَدُمًا، فَكَانَتَ خَطُّط اعْأَدُهُ الْبِنَاءُ والتنمية، واكتسى مشروع التغنية المتواصلة بالتيار الكهربائي طابع الضرورة والاولويـة، وكان على وزارة الموارد المائية والكمربائية ان تأتزم تنفيذُ منه الخطّة، وأن تعلن الحرب

على العطش والظلام. واما كأن أنماز خطة التغنية المتواصلة يحتاج الى فترة زمنية تناهز السنتين، وكاتَّت الحاجَّة الملَّحة الى التيار الكمربائي تزداد وتتضاعف ولا تتحمل الانتظار، خصوصا ان الكهرباء دورة الحياة المعيشية والانتاجية، بأُدُرت وزَّارة الموارد بالتنَّسيق مع مؤسسة كمرباء لبنان الى تطبيق خطة التُغذية غير المنتظمة، الشعار الذي لم تطلقه ألا لتلتزم امام نفسما والمواطنين تنفيذه كاملاً في فترة

وامام الصعوبات المتمثلة في رداءة فطُوطُ النقل، والنقص في مُعطّات التوزيع وشبكاته، فضّلا مّن الداجة المتصاّعدة الى الطاقة سارعنا الى انشاء معملين حراريين في بعلبك

وكان هذا المعمل الذي نضعه اليوم في العمل في رعاية صاّحب الفخامة، ليزود مذه المنطقة العزبزة التبار المتواصل، ويعيد آلى مدينة الشمس بعض شعاءً، تحتاج البه في اطلاق بسس \_\_\_\_ اشعاعما الثقافي والفني، وليوزع الضوءُ والطاقة على قرى كثّبرة، عانت ما عُانتُ من الدرمان التاريخي، ولم تعرف الكهرباء حتّى اليوم. `` مَّ عَدَدا وفي هذا المجال لا أضيف جديدا

انا قلتُ، في رؤيتنا التنموية الشاملة

بينها وبين المواطن والذي افسح في

المجال لمآم نمو انتماءات متعددة نماية، بل حلقة مرحلية في رؤيتنا

يبدأ بالعمل. شكرنا ايضا امن امتم باتباز مذا المصنع ممن درس وخطط وصمم

المدخل الجنوبي الرئيسي لبعلبك امام "اوتيل بالمِيْراً" قَبِاللَّهُ ٱلْقَلْعَةَ، شارعُ عبد المليم المجار وسط السوق التجاري، مرورا بساحة ناصر (القناية سابقاً)، مستشفى الططري، حي الشراونة، وصولا إلى المعمل ومناك قدمتٌ له ثلَّة من الدرس الجمعوري التحية وعزفت الموسيقي النشيد الوطني وُلدن التعظيم. وفور وصوله رفع الرئيس الستار عن لوحة تذكارية عند مدخل المعمل الدراري كتب فيهاء "برعايـةُ وحضُور فُـخَاّمةَ رئيـُس الجمموريـة الاستاذ الياس المراوي

وبتاريخ ١٨ تموز ١٩٩٦، تم تدشين وتشفيل معمل بعلبك الفازي لتوليد عشتم وعاش لبنان". الكهرباء". ثم قص شريط الافتتاح، المراوي وتكلم الرئيس المراوي،

فكلمة لعريف الاحتفال قلئمقام بعلبك قلبي الي لبنان. عمر ياسين الذي أكد دور بعلبك كثروة وطنية تختزن تراثأ حضاريا وقيمة تاريخية فريدة، تشهد على نَّلُكُ هِياكُلُما التي عصت على الزمن وبالامس اكتشفت فيما آثار تعتبر ثُروة مآدية ومعنوية، مشيراً الى انُ "المدينة تدناج الى عنايتكم بما يليق كرامة الوطن. بمكانتها وأمميتها". وعرض بعض أيها الاحباء، المطالب الحيوية أهمها: استكمال مشروع المدينة الصناعية وبناء المدينة الريأضية واتارة المدينة بعدما اتيرت

أبما الاحباء يرى المنجزات تكشح التراجع. قيم التعاضد والتسامح، قيم الشمامة

قُوموا مع الدولة كي نعمق مسيرة السلام والتحرير. قومواً مع للدولة كي نبني لبنان كما يجب ان يكون.

والجنوب بالكمرباء ندشن اليوم عندكم اول معمل غازي لتوليد الكمرباء في لبنان، وكما تعلّمون، لقد كان ملحوظًا ان يستغرق تنفيذ هذا المعمل مدة أثني عصر شمراً. وعلى رغم العدوانَ

ونيف من التاريخ المحدد. أنها الإجناء، الكل يشمد لكم اتكم كنتم دائما ما تحتفلون بتدشينه اليوم هو حق

أعمار الوطّن. لقد انشأنا مؤسسة عامة للزراعات البديلة، مركزها في مدينة بعلبك ويشمل نطاق عملما قضاء بعلبك وقضاء المرمل، ولها ان تنشىء فروعا في المناطق القلامة في اطار عماها، فبعد القضاء على زراعة المخدرات، نقيم هذه المؤسسة من اجل ايجاد السبل الكفيلة بتحقيق التنمية

نعطى الاولوية للاطراف لآن حاجتما الماسة تدعو الى الامتمام المباشر والسريع، وما يقيم لما من خدمات لُيس حُسَنَةَ ولا عنَّةَ، وليسُ محكوما بمنطق العاطي والمستعطي، والمستدق وغير المستحق، اذ ليس هناك من عَاطَ سُوى الوطنّ وحده، وليس مثاك من مستدق سوى هذا الوطن بشعبه كافة في سلأر المناطق.

حة في سمر المسل. وأمّا كنافت المولمة البرأس المذي يخطط، واليد التي تستثمر، وتثمر كنوز الوطن وتوزعها على المواطنين، فمن البديمي ان تمتد هذه اليد آلي شتى المناطق في اطار تنمية شاملة ترسي أسس المصالحة بين الوطن والمواطنين وبين الدولة والشعث، مصالحة يشغر المواطن معما أته القيمة الانسانية والوطنية الأسمى، التي تحدد المنطق والهدف والدليل لسياسة الدولة واعمالها، كما تشعر الدولة من جانبها، بخرق جدار الفرية الذي يفصل

الموية، ومذا ما ينعكس عليما ثقة وتأييدا ويتضاعف عملا وأنتاجا. ومن هذا المنطلق نعلن أن خطة التغُذية غير المئتظمة ليسّت سوى محطةً ضرورية على طريق التفنية المتواصلة، وان هذا المعمل ليس

التتموية على صعيد الكهربه. وأُخْيرا، أَذْ يبدأ هذا الْمُصنعِ بالعمل، وبتوزيع الطاقة والنور، لا يسعنا سوى أن نتقدم بجزيل الشكر وعميقه من فخامة رئيس الجمهورية اللبناتية على رعايته المتواصلة لهذا الانتجاز منذ ولادته فكرة الى يوم تشفيله مصنعا

الفرنسيين، الذين صمموا واستمروا في العمل، في هذا المعمل، يوم هبُّ حقد عناقبد الفضب الاسرآكيلي، مستهدفا كما البشر طاقات أبنأن الانتاجية وتدديدا قطاع الكهرباء مستمدين دعما من دولتهم الصديقة التي آزرت لبنان في ايام ظلمته وسلمت بشكل فاعل في اعادة النور الَّيه ليشع كما ليالي بعلبكُ المضيئة. ` شكرنا العميق لاصحاب المعالج

مَّنا المشروع. وعميق الشكر لأبناه هذه المنطقة التى انتظرت بما يتجاوز حد الانتظار وتلقت واحتفلت كما بعلبك تدتفل.

والسيامة والسعامة النين واكبوا انجآز

قَالُوا: مِشْقَةَ عَلَيكَ، فَيَعَلَيكَ بِعِيدة. قلتُ: انها قريبَة الى قلبي قرب ُفِّيا أَهلٰي في بعلبك وكل البقاع، من حق مُدينَّة الشُمسُ أن تُنعمُ بالضوءُ في زمن الظلام خرج من ارضكم من أعطى لبنان نور الشعر والعلم والفروسية وطلع منكم من حُمِل رَايةً العَدِّلُ وَالقَاتُونِ، والذود عن

أتَّتمى زمن الشعارات، ودقت ساعة

الى غير رجعة الاممال والدرمان. ان عير رجعه الحدث ريب وأملا بنمج الانماء المتوازن. في دولة السلام ليس في أبنان اطرافٌ وُقلب، وليُس في لبنانُ مواطنون درجة اولى ومواطنون درجة ثلتية، بل الدولة ترعاكم كما ترعى

قَوْمُوا مع دولة السلام الى البنه والانمُّهُ، لا نُريدُ بينكم من يبكي الدرمان مناجراً بحاجاتكم، أننا نريد أن نتقدم جميعاً ومعا بالمنجزا*ت.* ليس أعز عند المسؤول من ان

قوموا مع الدولة كي نُرسَّخ قيمنا، والوفاء

ايما الاحباء، الان، في هذه الساعة، وبينما نحن ندشن معمل بعلبك لتوليد الكهرياء، ينطلق معمل صور ليمد مناطق صور

الاسرلَّئِيلي في نيِّسان الْماضي وفداَّدة آثاره، تم اكمال الاشفال قبل شهر

للبنان، وحتى يـوم قصرت الدولة معكم في عمود غليرة.

الغالية ُ إلى المساهمة بفاعلية لكبر في

المتكاملة والشاملة لهذه المنطقة، وذلك بالتنسيق مع الادارات الرسمية والمنظمات الدوّلية العاملة في المنطقة من اجل تأمين برنامح تنموي شامل. ومن ممماتها أيضا مساعدة المزارعين مَلَى تطوير نظم الانتاج، وتشجيع الاستئمارات في حقول الانتاج الزراعي والحيواليُّ والتصَّنِيعِ الزّراعيِّ. لن ندع ارضنا تبور بالانتظار، هذه الارض كآنت في القديم تملأ امراءات

رومًا يَالقَمح، وَلَّن تَزَمَّرُ مَذَهُ الْأَرضُ معكم الا بالذير وبأجود المحاصيل. أملنا أن نَبْلُورُ في اقرب وقَّت مع سوريا الشقيقة ميغة التفاهم في شأُنُ مِياهُ العَامِي حَتَى نَعَمَدُ مِنْ ثُمِّ الى اينجاد التمويل اللازم القامة السدود ومد القنوات بهدف تأمين الري للاراضي الزراعية

أن بنائنا الدائناي هو دعامة مموننا، وتعلمة تدريرنا الأرضنا في الجنوب والبقاع الغربي. ومهما ناورت لسرائيل فان موقفنا تابت: لا نتنازل عن شبر واحد من لرضنا، ولا نتئازلُ عن ذرة من سيادتنا الْوطئية، ولا نُقبلُ بسلامٌ لا يُعيد

الارض والكرامة. ولن تنقوى كال الضفوط على التأثير على النهج الذي ارتضيناه ندن وسوريا الشقيقة مع الني الرئيس حافظ الاسد من أجل السلام العادل والشلمل. ايما الاحباء.

حيث تعخل الكهرباء بعخل العصر، أملَّي ان نتابع مسيرة المنجزات في بعلبكُ وكُل البقاعُ وفي كُلُ لبنانُ واعلموا اته بالعمل وبالعمل وحده نبني بلدنا ونفرض مكانتناـ وعن ألمنطالب سما عن بال قائمقام بعليك شيء مهم وهو ان

بعلبك التي اشتمرت بهياكلها يجب ان تعود اليها ممرجاناتها في السنة مبروك مشروع الكهربة. عشتم وعاش لبنان". بعد نَلْكُ كُوْكَتِيلٌ قطع فيه رئيس الجمهورية قالب حلوي في شكل

معمل الكهرباء وأعمدة بعلبك الستة، وغادر بعلبك الى زهلة عبر طريق الكيال خارج المدينة. وكانت رفعت الى الرئيس منكرة للاندية والجمعيات الاملية في بعلبك تضمنَّت ١٥ مطلبا ابرزها تشكيل مجلس بلدي او لجنة بلدية موقتة ريثما تجرى الانتخابات البلدية



الرئيس المراوي في مقدم المضور وحوله الوزيران أبو حمدان وحبيقة.



رئيس الجمهورية يلقي كلمته في تدشين المعمل.

وتنفيذه

الذي يتضمن الاصول والاجراءات التي

يتمين اتباعها للجوء الى تحكيم المركز،

كمآ يتضمن مقوق المتقاضين

والمحكمين وموجباتهم، ويحدد لصول

تعيين أأمحكمين واختيارهم وطريقة

لجرآء التحكيم وأصدار القرار التحكيمي

أن مسيرة الانماء والاعمار التي تـقوم

والتحكيم هو أحدى الوسائل الكفيلة

بمواكبة مثل هذه المسيرة، فهو يساعد

على فض المنازعات ويؤمن السرعة في

الاجراءات والسرية شي الجلسات

والتحقيقات وتقليل المصاريف والنفقات

هذا للمجال، فهو دعوتنا رجال الاعمال

ورجال القاتون الى ادراج نص البند

التحكيمي في النظام الوارد باللغات

انتلاث فى العقود المحنية والتجارية

التي يعدونها، لما في ذلك من تخفيف

تزايد الدعاوى ذات الطابع التجاري

مريت وتسميل لمور المتقاضين والاسراع في اصدار الاحكام المتعلقة بالدعاوى التي

واقع ومرتجى

"التَّحَكَّيْم في لبنان – واقع ومُرتجى"،

حاضر المحاميّ عشير يسام الداية عن

"حقّ المحكمّ في النّظر في مسألاً

صلاحيته في النشريعين اللبناني

الُّدُولِيَّةُ ، في حضورٌ أركَّانِ الغَرِفَةُ ورئيس المجلس الاعلى التحكيم القاضي

يـوسـف جبران وجـمع من الـقضـاة والمحامين ورؤساء الميثات الاقتصادية.

وبعد ترحيب وتقديم للقصار، أبرز

الدأية في مستمل محاضرته التحول

الذي شمَّعه القرن العشرون مُنَّ

الدروب الدامية الى الدرب الاقتصادية،

وقال: "صار من البديميات القول أن

القاتون والاقتصاد مترابطان ترابطا

وتيقاً: أذ أنه من دون أساس فأتونى

متين وهديث ومتماش مع متطلبات

العصر ولأسيما متطلبات التجارة

الدوليةً، لَا يمكن الاقتصاد الوطني أن

يردهر. من هذا المنظار، ولأجل

أسترجاع مركز لبنان الاقتصادي الرائد

في الْمُنطِّقَةُ، سُمِتُ الدولةِ إلى تُحديثُ

قوانينها، ولاسيما منها قانون اصول

المُحاكمات المحنية في بليه الأول مُن الكتاب الثاني المتعلق بالتحكيم خصوصا

ان التحكيم يعتبر لحدى الوسائل

الآكيدة والأسأسية أتطوير الأقتصاد

وجلب رؤوس الاموال من خَلالُ تسميله لاجراءات حل الخلافات والاسراع فيما

التجار يطالبون

بخفض الفوائد

عقد اجتماع في مقر جمعية تجار

بيروت برئاسة رئيس الجمعية نديم

عاصي وفي حضور محمد خطآب

وعنفأن عرقجي عن لجنة الاسواق

وُبشير الدريريُّ عن أَجْنَة الجمارُكُ وممثلين للجان الأسواق التجارية.

وتقرر ضم معتلين للأسواق الى

لَّبُنَّهَا فَي الْجُمَّعِيةَ لُوضِع تَصُوراتُ حَلُولَ لَلْأَرْمَةَ الْاِقْتَصَادِيةَ الرَّاهِنَةَ

ومطالبة أأمسؤولين بفصل قأتون

الايجارات عن غلاء المعيشة، والطلب

الى الجمارك أعجاد الوسائل لتنشيط

المعاملات الدمركية والتعجيل فيها

ومن السلطات المالية والنقيبة

والمصرفية خفض الفوائد على

نقابة اطباء الاسنان

تعقد نقابة أطباء الاسنان في لبنان مؤتمراً محافياً في مقرها الساعة الثانية عشرة والنصف ظمر الاتنين

التسليفات التجارية،

۲۲ تَموز.

والمقارن واتأظمة مراكز التحكي

وفي اطار سلسلة مُحاضرات عن

يقصونها (...)".

## صدور نظام التحكيم باللغات الثلاث

القصار، بصفته رئيس مجلس امناء بالتعاون مع الفرف اللبنانية والهيئات الاقتصادية، عن دور التحكيم واهميته، مع صدور نظأم التحكيم والمصالحة

وقال في مؤتمر صحافي عقده في مقر الغرفة في حضور الامين العام للمركز الدكتور محيي العين القيسي ورئيس لجنة الاعلام محمد أمع ورئيس لجنة المنتسبين ريدان شميطً، أن هذا النظام "سيعمل به لفض المنازعات المدنية والتجارية من طريق المصالحة والتدكيم (...) لقد أنصب جهد المجلس ألاعلى للتدكيم برفاسة معالي الاستاذ

بين لبنان وروسيا

روسيا والموانئ في لبنان، والتعر تنشيط الدركة السياحية بين البلدين.

## التعاون البيئي

بول بارميتر في التعاون البيلي بين البلدين. وأبدى السفير رغبة حكومته في تشبيع الشركات الأوسترالية على تَنْفِذَ مُشَارِيعِ بِيْئِيةَ في لُبْنَانَ. وتطرق الدديث الى الدملة البيئية العالمية ألتى اطلقتها اوستراليا تحت شعار "لننظَّف العالم"، ومي لقبت تجاوباً من ١١٠ دول وشاركُ فيها اكترمن ٤٠ مليون متطوع عام ١٩٩٥، وتقرر تعضير لقاءات مع الجمعيات الاملية البيئية في لينانُ لاطلاق حملة تنظيف بيئية مدَّلية في لطار الدملة العالمية على ان تبدأ في واستقبل وفنآ من نقابة تجار اسلحة

يرافقه ممثل لتجمع صيادي بيروت، وطالب الوفد باعادة النَّظرُ في قُرار مُجلسُ الوزرَّا ، مَنْع الصيد والنَّي يَّسريُّ حتى آخر سنة ١٩٩٧.

## استعداد اسباني

للمساعدة في المعلوماتية التقى لمس وزير الشؤون للبلدية والقروية أغوب دمرجيان سفير أسبائياً في لبنان كارلوس بارسينا بورتوليس يرافقه رئيس بلنية بأأما دي مسايـــوركــا ورجــال اعــمــال

تفطية التكاليف

## المزدوج"

والتقني عبد الرحيم مراد ينظم تجمع مناعيى الشويفات وجوارها تدوة "التعريف بالتعليم المهني المزدوج" يشترك فيما الفيير في مؤسسة "G TZ الالمانية للتعليم المزدوج للنكتور فراتك كيليوس، الساعة

## لفض المنازعات المدنية والتجارية يوسف جبران على وضع هذا النظام

تدبث رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان عدنان التحكيم الذي أنشىء في الَّفرقة بأللفات الثلاث العربية والأنكليزية والفرئسية.

بما الحكومة تتطلب مواكبتها بوسائل واجراكات قاتونية تساعدها على النجاح،

(...) أن التحكيم هو قضاء حقيقى، وقرار المحكم هو مثابة حكم صادر عن جُهُةٌ قَصَائِيةً، والبول تَجِيزُ التَحكيم بقصد تسهيل امور المتقاضين وتخفيف تنشيط السياحة العب، عن المداكم، فهو قضاءً مكمل لقضه الدولة وليس بديلا منه، كما قال معالي وزير العدل الاستاذ بميج طبارة استقبل إمس وزير السياحة نقولا لدى لفتتاهه مقر المركز في الغرفة (...)واذا كان لنا من امنية ورجاء في

فتوش وقداً من رجال الاعمال الروس برئاسة رئيس بلعية تاغا فروغ سيرجى شيلو يرافقه سفير روسيا في لبنان أوليغ بيريسيبكين الذي أوضع ان للزيارة مدفين، الاول درس امكانات الخط البحري بين الموانئ الجنوبية في

### بين لبنان واوستراليا عرض امس وزيسر البيئة بيار فرعون مع سفير أوسترالياً في لبنان

تشرّين الثاني المِقبَل. الصيد ونخيرتها برثاسة ميشال دياب

واختصاصيون في المعلوماتية.

وابدى الوفد استعداده لمساعدة لبنان في وضع نظام المعلوماتية المغرافية "جي أي اس" وتطبيقه مبدلايا، على إن يقوم في وقت لاحق وفد أسبائي فني بزيارة لبنان للقيام بجولة على الوزارات المعنية بمذا النظام من اجل تعديد مدة تنفيذ البرنامج وتكاليفه. وسيتولى هذا الفريق الاتصال بالنول الاوروبية لتأمين مساهمة مادية للبنان في

## "التعليم المهني

في رعلية وزير التعليم المهني لَّتُثَانِيةً عُشْرةً ظَهِرِ الْتَلْتُاءُ ٢٣ تَمُورُ في قاعة الاجتماعات لشركة "ييسي كولا" في الشويفات.

## رسوم مياه صيدا

أعلنت مصلحة مياه صيحا أتها معدت لمرة اخيرة مهلة تسعيد البرسوم عن سنة ١٩٩٦ وعن السُنُواتُ السابَقة حتى ١٩٩٦/٨/٥. وائما سوف تعمد بعد هذا التاريخ الى قُطع المياه عن المتخلفين عن الدفع مع تفريمهم رسم التأخير.

### وفد لغرفة طرابلس زار كرامي وفرنبية

طرابلس - "النمار": استقبل الرئيس عمر كراس وفدا من المجلس الجديد لفرفة التجارة والصناعة في طرابلس والشمال هم عبىالله غندور وتوفيق دبوسي وميشال بيطار وحسام قبيطرد وعرض الوفد ظروف انتخابات الغرفة في حضور النائب مالح الخير، وقد هنا الرئيس كرامي المجلس الجديد قائلاً: \* "تدن نعتبر الفسنا فريق عمل واعداً في تُخدمة طرابلس وَالْتَعْمَالُ وَكُلُّ لبِئْلُن(...) ان غُرفة الصّناعة والتّجارة والزراعة موقع غير سياسي وارجو ان

تُستَّمر كَنَّلَكُ وَمَنْهُ رَغْبَتِي وَتَمَنَيْلَيَ وليأخذ كل موقع دوره (...)". ثم انتقل الوفد الى بنشعي حيث التقى النائب سليمان فرنجية للغاية

### (دعسوة تسانيسة)

موجهة الى مساهمي شركة انترا للاستثمار شمل لحضور الجمعية العمومية غير العادية

بما أن النصاب الفانوني لم يتوفر في الجمعية العمومية غير العادية التي دعيت للاجتماع في ١٩٩٦/٦/١٧. فان مجلس ادارة شركة انترا للاستثمار شهل. يدعو للمرة الثانية ساهمي الشركة لحضور الجمعية العمومية غير العادية الني ستعقد في الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٦/٨/١ في مركز 🍕 ,

> ٢ - زيادة رأس مال الشركة من / ٢٨٠/ مليون ليرة لبنانية إلى / ٬۲۸۰ مليار ليرة لبَسانية وَذَلَّكَ بَسَضَم مَبِيك / ٠٠٠ من آصل الاحتياطي الكوني من قيمة التحسين الطاريء على عناصر الموجودات الثابية الي رأس المال ورفع القيمة الإسمية للسهم الواحد الحالي من /٢٥/

٣- زيادة راسمال الشركة نقداً يقيمة سبعين مليار ليرة لبنانية، بأصدار /٢٠٠, ٢٠٠٠/ سهماً قيفة السهم ألواحد /٢٥,٠٠٠/ إيل. ٤ - تَقُويِضُ مجلس الدارة بصالحيات تُعقيق الريادة المنكورة وتحتيد شروطها ولاسيما شروط الاكتتاب بالأسهم الجسيدة

وتحريرها.

يحق لجميع مساهمي الشركة الإطلاع في مركز الشركة في شارع عبد العريز، رأس بيرون على تقرير مجلس الادارة والمقترحات للعروضة على المناقشة بخصوص ما تقدم وذلك طوال الخمسة عشر يرمأ التي تسبق تاريخ

باستثناء للمثلين الشرعيين لفاقدي الأهلية، لا يجوز للحد أن يمثل غيره ما لم يكن بنفسه من للساهمين. إلا أن الأشخاص للعنويين يمثلون في الجمعية بواسطة ممتليهم القانونيين أو المختارين.

مجلس الاداوة

## وفي ضوء نُلك كله قررت هيئة

التي ستعقد يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٦/٨/٩

عَلَى صُوء ٱلنَّقريْرِ الذِّي اعدته تَشْرُكة تَبلُوبِت اند تُوش. أَ

الشركة الكانن في شارع عبد العزيز - رأس بيروت، وذلك للنظر في جدول أعمال الجمعية العبومية غير العادية السابق وهو: ١ - الموافقة على نتيجة إعادة تقييم الموجودات الثابتة في الشوكة

لُل الى / ١٠٠٠ ٥٧/ لل

٥ - تُعلبلُ ٱلْمُنتين ٥ و٦ من نظام الشركة الإساسي نتيجة للزيادات

....

### اتجارات اسواق القطع والاسمم والععادن

### الدولار تراجع نصف ليرة في بيروت...

سجل سعر صرف الدولار الأميركي تراجعاً محدوداً في سوق القطع في بيروت جه موازياً لخص مصرف لبنان سقف تمذله مشترياً أياه نصف ليرة الى ١٥٢٨٠٠ ليرة، وهو السعر الذي أَقْفُلُهُ بِهِ فِي آخِرِ العَمْلِياتَ، فِي مِقَابِل ٥٠٨٥، ١٥٦٨ ليرة أول من

وكان الدولار عنج صباحاً بِما بين ١٥٦٧.٥٠ و١٥٦٩.٥٠ لبرةً في سوق بشبطة نسبياً تبيزت اس بوفرة العرض، ما حَمَل مَصْرِفُ لَبِنَانَ عَلَى شَرِكَ مَا قَاضَ مِنْهُ بِهُ . ١٥٦٨ كُيرة. وهكنا جُرى تَناولته سا بين ١٥٦٧.٥٠ و١٥٦٨،٥٠ ليرة حتى الظهر، قبل أن يقفله المصرف العركزي في نعلية العمليات بما بين ١٥٦٧.٠٠ و١٥١٩.٠٠ ليرة، في سوق قدر حجم العبادات فيما بنمو عشرة ملايين دولار كان معظمما من تصييم

... ويتعثر في الارتفاع في النارج في النارج، خَيْمَ المَنْرِ وَالتردُد عَلَى أَسُواقَ ٱلقَطعِ العالمية في أنتظار ما سيعلي به رئيس الاحتياط الفيعيرالي الان عربنسبان في شمادته أدام مجلس الشيوخ من معلومات ومعطيات عن وضع الاقتصاد العبركي لاستطلاص ما قد يوضع المنحى الذي ستتخذه سياسته النَّقيية في الَّمدي البنطُّورْ. وطيما توقع البعض إن يلمج في اعتمال رفع معدل الفلادة المميرة الإبل (Fod funds) الاحتواء طلهر الفليل الاقتصادي التي تؤسس عادة التشفير، مضى البعض الأخر في استبعاد هذا الامر قبل اجتماع هيئة السوق المفتوحة في ٢٠ أب المقبل. وجه صدور مؤشرات القصادية جديدة عدة، امس، ليزيد

بلبلة السواق في هذا المشان، لا تبين أن العجز الباري للولايات المتحدة ارتفع بنسبة ٢٠٦١ في الداة في ليار الى ١٠.٨٨ مليارات دواتر في مقابل ٢٠٦١ مليارات دواتر في نيسان، خلافاً لكل التوقعات التي كفت ترجح الا يتباوز هذا العجز الـ٨.٦ مليارات دولار، ما بدد كل احتمالات زيادة معدل نو الناتج الداخلي القائم في الفحل الثاني وتالياً كل تشدد نقدي الحد مند ألا أنه في النقابل جرت مراجعة ارتفاع طلبات المعانع (Factory orders) من 1.9 في النقة إلى 2.5 في المئة في أيار، في وقت اعلن جماز الاحتياط في فيلادلفيا اس ان مؤسره الشمري ارتفع الى ٢٨.٦ نقطة في تموز في مقابل ان مؤسره الشمري ارتفع الى ٢٨.٦ نقطة في تموز في مقابل ٢٥.١ نقطة في حزيران، ما يؤكد وقوع الاقتصاد في الفليان وبرجح رفع معدلات قفلادة، خصوصاً أن عدد طالبي الافادة من

وبالقُعل، شكلت هذه النطورات لمس، قبل ابلاء رئيس الاحتياط الفينيرالي بشهادته ادام دجلس الشيوخ، عامل عدم استقرار في اتباه الدولار، هد كثيراً من الطلب عليه، وخصوصاً بعد الإعلان أن المعروض النقدي (MÍ3) في اليابان ارتفع الشهر العالمي على نحّو يرجع رفع معدل الدسّم فيه، ما سلطُ الاطواء مجدداً على البن الذي شمد اقبالاً عليم وُجِاءُ لَعَلَانَ رَكْبِسُ الْاحْتَيَاطُ الْغَيْدِيْرِالِي في ساعة متقدمة

وجة اعلان رئيس الدنيت العبيبرس في سعد مسعد أمس أنه لن يرفع معدلات الفائدة الاساس في الولايات المندنة لدى لبنماع ميثة السوق المفتوحة في ١٠ أب المقبل الا أفا تأكد له أن التضخم بأت يحدد مو الأفتصاد، ليشكل عاملاً آخر في غير مصاحة الدولار ليس فقط ازاء الين أما ازاء العارك الألماني والعملات الرئيسية الأخرى، ولاسبدا بعدما اشار غرينسبان في شماعته الى أن معمل التضخم لا يزال معتدلاً في حدود للـ ٣٠٠٠ في العدَّة سنوياً وأن نمو الاقتصاد الاميركي يبيل الى الاعتدال في النصف الثاني من السنة. وعليه، بدأ الدولار ضيفاً عقب هذه التطورات المتلاحقة وقبل أن ينمي غرينسيان تلاوة شمادته امام مجلس الشيوخ، • ليقفل في سوق لندن كالآتي: - ١.٥٤٨- للجنيه الاسترليني في مقابل ١.٥٤٨-، اول

من امس، في تيويورك. - ١.٤٨٥٥ مارك العلي في مقابل ٢٠٤٥. ١. - ۱٬۲۱۶ فرنك سويسري في مقابل ۱٬۲۱۵. (. - ۲۰۰۰، ۵ فرنك فرنسي في مقابل ۲۱۵. ۵. - ١٥١٤.٢٩ لُير ليطُللي في مَقَابِل ١٥٢٠.٠٠ . - ١٥٨.١٥ ين ياباني في مقابل ١٠٨.١٥.

تقلبات هيقة للذهب والفضة تقليت اسعار المعادن الثمينة حمن مواسل ضيقة في غياب الدوافز على البيع والشراء، فللغلت اونت الذمب في سوق لندن بـ ۲۸۲٫۲۰ دولاراً في مقابل ۲۸۲٫۷۰ دولاراً اول من اسى، في نيويورك، بعدما لبنت بـ ۲۸۲٬۸۵۰ دولاراً قبل الظمر

وبـ • ، ٣٨٤ دولاراً بعد الظهر. كذلك بالنسبة الى الفضة التي القفلت الاونصة منها في لندن

بعدما ثبتت طمراً بـ · · . د دولارات. البورمات العالمية مضت اسواق الاسمَّمُّ والسفطات في القب الاسوق للعالمية في موازاة عودة "وول ستريت" ألى التماسك تنبعة اعلان شركات كبيرة عدة نتاكج مشجعة في قاعل التقي من السنة خلافاً للتوقَّعَات، وتسيّما في قطاع التكنولوجياً المُتطورة والالكترونيات التي شُمِدتُ مضاَّريات حَادة في الفُترَّة التغيرة، وجات الشهادة التي اعلى بها، أسى، رئيس الاحتياط الفيديرالي امام مجلس الشيوخ مطمئنة أن لهمة وضع الاعتصاد أو لحمة بقه مطامر التضخم حمن لطار العراقبة ما يستبعد تغييراً في السِياسة النقدية الاميركية في المدى المنظور، ما تعكيراً من تسليمة منتخية الامبرجية في المدى المعتواء ما المحكى المعتواء ما المحكى المعتواء ما المحكى المحكون المعتواء ما المحكون المح وقبل نلك بفترةً، اقفلت البورصات الاوروبية الاخرى في

لجواه مريحة بعد أفتتاح "وول سنريت" البشجع. ولم يكن لزيادة المعروض النقدي (M4) في بريطانيا بعدل 10 في الرفاقة المصروس المحدي (١٠٠٠) من بريستين بسمال - الله المثالة الشمر العالمين ما يستبعد أي خفض المعدالات المفائدة أي تأثير "الفائدة النبي" قواصل مؤشر "الفائينشال تأبيس" تقدمه ليقفل بارتفاع جديد مقداره ٢٥،٢٠ نقطة على الربيس ١٩٩٣، نقطة كذلك بالنسبية التي يورصتي باريس وفرنكفورت اللتين مضتا في التحسن متخطبتين عتبتي الدرورية التين مضتا في التحسن متخطبتين عتبتي الدرورية التين مضتا في التحسيتين، فاقفل مؤشر "كلك ٤٠" للغرنسي بارتخاع ٢٢,١٥ نقطة على ٢٠٠٢،٢٦ نقاط ومؤشر "بلكس" الألماني بزيادة ٩٠٠٢ نقاط على ٢٠٢١،٢١ نقلط

مى المبتى نلك مباحاً ارتفاع مؤشر "تيكي" في بورمة طوكيو ١٥٣،٥٤ نقطة الى ٢١٥٦٦.٤٢ نقطة نتيجة عودة ربير صدريت اول من أمس الى التحسن المطرد، ما خفف وول ستريت اول من أمس الى التحسن المطرد، ما خفف حدة التوتر الذي صاد اسواق الاسمم والسندات البابقية مطلع

#### سجل أمس في بورصة بيروت تناول ٥٣٩٢ سهما من شركة الترابة اللبنائية، مع ترلجع سعر للسمم من ٢/١٦ الل ٢/١٢ ( دولار. وعرض لشركة الاسميت الابيض ١١٠٠ سهم ولشركة الرنيث ٢٠٠٠ سمم، الى ٦٩٢٠ سمنا وطلب ٥٠٠ سمير. وتراجع "مؤشر لبنان والمعجر للاسمم اللبنائية" ١٩٠٩ انقطة الى ٩١٩.٩٨ نقطة. و"مؤشرٌ ليبقونُ الفُست الأlispi بنسُبة 7.0. في المئة الى ٨١.٨٠ نقطة. منا حركة البورمة ليوم الخبيس ١٩٦/٧/١٨ ؛

		1997 /	لسة ۲/۱۸	ناول قي جا	حركة الت	
عند الاسمم المتعاولة	الكمية المطلوبة	الكمية المعروضة	سعر التثبيت إبدار.	سعر التثبيت \$	سعر التنبيت السابق S	اسم الشركة
OTAT	DEST	TPAG	7417	1 0/11	זו/ז נ	الترابة اللبنانية
-	<del>-</del>	1)	94.1	-	1 T/11	الاسمنت الابيض (لدامله)
_	٥	197.	T-TA	_	1 10/17	اترنیت

#### الاسمم غير المتداولة اسم الشركة تاريخ آذر تثبيت 97/1/55 3 Y/A الاسمنت الابيش (اسمي) يونيسيراميك (اسمي)"A" يونيسيرلبيك (اسمي)"B" . يونيسيرانيك (لعامله) "C" T 1/£ 97/7/12 ترابة لبنانية، حق بدل قسيمة رقم "۵" 4T/Y/11 1 4/4 ترابهٔ لبناتیة، حق بدل قسیمة رقم °T° 97/Y/)5

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

17.97

الشراثية

186. 180. )447/)./1V )447/Y/JA 11.97 10.To 1E0- 1997/1/17 1997/Y/14

10.57 120. 1997/7/17 1997/7/14

الفثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحقاق تعميم فلأدة القسيمة قيمة السند قيمة الس

تاريخ دفع النسيمة 🔻 قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

تدقع مرتين

1-47

1-45

1.95

1.47

فاثدة العسم

14...

۲4··

ያለፕ ). • •

A00&...

الفائدة 71.,50

Z1-,Tl

Z1..0Y

Z11,41

Z17.50

21£10

الفائدة % a,£-376

2 7. ·T1fa

Z T.FIAYO

Z T,YIAYO

Z T.AETYO % 7,97AY0

10.10

۱۸۰ بوما

Y.Tra

۲4..

10.55

Y. 9EOT1

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدي مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٣

12.29

۹۰ یوما

Y, a

۵.۲ · هذه المعطيلت هي للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه معكن أن تتغير في لي لحظة.

♦ طبقا للمنكرة الانارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 نخط ما يقل عن الوحدة النفدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

## ● بحسب سعر الاقفال للدولار الاميركي في تاريخه

بالاشمر

نتائج المناقمة

27 A(\Y\TPP( T1\Y\APP( -031 TA:17

1997/1/13

1997/ 7/17

1994/1/10

TI/Y \APPL

المدة من تاريخ الاستحقاق

قيمة الحصم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

المنة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشهر (۲۷۳ يوما)

٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

ودائع ليوم واحد

ودائع لثلاثة ليلم

ودائع لسبعة ايام

ومائع لثلاثين يوما

وداثع لاسبوع واحد وداثع لشهر واحد

وداكع لثلاثة اشمر

ودائع لسنة ولحدة

ودائع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

የሉ...

13.4)

۰ ۲ يوما

Y, DETYO شراه ، ۲.۵٤۳۷۵

شر4 :

(يالدولار الاميركي)

شهادات أيداع لمدة 10 يوما

شمانات ايداع لمدة ٦٠ يوما

۹ اشمر (۲۷۳ یوما)

٦ اشمر (۱۸۲ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما)

الرتفع امس سعر سمم "سوليدير" المفئة "" واستقر الفئة "ب" وثبت في سوق بيروت للثقوية في جلسة التداول الاولى للفئتين على ١٠٨ – ١٠٨ دولارات وفي الجلسة الثانية على ١٠٨ دولارات، في مقابل ١٠٨ ١٠٧ – ١٠٨ ١٠٨ و١٠٨ ١٠٨ - ١٠٨

#### منا دركة السوق ليوم الخميس ١٩٩٦/٢/١٨، كما الناعتما شركة لبنان المالية:

	تثييت رقم ۱										
سعر التنبيت	الاسهم المتداولة	مجموع عند الاسمم المعروشة	١ – سوليدير فلة الف								
3+4	1,4	17,76•	)7. • 0A	التداول العادي							
	-	<u> </u>		الاوامر الخاصة							
	١,٨٠٠	۱۳,۳۲۰	۱۲.۰۵۸	مبموع فثة الف							
				٢ – سوليدير څلة به:							
1.4	1.400	7,∙97	AE9	التداول العادي							
	-	-	-	الاوامر الخاصة							
_	1.400	1,•97	٨,٠٤٩	مجموع فثة به							
	T,000	19,£14	f1,1-Y	المجموع العام							

	تثبيت رقم ٢											
سعر التثبيت	الاسهم العتداولة	مجموع عدد الاسهم المعروضة	مجموع عند الاسهم المطلوبة	١ – سوليدير فئة الف:								
1-4	۲,٠٩٠	11,410	17.AEA	التداول العندي								
	_			الاوابر الخادــة								
_	5, . 9 .	۵۱۸,۱۱	15.454	مجموع فثة الف								
				٢ - سوليدير فئة به،								
)•4	920	0.414	7,775	التداول العادي								
_	-			الاوامر الخاصة								
-	920	474.0	7,777	مجموع فئة باء								
	7 70	730,7(	19,7}•	المجموع العابر								

دخلت امس مرفأ بيروت خمس بواخر ناقلة ٢٠٠٠ طن. وَبقيت في الْمَرفأ ٢٠ باخرة، بينها أربع بواخر من دون عمل وخمس بواخر بسافرة هي: "أنًا" و"مممت هاسلمان" و"ماستر بتروس" و"ليون بوبوف" و"سارة

وينتظر وصول ٢٢ باخرة، بينها ١٢ بلخرة اعلنت انتظار وصولها للعرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

		OF GREAT	
الرميف	الباخرة	البدائع (طن)	الوكيل البحري ————
9	ليون بويوف	ĪĀĪŠa T··	سي سٽار
٩	ورهيم	۲۵۰ ماشیة	المينا
1-	زيران	١٤٠٠ مختلفآ	ج. أبو حمد
1.	آرواد ستار	آفاتنم ۲۰۰	كاميلوت
11	برينا ك	- 20 ماشية	رابوتيون
		التظرمة	
الياخرة	المرفأ	(نه) وللمبلا	الوكيل البحري
ندلوید کورفو	دهیاط	١٢٢/١٢١٠ مستوعيآ	
ترانستیب ( ترانستیب (	ليماسول	۲۷/۷۵۰ مستوعبآ	سوئومار ترأست
شيرينا	بورسعيد	۲۲/۲۵۰ مستوعباً	متز ماريتيم
سیرپ گابتن مصطفی	سالونيك	١٧٤ خشيآ .	مدكونرو
عبق <u>ق</u> البتروس	الارنكا	ر <b>ڪاب</b> .	ل. ت. ت.
سروس ایفان بروخوروف	<sup>د</sup> وبر گوبر	٣٤/٦٥٣ مستوعبآ	ر. فرعون
ىسى بروسوروت ئىكولاي زابولونسگىي	ر ازماییل	۲۷۶۰ میدا	ر. فرعون
يسودي زبر برسسين بل تشايزر	البيرية	١٣٧/٤٠٠٠ مستوعباً	سيمن لتترناث ونال
بن <b>سمير</b> ر بل رايدر	ليماسول	۱۱۰/۲۱۰۰ مصتوعبات	سیمن الارناھونال
بيزانزيو	رنفينا	١٦٨/٢١٢٥ مستوعباً	-
بيرسريو سيهاجيرو	العقبة	۰۰۰ ماشیة	تغطرا
	Same	٦٥ ماشية	اليدر

### الاسواق الطلية

	· ·		· · · <u>(</u>	ن مل م	را (را	ن پيرر		المعال	انسار	_			
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الانسوجي	البِّن الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	قلير الايطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1359,5. 3361	15T9- 15TE.9-	11.c. 17.o.	170,10 174,10	18,98 18,98	957,50 980,50	1 1	1,0	1.0			7£17,	1079,	الشراء البيع
للدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الىينار الكويتي	العينار الاردني	الريال العماني	البينار البحراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	الأيرة السورية	
1.0- Y.0-	124.40	TTAO.O.	278,40 277,40		£\$0,	0554.50		£.40	1	£1	1 1	TA	الشراء المبيع
	<del>-</del>	······································		(,,	زلدا	والغث	-رنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سحار الب	إد				
اونصة الفضة		کیا الف	اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلو عیا	لـ٥٠ بِيزوس مكسيكي	1 7	الليرة العثمانية	لليرة يرانية		للبرة الانكليزية باب اول	11	

YAY0	107	7-70	1980	YSS.	1	59	122	180.	المبيع		
CURRENCY CROSS PATES السيار السيارت الاجنيية											
الدولار	وحدة النقد	الفرنك	المارك	اللير	الين	الفرنك	الجنيه	الدولار			
آلكندي	الاوروبية ECU	الفرئسي	ألالماني	الايطالي	الياباتي	السويسري	الاسترليني	الاميركي	]		
- 1	1,7774	•.[Y])	3¥(P	.,٩.	177(	1,150.	7,11Å1	1.774.	كنيا		
-,eyya	- !	٥٦٥١,٠	-,0T-0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٠,٠٠٧٢٨	1.7545	1,5559	79	الاتحاد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
7.747.7	1.795.	-	T,TAA•	•.••	Po73	£.1£47	DACA,Y	0T-C	فرنسا عسسسسسس		
1,-44.	1,444.1	5405	- 1	48	·,-)TY0	1,55£0	5,5.99	1.5400	المانيا		
31-4,77	1955.**	TY0	1-14,90	-	12,-15	1727,4.	FT01,£T	1010.4.	ايطلليا		
37.PY	177.7-	43.EA	45.44	·.·Y)TT	( -	49,13	1A,YF6	14,4-1	اليبان		
c. AAA.s	1.3815	·.521·	•,A) TY	.,	-,-1)17	! -	7,4423	1.5120	سويسرا		
4.EYTT	A)4-	1543	3373	·.··£T	4,009Y	-,0717	-	•.181•	بريطانيا سيستسسس		
A17V	1,570-	1441,-	-7YF.	-,77	.,955	4174.	1.0£0Y	_	الولايات البتحدة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		

٠.٧٢	) A	1,57019	1AP	.775.	.,77	95	r	V030.{ Y17A.		-	أولايات المتحدة حسست
	السراق الاستثنر الخالفية										
١,	0.7.55	- 1	ናነ <b>ሪ</b> ነፕ.	يكي الياباة وم ٤٢ لسابق ٨٨	٣٦٩٢ ﴾. القفال الب	,٤٠ ٢	ققال اليوه	<u> </u>	اقفال اليوم	\ \ 0	مؤشر داو جونز الاميرة اقفال اليوم ٤٦٤.١٨ الاقفال السابق ٢٧٦.٨٨
السابق	الاقفال	<u> </u>	السابق	الإقفال	- <u>0</u>	السابق	الاقفال	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7			بورصة وول ستري
31,50 41,00	31.63 91.00	Quaker Oais Sania Fe Sih. Pac.	47.63 83.00	49.13 84.50	Johns. JP Morgan Co.	67.3S 45.75	67.13 47.13	ternat Csx Corp.	السابق	الاقفال	
\$2.98	85 00	Sch)umberger	10.75	11.25	K Mart	21.63	21.58	Cyprus Amax Min.	56.25	56.50	Alcoa
77.00	76,00	Scott Paper	14.75	74.13	Kellogg	35.75	36.63	Deere	54.63 44.75	55.25 45.00	Allied Sign. Am Brands
450 64 (0)	46.25	Sears Roeb. Sony Corp Adr.	43.13	44.25	Litton Lockheed Martin	75.38 34.75	74.88 34.88	Delta Air Lines	42.13	42.13	Am Express
64 (9) 40,25	42.75	Tandy	78.13 79.63	90.38 79.50	Loews	56.25	57.38	Digital Equipment Disney Corp.	56.25	54.00	American Tel.
46.68	17.88	Tenneco	36.35	37.88	Mallinckrodt	72.88	74.75	Eastm Kodak	438	4.38	Аппсо
95 13	86.38	Texaco	62.38	64.63	Merck	37.38	79.13	Estee Lauder -A-	25.00	25.13	Asarco Inc.
47.25	43.88	Texas Instr.	59.36	59.75	· Merril Lyn.	85.13	85.75	Exxon	119.06	118.88	Atl Richf.
(A) Z.	81.38	Textron	63.00	65.13	Min Mining	51.88	51.63	Fina	<b>∔1</b> 63	43.00	Avon Prod.
30 <u>6</u> 3	37.13	Time Warner Inc.	110.63	112.38	Mobil	572.25	32.00	Ford	7700	78.55	Bankamerica Corp.
10 <u>75</u>	47.75	Ual	28.75	28.88	Monsanto	41.25	41.75	G.T.E. Corp.	85.25	88.13	Boeing
37.00	36.38	Union Carbide	54.63	55.13	Motorola	26.75	61.63	Gent Dynamics	22.2	32,58	Boise CASC
h.00	6,00	Unisys	15.88	14.75	Nati Semiconductor	59.25	60.50	Gilette -	85.38	87.25	Bristol My.
		Up John	10 00	10.00	NAVISTAR	64.63	13.50 (	Grace	65.75	67.50	Caterpillar
4.75	8.88	US Life Inco Fund	23.00	23.15	Occ. Petrol.	54.75	56.75	Halliburton	67.75	69.50 58.75	Chase Manh. Chevron
2! 00 75.3%	76.25	Usx Marathon Grp.	63.75 71.98	82.36 21.75	Olia Pac Gas	107.38 53.75	108.50	Hilton Honesovell	57.13   29.50	29.75	Chrysler Chrysler

40.25	42.75	Tandy	79.63	79.50	Loews	56.25	57.38	Disney Corp.	56.25	54.00	American Tel.
46. <i>R</i> 8	47.88	Теппесо	36.38	37.88	Mallinckrodt	72.88	74.75	Eastm Kodak	4.38	4,38	Armeo
95 13	86.38	Texaco	62.38	64.63	Merck	37.38	39.13	Estee Lauder -A-	25,00	25.13	Asarco Inc. Atl Richf.
49.25	43.55 80.38	Texas Instr. Textron	59.36	59.75	Metril Lyn. Min Mining	85.13	85.75	E.cxon	119.08 41.63	118.88 43.00	Au Arent. Avon Prod.
7 <u>3</u> (%) ( <u>A</u> ng)	37.13	Time Warner Inc.	63.00 110.63	65.13 112.38	Mobil	51.88 52.25	51.63 32.00	Fina Ford	7700	78.55	Bankamerica Corp.
19.25	47.75	Ual Ual	28.75	28.88	Monsanto	41.25	41.75	G.T.E. Corp.	85.25	88.13	Boeing
57.00	36.35	Union Carbide	54.63	55.13	Motorola	20.5	61.63	Genl Dynamics	32.25	32.58	Boise CASC
h.00	6.00	Unisys	15.88	14.75	Nati Semiconductor	59.25	60.50	Gilette	85.38	87.25	Bristol My.
3	1	Up John	10 00	10.00	NAVISTAR	64.63	43.50 l	Grace	65.75	67.50	Caterpillar
4.75	8.88	US Life inco Fund	23,00	23.15	Occ. Petrol.	54.75	56.75	Halliburton	67.75	69.50	Chase Manh.
2! 00	21.25	Usx Marathon Grp.		82.38	Olia	107.38	108.50	Hilton	57.13 29.50	58.75 29.75	Chevron Chrysler
25.88 105.00	26 00 106 75	Usx Steel Grp. Utd Techno.	21.88	2L75	Pac. Gas	53.75 94.13	52.88 94.25	Honeywell	76.75	81.75	Citicorp.
54,75	5:,85	Warner Lamb.	50.25 31.38	51.00 52.63	Penny Pepsico	15.88	16.00	IBM INA	46.00	47.38	Coca Cola
16.56	17.75	Westinghouse El.	7LJ3	72.50	Pfizer	30.13	30.63	inco Lid.	81.L3	81.36	Colgate
20.00	20.83	Woolworth	21.85	22.63	Placer Dome	38.88	39.25	Intl Paper	53.13	52.75	Columbia Gas
35.25	50.15	Xerox	45.13	43.50	Polaroid	58.38	59.75	ITT Corp.Johns	35.75	36.50	Corning Inc.Cpc In
-1.9	Milan		-1 19			-1.8	الاقفال	·	-		
السايق	الاقفال 		السابق	الإقفال	Commonial Maior	السابق	-				بورصة باريس (ف
12.30 ° 2.19	12.47	Unilever Unit Biscuits	5.75 2.53	5.76 2.55	Commercial Union Cookson Grp Plc	129.40	132.90	Nord-Est	السابق	الإقفال	
267	2.30 2.65	Vickers	1.06	1.12	Cordiant	235,00	231.00	Norsk Hydro	674.00	670.00	Accor
34 L3	34.50	Vodafone Grp.	4.15	4.19	Courtaulds	210,00 1523,00	210.00 1549.00	O.N.A.	894,00	891.00	Air Liquide
10.60	10,60	Wellcome	3.45	3,48	Dalgety	1526.00	1532.00	L'Oréal Petrofina	-90.00	490.00	Alspi
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	20.44	20.81	De Beers	153.30	155.00	Philips Electronics	279.90	269 00	American Tel Tel
			5.16	5 12	Dixons	1580.00	1578,00	Pinault-Printemps-R	302,80	300.00	Anglo Amer. C. S.A.
	1.	٠٠٠ م ق طمکرم ۱.	245	243	Ecc Pic	530,00	537.00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
1	نا	يورصة طوكيو (ي	265 350	265	Fisons	425.00	425.00	Procter and Gamble	547,00 132,00	560 00 153.10	Bancaire (cie) Barrick Gold
504	SUL I	Akai Electric	624	3.50 6.25	Forte General Accident	30.75	30.30	Radiotechnique	174.16	173.50	Bayer Aktiengesells
1996	2000	Bridgestone Corp	3.66	3.74	Genl. Electric C".			Rochette (LA)	469.50	474.90	BHV
2070	260	Canon inc	10.20	16.20	GKN	1151.00 757.00	1164.00 761.00	Roussel-Uclaf Royal Duich	468,00	690 0.0	Bic
1170	2150	Fuji Bank	5.78	18.8	Glaxo	430.00	63930	Saint-Gobain	1250 00	1250,00	Bon Marché
3530	3330	Fuji Photo Film	4.18	4.21	Grd. Metropol. Plc	1309.00	130920	Saint-Louis	531.00	52×00	Bouygues
٧٥.	905	Hitachi	6.30	6.33	Great Univ. Stores	450,00	445.00	Salins du Midi	250,00	250.00	Bq Commerc, Maroc
2648	2530	Honda Motor	2.35 4.68	2.36 4.69	Guard, Ryl, Ex. Guinness Plc	202.00	205.00	SCOR S.A.	2641.00	2684.00	Buffelsfontein Gold Carrefour
1270	576 1290	Jal Kirin Brewerv	1.57	1.59	Hanson Tr Plc	93.60	99.00	S.G.E.	158.00	135.50	Casino Gui Per Ado
1950	1950	Maisushita E Ind	9.91	1007	HSBC HLDGS	7L70	71.65 263.60	Shell Transport Siemens AG	204,00	205.00	Casino Guichard-Per
1-10	1450	Mitsubishi Corp	7.97	7.86	ICT PLC STK UTS	265.20 110.10	130.10	SKF Aktieb	30,90	31.58	CFF
1,50	1140	Nec Corporation	6.10	6.16	Kingfisher	1970.00	1990.00	Skis Rossignol	Į l		Chargeurs
TN)	751	Nihon Kagaku San	6.13	6.13	Land Sec PLC	118.50	114,00	Sommer-Allibert			Chase Man. Corp.
:45	351	Nip Steel Corp	ń.89	7.01	Legal Gen. Grp.	L30.00	132.70	Thomson-CSF	179.20	179.00	Ciments Français
1970	1950	Nomura Sees	8.48	8.48	Lloyds Bank Pic.	361.00	359.40	Total	418.00	4(8.8)	Club Mediterrance
2310	2270	Pioneer Elec.	1.70	1.70	Lourbo Plc. Lucas Ind. Plc.	264.10	265.80	Valeo	10.50 132.30	10.40 130.10	Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais
6200 (120)	1790 6400	Sharp Corp Sonv Corp	2.09 ( 4.67	2.14 4.72	Marks Spencer	218.00	219.00	Vallourec	761.09	768.00	Danone (ex BSN)
מומב	2020	Sumitomo Bank	0.66	0,69	Microbix Biosystems	1775,00	1775.00	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	213.00	212.60	DMC
1930	1919	Takeda Cham inds	3.84	3.88	National Power	1650,00 348,80	1650.00 250.00	Wagons Lits Tourism Worms (CIE)	380.00	374.50	Du Pont Nemours
-	9.4	Sumitomo Corp	6.19	6.27	Natwest	287	2.80	Zambia Copper Inves	3.24	3.13	East Rand Prop
∯ :⊃v	721	Toshiba Corp	496	4.97	P. and O.	104.10		Zellidja S.A.	519.00	52600	Eaux (Gle Des)
75-20	<u>25</u> 90	Toyota Motor Co	6.35	637	Pearson Grp.				357.00	359.90	ELF-Aquitaine
601	7.76	Yamaichi Secs	1.89	1.92	Pilkington	l	1	بورصة لندن (نسترا	713.00	725,000	Eridania Beghin
2200	2500	Yamanouchi Pharm	4,19 299	4.28 2.93	Prudential Corp. Racai Electronics	i	165	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	568,00 (955,00	572.00 1958.00	Esso Eurafrance
1 / :1-11	41.1	بورصة فرانكفور	481	4.80	Rank Org.	426	4.29	Allied Domecq	432.30	427.00	Exxon Corp.
المانية	ם נמנם	ا بورسه سر،سسرر	10.85	10.85	Reed Intl.	1.14	1.17	Asda Group Pkc	482.00	176.00	Fives-Lille
50.92	52,00 [	Baver AG	7.22	7.26	Reuters	3.98	1'00	Assoc Brit Foods	1700.00	1690.00	Galeries Lafavette
\$45.50	544,00	Bay Mot Werke	3.55	3.54	Rexam	5.01	1 60	BAA Plc	245,00	345.00	General Motors
79,30	78,00	Daimler Benz AG	2.22	2.34	Rolls Royce	4.98	5.00	BAT.	520.00	316,00	GTM-Entrepose
90001	507,50	Degussa AG	252.25	254,42	Royal Dutch Co	7.77	7.90	Barclays Plc	172.10	171.50	Hoechst Akt.
67.21		DT Babeock St Dresdoer Bank AG	8.96 3.40	8,94 3.46	RTZ Corp.	8.02 3.15	7,5% 3.21	Bass Bicc	475.00 63.20	475 00 63.05	IBM Corp ICI Lid Plc
30.35 50.30	30 m	Hoechst AG	3.69 0.93	3.68 0.93	Sainsbury Sears Holds	3.53	3.58	Blue Circle	اسده	a	[dia
39310	91111	RWE-DEA AG	922	9,52	Shell	9.21	9.13	Boc Group	30260	297.30	Lafarge
102.50	101.20	Schering AG	9.20	9.20	Siebe Plc	5.62	5.86	Boots Co Plc	807.00	807.00	Legrand
78.79	77.01	Siemens AG	6.72	6.71	Skbeec.	9.41	9.45	British Aerospace	540.00	545.00	Legrand ADP
45.05	1016	Bay Vereinsbank	651	6.56	Std. Chart. Bank	5.10	5.18	British Airways	701.00	497,00	Locindus
5hh (8)	57000	Kauthof Holding	293	2.93	Storehouse	1.87 5.92	185 5.95	British Gas British Petroleum	95.30	95.30	Longometal-Afrique LVMH
210.50	214 00	Dt Lufthansa AG	3.01 5.44	3.65	Sun Allia. Lond. Ins. T.L Group.	3.57	3.60	British Telecom	1154.00 454.20	1175 00 459.80	Lyonnaise des Eaux
542.00 370.00	536,70 367,50	Mannesmann AG Preussag AG	1.04	5.43 1.03	Tarmac	240	134	BTR	53.00	53.00	Metaleurop
273 10	271 181	Thyssen AG	451	4.55	Tate and Lyle	10 00	9,97	Burmah Oil	64.80	65.10	Mitsubishi Corp.
8 -2 m	77.37	Veta AG	285	285	Tesco	-1.07	413	Cable Wireless	563.00	560 00	Mobil Corp.
574.00	526.50	Volkwagen AG	17.19	17.25	Thora EMI	4.95	497	Cadbury Schweps	95,40	94,50	Moulinex
7.50	74_30	Deutsche Bank AG	0.50	0.50	Trafalgar House	8.33	8.44	Charter Court Visually	749,00	749 00	Nicolas
425 (B) (	920001	Linde AG	4. <b>0</b> U i	4,0t i	TSB Group	1.73 }	1.69 ]	Cous Viyella	262.00	293,00	Niles Galeries

			٠	<u>ت</u> . تى.	ىزرىك رـــ	ت نیت				
	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	الدارك الالماني	الغرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية ECT:
ليومين	0.50	AF.O	۲.۱۸	1.75	7.01	۰,۲۲	٤.٨١	7.70	76, Å	
شمر	37.0	O,YA	7.11	۲,٤٠	7.75	۲3,۰	٤.٥٠	f,AA	A.YY	٤.٢٩
د۲ اشهر	٥,٥٠	0,79	7,11	1,02	<b>Γ,Υ•</b>	۸۷,۰	٤,٧٠	5,98	4,00	٤.٢٩ ا
لة اشمرً	٥,٧٢	٥.٧٠	7.72	የ,ፕኖ	۳,۸۰	44,.	٤,٩٦	7,10	4.75	2.77
ئسنة ً	٦,٠٢	7,•7	T,EA	1,45	£.A)	1,14	٥.٤٠	7.21	A, 3A	5.00
ده سنوات	7,7+9	_ '	- "	-	_	-	~	- 1	-	- I
لد١٠ سنُوات	7,475	_		_	_	_	~	_ {	_	_
ـ ۲۰ سنة	V 17	_	-	i – I	_	_	~	· -	_	_

	وبين	ارحية ر	رستر سردد	
راعية	السلع الز		المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة
شيكاغو (بـ5) الاقفال الافخال السابق	و) الاقفال الاقفال السابق		ن (بـ\$ تلطن) الاقفال الاقفال السابق	لندن (الاوثمة بـ ؟) الاقفال لند. الاقفال السابق
القمح تموز	   1791,   1791,   1777,   1790,		حاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	far Í
كانون اول ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1251,	افار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مدير ، ١٩٩٢.٥٠ ١٩٩٧.٥٠ ٢٠٨٧.٥٠ يكل	M
تموز	77.11	تموز سست تشرین اول آنار	نك	للبلاديوم ١٢٣,٥٠ ١٢٣٠ الز
حيوب المويا   تعوز ۲۸۰٫۰۰   ۱۱۲.۰۰   ۱۲۰٫۰۰   يارا ۲۹۰.۵۰   ۲۹۰.۵۰		بن تموز ایلول	دن اسعار الين (بـ ۶ تطن)	لندن اسعار السكر (بـ ١ الطن) لند
عقون أول	1.1.7. 1.8.0.	11 11	<b>;</b>   -	آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تموز 62.29   53.39   50.40		تموز تشرین اول_	1 1	تشرین اول ــــــ ۲٤٦.٥٠ \ ۲٤٩.٥٠   ایلو کلون اول ــــــ ۲٤۰.۰۰   ۲٤۳,۰۰   ۲۴۳.۰۰   تش
			0,00	3,0,0

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

مطلوب موظفون قادرون على العمل

في قطاع بيع الجملة؛ النبرة مع الامام

التَّام باللَّفَةُ ٱلاتكليزية ضرُّوري. العمر

دون الاربعين، للمراجعة شخصيا قبل

الظهر "توي ماركت" كمال سنو

وشركأه الجامعة العربية – بناية

مطلوب أنسات عدد ٢ كبائعات في

قطاع الجملة الخبرة مع الالمام النام

باللغة الانكليزية ضروري العمر دون

٢٥ سنة. للمراجعة الشخصية قبل

الظهر. "توي ماركت" كمال سفو وشركاه الجامعة العربية – بناية

مطلوب سكرتيرة ادارية مع خبرة.

بيـروت برج آبي حيّدر الماتـف ٢٥٤٢٧٤

شركة Airco plus نمكيات المواء

في حاجة الى الوظائف التالية: ١-

ممَّندس ميكانيكي متخصص في التدفئة والتبريد. ٢– معاسب نو

خبرة في الكومبيوتر. ٣- مدير مكتب، ٤- فنيون الكترونيك حائزون

شهادة TS. ٥- فنيون تمديدات تكييف مركزي. ٦- عمال صيانة مكييف مواء ت ١١/٢٦٤٨٦٥ -

شركة تأمين كبرى تطلب لمكتبها

في الصنائع سكرتيرة حسنة المظهر. للمراجعة ق.ظ. ٣٤٦٥٤٩

مطلوب مندوبو اعلانات ذوو خبرة

لمنطقة المتن الاتصال ٩٩٠٣ أ ١/٤٠ من ٨ حتى ١٠ قبل الظمر.

مطلوب مهندس میکاتیك – BT

مكاتيك – TS ميكاتيك – معلم مغرطة TX مركاتيك – معلم

فرصة ئمن عنده طموح ومعرفة فى

ادارة المطاعم الغربية Öld Part

Restaurant - Pub في جبيل كامل

التجميزات ~ صالة -- بُلر – مطبخ -

موقف يطلب من يتعمد ادارته نماراً

·1/67A}T·

سنجابة.

Appartement grand luxe région nouvelle Naccache 320m2 et 280 de dépendance. Vue imprenable. Contacter Mr Elie Gebeily. Tél.: 03/301070

Rabieh Rue N. 32 Penthouse duplex 650m2 - 4ème ét.: app. sup 420m2, 5ème. ét.: studio sup.  $80^{m2}$  + terrasse - jardin  $300^{m2}$  - 4 parks. cave, génér.. etc. imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/412142 -

> Rabieh, Zone 3, appts 333m2 vue panoramique et imprenable tout confort, livraison immédiate. Tel.: 03/606777 - 01/

> > تتمة الاعلانات المبوية في الصفحة - ١٨ -

COMMENTAL SOLVE

<u>بد</u> ر

.--

٠.٠

-

·- . ~

- .--

~ ~

- -

- -

- .-

-- :-

· - <u>-</u>

\_\_\_\_

.---

:::

.

مر .

م سر

ر معر مرد المرد

للبيع بسعر مغر شاليه على الغلزون ٢٦مم. مغروشة، نـوم وصالـون وتوليعهما موقف خلص الميرامار قرب طــرابــلــس ١٨٨٦٢٥٥٠ -· F/F · EE · ·

Appt 310m2 et 200m2 de luxe tout comfort. liv. immed. paie-ment. 50%. s/24 mois 50% crédit bancaire 10 ans 03/ 279977 - 03/618806

Sami-el-Solh 175m2 renewed office 1 st floor + 2 tel. lines -165000\$ 25m. from main avenue. Tél.: 03/360560/1/2 - 01/ 402558 - 417690/1

Broumana furnished appt. 160<sup>m2</sup> plus 80<sup>m2</sup> service studio (duplex) - 150000\$\(^2\) + 200<sup>m2</sup> garden + tel + generator Direct access to swimming pool + tennis. Tél.: 04/920039 - 03/ 360561/2 - 01/417690/1

For Sale Restaurant & Night Club super de luxe location Beirut Call daily 01/380132 -03/241943

### شقق ومملات للبيع من دون وسيط

العقار الرقم (٢٢٠ المزرعة - برح أبي حيدر البناء الملاصق لاناعة صوت الوطن شقة غربية مساحة ١٥٥ متراً مربعاً بسعر ۸۰٬۰۰۰ دولار امیرکي شقق شرقية مساحة ١٦٤ متراً مربعاً بسعر ۸۵٬۰۰۰ دولار امیرکي مطلت بمساحات مختلفة بين ٤٠ و١٨. متراً مربعاً بسعر ٢٠٠٠ دولار اميركي للمتر المربع · الاتمال قبل الظهر - التلفون ٢-١/٧٣٩١٤٠

#### A private hospital in Saudi Arabia has vacancies for specialists and consultants in all fields

Candidates must satisfy the following requirements:

- 1- Royal Colleges membership or fellowship
- 2- American Board
- 3- Fellowship program in A U H
- 4- A minimum of 2 years hospital experience in the same field.

Apply in strict confidence with CV and copies of credentials to:

504, Tager bldg. Clemenceau Att. Mr. Adib

Tel:01-364840/1 Fax:01-602260

### DIAMANT-COSMETIQUES

- 1- Yous habitez au Nord, Sud, à l'Est, Ouest.
- 2- Vous êtes une femme indépendante et Vous voulez vous affirmer dans la vie.
- 3- Yous aimez les contacts humains. 4- Vous êtes ambitieuse, parseverante, et
- vous avez le dynamisme de celles qui veulent réussir
- 5- Yous savez yous organiser et vous aimez la liberté d'action.
- 6- Vous souhaitez que votre travail vous rapporte ses fruits immédiatement, mais aussi à long terme.
- 1- Nous vous offrons un travail avec des contacts gratifiants.
- 2- Nous yous formons et vous assistons en permanence. 3- Nous mettons à votre disposition toutes les prestrations
- d'une grande entreprise.
- 4- Notre service de marketing organise vos rendez-vous.
- mais vous êtes votre propre patronne dans votre secteur,
- 5- Nous vous offrons des possibilités de promotion rapide et durable.

Si vous correspondez au profil que nous recherchons alors appelez-nous rapidement au 01/891912 - 03/763232 afin que vous puissiez assister à la tormation faite par notre formatrice venue spécialement de Paris.

#### REQUIRED

#### TWO ARCHITECTS

For a dynamic trading firm based in Beirut and Jeddah, Saudi Arabia, to act as an office coordinator and responsible for marketing, one candidate based in Beirut and the second person in Jeddah, K.S.A.

Applicants should have the following qualifications:

AUB graduate

- 3 to 5 years of experience. Computer literate (Excel, Autocad, 3D
- Previous experience in bidding and
- construction, material. Material involved include sanitary fixtures, hand made ceramics, marble and special
- Good command of English is necessary and

profeciency in French is preferable. Applicants who find themselves qualified for the above, should send their resume to:

P.O.Box: 135979 - Beirut - Lebanon P.O.Box: 20759 - Jeddah 21465, KSA للبيع مستودع مميز جدا بئر حسن قرب تلفزيون المشرق ٥٠٠م.م. ارتفاع ٥٥.٥٠م، منخل سكسويل تموثة ولتارة طبيعية ٢٧٢٢٢٢٦٠

شقتان دولوكس قيد الأنشاء للبيع بالتقسيط (الكحالة) منظر مطل على البدر والجبل للمراجعة المهندس جان بجاني ٢/٦٦٠٩٠٢

للبيع خلو محل بكامل تجميزاته وديكوره، شارع بلس خط الجامعة الإميركية. يصلح لسناك المساحة ( كَمْمُ لِلْهَاتِّفُ ٩٥٤٤١ ٢/٢٠

البيع شقة طابق على اعمدة ١٦٠مم + حديقة مطلة على البحر والجبل القماطية الطريق العام. للمراجعة 8.4.4 – من ٣-٥ بنظ.

للبيع لرض في بعبدات على الطريق العلم مساحة ما /٢٧٠٠/مم. التصال بارقام الماتف الآتية ٤/٩٧٥٥١٢ من الساعة العاشرة مباحا وحتى السانس بعد الظهر. شقة فخمة جداً – عين سعاده/مون 

· ( X 0 - 7 \ 7 · للبيع ارض صناعية درجة اولى في الحدث ١/٤٠٠م. ت ٢/٢٠١٠٤٧ – ١/٤٥٧٤٩١،

للبيع شقة في منطقة مطلة في الدونيس ١٧٠م، تقريباً ٣ غرف نوم السعر نقداً للمراجعة

لبيع شقة المساحة ١٤٠م.م. طلعة 

للبيع سمم في برج الغزال الإشرفية (١٩١٤٠٩ – ٤٩٦١٣٢ – ٤٨٤١٩١ السيد جورج. بداعي السفر فيلا قيد الانشاء عين سعادة للبيع بمبلغ ٥٥٠ آلف دولار ١٢٠٠ متر مربع ٤٢٥٥١٢ ماري

بداعي السفر شقة للبيع في المنصورية T نوم، T حمامات، غرفة. خادمةً، موقفٌ، الطابق الرأبع ۱۸۶مم. ۳٬۰۰۰ نقطاً التلفون ۱۸۲۸۷ – ۲۲۰۲۵ – ۲۲۰۲۸۷

عاليه شقة دولوكس جاهزة للسكن مفروزة ومطلّة على البحر وبيروت ا<del>لاتـــــــــــــــال</del> 0/00£18 - -· T/ F1 E 1 YT

للبيع عقار في بعيدات منطقة الشميس ١٤٠ (مم. سعر مغر ت ٢/١٢٢٢٢ - ٢٢١٥٠٩ – ·1/11980Y

LAPORTANTE SOCIÉTE COUMERCIALE

Recherche pour son service vente :

A - Département Informatique:

• Jeunes ingénieurs éléctroniques

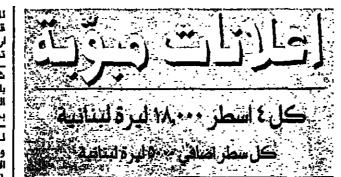
B - Département Bureautique:

• Licenciés en marketing, vente. gestion ...

· Architecte d'intérieur.

Les candidats devront être jeunes, dynamiques, trilingues,

présentables et motorisés. Salaire de base + commission.



مركة تعهدات تطلب محاسبا خبرة ٢ سُنوات على الاقل يجيد استعمال الكومبيوتر ت ١٧/١٦ ٤١٥٤١ -۲۹۷۸۸۲ من ۱۰ الی ٤ بسط.

\_\_\_\_ شركة تعهدات تطلب سكرتيرة ذلت كفَّاءة خبرة ٢ سنوات على الاقل YT9YAAY - ETOE)7/1Y 

مطلوب بائعون وبائعات ذوو خبرة المدلات بنيتون – دواما كاملا – معاش مغر – الرجاء الاتصال على الارقام التالية: ٩/٩١٣٣٨ – ٩/٩٣٦٠٦٩ Important bureau d'études de-mande ingénieur de structure,

exp. min. 6 ans. Poste de re-sponsabilité, Tél.: 09/210880 -

T ALCOHOLOGICAL TO A CONTRACT سائق ذو خبرة متأمل العمل ٢٠

210889 - 03/244023

### سنة له الهام بالانكليزية والفرنسية يطلب عملاً ت ٣٨٩٦٦٧ عقارات

للبيع شقة ٢ غرف ط ٦ روف المساحة ١٠٠ (م.م.، الدكوانة شارع سلاف، مفرق شركة أوستن للمراجعة ٢/٨٧٥٢٩٠

ارض سادل علما ۱۷۸ مم. رس سندس علم ۱۸۷۸م. الاستثمار العلم ۱٫۵۰ على مفرق ثلاث طرق الهاتف ۱/۲۸۱۱۸۸ --۲/۷۷۰۷۷.

للبيع عقار عين سعادة الطريق العام ميد مركزي المداري المداري مؤلف من فيد الاتشاء ضمنه ٧ طوابق مؤلف من مستودعين ومحلات تجارية وشقة سكنية وتريبلكس الماتف، ٢/٧٧٠٧٧٠ – ٢/٢٨١١٨٨

للبيع شقة دولوكس ١٨٠مم. عين عـلق ط ٢، منظر خلاب ٥٨٠٠٠٠ تقسيط ت ٥٨٠٠٠٨٥

### وظائف

شركة Tempwell تطلب معلم تكييف الاتصال ١٠١/٣٢٠٢٠ -

شركة بنوند لنصناعة الانبابيب البلاستيكية في حاجة الى مندوب مبيعات ڏي خبرة ت ٤٣١٥٤١ مطلوب اساتخة BT معهد CDC

لجميع المواد والاختصاصات للاتصال المهندس محمد المصري الهاتف ١٩ (٢/٢٢٧ – ١/٢١٢١٢)

مطلوب لمكتب محاماة سكرتيرة فى حارةٌ مريك تبيد الضرب عليّ الآلةً الكاتبة والكومبيوتر بشكل جيد للاتصال ٠٣/٨٨٠٨٥٠ مطلوب اخصلايات تجهيل ومزينات

شعر للعمل خارج لبنان التأخون \$3077 - ١٠٧٨٠ - ٨٠٩٥١ مطلوب للسعوبية اختصاصيو

حومبيوتر للعمل في مركز تدريب. المراجعة ١٠٧٦؟١٠ مطلوب شاب للعمل كمندوب لشركة مستلزمات طبية، ضاحية بيروت

Société importante demande secrétaire (trilingue) et dél-égués (bilingue). Tél.: 01/ 583475 - 03/607163

NAFCO sal Steel engineering requires: mech. & civil Engs./ AutoCAD with 2 yrs. Exp. in production or construction. Tel: 897735/03 - 688766 P.O.Box 80108 Bourj Ham-

مطلوب مهندسان مدنيان احدمها نو خبرة سنتين والآخر ۱۰ سنوات للعمل في شركة تعمدات في منطقة برمانا ت ۲/۲۰۹۰۰۰ - ۲/۲۲۷۷۰۰

شركة شحن عالمية في حلجة الى موظفة على السنترال وتجيد الطباعة باللغة العربية الاتصال بالآنسة جورجيت ٥٨١٣٥٩ – ٥٦١٥١٥ Wanted Bussiness Computer graduate has a car all Tel: 07/ 724220 - 03/224220 Saida

مطلوب موظفة تتقن الصف على اجهزة الماكنتوش واستخدام برنامج الناشر المكتبي التلفون ٢٥١١٢٧ Société demande téchnicien or-الله العرض مغر للمراجعة ميشال العرض مغر للمراجعة ميشال dinateur à plein temps. Tél.: 01/520052 - 01/408508

مطلوب للعمل في جده – كومي عدد ١٠ الشروط - ان يكون الشاب يلم باللغة الانكليزية ولم يتجاوز ٤٠ سنة من العمر ان يكون صاحب خبرة في مطاعم الوجبات السربعة. ترسل الطلبات الى ص – ب ١١٧٦٣ رقم الرمز البريدي ٢١٤٦٢ عناية مديرة التوظيف ٦٨٢٢٢٥ فاكس مع ذكر

رقم الهاتف والعنوان على الطلب مرفقة بـ C.V

## وصور شمسية.

أعثلان تعلن مصلحة مياه عكار للشخة والري عن عائلة ابو جودة.

منير المصلحة

محكمة ايجارات بيروت للقاضي ريما شبارو تدعو ناصر مباح الناصر المباح او من تبليغ مجمول المقام يمثله للسلم الاستحضار الرقم ٢٦/٧/٩٣ محكمة أبجارات بيروت القاضي مأرلين الجر

بالنعوى المقلمة عليه من شركة الأثماء والتمويل الرامية للى أسقاط حقه بالتمديد واخلائه من العقار الرقم ٢٤١٢/ رأس

التكليف ١٨٢٨

التكليف ١٨٢٨ فوڙي مطر

محكمة ليجارات بيروت

القاضي هبأح سليمان

تدعو انمون طُويلُ أو من يُعلُك اتسلم الاستحضار الرقم 91/927 وجلسة

٩٦/١١/٨ بالدعوى المقلمة عليه من بلانش

زيدان الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد

وَلَخَلَاتُهُ مِنْ الْعَقَارِ ٱلرَّقَمِ ٢٢٠٠/ اشرفية.

تبليغ مجمول المقام

فوزي مطر

تبليغ مجمول المقام محكعة ليجارات بيروت القاضى ريما شبأرو تدعو عرفت ارملة عبني الايوبي او من يعثلما لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٧١٤٤

بالنعوى المقامة عليها من شركة الانماء والتمويل الرامية الى أسقلط حقها بالتمديد وَلَخَلَاثُهَا مِنْ قَعَقَارِ الرقم ١٤٦٢/ رأس بيروت التكليف ١٨٢٨

فوزي مطر

تبليغ مجهول المقام محكمة ليجارات بيروت القاضى مأرلين للجر تدعو مرقت كالوستيان أو من يمثله لتسلم الاستنظار الرقم ٩٦/٥٥٦٨ وجلسة ٩٦/١٠/٢٠ بالدعوى المقلمة عليه من عفيف فَخَر الدين الرَّامِية الى اسقاط حقه بالتمديد ولخلاف من العقار الرقم ٢٦٢٤/

خوزي مطر

التكليف ١٨٢٨ تبليغ مجمول المقام

محكمة ليجارفت بيروت القلضي مارلين الجر تدعو للبير لمين مفصور او من يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٤٩٥٤ وجلسة ٩٦/١٠/٢٠ بالنعوى المقامة عليه من شركة الانمة والتمويل الرامية الى أسقاط حقه بالتمعيد ونفلاكه من العقار الرقم

٢٤١٢/ رأس بيروت. رثيس القلم التكليف ١٨٢٨ فوزي مطر

أعلان يعلن مرفأ بيروت عن فقعان سند الملكية الرقم ٣٤٦٤ ألعلاد للزورق كاتظينا - I – للنزمة رقم قتسجيلُ ٧٣٤٩/ب خاصة السيد جورج ونزي عيسى. فان كان لأحد مطلب بمنا الشأن عليه الاتصال برفاسة العرفأ خلال خمسة عشر

يوماً من ت**اريخ**ه رئيس مرفأ بيروت

أعلان صادر عن مدكمة المتن المدنية الناظرة في فضايا الحوال الشخصية اصدرت هذه المحكمة القرار الرقم ١٣٢ تاريخ ٩٩٦/٧/١٥ يقضي بأضافة شهرة ابو جودة على قيد المستدعي فريد بطرس رزق قله المدون بقرقم ؟ بقنايا واعتباره من من له اعتراض، عليه مراجعة هذه

المحكمة خلال مُهلة خمسة عشر يوماً من

تدعو عبد الرزاق العاتع أو من يمثله لتسلم الاستحضار آأرقم ٩٦/٤٩٥٥ وجلسة ٩٦/١٠/٢٠ بالنعوى المقامة عليه من شركة ألانمك والتمويل الرامية للى أسقاط حقه بالتمديد واخلائه من العقار الرقم

۲٤۱۲/ رأس بيروت ركيس القلم التكليف ١٨٢٨ ( فوزی مطر

تبليغ مجمول المقلم محكمة ابجارات بيروت القاضي مأرثين الجر تدعو رجا احمد وين أو من يعثله لتسلم الاستعضار الرقم ٩٦/٤٩٥٢ وجلسة ٩٦/١٠/٢٠ بالدعوى المقامة عليه من

شركة الانمه وللتمويل الرامية الى اسقاط حقه بالتمنيد واخلاله من العقار الرقم ۲٤۱۲/ رأس بيروت.

فوزي مطر

تبليغ مجمول المقام محكمة ابجارات بيروت القاضي مارلين الجر تندعو فلروق فتاح بآشا أو من يمثله لتسلم الستحضر الرقم ٩٦/٤٩٥٢ وطسة ٩٦/١٠/٢٠ بالنشوى المقامة عليه من شركة الانماء والتمويل الرامية للي اسخلط

حقه بالتمديد ولخلاك من العقار الرقم

التكليف ١٨٢٨ (

٤٤١٢/ راس بيروث. رئيس ققلم فوزي مطر

اعلان تعلن بلدية عيفطورة كسروان عن لبراء منافصة علمة بطريقة التنزيل المثوي وبالظرف المنتوم لتلزيم اشفال تزايت وتأميل طرق دلظية موضوع دفتر الشروط المأدر بألقرار الرقم ١١/١ تناريخ [ 1997/۲/۱] وذلك في تمام الساعة /١٢/ الثانية عُشر من يوم الربعا الواقع في ١٩٩٦/٨/٢١ في مركز البلدية.

على المتعمدين قرافيين بالاشتراك في هذه المناقصة الاطلاع على دفتر الشروط وتقديم عروضهم بواسطة البريد المضمون المقفل على ان تمل الى مركز البلدية قبل الساعة /١٢/ الثانية عشر من أخر يوم عمل يسبق اليوم المحدد للتلزيم. عينطورة في ١٩٩٦/٧/٨

اجراء مناقصة عامة لتلزيم ونقل قطع وقسلطل ومواد الى مستودع المصلحة، وذلك في تاريخ ٢/٨/٢ ١٩٩٦. • على ألراغبين بالاشتراك بمنه المناقصة الحصول على بقائر الشروط الموضوع لجنه الغاية من قلم المصلحة في حلبا – سنتر نعيم الطابق الثاني،

المهندس محمود للرشيدي

**اعلان** تعلن مصلحة مياه عكار للشفة وقري عن اجراه مناقصة عامة لتلزيم حياتة غب الطلب لشبكات مياه الشفة الواقعة في منطقة استثمارها وذلك في تاريخ ١٩٩٦/٨/٢. على الراغبين بالاشتراك بمنه المتلقمة الدمول على بختر الشروط العوضوع لهذه رب عن قام المملحة في علما – سنتر تعيم قطابق القاني.

المهندس محمود الرشيدي

تعلن مصلحة مياه عكار للشفة والري عن اجراء مناقصة عامة لتلزيم يد عاملة غب الطلب وذلك في تاريح ١٩٩٦/٨/٢. على الراغبين بالأشتراك بهذه المناقصة النصول على دفتر الشروط العوضوع لهذه الفاية من قلم المصلحة في حلبا – سنتر نعيم الطابق الثاني.

ألمهندس محمود فارشيدي اعلان صلار عن دلارة تنفيذ بيروت

يبلغ الى كيفورك بربريان المجمول المقام عملاً باحكام المادة 201 اصول مدنية تدعوك منه العالرة للحضور بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم أوراق الانذار الاجرائي في المعاملة التنفيذية الرقم ٩٦/٤٩٥ المقدمة من طالب التنفيذ قره بت ونظر وماري نظريان موضوعها تنفيذ المدني في الحكم المادر عن القاضي المنفرد المدني في بيروت الناظر في قضايا الايجارات الرقم ١٩٩٦/٤٢ المتضمن الرقم المنفذة محل القبد المنفذة محل القلبة المناطقة ماجور، والنفذ محل القلبة المناطقة مناطقة مناطقة مناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة مناطقة المناطقة مختار ضمن نطاق هذه البائرة والا عد قلم هذه الدائرة مقاماً مختاراً لك تبلغ فيه جميع الأوراق الموجمة اليك، مع العلم بأن هذا التبليغ يتم بققضا مملة عشرين يومآ على تعليق نسخة عن الانظر على لُوْحَةُ الْأعلانات لدى دائرة تنفيذ بيروت ونشر هذا الاعلان. مأمور تنفيذ بيروت كليم للدباد التكليف ١٨٢٩

تبليغ مجمول المقام محكمة أيجآرأت بيروت القاضي ريما خليل

تُدعو نبيل عبد الباقي او من يعثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٦/٢١٧٤ وجلسة ٩٦/١٠/٢٣ بالدعوى المقلمة عليه من عبد الله منشم الرامية بالزامك بتعويض يوازي ستة اشمر من بدلات ايجار المدعي للمكتتبين في العقار ٢٢٩٥/ رأس بيروت. التكليف ١٨٢٨ ( فوزي مطر

**اعلان بيع** العدد ٩٥/٤٢٢٦ عادر عن محكمة تنفيذ عقود للسيارات في

ييروت تــطـرح مـنه المحـكـمـة في تــاريــح ١٩٩٦/٧/٢ يوم الثلثاء الساعة ١٢ ظهراً بقمزاد قعلنى أأسيارة فخصوصية الرقم ١٥٨٩٩٠٧ خاصة المنفذ عليه سوليني مارقاروسيان تحصيلا لدين المنفذة البالغ ٥٧٦٠ دولار أميركي عدا اللواحق والمطروحة بمبلغ ٥٥٥٠ د. أميركي فُعلَّى للراغُب بالشراء النضور في الموعد المحدد اعلاه الى كاراج المنفذة الكلان في بيروت – طريق النمر – الجاكوار مصحوباً بالثمن او شيك

مكبول و٥٪ رسم يلدي. رئيس القلم اعلان قضائي

محكمة التبطية للشرعية للى المجمولة المقلم دلال عز الدين يطلب حضورك شخصياً او فرسال وكيلاً عنك الى مده المحكمة لتسلم أوراق الدعوى المقامة ضدك من علي عز الدين مُأدَّة "نسب ونلك في تباريخ ٢١/٨/١٢ وان لم تُحضرِي او توكلي وكيلاً عنك تعتبرينٌ مبلغةٌ اصولاً وَكل نَبليغَ يتم في قلم المحكمة حتى للحكم القطعي. ١٧ تموز ١٩٩٦

رئيس القلم

أعلان تعلن مصلحة مياه عكار للشفة والري عن اجراء مناقصة علمة لتلزيم صبانة غب الطلب لُمُحْطَاتَ لَلْضَحُ لِلْوَاقِعَةَ فَيْ مَنْطَكَةَ اسْتَثَمَارِهَا وذلك في تاريخ ١٩٩٦/٨/٢ على الراغبين في الاشتراك بهذه الهناقصة الحمول على تفتر الشروط الموضوع لمذه الفاية من قلم المصلحة في حلبا – سنتر نعيم الطابق الثأني. مدير المصلدة

المهندس منعود الرشيدي

اعلان ورقة دعوة صادرة عن المحكمة الروحية البدائية للروم الارثونكس في ابرشية طرابلس والكورة وتوابعها الى المدعى عليه الياس توفيق بطش من

الميناء والمجمول للعنوان والمقام ان هذه المحكمة تعموك للحضور الى مركزها الكائن في طرابلس لتسلم استحضار الدعوى المقدمة من المدعية سلوى الصوص ضنك بموضوع فسخ زواج، لتقديم هوابك خلال المهلة الفانونية وقد قررت للمحكمة موعد الجلسة للقلامة يوم السبت الولقع فيه 19 تبشرين أول 1997 الساعة العاشرة

طرابلس في ١٩٩٦/٧/١٦ رئيس قلم للمحكمة الاب أميليالوس يوسف

## DANS VOS LOCAUX?

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



M. EZZAT JALLAD & FILS has a vacancy for an application engineer.

Applicants should have: -A Bachelor degree in Mechanical or Electrical engineering.

-A minimum of 5 years of experience in engine power generation, and tender analysis & evaluation. -The english language as a prerequisite.

Tel: (09) 212077/8/9 - (09) 212080/1/2 Contact: Miss Rima Sfeir

#### فرصة للعمل

شركة صناعية وتجارية رائدة مركزها الرياض في المملكة العربية السعودية لديها الوظائف الشاغرة التالية:

مشرف مبيعات - ۵ سنوات خبرة في قسم المبيعات على الاقل - مع خبرة لا نقل عن ٣ سنوات في الاشراف - اجادة الكمبيوتر مرغوب فيها - اللغة الانكليزية مرغوب فيها مندوبي مبيعات خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات للمقابلة الشخصية يرجى الاتصال بالسيد حسام حريقي وذلك نهار ١٩ و ٢٠ تموز ١٩٩٦ في فندق

مطلوب مدرسات رياضيات (انكليزي) للمرحلة الابتدائية لمدارس النهضة الوطنية - ابو ظبي

الكومودور تلفون: ٩/ ... /٢/١/٢٥٠٣

المؤهل الجامعي والخبرة شرطان اساسيان. تتم المقابلات الشخصة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/٧/٢٢ وذلك في اوتيل بيروت كومودور - الحمراء من الساعة التاسعة صباحاً وحتى الساعة الأولى بعد الظهر. يرجى إحضار نسخة عن السيرة الذاتية (C.V.) وصور عن المؤهلات وشهادات الخبرة.

## **BIDIM**

Imitated ... but never matched

Just one phone call is needed 01-201592/336354

> The one and only geotextile authentically french



### أزمة قيادة أم أزمة شجاعة؟

لو أعطيت هونغ كونغ نوعا من نظام الدكم التمثيلي مند علم 1900 ، كما جرى في سنفافورة، لشمنت ظمور قادة انضجتهم المسؤولية وأدركوا حدود السلطة وطوروا نوعا من الواقعية واكتسبوا الممارات الضرورية للمحافظة على جوهر العيش في بلدهم من غير ان يتحدوا النظام السياسي لدى جارتهم المين".

(الناطق الصحافي باسم كبير الوزراء في حكومة سنغلفورة).

لا يحتاج المواطن العادي الى منجّم ليفهم ما يجري حوله في شأن الانتخابات النيابية وما يطبخ بعيدا عن الاضواء بفية ابقاء القرار السياسي خارج المؤسسات الدستورية، وأبقاء اللبنانيين تاليا أسرى التجانبات الاقليمية. واذا كان قرار "معارضة المنفى" مقاطعة العملية الانتخابية اعتبر من فريق من اللبةاتيين استسلاما لـ"الامر الواقع" و"تمربا" من مسؤولية انقاذ الوضع وبذل القصى جمد متاح من أجل تصحيح الخلل في الحكم وتصويب مسيرة الطائف – فان البدائل المطروحة الى الآن لا توحيّ أنها على مستوى التحدي الذي يواجهه الشعب والمصيرء

فباستثناء لقاء بيت مرى الذي جرى تجميل الداعي اليه، لم تظهر اي حركة في اتباه طرح قيادات شَابَّة جديدة بديلة من قادة الخارج الذين يعيب عليهم كثيرون لنهم يريدون خوض حروب "بالنظارات" بينما الناس تكتوي بالنار منذ سنوات، نار اسرائيل وسواها. وهذا وضع مقلق، خصوصا ان لقاء بيت مري لم يستقطب قادة جديين لهم قواعدهم الشعبية ومعروفة شراستهم في الدفاع عن حرية الوطن والمواطن، والتزامهم الدفاع عن استقلال لبنان وسيادته وحرية قراره، فضلا عن التزامهم تحرير بلدهم من كل الجيوش غير اللبنانية. بل أن بعضهم لختصر سلفا صورة المساومات والتسويات التي ستتم من ورا ظهر المواطن مما يدفعه الى مزيد من اللامبالاة حيال العملية الانتخابية، فضلا عن روائح "النفتلين" التي فلحت من المكان، الى روائح اخرى ملتصقة من زمان بأصحابها، اضافة الى رؤوس ورموز اقل ما يقال عنَّها اتها "كمالة عددًا في "سفرة بلا ملاعق"!

ولكم كان الرد قويا، والتجاوب معه كذلك، لو جاء من قيادات جديدة، شابة، كفية ونظيفة، قادمة من كل المحافظات وتتمثل فيما قوى مختلفة، طائفية وعائلية، تقليدية وتقدمية. ذلك بأن معركة اتقاذ لبنان واستعادة قراره الدر يجب ان تخلص على كل المستويات وتتجند لها كل الطاقات. وما جرى الى الان هو جمع بعض الوجوه من اجل خوض معركة المتن، معقل

Arine Le

1. \$26 J. J. J. 1874

i demonitario di

1633 3

expenses 555

DIAMANT

WOA

A Property of the

State Ave.

The sales with the

A STATE OF THE PARTY OF

PROPERTY OF

statuction, mal

and made calmi

ood comment

ADMINISTRATES AND PARTY

-auts mayor inti

cove should .

P.O.Box: 1349 P.O.Box: 2075

aginal handaged

Sales &

شيخ القادة التاريخيين الدكتور البر مخيبر... بينما بقي البقاع والشمال والجنوب وحتى بيروت تحت رحمة الاقدار في زمن اعطيت الانتخابات دورا رئيسيا في خلق قيادات جديدة تنضجها المسؤوليات الوطنية.

أن المطَّلوب "قيام مؤتمر وطني للمشاركة في الانتخابات" يدعى اليه قياديون في النقابات والجمعيات والتجمعات المهنية، بما فيها رجال الاعمال. قياديون يمثلون مختلف القطاعات والمناطق ويتشاورون في افضل السبل لاقناع المواطنين بالاقبال الكثيف على الاقتراع، من خلال برامج منوعة تلتقي عند ثوابت السيادة والاستقلال والقرار الدر. على ان يضم هذا المؤتمر -كشرط لقيامه – قيادات من البقاع والشمال خصوصا، ثم الجنوب وبيروت. فمل هذا في متناول اليد حاليا، والوجود العسكري السوري له امتدادات سياسية لا يمكن تجاملها، وحيث الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي قطّع اوصال الحياة للسياسية؟

حيَّال استحالة الممكن هل نكتفي بالموجود، بأشباه القيادات وأنصافها

بالطبع لا. ولقد أظهرت قضية تفجير كنيسة سيدة النجاة، بعد تبرئة سمير جعجع قائد "القوات اللبناتية" التي جرى حظرها اثر التفجير، ان المطلوب كان اعتقال فريق لبناني معترض بعناد على مسلك الحكم ومسار تطبيق اتفاق. وعلى رغم برائة "التكيم" من هذه الجريمة، منذ التحقيقات الاولى، فقد ابقي قيد الاعتقال اكثر من سنتين – ولا يزال – كما جرى تكتيف نحو ٢٥ الفُ محازب من "القوات" مع عائلاتهم في دائرة المراقبة والحذر، كذلك الامر اتصار العماد منشال عون.

وكان قبل ذلك جرى نفي الرئيسين امين الجميل وميشال عون والعميد ريمون اده الى الخارج من لجلّ التفرد بالقرار ﴿ وابقاء الشَّعْبُ من دونٌ قيّادة. ۗ واليوم مل يمكن تصوّر معركة انتخابية يقودها هؤلاء الزعماء ومعمم البر مخيبر ودوري وشمعون والمعارضة الشابة بقيادة نسيب لحود، وتكون خاسرة للبنان ونظامه ومستقبله؟.

قد يقال ان هذا سراب، وان سوريا هي العقدة، وهي التي تقرر من يجب ان يبقى في الخارج، ومن يستطيع ان يترشح من اهل الداخل، وان لا مجال للبطولات في لبنان حاليا سوى بطولات المقاومة. يبقى الشّعب، مصدر السلطة وصاحب القرار، وهو يعرف كيف ينتقم من مغيّي دوره بورقة... وان بيضاء.

انمون صعب

### "الحوار في فضاء التوحيد والوحدة" لهاني فحص

الصعبة، وهو بسيط مثل السنبلة؟ لم يكبر في العمر الآ ساعةً.

ألحظوة ليثري؟

فَهُلَّ تُعرَّفُونَ طُفَلًا يحمل مالًا أو يِدُّفُر أو

وِعُلَى أُمْتَداد كدحه النمني، اخنته شواغل

جمَّةً كـلَّفت هي عينها شـوَّاغل امة العَّربُ

والمسلمين، وشواغل البلاد القومية والوطنية. غير

أنه ، وقد طاف فيها زمانا ليس يسيرا، استقر

منذ سنوات عند همّ بات لديه الاكبر والاكثر

مدعاة ليصرف اليه روح وفكره: هم الحوَّار بينٌ

اللبنانيين، جماعات وتيآرات، والعوار الاسلامي -

لمَ يَّأَت الدوار مجادلا او مصفَّداً بالاقتناعات

النهائية، بل جاءه من موقع من يريد أن يدرك

الآخر حتى يدرك نفسه ِ من يرى في وجود الآخر

شرطا موجوداً. من يسلّم بأن المغايّرة والاختلاف

اسُّ الاشْيَاءُ. وإن التَّمالالُ رَدِيفَ المُوتُ والثبات

العَاقَرِ. فَالْكُونَ يِنْطُويُ عَلَى الْمُتَنَاقُضَاتَ

والمتفارقات، من غير أن تَذَلُّ بوحدته وأنسجامه.

والناس امم وشيع وقوميات ولعيان ومخامب

ومناطق واحياء وعوائل وامزجة وثأقافات

وذهنيات، فيما المشترك وفيما المنتلف فيما

المتناغم وفيما المتصادم والسائل نموذجآ اوحد

للناس أجمعين، سائل الإحتراب والافناء والالفاء،

ً وقد استقر على الدوار؛ صار هاني فحص مدى

كان للرسول، وكان لابن مريم صحابة

وهُاني فُحصُ كان جالسا على عتبة بيته،

سَمِعُهُ فَصَدَقُهُ فَقَلَمَ وَلَدَقَهُ، مِن دُونَ أَن

لم اكتب عن هائي فحص الذي تقرأونه او

أنا كتبت عن صادبي. اترك لكم أن تقرأوه

جورج ناميف

يسأل. الم اقل لكم انه لم يكبر في العمر الا

وحواريَّـون، صدقوا الكلَّمة فتركُّوا كل شيَّ

وَّمْضُواً. لَمَّ يحملوا زَّاما ولا ثيابا ولا مآلا للطريق.

مفتوحا، سيدًا وكاهنا في أن، شمَّاليا وجنوبيا،

فيما أتتنوع ثرآه وحكمة رباتية

لبنائيا وعربياء عالما وطالب علم

فلأجمعه لثلا يضيع.

ساعة عبر به الرسول.

ترونه على المناير.

واتركوا لي ان احبه

لَقَد نُثرت هاتي فحص لمامكم،

يتاجر او يربح في صفقة او يسمر عَنَد ذُويُ

## لم يكبر في العمر الا ساعة...

مدر حديثا للسيد هاني فحمن كتاب تحت عنوان "الدوار في فضاء التوحيد والوحدة" كتب مقدمته الزميل جورج ناميف وفي ما يلي نعما:

كان يجب ان تقطع عن هائي فحص سنة: كان يجب ان لكف عن تدخينه حتى يخرج من دمي ويجزم الأطبه اتي برئت منه ولن اقع في التعمان من جييد

الكُّنَّهُ لَاحٌّ فَيِما نَمِن مِتَعَامُلُانٍ، كُتُوأُمِينِ سياميين، فلتحسّب هذه الكلمات آنَن، مقَدمةً، اوقعهاً بأسمي لكتابه او يوقعها باسمه لكتابي.

يرله الكل سيدا، معمما وعالما، واراه كلهنا، مدسير الرأس، ولا يعلم غير ما علَّمته أياه شتلة التبغ، مدرسته الاولى وحبيبة فتوته. ومن يكون الكلمن آلا ناك الذي يرتض كسيده أن يُرفع نبيحة عن العالمين، تقدمةً باسم العطاش الى البر؟ وَمْنَ بِكُونَ اللَّا ذَاكُ الذي يبصر في الطريد والاسير والكسير وجه اله موجوع، فيقبل موزعا

جسده بيتا وتثارا وشجرة استظلال وملقبا الاطفال وشربة ماء ولقمة خبز؟ لم يربع مرة. وكلما خسر ابتمج وراح يوزع خبر خُسْاُرتُه بِنَعْسُه، كمن جاَّه صبي. ثمّ يأوي مطمئنا للى أنه لا يخون رفقة النسرانين، في زمن Onputer Mercito

الربح العاهر. لم يكبر في العمر الا ساعة. يَصَدَقُ بِشَرِعَةً، ويسلم روحه بسرعة، ويتحمس بسرعة، ومتى تنفرز الطعنة في عظام

ظَهره، مَنْ يَقَوِّل كَأَنْب، يرتَّجَ كملسوعٌ ويبكي من اطراف اصابعه لم يكبر في العمر الا ساعة. يدهشه الغريب، وتدمشه البلاد الغريبة، وتدمشه الاملكن الغريبة. وانا جانها جلس وتيعا وحكي وديعا وتكلم وديعا. ثم التف بوداعته كما الله بجنه ومشى الى قصائد الونيس والسياب

لم يكبر في العمر الا سُأعة. علموه، طفلا، الأيكنب، فاستبر لا يكنب. واذا كذبوا حزن عليمم لاثمم نسوا ومية أبلاهم، وهو يحب اباه وامه، فكيف يكنبُ؟ ثّم أن الكنب يحتاج الى دمقنة والى مراس والى سليقة. فمن اين يأتي كل هذه الشروط

لينام فيماحتي صلاة الفجرء

للقانون الدولي لدقوق الانسان. وفي أيلولَ ١٩٩٥ عقد في بيجيئغ المؤتمر العالمي الرابع للمرأةُ فأصدر "اعلانا" لكد فيه أن حقوق المرأة من حقوق الانسان، وان السلام في كل مكان يرَّتبط أرَّباطاً وثيقاً بنموضَ المرأة، وأن المشاركين في المؤتمر قد عقدوا العزم على القضا على جميع اشكال العنف أو التمييز الدوجَّه ضد المرأَّةُ. والدقيقة ان المرأة، في ظل العرب والاحتلال، تعلي اكثر من غيرها ممارسات القهر والتعنيب والامراض التفسية، وتتعرض،

اكثر من غيرها كذلك، لضروب التهجير والتعتقال والدرمان. وَقَدَ تُعْرَضُ لَبِنَانٍ، مَنْدُ قَيَامِ اسْرَائِيلُ وَاصْطَرَارِهِ الْيُ تَوقيع لتفاق قلمننة معماء آلى غزوات ولحناث ومعارك دلبية عدة كان لقساها وطأة واكثرها تخريبا وتدميراء أَ- الْحَرِبِ الْلِمِلْيَةِ (١٩٧٥ – ١٩٩٠) التي شاركت فيما اسرائيل بسلاح للعملاء وسعت الى تأجيجها كلمًا خمدت. ب- احتلالان اسرائيليان متفاوتان من حيث المدة والنساحة

محمد المجذوب

والمأسي (٩٧٨) و١٩٨٦). ج- أعتدا اسرائيلي شرس (نيسان ١٩٩٦) استبر ١٦ يوماً، واستعملت فيه أحدَّث الاسلَّحة العِتطوَّرة، واسفر عن تمجير ٣٠٠ ألف مواطنٌ من الجنوب، وسقوطُ الْمِثَاتُ مِن الْصَحَايَـاُ والجرحى، وارتكاب ايشع مجزرة سجلها التلريخ المعاصر (مجزرة

ومن دواعي الاعتزاز أن الشعب اللبناني تمكّن، على رغم محنه واوجَّاعُهُ الْنَاخَلِيةَ، مَنَ الْصَعود في وجه العدوَّ ومقاومة قوات الاحتلال بالاسلحة البحاثية والعمليآت الاستشمادية. وقد اضطر العدو الاسرائيلي، بعد كل غزوة او احتلال وبازاء تصميم الشعب على عدم الرضوح والاستسلام، إلى ايقاف عملياته العسكرية والتَّسحابُ من الرَّاضي اللبنانية، باستثناء الشريط الحدودي في لجنوب وبعض مناطق البقاع الغربي حيث تدور يوميا، بين قولته وفصائل المقاومة اللبنائية، معارك ضارية ستستمر ما دام جزء من ارض الوطن محتلا. ونتائج الاحتلال الوخيمة، مأنيا ومضوياً، اصابت جميع المواطنين، لا فرق في نقك بين رجل وادرأة. ولكن درجة المعاتلة التى عرفتها المرأة وتصلتها بصبر وشجاعة تختلف من حيث العمقّ والأثار، عن مدى معاتلة الرجل. واذا كان في امكان الرجل ان يغادر الوطن، تخلصا من الاحتلال او بحثا عنَّ العِملُ لاعالَة اسرته، فأنه يُصعب على المرأَة، وخصوصاً اذا كانتُ

أمَّا، ان تغترب وتبتعد عن اسرتها. ومع افتقَارنا للى الاحصّادات الدقيقة (التي سيوفّرها لنا بنك المعلومات المركزي حول المرأة بعد انشائه قريبا)، فأنه يمكننا، في شكل علم، تحديد الحالات والماسي التي تميز بها واقع المرأة اللبنانية في ظل الاحتلال:

١- فالمرأة التي تعيش ضمن الشريط العدودي المحتل تعاني ازمة نفسية حادةً، ويخالجها شعور دائم بأنما رمينة او اسيرةً في بقعة من ارض الوطن. فمي لا تستطيع بسمولة التخلي عُن موطنما واهلها (إن كانت عزباءً)، او التخلي عن اسرتها وارزاقها واللحاق بزوجها المغترب (إن كانت متزوجة)، او التخلي عن مُصدر معيشتُها (إن كانت موطَّفة)، او التخلي عن كوامن الصدود والعنفوان في نفسها (إن كاتت من الملتزماتُ بالقضايا الوطنية). ومعَقَاة مَّذَهُ المرأة تُستعمي عَلَى الوَصف إن عرفنا ان قوات الاحتلال ترفض تطبيق احكأم الاتفاقات أثبونية المتعلقة بالاحتلال. وإذا أَكتفيناً بأتفاق جنيف الرابع للعام 19٤٩، الذي يعالح مسألة حماية المننيين في وقت الدرب، والني سبق لاسرآئيل ان صدقت عليه، وجدنا أن الباب الثالث منه يتضمن

نبيل السهلي

مجموع الفِلسطينيين في ١٥ أيار ١٩٤٨

الفلسطينيين عشية أقامة اسرائيلٌ من كونَّهُ

مرتكزا لتقنير عدد اللاجئين الفلسطينيين

وتوزعهم لاحقاً، مما يكشفُّ حجم المشكلة

الَّتَيْ لَفَرَزْتُهَا طَرُوفَ اقَّامَةَ اسْرَائِيلُ في العام

وفي هذا الاطار تشير الدراسات المختلفة

الى أنَّ عدد سكَّان فلُّسطِّين في نماية

الانتداب البريطاني قدّر بندو ١٠١ مليّون نسمة

بينهم ٢٠,٩ في المئة من اليهود وندو (٦٩.)

فَى الْمِئَّةَ مِن الْعَرِبِ بِمِخْتَلُفُ طُولُتُفَهُم، أَي

منَّك نحو £80 الف عربي في مقابل 100 أ

ألف يهودي عشية اقامة أُسَّرائيلً. وبعد وقوع

الَّنَكُبُّةُ عَامَ ١٩٤٨ وتَـشُرِيْدُ الْآلَافُ مَنْ الفلسطينيين تأثرت اعداد اللاجئين المقدرة

بالميل السياسي للباحث الذي قلم بإجراء

وقُدُ راوح التقدير المنكور بين ٩٦٠ الفأ

بحسب وكألة الأمم المتحدة لاغاثة اللاجئين

وتشفيلهم عام ١٩٤٩، و٤٠٠ الف لاجئ

بُحسب معطيات الجامعة العربية، و٢٢٦ الفا

عام ١٩٤٩ ارتفع مجموع الفلسطينيين

ليصل الى نحو ٦٤٦٦ الف فلسطيني بينمم

نُحو ٧٣٦ الفَّا لصبحوا لاجئين و٣٠٠ الفأ

مواطنون اصليون في ديارهم، اي اصبح اكثر

مَنَّ ٥٠ قَى المئةُ من مجموع الفلسطينيين في

العَّلم المذَّكور في عداد اللَّاجِئين واسْتَأْثرتُ

الضفة الغربية بنحُّو ١٨ في المئة منعم وقطاع

غزة بنحو ٢٥٫٨ في المئة، ولينان ٢٠٫٦ في المئة وسوريا ١١٫٥ في المئة، والارس ٩.٥

في المئة، ومصر ينحو ولّحد في الْمُنَّة، والعراق

استحوذ على نحو نصف في البئة من أجمالي

مجموعُ اللاجِّئينُ الفلسطيِّنيين عام ٩٤٩ أَ،

وغالبيتهم من قرى قضاء حيفا وإجزم وعين

غزال وكفلام وجبع وعين حوض وغيرها من

. ومنذ بدء محنة اللاجئين الفلسطينيين عام 1988 اصدرت ميشة الأمم المتحدة قرارات

عدة تقضي بوجوب عونتهم الى نيارهم مع

التعويض للذين لا يرغبون في العودة.

ورفضت الدولة العبرية دائما تنفيذ القرارات

المكتب المركزي للاحصاء الفلسطيني

الصادرة عن الشرعية الدولية.

قرى القضاء.

بحسب معطيات الأمم المتحكة.

تنبع أهمية أجراء تقعير مجموع

الى ديارهم.

نائب رثيس المجلس الدستوري

شرفمن، ولاسيما ضد الاغتصاب، والاكراه على الدعارة، ولي هنك لدرمتمن" (المادة ٢٧). ب- "حظر ممارسة اي اكراه بدني او معنوي ازاء الاشخاص المصين" (العادة ٢١).

في العام 1940 عُقد في نيروبي بؤتمر النموض بالمرأة، فأكد أن حالات الاحتلال والنزاع المسلح تشكّل تحديدا خطيرا لارواح النساء والاطفال لاتما تسبّب الفوف والتشرد والفراب ج- "حظر جميع التدابير التي من شأتها ان تسبّب معاتاة بدنية أو ابلدة الاشخاص المحسين (العادة ٢٢). د- "عدم جواز معاقبة أي شخص محمي عن مخالفة لم والاُعْتَداء البنسيّ والتمزّق الاجتماعي. وفي العام ١٩٩٦ عقد في فيينا المؤتمر العالمي لحقوق يقترفها مو شخَّميا، وحظر العقوبات الجماعيَّة، وبالمثل جميع تدابير التمديد او الأرماب" (المادة ٢٢). الانسانُ، فاعتبر أن حقوق الانسانُ الخاصةُ بالمرأة تشكَّل، في واسرائيلُ لا تُتقيِّدُ بهذه الاحكام، بل تسيُّ عاملة المنبين، فترأت الاحتلال والنزاع المسلح، أتتماكا للمبادئ الاساسية

وتُنزَل بمم عقويات جماعية، وتمنعهم من معارسة حقوقهم وحرياتهم الاساسية. والمعلومات التي تتناقلها وكالات الاتباء الُاجِنْبِيةَ عَن هِذَهِ اللَّاوضَاعَ كَافِّيةَ للتَدلِّيلُ عَلَى وَحَشَّيةَ الْمُعَامِلَةَ

 آ– والحرأة اعبدت، في كثير من الاحيان وبسبب الحرب والاحتلال وفي شكل مفلجيٌّ ومن دون استعداد، المعيلة الاولى والوحيدة لأشرتها وهنا الدور فرض عليها لانشغال الزوج بالدرب او المقاومة، او لرحيله عن البلاد، او لاحْتطافه او اسره، أو لوَّفاتَهُ، او لَعَدَم وَجُودَ أَبِ او أَحْ او قريب قادر على تقديم البساعدة اللازمة.

ونلاحظ أنُ عدد النساء المعيلات سجَّل ارتفاعا كبيرا في العقود الثلاثة الاخيرة. والامتمام بالاسرة بدلا من الرجل فرض على المرأة اعبه وتضحيات، اهمها: أ- تكريس كُل الوقت لخدمة افراد الاسرة والاعتناء بمم

ب الأقلاع أو الانقطاع عن متابعة الدراسة والتحصيل العلمي. ج- الابتعاد أو الغياب، بسبب ضيق الوقت، عن المؤسسات النسائية والاملية والندوات التقافية، والتوقف عن المشاركة في

 د— الاضطرار، في العديد من الدالات، ومن لجل تأمين المعيشة، الى معارسة اعمال لم تعتد عليما أو لا تتلام مع طبيعتها ومؤهلاتها.

م- الأنحنه امام تيارات، او الرضوخ لضغوط او التأثر بتوجمات، او التماون في امور، تَجافي مُعتقداتُما ولا تخدمُ المصلحة الوطنية العامة ٣- والمرأة تتحمل اليوم أحد اوزار او مفاعيل الاحتلال

والاعتداءات الاسرائيلية المتواصلة منذ أغتصاب فلسطين. فالدولة تعيش، منذ نصف قرن تقريبا، ظروفا استثنائية لا توفّر منلَّفا ملائماً لانجاز خطة عمل شاملة ومتكاملة في مجال تـطويـر النصوص التشريعية المجمعة بدق المرأة في لبنان. صحيح أن جمودا اخيرة قد بُنلت في هذا السبيل، وان نصوصا قانونية قد ٱلفيَّت او عُدَّلت، وإن الاعتراف بالاهليَّة الكَّامَّلة لِلْمرأة في بعض المجالات قد تأكد، ولن موقع المرأة قد تعزِّرُ، الا ان هذاً التطور كان متواضعا وبطيئا لان ظروف الاحتلال والعدوان لم تدع لاركان الدولة والممتمين بالشأن النسلاي الوقت الكافي لأستكمال مسيرة الاصلاحات التشريعية والأبتماعية والارتفاع بمستوى المرأة ورفع كل تمييز عن كاهلها وتعزيز فرص لمساواة والتنمية في مُحَتلف الميادين أملمها.

٤- والمرأة الممجرة من موطّنها لا تشعر بالامان والاطمئنان، مهما يكن وضعها الاجتماعي، سواء أكانت عزباء، لم متزوجة، لم أماً، لم لرملةً؛ لم عاملة... فموجات التهجير التي اجتاحت لبنان عبثت فيه تغييرات بيموغرافية، وتركت في كلّ نسيج اجتماع آثارا بليقة، وآجبرت آلافُ العائلاتُ على العيش في مرائب أو مكاتب او لماكن لا يتوافر فيما الدد الادنى من شُروطٌ السَّكن. وكان نصيب المرأة من المعافاة هنا كبيرا، لانها اضطرت الى ملازمة الامل والاسرة، والانقطاع مع يقية افراد الاسرة عن التحصيل العلمي، والقيام باعمالٌ منزَّلية لم تعمَّدها من قبلُ، والتصدي لصعوبات وعراقيل مائية ونفسية لم يسبق أها ان واجهتماً. واذا كانت مجتمعات باكملها تعانى عواقب التهجير والنزوح، فأن المرأة فيما تتحمل القسط آلاوفر منه بسبب جنسهاً ومركزُها في العجتمع وتبعلتها اليومية في المنزل، وباعتبار

ان التمجير اقتلاع من المنزلَ الذي يُعدُّ، بحق، مملكة المرأة. وتذكر الاحصَّاءات الدولية أنَّ النساء والاطفال يشكُّلون ٨٠ في المئة من ملايين اللاجئين والمرحلين والمشربين في العالم، والمشردات يظمرن، في معظم الاحيانَ، مقدرة فلاُقة على التحمُّل وحسن التنبير والمشاركة الايجابية في الاعمال والذنمات

وبما ان المجرة الى خارج الوطن تكون، في الفالب، نتيجة

طبيعية أو بنتاً شرعية للتهجير، فلن آثارها الاقتصادية والاجتماعية والعاطفية وصنماتها النفسية تميب المرأة اكثر من لى انسان آخر وتلازمها مدى الدياة. فغياب الزوج او المعيل، وآلاضطرار الى اعللة الاسرة والسهر على نموها وتماسكها وازدمارها، وحدوث الاختلال في التوازن بين اعداد النكور وَالْإِنَاتُ، واتَخْفَاضُ معدلات الزواجِ... إنْ كُلُّ ذَلْكُ ليس بالحدثُ الْيسير الَّذي يمضِّي من دون تحرِّيكُ بُحيرة المموم في نفس

واقع المرأة اللبنانية في ظل الاحتلال

0- والمرأة تعرضت لانواع شتى من الاعاقة. واعلقتها على نوعين: اعاقة شخصية او فرنية تصيب جسدها، واعاقة عائليةً تَنْزُلُ يُواحِد لو لكثر من أفراد أسرتها. والمرأة في الدالين تتحمل العبه الاكبر. وجميع الباحثين المتخصصين يُقرُّون بأن الاعلقة لا تَقْتَصر على العامة المسدية، بل تمتد ألى نفس المعاق فتولّد

فيها آلاما مبرحة قد تتمخض عن شعور باليأس والاحباط. والاعاقة التي اصابت المرأة وغيرها من المواطنين خلال الحروب والاحتلال لصبحت اليوم قضية وطنية تستقطب اهتمام الحكُومة والمؤسسات الاهلية والانسانية، في لبنان والخارج. وقد تسنَّى لدول عدة، كانت فرنسًا في طليعتهًّا، تقديمُ المسَّاعدُات الطبية والمالية للمعلقين، ونقل العديد متمم الى الخارج لتلقى المزيد من المعالجة في آرقى المستشفيات والمؤسساتُ الطبيةً

ومن مظاهر المتملم الدولة بالمعاقين اصدار قاتون فى ١٩٩٢/٧/١٥ عَمَّل تعريف المعاق واعتبره "كل شخص يجد صعوبة في القيام بعمل يُعتبر اساسياً في ألحياة اليومية بسبب عجز او نقص في مؤملاته الجسدية او العقلية". وتعمدت الدولة، في ُمنَّا القانُونَ، بالعناية بشُؤُونَ المُعاقينَ عَلَمياً ومهنيا وصحيا وآجتماعياء وبالشاء هيئة وطنية دائمة لهذه الغاية تلحق بوزارة الشؤون الاجتماعية، وتقوم بوضع سياسة عامة لشوَّونهم، وتوثيق مختلف حالات الاعاقة، وأعداد اختصاصيين في هذا المَجَالُ، ووضع برامج وخطط تنفينية في ميانين التَّربية

والتشفيل والصحة والوقاية والاعلام والرياضة لخدمة المعلقين. آ– والمرأة تعرضت، كما تعرض الرجال، للاعتقال وما بنطوي عليه من قمر وتعنيب وانلال. ويعض النساء امضى في أمعتقلات والسبون الاسرائيلية مدما تتراوح بين سنتين وست سنوات. ولا يزال عدد من النساء في المُعتقل حتى اليوم. ومبررات اعتقالمن نتمحور حول رفض مغلارة البيوت والقرى تَجاوباً مع رغبة قوات الاحتلال، أو التنديد بالاحتلال، أو الامتناع عن الوشاية؛ او التعامل مع رجال المقاومة، او تأمين الغذاَّ وحباكة الكنزات لمم، او تسميل عمليات المقاومة، او نقل الاسلحة والمتفجرات لمهاجمة قوات الاحتلال، او مراقبة تحركات

العدو وتنقلاته... ومع ان اتفاق جنيف الرابع كرّس قسمه الرابع (المواد ٧٩ – ١٣٥) لتُحديد قواعد معاملة المعتقلين، فان اسرائيل لا تتورع عن انْتَمَاكُ حرمةً هذا الاتفاق كل يُوّم. وحَسبنا الاطلاع على الشُّمادات التي اوردتما "لجنة المتابعة لُدعم فَضية المعتقليِّن ف السجون الاسرائيلية"، في كراسها الصادر في العام ١٩٩٦ً بعنوانٌ: "النيلمُ معتقل النَّوتُ الاسرائيلي: وثيقة عن اوضاع الرهائن اللبنائيين في السجون الاسرائيلية ، لكي نتأكد من فداحة مذه الانتماكات. واذا اقتصرنا على الشمادات الاجنبية

أ- ان الطبيب النروجي فيدار لممون Vidar Lehmon الذي علين عددا من المعتقلين اللبنائيين روى ما تـقشعر له الإبدان من اساليب التعنيب، مثل:

 أستمرار التحقيق أشمرا عدة. - استعمال كل الوسائل لانتزاع الاعتراف. - تعليق المعتقل من رجليه في سقف الغرفة وضربه بالعصي. – تعريضه للصدِّماتُ الكُهربائيَّة واعقاب السجائر.

- تكسير استانه او اطرافه من دون رحمة. الامتناع عن علاجه، او التباطؤ فيه...

ب- وان المحامية الفرنسية مونيك بيكار ويل التي حاولت عبثا مقابلة موكليها من المعتقلين العرب لكنت: ان غالبية المعتقلين بلا محاكمة. ان بعضهم حكم عليه بالسجن ثلاثين عاما.

خلافا لما ينص عليه اتَّقَاقُ جَّنيفُ الموقعُ من جانب اسرائيل. ان اسرائيل تمنع المحامين من مقابلة المعتقلين خوفا من اكتشافهم اساليبها في التعنيب التي لا يُقرَّها ضمير أو ناموس. ج- ان العريضة الفرنسية، الصّادرة في العلم ١٩٩٥، عن

١٢٢ شخصية فرنسية، من بينها وزير خارجية سابق واساتذة جامعيون وقضاة ومحامون وسياسيون، ذكرت ان نمة اكثر من ٢٠٠ معتقل بلا حكم او ادانة في الخيام، وان الكثير منهم قد تعرض للتعذيب، وان بعضهم قد توفي في السجن، وان المؤسسات الانسانية لا تستطيع الوصول الى هذا المعتقل. وطالبت العريضة بوقف التعذيب، وتوكين المؤسسات الانسانية من زيارة المعتقل، وتطبيق شرعة حقوق الانسان على المعتقلين. وكاتت السجون الاسرائيلية، في الثمانينات، تعج بالمعتقلات اللبناتيات. ومعتقل الخيام وحده كان يضم ٥٠٠ مُعتقلة. وقد ادلت فئة منهن بعد الافراج عنها بشهادات لا تصدق عن أوضاع

- فَمِنَاكَ مِعْتَقَلَاتَ مِحْلَنَ المِعْتَقِلُ وَمِنَّ حَوَامِلَ، أو مَخَلَفُهُ مَعْ ازولجمن، او مع آبائمن واممآتمن. - وَمَناكُ ثُلَاثُ شُقَيقًاتَ اعتَقلن مع شقيق لمن في الرابعة

- وهناك معتقلة مع زوجها أكرهت على ترك طفئها الرضيع في المنزل وتعرضت لعمّلية سحب الدليب بالقوة من تدييما. أما اساليب التعنيب فرميبة ومتنوعة واشمرماء الضرب بالكرباج على الرأس، والركوع ساعات، والتهديد بالاغتصاب، والتعنيب بالكهربة، والتعليق على الاشجار مع الجلد، والاحتجاز فَى الْغَرفُ الْافْرَادِيةُ لَمدةُ أَشْمَرَ او سَنُواتٌ، والدوسُ على الاطّراف والظمر والصدر... وكلن من نتائح التعذيب والاوضاع الصحية السيئة انتشار

الإمراض والالتهابات في جميع أعضَّه الجسم، مثل القرَّحة وضعفُ النظر والمساسية والامراض الجلدية وظمور الممامل... ٧- والمرأة اتخرطت، كما فعل الرجل، في صفوف المقاومة، مستندة في كفاحها المسلح الى مبادئ القانون الدولي المعاصر والتواثيق والقرارات الدولية الصادرة عن اسمى الميثلث الدولية، ومنها منظمة الأمم المتحدة، وجميع هذه الحكوك تعتبر أنه من

حقّ الشعوب وحركات المقاومة التيّ تناضل ضد الاحتلال الاجنبي او التسلط الأستُعماري او الانظمة العنصرية، اللجو، الى كلُّ الوسائل المتاحة، بما فيَّما الكفاح المسلح، والمقاوم الذي يحمل سلاحه علنا ويقوم بعملياته العسكرية طبقا لفوانين الحرب واعرافها يجب أن يعامل، عند وقوعه في قبضة العدو، كأسير

وتألقت في سمه المقاومة اللبنانية اسمه لامتة امناضلات ومجاهدات بهرّن العالم لما قمن به من اعمال بطولية وعمليات أستشهادية. ولكن اسرائيل التي لا تلتزم القوانين والمواثيق الدولية ترفض، عند القاء القبض على بتضمن، تطبيق لحكام اسرى الحرب عليمن، والمعلومات التي تذاع من حين للى آخر عن اوضاع المكافحات الموجودات في السجون الاسرائيلية تؤكد ان لسرائيل تمارس ضممن اقسى انواع القمر والتعنيب واشد ضروب الدقد والتشفى. فالمناضلة كفاح عفيفي أحرقت حية برش البنزِين عليها. والمنآضلة سحر زعيترٌ وُضعتُ في زنزانة ضيقة ومنَّدتُ باحضار أولامها الصغار وتعنَّيبُهم امام عينَّيها. والمناضلة سمى بشارة لا تزال منذ سنوات محتبِجزة في غرفة افرائية تتعرض للتعنيب يوميا.

ومقاومة المرأة لا تقتصر على القيام بعمليات استشهادية، بل تشمل ايضا مواقف الصمود والتظاهر والاعتصام والتنديد بقوات الاحتلال ومعارساتها التعسفية. فبعد مجزرة صبرا وشاتيلا طافت النساء شوارع بيروت تدت الحراب الاسرائيلية منددة بالاحتلال. وفي آذار ٩٨٣ً١، تطلقت تظاهرة في صيدا ضعت اكثر من أنفي لمرآة اطلق الاسرائيليون عليها النِّار. وفي تموز ١٩٨٢، جرتُ مواجهة بين نسه بلدة الجاهلية والضباط الأسرائيليين، فانهالت النساء عليهم بالعصي والسكاكين. وخاضت النساء، في مناسبات اخرى من دون خوف او وجل، معارك ضارية ضد قوات الاحتلال وسطرن ملاحم لا تُنسى من البطولة والتضحية والإيتار.

هذا هو، باختصار، واقع العرآة ٱللبنانية في ظُل الختلال الاسرائيليّ وما رافقه وأعقَّبه من انتهاكات لمَّقوقَ المنفيينَ والمقاومين النين يتمتعون بحماية القواتين والمواثيق والقرارات الدولية. والمطلوب من الدولة والمؤسسات التملية والمنظمات الاقليمية والدولية، في ضوَّ التَّجارِب والمأسي ٱلَّتِيُّ تعرضت (ويمكنُ أن تتعرض) لمَّا المرأة، لتعزيز دورها ورفع معنوباتها، قما وحرباتها، والتخفيف من اعبائها الاجتماعية، ومساعدتها على تجاوز أسباب الاحباط.

+ فصل من دراسة قُدَّمت كلى اللجنة الوطنية امتابعة شؤون المرأة اللبنانية برئَّاسة السيدة منى المراوي.

تعمل بين اللاجئين في المناطق المنكورة ونظمر فيها حجم الكارثة أذا تحققت التصورات

الاسرائيلية إذ انما ستفوق من عيث آثارما

ثَلُّعا: لَنَشَاء لَجَنَّة قَاتُونَيَّة تَسْتَمِيفَ في

الدرجة الأولى مخاطبة الهيئات القانونية في

العالم حول ضرورة تطبيق قرارات الشرعية

الدولية الذاصة باللاجئين الفلسطينيين وخصوصا

القرار ١٩٤ القاضي بحق العودة للأجئين ألى

تَالثًا: إنشاء لجنة إحياء الذاكرة الفلسطينية

بمختلف مستوياتها، وفي هنا السياق، تم خلال

السنوات الذمس الماضية تأليف كتب عدة

بجمود فردية، تم من خلالما التطرق الى حياة

الفلسطينيين في قرى فلسطينية عدة: العادات

والتقاليد والعرس الفلسطيني الحد ويمكن

الرَّرَقَهُ بِهِذًا الْعُمِّلِ الفرييِّ لَكِي يَكُونَ عملا

تطور مجموع اللاجئين خلال السنوات الأخيرة

لمعدلات نموهم من ١.٨٤٤.٣١٨ فلسطينيا

عام ١٩٨٠ ألى ٤٢٢،٥٦٤ فلسطينيا عام

١٩٩٠، ثم الي ٣٠١٧٢،٦٤١ فلسطينيا في

حزيران من العام الحالي بناء على معطياتً

اسُاسُةٌ لسّنواتُ سابقةً. وقد استأثر الاردن

بنحو ٤٠.٦ فِّي المئة من اجمالي اللاجئين

الفلسطينيين، وقطاع غزّة بنحو ٢١.٥ في

المئة، والضفة الغربية بنحو ١٦.٢ في المئة

ولبنان بنحو ١٠.٩ في البئة وسورياً بنحو

ولأسباب منتلفة هناك ندو ٢٠٠ الى ٢٥٠

ارتفع مجموع اللاجثين الفلسطينيين تبعا

موسوعيا شاملا.

١٠.٢ في المئة.

السلبية كُوارثُ عامي ٩٤٨ أُ و١٩٦٧.

## قضية اللاجئين الفلسطينيين بين ١٩٤٨ و١٩٩٥

تعتبر قضية اللاجئين الفاسطينيين من أولى تَنَائِج قَيام أسرائيل، وفي الوقت الذي تنفي اسرآئيل مسؤوليتها عن معاتلتهم تسعى جامدة للخلاص من مشكلتهم باعتبارها عنصر استمرار للصراع العربي – الأسرائيلي وعاملُ تَمِديد لدولة آسرائيلٌ، خصوصًا أنَّ قُرارات الأمم المتحدة نصت على عودة هؤلاء اللاجئين

لُقَّد مضى نحو ٤٧ علما على تهجير ثلثى الشعب الفلسطيني الذي له حقوق تَأْريخيَّةُ وسياسية واجتماعية والسالية يجب أن تؤذذ

للاجئين الفُلُسطينيين الذي تضمنه القرار المنكور. شامَّد حي الفَّرزَّته قراراتُ ٱلأُمِّمُ المِتحدَّةُ.

الامارات الأميركية وقضية اللاجئين كانت مشكلة الأدلين الفلسطينيين في الخمسينات وحتى أواسط الستينات هي التي تطرح اساسا في الأمم المتحدة. وفي اللقاءات بين شخصيات من الجأمعة العربية وشخصيات سياسية أوروبية. والجدير نكره هنا أن الرئيس دوايت ايزنماور مو الوحيد بين للرؤساء الاميركيين الذي اعتبر اعادة اللاجئين الفلسطينيين الى مناطقهم التي هجروا منها عام ١٩٤٨ ألَّحل العادل لمشكلتهم واقامة

السلام في المنطقة. واعتمد الرئيس ايزنهاور الدراسة التي وضعها ريتشارد كرافت وجاك هيمر عن

ومـن أهـم هـذه الـقـرارات الـقـرار ١٩٤ للجمعية العمومية للأمم المتحدة الصادر في كاتون الاول ١٩٤٨، والقرار ٢٠٢ الصادر في A كَاتُونَ الأول ١٩٤٩، والقرار ٣٩٤ الصَّادرّ في ١٤ كَاتُون الأول ١٩٥٠، والقرار ١٢٥ الصَّادر في ٢٦ كاتون الثاني ١٩٥٢، والقرار ٧٢٠ لُلصَّدر في ٧٪ تشرين الثاني ٣٥٠٪، والقرار ٨١٨ الصادر في ٤ كانون الثاني عُ١٩٥٤، والقرار ٩١٦ الصادر في ١١ كانون الثاني ١٩٥٥، والقرار ١٠١٨ الصَّادر في ١٨٦ شباطً ١٩٥٧، والقرار (١٣٥ الصادر في ١٢ كانون الأول عام 1904.

في الاعتبار،

اللاجئون ومفاوخات المرحلة النمائىة تَدُخُلُ قَضِيَّةَ اللَّاجِئِينَ الفَّاسطينيين ضمن اطار التسوية التي انطلقت خطاماً في مدريد في نهاية ألعام ١٩٩١، والمخطط الذيُّ وضعت اسرائيل تصوراته لعل مشكلة أللأجئين واعتمدته الولايات المتحدة لا يتعدى كما يرى ألصحافي الاسرائيلي شلومو غازيت التوطين فى الدول المضيفة وتدسين ظروف الحياة للتجئين الفلسطينيين مع تعويضات للعائلة الفلسطينية المسجلة في "الاوتروا" في حدود

عشرة آلافٌ دولار أميركيٌّ. وهكذا بعد مرور ٤٧ علما على تمجير الفلسطينيين من ديارهم تدخل قضيتهم اطار منطط التسوية السلمية الذي رسمته الولايات المتحدة الأميركية في شكل أساسي والذي ينساق في خُطُواته العملية مع الطروحات الاسرائيلية السابقة، هذا مع العلَّم بأنَّ الجزَّ الثاثي من القرار الرقم ١٩٤ المتعلق بالتعويضات للاجئين هو الذي اعتمد سياسيا وربط بالتسوية السلمية التي بُدئ بتنفيذها في منطقة الشرق الاوسط، وغيب بند حق العودة

وتبعا لذلك تحاول الأمم المتحدة ومجلس الأمنّ إنها وممات "الاوتروا" في نهاية العلمّ ٩٩٩ ()، لأنها تمثل الشخصية الاعتبارية لوجود قضية اللاجئين الفلسطينيين واستمرارها وهي

منطقة الشرق ألادنى ووضع المخطط لحل مشكلة اللاجئين القلسطينيين عام ١٩٥٥، وهو يتمحور حول نقاط مهمة مفادها، أن مجموع اللاجئين نصف مليون ونيف يشكلون ٠ ٥٠ آلف أسرة تعيش في المُذيمات الموزعة في الاردن ولبنان وسوريا وغزة، ويجب إعادة مَنِّمَةُ النَّفُ الْجَنَّىُ فُي الْمُرْحَبِّلَةُ الأُولَى (١٩٥٢–١٩٥٧) ومئة آلف في المرحلة الثانية (١٩٥٩–١٩٦٠) ويجب أن يتقاضى اصحاب ألاملاك الفلسطينيون النين لا يرغبون في العودة تعويضا عن قيمة املاكهم في فلسطين. وأكد المنطط لعام ١٩٥٥ ضرورة توطين ١٦٠ الف لاجئ في سوريا و١٢٥ الفا في الاردن، وانشأء صندوق بأشراف الأمم المتحدة لتوطين اللاجئين، ويخصص لكل اسرة منزلا مع

قطعة ارض للزراعة. وضفط أيزنهاور على اسرائيل وطلب من دكومة موشي شاريت الموافقة على المشروع

المنكور. الى ذلك وضعت اللجنة الاميركية التي ترأسما وزير الفارجية الاسبق فانس عآم ١٩٦٩ مشروعاً لتوطين اللاجئين الفلسطينيين النين كان مجموعهم في العلم المذكور بنحو (٢٨٧ الفا في الاردن، و٢٦٦ الفا في لبنان، و£12 الفا في سورياً و٢٨٠ الفا في غزةً، وتجامل المشرُّوع ارَقَيَّم اللاجئين في الضَّفَّة ونص على انشأء صندوق دولي (٣ مليارات دُولارً) لتوطين ٧٠٠ الفُّ في الاردن و٥٠٠ الف في سوريا، وتفريغ لبنآن من اللاجئين الفلسطَيئيينَ، كمَّا نَصُّ عَلَى دَفَعَ تَعويضَاتُ لاصحاب الأملاك الفلسطينيين، وفقا للجداول التي وضعتما لجنة التقديراتُ عام ١٩٥٠ وتساهم في دفع الأموال كل من الولايات

المتحدة ودول أوروبا الفربية. وعام ١٩٧٢ أنخل وزير النارجية الاميركي الاسبق كيستجر تعنيلا على المشروع بخيث يتم توطين تلثي اللِاجئين في الاردن والثلث آلباقى في سورياً وتُدفع التعويضات لأصحاب الاملاك التّي استولت عليها الدولة العبرية.

وعام ١٩٨٧، وضعت ادارة البرئيس الميركي الاسبق رونالد ريغان مشروعا لعل قَضِيَّةُ الْلَّاجِئِينَ يُنْصُّ على آنشاءٌ صندوق دولي لتوطينهم في الاردن وسوريا بحيث تقام لممّ مستوطنات حبيثة تدفع تكاليفها من الصندوق الدولي بإشراف نجنة تعينما هيئة الأمم المتحدة. أما اصداب الاملاك فتدفع لهم تعويضات عن أملاكهم تحدد قستما لجنة دولية من الخبراء.

أضافة للى ذلك تم الثلويح في عهد الركيس الاميركي السابق جورج بوش بضرورة الأخذ في الاعتبار قرار الجمعية العمومية للأمم المتحدة لعام ١٩٤٨ القرار الرقم ١٩٤٤. وقد يكون هذا التلويح سببا اساسيا لعدم انتخاب اليهود الرئيس بوش، خصوصا وان اللوبي اليموني في الولايات المتحدة يتمتع بنفوذ قوي وعلى كل الصعد السياسية والاقتصادية.

اللاجئون الفلسطينيون ومفاوضات المرحلة النهائية كما اسْلَفْناً تعتبر قُضْية اللاجئين من أهم

قضايا مفاوضات المرحلة النهائية بين السلطة الوطنية الفُلسطينية واسرائيل. وفي غياب اي تصور فلسطيني عملي يبقى الابرز حيال هذه القَضَيَّة التَصوراتُ الاسرائيلية التي بدأت مراكز البحث الاسرائيلية وخصوصاً "مركّز جافي" في تل أبيب التُصدَّى لما منذ بدء عملية السلام في مدريدٌ في نمايةً العلم (١٩٩). هذه التصوراتُ التيُّ تركُّزت في شكل اساسي حول نُقَّاط رئيسية تتمثل في توطين اللاجئين الْفَلُّسطِّينِينِ في الدوَّل الْمُضيَّفَّة وتدسيَّنَ اوضاعــمــم في أحــســن الاحــوال، اي أن الاسرائيليين تجاملوا قرارات الأمم المتحدة لحل

وتداول أسرائيل بالاعتماد على الدعم الأميركي المادي والمعنوي اخراج هذه التصورات الى حيِّزُ الوجودُ في ظلُّ الترديُّ العربي الحاصلُ بعد حرب الخليج الثنائية، اي اعادة رسم خريطة شرق اوسطية تكون على حساب الفلسطينيين وحقوقهم في نيارهم في الدرجة الأولى، ما بات يتطلب جُهونا مكثفة، فلسطينية خصوصا تنطلق من استشراف حجم الكارثة أذا خرجت التصورات الاسرائيلية الى حيرُ الوجود. كما يتطلبُ الأمر جمُوداً عربية سُعبية ورسمية في أن، خصوصا وأن التصورات الاسرائيلية تستمدف الشرائح في المجتمعات العربية في المدى الاستراتيجي.

قضية اللاجئين وخصوصا القرار ١٩٤.

وفي هذا الاطار حصلت تحركات عدة للمثقفين الفلسطينيين في الشتات، تدعو الى ضرورة حشد طاقات اللاجئين لمواجهة الكارثة المُدَّتَمِلَةَ ونخص في الْذَكَّر هُشُام شرابي وانوارد سعيد وغيرهم واستحدثت اجان اخدمة هَذَا التَّوجِهِ فَي الدُّولُ العَّربِيةِ المضيفةِ، ومناً لا بدَّ من الاشارة الى ضرورة توحيد

الجمود بين كل المثقفين في دولُ الشتات الفنسطينيّ، الاركن وسوريّاً ولبنّان ودول العالم الاخرى وفي أديركا وأوروبا إضافة الى اللاجئين في الضفة الفربية وقطاع غزة. ويجب التركيز على ما يأتي،

اولا، إتشاه لجنة موحدة للاجئين ومن كافة املكن تواجدهم تسهر على انشاء لجنة تعبثة

الفُّ لَاجِئُ غَير مسجلين في سُجلات وكالَّهُ غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (الاونروا) أي نحو ٤ ملايين فلسطيني هم في عداد اللاجئين. وثمَّة ١,٥ مُلبون فلسَّطيني نَازح نتيجة حرب عام ١٩٦٧. وبنلك تضرر تثيجة أقامة اسرائيل وسياستما التعسفية حيال الفلسطينيين، نحو • ٢ في المئة من مجموع الشعب الفلسطيني.

## تطور مجموع اللاجئين وتوزعهم الجغرافي

خلال الفترة (۱۹۸۰–۱۹۹۳)												
لسنة/الإقليم	194-	199-	1992	1990	1997							
الاردن	797,549	969,-97	1.197.059	1,544,197	1.777.170							
غزة	T77,990	£93,779	727,700	.70,7AF	¥+0,441							
الضفة الفربية	255,170	£12,59A	٥٠٤,٠٧٠	213,410	017,52.							
لينان	300,777	T.T, .E9	75A,59+	TE3,13E	178,461							
سوريا	1-9,775	fa•,¥٣)	TTY.SAA	75Y,T•A	FFA.F)9	i						
المجموع	1,338,1	1255,012	<b>۲,••</b> ۲.۷λγ	۲,175,721	7.747.7							

المصدر: تقارير وكالة غوث وتشفيل اللاجئين الفلسطينيين حتى حزيران 1990. \* تم تقدير المحموع بناء على معدلات نمو 7.0 في المئة سنويا. تحسن البورمة سن جمعة اخري، بشت الانامية

السرائيلية إن بورمة ثل ابيب سبلت

أمس تحسناً في أسعار الاسمم نسبته

فقدُّ أنتعشت سوق الرساميل بعد

المبوط الكبير الذي شمعت التغين والثاثاء والذي ومل الاربعاء الى ثمانية في

الْمِئَة. وَكَانَتُ الْبُورِمَةُ مَقْفَلَةً بِسُبِبُ

الاضراب النصام ألبني بعبت النيبة

الإستثمارات عمران اهاروني ان "هبوط

الأسهم في الايام الاخيرة، كان مبالفاً فيه، وإن الارتفاع الذي طرأ اليوم يثبت

مجدداً ضرورة منع بيع الاسمم بأي سعر كان، عندما تسود البليلة السوق. واضاف

س المصرف المركزي سلهم في هذا التحول"، علما أن في امكانه أن يخفض قريباً قيمة الفائدة.

وترأس وزير الدفاع الاسرافيلي اسحق

موردخاي لجتماعا حضره المسؤولون الكبار

ررــــي رــــــ \_ \_ . بى الوزارة والقادة الكبار في الجيش

للبِّحثُ في أنعكاسات تَقْلَيصُ مَوْارْنَةُ

الدفاع على الفطط السنوية لُلْجِيْشُ.

الدهاع على الدهاط المساوية الدينس. وقالت الاناعة الاسرائيلية أنه تبين المجتمعين أن التقليص ينعكس بشكل ملحوظ على مشاريع الجيش سواء على المدى البعيد أو القريب. (و ص ف، رويتر)

<u>ونــقــَلــ</u>ت الاناعــة عــن مــســؤول

"المستدروت" أول من امس،

٢,٨ في المئة.

بيريس ينوي تأليف "حكومة ظل"

والاسهم تتحسن في بورصة تل ابيب

ياسية في اسرائيل، قرر رئيس

الوزراء السابق زعيم حزب العمل

المعارض شمعون بيريس تأليف ما يشبه

مسرور مساول دور و المربة من بيريس وكشفت أوساط مقربة من بيريس الذي هزم في الانتخابات التي أجريت في أمام زعيم تكثل اليكود المدين أي المدي

اليميني بنيامين نُتنياهو، ان هُذه الحكومة ستضم ١٨ عضواً كما الحكومة

الفعاية وستجتمع مبدئياً برئاسة بيريس كل أحد لعرض المشكلات الراهنة

وأملفت ان بيريس فضّل عدم توزيع حقائب وممية على "الوزراء" تخلياً

لتعويل التنافس بين الاشخاص نزاعات

باخل المزب. وقد آستمزج شخَمْيات

رأيها في دخوّل منه "الحكومة" وهم:

عوري برعام وايمود باراك وبنيامين بن

اليعازر وحاييم رامون وابرمام شوحك

ولغرابيم سنيه ويوسي بيلين وديفيد لبعي وموشي شلطال وأوري أور ونسيم

زفيلي ورعنان ڪومين وعمير بيريتز وشاومو بن علمي وشيفاح فايس وابرمام

ويعتبر حزب العمل التشكيل الرئيسى

ي آلكنيست اذ يحتل ٢٤ مُقَعَّناً من

المضاء الحزب في أن يستمر يبريس في قيادته على الأقل الى ما بعد الانتخابات

البلحية وانتخابات نقابة العمال

الأسرائيليس العامة "المستدروت" ربيع

بيرغ وداليا يتزيك

اسرائيل اعتقلت عشرة متشددين

و "حماس" تتحدث عن اعتقالات في الاردن

دورية للجيش الإسرائيلي معززة برجال استخبارات وصلت الى المخيم الواقع

تحت السيطرة الامنية الاسرائيلية

واقتلات عَشَرة شَبانَ يَعْتَقُدُ أَنْهُمُ يُنْتِمُونَ الى "حماس" و"الجماد

في أأمقابل، بثت الاذاعة الاسرائيلية

أن السلطات ستطلق الاسبوع ألمقبل

إن الرئيس الاسرائيلي عارر وأيزمان

قرر اصدار عفو عن سجيئتين، في حين سيفرج عن الثلاث الافريات بلمر من

من جهة آخرى، وزع أمس بيان

لـ"حماس" في القُدّس ُلّتُهم السَّلطَاتُ الرّنفية بشن حملة اعتقالات واسعة

لذَّيراً طأولتُ مؤينيها في آلارين.

وقالت الحركة انما تابعت بقلق بالغ

أنبك التضييق والاجراءات للقمعية شد

مؤيدي الدركة والمتعاطفين معما على السلحة الاردنية". وأوضحت ان لجهزة الاستخبارات الاردنية "شنت في الفترة

الاخيرة حملة اعتقالات واسعة طاولت

عشرات (...) من غیر سبب او مبرر.

وقد تعرض المعتقلون لتعنيب شديد في اثنا التحقيق بهدف انتزاع معلومات

س. س. سحميو بجعف انتزاع معلومات منهم\*. ولاحظت الحركة التي يقيم الناطق باسمها برميم غوشة في عمان أن الحملة لا يمكن فهمها خارج اطار نظرة عدائية حيال حماس وحق الشعب الفلسطيني في مقلومة الاحتلال".

سستيني في هداومه الاختلال . وأعلن مسؤول في "الجبهة الشعبية لتحرير فلمطين" أن اسرائيل منعت الرجل الثاني في الجبهة أبو علي مصطفى من دخول المتحلة اللاتم مكان مقال لا يوعد الروح مقال

عضى من تحون بصحيح السجم، وقال عضو المكتب السياسي للجيمة عبد الرحيم ملوح ان دخول أبو علي الذي وصل الى عمان قلاماً من ممشق قبل

يُومين، مناطق الحكم الذَّاتي ارجَّى الى

يوبين، تستق المنط اشعار آخر. و"ابلغ البنا الاسرائيليون اليوم عبر السلطة الفلسطينية لته لن

يسمح لابو علي بدخول فلسطين على رغم الترتيبات المسبقة التي اتفق عليها

وعزت اسرائيل التأجيل الى ضرورة

"أَجْرَا ُ فَحَصَّ سَيَّاسِي مَجْدِداً" عَلَى أَن تعطي ردا في غضون ايلم.

معني ردا في عصون ميم. وكان أبو على مصطفى حصل في ١٩ شباط على موافقة اسرائيل على مخوله منطقة المكم الذاتي. لينضم الى اعضاء آخرين من المجلس الوطني

اعضًا آخرين من سبسر الفلسطيني سمح لمم بالعودة. (وص ف، رويتر)

مجلس الامن يتلقى

تقريراً عن الصحراء

في آخر آب

الجزائر – وص ف اعلن الممثل الخاص للامم المتحدة في الصحراء الغربية لريك جنسن في الجزلار لمس ان تقريراً جديداً عن الوضع في الصحراء سيقدم الى مجلس الامن في

سبب سب ولم يحل جنسن الني وزعت تصريحه وكالة الانباء الجزائرية "واج"

بلي تُفلِصيلُ عن مضمون منا التقرير. وكان الامين العام للأمم المتحدة

الدكَّتور بطرس بطرس غالي طلب في

تقرير علاق عليه مجلس الأمن في ليلر الماضي وقف عمليات احصاء

الصدراويين، وتمديد معمة بعثة الامم

وقال جنسن آنه بحث مع وزير

الخارجية الجزلاري في "تطور الوضع في الصحره الفريية وانعكاساته على الوضع

وسئل عن اعلان الملك الدسن الثاني، اخيراً أن الصحراء الفرية هي

ملك للمغرَّب"، فلجاب أن هذا الأعلان"،

لا يلزم الا صاحبه". ويذكر ان عملية السلام في الصحراء الغربية معطلة

بسبب الذَّلافات بين المفرب وجبهة

"البوليساريو" اللذين يتنازعان السيادة على هذه المستعمرة الاسبانية السابقة

على هذه المستعرة السلطية السبكة منذ علم ١٩٧٥. وكان مقرراً لجراء استفتاء في المحراء في كالون الثاني١٩٩٢ لكنه ارجنُ مراراً.

العتمدة من أجل الاستفتاء في للصحرة

الغربية ستة اشمر اضافية.

القيادة العسكرية.

نُمس سجينات فلسطينيات. واوضحت

واعنت التوات السرادينية الفس حملتها على الاسلاميين المتشددين في الضفة الغربية وقطاع غزة واعتقلت عشرة من اعضاء حركة المقاومة

الاسلامية "حماس" و"الجماد الاسلامي"، في وقت التممت "حماس" السلطات الاردنية باعتقال عدد من مؤيديما

وتُعنيبَهم. وأفادت مصادر فلسطينية في مخيم

الجامعة العربية

تخفض النفقات

القاهرة – اعلنت جامعة الدول

العربية أمس اتها ستباشر مطأع

السنة المقبلة تطبيق خطة توفير اكثر

من ثلاثة ملايين دولار سنوياً تجنباً

لازمات مالية في المستقبل. وبموجب الخطة التي لقرها الامين

العثم للجامعة الدكتور عصمت عبد

المجيد سيخفض عدد موظفي الجامعة

في مكاتبها في مدريد وبون وفيينا

وروما ونيودلهي، فيما ستعزز مكاتبها في باريس وواشنطن ولندن وموسكو

ونيويورك واديس بابا وبروكسيل

وكاتت الدامعة اقفلت سبعة من

ممثلياتها في البنا وطوكيو ودكأر

ونيروبي وبويئس ايرس وبرازيليا

واوتأوا لمعالجة لزمة مالية حانة منعتها

أُواُخْرُ العام المأضي من دفع رواتب

الدولي وَهي تَعكفَ حَاليًا عُلى درسُّ استخدام الهاتف النقال وشبكة

واوضح ان عند خطوط الماتف

الداُخُية لِّرتفع من ٥٥٠ لُلف خط في ١٩٩٢ الى ١٨٤٤ مليون خط في

السنة الجارية، وأن الزيادة حصلت

ضمن خطة تهدف الى تركيب نحو

نصفٌ مليون خط في غَضُونَ سُنتينٌ. ولضاف ان المؤسسة تحضر لمشروع

تَنفيذ مليّون و ٤٠٠ الف خط جديد

ليصل مجموع الخطوط الى تـلاتـة

للايين خط ولمح الى افخال خدمة

الانترنت باسعار بخسة، لكن مع رقابة

وزارتي الاعلام والثقلفة، امنع بعض البرامج التي لا تسمح بما التقاليد

اسرائيل تؤخر

توقىع اتفاق

امیرکی – فلسطینی

القدس – وص ف~ أعلن امس

نائب رئيس سُلطّة أأمياه في اراضيّ

الحكم الناتى فاضل كعوش ان

اسرائيل اعترضت على توقيع لتفاق

لتحسين استُغلال المياه ُفي الضفةُ الغربية كان متوقعاً بين الولايـات

وعلى رغم الموافقة المسبقة التى

ابنتُما السلطات الاسرائيلية على

المشروع الذي تبلغ تكاليفه ٢٠٥٥

مليون دولار، طالب مسؤولون في

حكومة رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو

المتشددة الأربعاء بمزيد من الوقت

المتحدة والسلطة الفلسطيئية.

لمراجعة بنود الاتفاق.

موظفيها بضعة اشمر.

### بطرس غالى وافق على الخطة العراقية لتوزيع الامدادات الغذائية والادوية

ہے استمرار بشداد فی منع بيخ استسمرم بمصداد حق است المفتشين الدوليين من دخول مواقع عسكرية حساسة، شارف الاثفاق الني وتعته حكومة العراق والأمم المتندة على صيغة اللنفط مقابل الفذاء في ٢٠ أيار الماضي التنفيذ بعد إعلانٌ رئيسَ الُوفد الغُراقي إلَّى المفاوضات مع المنظمة الدولية النسفير عبد الأمير الآنباري أمس أن أمينها العام النكتور بطرس بطرس غالي وافق على المطة العراقية لتوزيع الإمدادات العنائية التي ستشترى بعُائدات تصدير النَّفط. لكنه أوضع أن صغ النفط الذي

يسمح الاتفَاق بَانَ يَسَدِّر منه ما قيمته ملياراً دولار في ستة أشمر لتخفيف متاثاة العرائيين سن العظر الدولي النفروض على بلادهم عنذ أبُّ • ٩٩٠ أ لن يُبُدأُ قَبِلُ أن يقر مجلس الأمن سلسلة من الأجراءات التنفيذية متوقعاً أن يتم ذلك البوم أو مطلع الأسبوع

وكانت المكومة المراقية قدمت الإثنين إلى الأمم المتحدة اقتراحاً عديداً لتوزيع الإمدادات الغذائية يهدف إلى تَجَاوِزَ الْاعتراضات الأميركية على الفطط السابقة التي زعمت واشتطن أن السلطات العراقية تعاول مُن خلالها خرق العظر الدولي وشراء اجمزه كومبيوتر وقطع غيار لطائرات مليكوبتر عسكرية وأبدت الإدارة الأميركبة فلقها أيضاً عن عدم وصول الإعدادات الكافية إلى المناطق الكردية غي شمال العراق الخارجة عن سلطة

وقال نائب المندوب الأميركي لدى الأمم المتحدة السفير إدوارد غنيم إن الصيفة القنفيذية الجديدة أخذت وجمةً النطر الأميركية في الاعتبار.

إيكيوس وفي الوقت الذي تبدو مشكلة تنتيذ اتفاق "النفط مقابل الغذاء في طريقها إلَّى المل، تراوَّح مشكلةً

قالت وزارة الخارجية الفرنسية امس ان الُقَاضي الفُرنَسي جان لوي بروغيير الذي زار الجماهيرية الليبية اخيرا للتحقيق في حادث تفجير طائرة فَرَنْسِيةَ فَوَقَ النِّيجِرِ عَامِ ٩٨٩ ٤ عَأْد الىُّ بارِّيس بُدُّلائلُ جُديدةً وانه يعكف على تقويم النتائج.

واشار الناطق باسم الوزارة جاك رومیلار الی ان بروغییر زار لیبیا بین ٥ تموز و١٦ منه وانه "لقى أستقبالا وديا مَّنْ السلطاتُ القضائِّية الليبية المعنية بالامر" و"كان هناك عندما اجري التحقيق الذي طلب اجراءه (\_) وهو الان يقوّم نتأئج مهمته". ولم يُحدُد النَّاطُقُ مَا اذَا كُانِتِ السلطَاتُ الليبية سمحت لبروغيير باستجواب اربعة مشتبه فيهم كان أصدر مذكرات

#### علاقات دىيلوماسية بين الاردن وارمينيا

عمان – وص قح افياد مصدر مي أن حكومتي الاردن وارمينيا اتفقتا احس على اقامة علاقات تيبلوماسية على مستوى السفراء. وقال ان بروتوكولاً في هذا الشأن وقع في وزارة الضارجية الاردنية. وتولى توقيعه وزير الدولة للشؤون الْخَارْجَيَةً خَالَدُ مُدَادِحَةً وَ"الْمَمْتُلُ

تخنيش المواقع العسكرية العراقية مكانها. وقد أطلع رئيس اللَّجنَّة الناصة للأمم المتحدة المكلفة ازالة أسلحة الدمأر الشامل العراقية روك إيكيوس رئيس مجلس الأمن السفير الفرنسي ألان دوجاميه على مواصلة السلطات العراقية منع المفتشين

الدوليين من القيام بمعماتهم، واستدعى دوجاميه مندوب العراق لدى الأمم المتحدة السقير نزار حمدون وأبلغ إليه احتجاجاً على سلوك حكومته الذي بخالف تعمد نائب رئيسُ الوزراءُ التراقي طارق عزيـز قبل أقل من شمر السماح للمفتشين الدوليين بدخول المواقع المطلوب تَفتُيثُهَا فَوَراً ومن دُون قيد أو

وفي بغداد، صرح رئيس فريـق ودي بصحادا صرح رسيس سريس البفتشين الدوليين الروسي نيكيتا سميدوفيتش ان فريقه أوقف عمله في انتظار تعليمات جديدة. وأوضح أنَّ السلطات العراقية سمَّت للفُّريقُ الدي وصل إلى بغداد الإثنين ويضم ٣٤ خَبِيراً بِدَخُولُ موقع ومنعنه من
 دخول آخر "بل مجرد الاقتراب منه".

تهنئة روسية على صعيد أخر، نشرت الصدف العراقية ان الرئيس الروسي بوريس يلتسين وجه برقية تمنثة إلى الرئيس صدام حسين في الذكرى الـ ٢٨ لثورة ١٧ تموز التي أوصلت حزب البعث الى الدكم، أكد له فيما أن موسكو ستواصل بذل الجمود المادفة الى لحظر المفروض على بلاده. وعبر عن اقتناعه بأن "العراق اذ يتقدم في أتجاه تنفيذ قرارات مجلس الأمنّ سيتمكن من تُجَاوِز المرحلة الصعبة الرامنة (...). وستوامل روسيا من جانبها عملها النشيط من أجل الإسراع في إنها الوضع الدالي وعودةً العراق بدقوقه كاملة الى المجتمع الدولي».

(أُ بُ، رويْتُر، و ص ف)

بتوقيفهم عام ١٩٩١ وبينهم عبدالله

السنوسي نسيب الزعيم الليبي معمر القذافي والذي قالت باريس لنه من

رجال اللسنخبارات الكبار. والثلاثة

الانشرون هم عبدالله الأزرق وهو

ديبلوماسي كان يعمل في برازافيلُ عندما فجرت الطائرة الفرنسية فوق

النيجر في ١٩ ايلول ١٩٨٩، وابرهيم

نائلي ومصباح عربس اللذان تردد

ونشرت صحيفة "فرانس سوار

الواسعةُ الاطلاع عادة علَى تَحْقيقًاتُ

الشرطة والجهات القضائية ان بروغيير

التقى في ليبيا ٤٠ مسؤولًا وأعطى

حقيبة مَّن ٱلنَّوع الذي يُعْتقُد انَّهُ استخدم في تفجير الطائرة، واضافت

ان الحقيبة تُكانتُ مُملوءَة بالنوعُ نفسه

من المتفجرات الذي استخدم في

تعجير الطائرة وان مسؤولين ليبيين

ابلغوا اليه ان السلطات عثرت عليما

ویّذکر ان طرّابلس کانت رفضت

السُّمَاح لَبروغَيير بدخول اراَضيها عندما وصل الى ليبيا للمرة الاولي على

متن سفينة حربية فرنسية عام

وفرضت الامم المتحدة عقوبات اقتصادية على طرابلس لرفضها

تسليم المشتبه فيهم في حادثي

تفجير الطائرة الفرنسية والطائرة

الاميركية فوق لوكربي في اسكوتلندا

عام ۱۹۸۸.

فحص الحقيبة في باريس.

انهما عميلان سريان للاستخبارات.

### القاضى الفرنسي عاد من ليبيا بدلائل جديدة عن تفجير الطائرة

المفوض لحكومة لرمينيا كيفيد

وينكر ان المصالح الديبلوماسية لأرمينها كآنت ترعاها السفارة الروسية في عمان.

البطالة خانقة بسبب الطوق الاسرائيلي: انتحار في الضفة واحباط في غزة



صبحا؛ والدة داود عودة مع اثنتين من بناتما في دير النطب امس.

اغلفت على اثرها السلطات

لهم اعمارهم بالانفاق على انفسهم.

حتى شباط الماضي كان داود عودة يعيش بهناء مع زوجته وولدين

فلسطيني طردوا من العمل،

بعدما تعاظمت ضائقته المالية آل. حد انه لم يستطع توفير تكاليف وروت زوجته فاطمة ان "امورنا

مساعدته الا بالقدر اليسير. لم نكن تتوقع ان بحرق نفسه

سكوتاندا لنا شيئا من دون توفير فرص عمل مناسبة. وصحيح ان السلطة (رويتر) الفلسطينية مسؤولة عنا، لكنك لا

في قرية نير النطّبُ في الْضفّة الغربية ويؤمن دخله المالي من عمله في مجلس محلي اسرائيلي قرب تل

یتقاضی ما یـراوح بین ۵۰ و۲۰ شيقلا يوميا، لكن كل شيء انقلب الى الاسوأ عندما تُعطل عنَّ العمل". فهو لم يجد سوى وظيفة عامل في ورشة بنا وهي غير ثابتة اذ كان يعمل يوما ويتوقف عشرة أيام. ثم ضاقت به السبل وازدادت الضغوط عليه وخصوصا بعد وفاة والده في السادس من حزيران مخلفا ١٩ واداً بينهم نسعة صبيان وبنات لا تسمح وقالت صبحاء والدة داود ان ابنها "كان يعيش في ضائقة ولم نستطع

وصبحاء تعمل في حصاد القمح او الذرة في مقابل حصة معينة من

وحمِّلُ صَالَحُ سلامة والد فاطمة اسرائيل تبعة كل المشلكل "التي نشكو منما. صديح انما وافقت لناً على كيان فلسطيني لكنه لن يجلب

لكن بعد العمليات الانتحارية داخل اسرائيل في شباط وانار والتي الاسرائيلية الضَّفة وقطاع غزة، صار باودٌ عَـوْده واحــداً مـنَّ ٦٠ الــفُ

وقبل اسبوعين آنتدر هذا الشاب البالغ التاسعة والعشرين من العمر باشعال النار في نفسه أمام زوجته،

كانت على ما يرام وكان (داود)

وعلى رغم الضائقة الاقتصادية الذائقة التي يعلنيها الفلسطينيون منذ فرضت اسرائيل الطوق عليهم، فان الأنتدار لا يعتبر مشكلة الجتماعية بينهم.

الفلسطينية تستغل الضغط الاسرائيلي للتملص من تعمداتها ازًا شَعْبُهُا بدل انَّ تَسْتَخْدُمُهُ في

(رويتر تيليفوتو)

#### سوريا تضاعف تستطيع ان تطلب من الرثيس خطوطها الهاتفية دمشق – رويتر – افاد المدير

ياسر عرفات كل شيء. أنه مثقل بالاعباء وهو مثل الذي يبني بيتا جديدا ولا تـتـوافـر له كـل مـواد البناء. العلم للموسسة العامة للاتصالات السلكية وألاسلكية في سوريا مكرم واعــتــبــر رئــيــس الاتدــاد ~ الفلسطيني العام للنقادات العمالية عبيد أمس أن بلادة ضاعَفْت في السنوات النطوط المنادة النطوط المأتفية الداخلية ودوائر الاتصال

شاهر سُعيَّد ان مأساة انتدار داود هي رسالة بحجم مخاطر البطالة التَّى تَمَّدُد الفَلْسُطِينِينُ مَفَّادِها "أَنَّ مَكَافَحَة البِطَالَة يَجِب أَنْ تَتَصِير

والحال في غزة قد يكون اسوأ. فالفلسطينيون يعانون الاحباط بسبب التأثير أأمزدوج للصعوبات الاقتصادية والقلق السياسي من التغيير في القيانة الاسرلايلية ولخص خالد ابو كويك شعوراً عاما بالاحباط لدى الغزاويين بقوله: "نحن معتقلون في سجن كبير واسرائيل تحتفظ بمفتاح البوابة الشَّمَالية (معبر ايريتز مع اسرائيل) ومفتاح البوابة

الجنوبية (معير رفح مع مصر)". وغزة التي تعاني أصلا نُقصا في البنى التحتية، ضاعف اغلاقها صعوبات السكان البالغ عددهم ٩٠٠ الف محشورين في مساحة لأ تزيد على ٢٢٠ كيلومترا مربعا لا يزلل خمساها تدت السيطرة الاسرائيلية. وتشمل البطالة فيما نصف ألشعب العامل، علما ان أسرائيل تعطى تراخيص عمل لقلة نادرة منَّ الغراويين. وقال خالد الذي يتمنى ان يكونُ من هذه القلة "أننا ندور

لا سبيل لمفرج . وعلى رغم ان كثيرين يلقون تبعة الوضع على اسرائيل والحول المانحة، فانَّ موظفا كبيرا في غزة "شعور عام بالمرارة" وغمز من قناة السلطة الفلسطينية "لعجزها عن ادارة الانتقال من الوضع الثوري الي وضّع اقامة نواة دولة". والأحظّ ان البعض يعتقد أن أسرائيل مسؤولة عن كل شيء، لكن السلطة

وأفادت الناطقة باسم القنصلية الاميركية في القدس سُوزان زيادة مديرت من السواري والله ان التوقيع تأجل بسبب مشاكل تقنية "وسنمضي قدما (...) فندن في حاجة الى انهائه". تُعزيز التماسك الداّخلي". (رویتر، و ص ف)

تونس – اب، و ص ف – أصدرت محكمة الجنايات في تونس امس حكما تونس — بب، و ص ق — اصدرت محتمه الجنيعة في تونس المام عجمه اللسجن خمس سنولت على التلاب التونسي المعارض خميس شماري (٥٣ عاما) بعدما دائته بتممة "افشاء اسرار التحقيق" في قضية تمس بالامن القومي. وكان شماري عضو المكتب السياسي لحركة الديموقراطيين الاشتراكيين المعارضة اعتقل في ايار الماضي بتممة افشاء معلومات تتعلق بمحاكمة رئيس الحركة محمد مواعدة الذي حكم عليه بالسجن (١ سنة في شباط بتممة أجراء اتصالات سرية وتلقى اموآل من ليبياً.

السجن خمس سنوات لنائب تونسي

وجاء في قرار الاتمام أن شماري يحاكم لأنه أرسل بللفاكس مستندات سرية عن التحقيق في قضية مواعدة، للى محام بلجيكي يعمل لحساب السلطات الليبية.

### تبرئة صحافي أردني من دولارات مزورة

عمان – و ص ف – برأت محكمة امن الدولة في الاردن امس ناشر مجلة "البلاد" الاسبوعية نايف الطورة الموقوف منذ آخر ليلّر الماضي بتممة حيازة مئة الف دولار مزورة لعدم كفلية الدئيل. واشارت الى "عجز النيابة عن اتبات الحيازة بمعناها القاتوني". واضافت: "أن الشك يحبط بنية النيابة التي يعتريها الغموض والابهام في جُمِيع جُولَنِها اذ بنيت على الظن والاحتمال". وكان الطورة ضبط وفي حوزته الاوراق المزورة واعترف بأته تلقاها من احد العمَّلَّ الْعراقيِّيْنُ مِدْية مِّنْ قَصَيَّ حَسينَ نَجْلُ الرَّكِّسُ العراقي صدام حسين. وكشفت الدعوى مسألة مثيرة عندما افاد رجال الاستخبارات الارىنية خلال المحاكمة أن الطورة تلقى اتعاباً شهرية من دائرة الامن العام منذ عام ١٩٨٨ ( حتى كانون الاول ١٩٩٥ عند انهاء تعامله مع الدلارة. وهي المرة الاولى تعلن

#### الاستخبارات موية احد عملائما. نفجار عبوة وسيارة مفخخة في الجزائر

الجزائر — و ص ف — نشرت صحيفة "الوطن" الجزائرية امس ان عشرة اشخلص قتلوا الاربعاء في الفجار عبوة في البليدة التي تبعد مسافة ٢٥ كيلومترا عن العلصمة، واوضحت أن العبوة دست في مقمى يغص بالزبائن في وسط

----ومباح امس انفجرت سيارة مفخخة في البليدة ايضا فتسبيت في اصابة عدد كبير من الاشخاص وانهيار احد العباني. ـُ ولم تعلن الحكومة ليا من هذين الانفجارين.

### الخرطوم تتهم المتمردين بخطف اللاجئين

الغرطوم -- و ص ف، رويتر -- اتهم رئيس المجلس الحكومي الاعلى للسلام في السودان محمد الامين خليفة امس "الجيش الشعبي لتحرير السودان" بخطف لكُثر من الَّقي لابئ سودائي، بمساعدة من دكومة كمبالاً، من أحد المخيمات الواقَّعة في شَّمال أُوغندا لتطوَّيعهم في صفوفٌ الجيُّش المِتْمرد. وطلب من المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة اجراء تحقيق فوري في اختفاء الفي لاجئ من مُخيمٍ يضم لكثر من ١٦ الفا من اللاجئينُ حوري في المساد المي تعبى من المعيم يسام عسار على ١٠ الما من المدانين أن المداني المداني المداني عدوم ١٠٠ الفاء المداني فروا مسؤلون عسكريون في الديس الاوغدي أن غالبية الفي لاجيء سوداني فروا من لعد المخيمات بعد تعرضهم لهجوم من مسيحيين اصوليين علدوا الى المخيم. وأوضحوا أن نحو ٥٠ لاجئا لم يعرف مُصيرهم يعتقد أنهم قَضُوا في الهجوم.

واتهم الرئيس الاوغندي يوويري موسيفيني الحكومة السودانية امم برعاية ألا المنظمة السودانية المساوداتي المعاودة المنظمة الاصولية المسيدية "جيش الرب المقلومة"، واستبعد اجراء حوار في شأن مطالبها. ولاحظ آنه لا يمكن العلاقات بين أوغندا والسودان "ان تتمهور أكثر الا في حصول حرب بينهما. لقد تعودنا العيش مع النظام الرجمي في الفرطوم. أنَّ ننتقم، لكننا سنقتل عملاءهم".

# THE LAST OLYMPIC GAMES OF THIS CENTURY.

FROM JULY 20<sup>™</sup> 1996 TILL AUGUST 5<sup>™</sup> 1996.

12 HOURS BROADCASTING EVERY DAY

10:00 - 17:00

21:30 - 2:00

₩

**EXCLUSIVELY ON** 

lelellioan



جنود روس يحرسون أسرى من المقاتلين

الشيشان لدى نقلمم بطائرة هليكوبتر من منطقة فيدينسكي التي تشمد عمليات

اصلاح عسكري كبير".وسبق للرئيس

آلروسي ان اعلن اته سیسعی الی

جعل الجيش مؤسسة متطورة تتألف

بكاملها من محترفين بحلول سنة

وشـدِد روديـونـوف (٥٩ عـامـا)

بدوره على أنَّه "لا يمكن المفاظ على

سُلُطةً الجيش أنا كان قائله

ومعلُّوم ان روديونوف، وهو قائد

سأبق للقوات السوفياتية في

افقانستان حل محل الجنرال المتشدد

باقل غراتشيف الذي اقاله يلتسين في ١٨ حزيران الماضي في اطار خطة للتخلص من العناصر المتشددة من

من جمة اخرى، صرح تاطق ياسم الثوار الشيشان ان القيادة الشيشانية

قررت امس عدم استئناف القتال

بشُكل واسع ضد القوات الروسية في

الجممورية الانفصالية رداعلى

سبحرر<u>.</u> العمليات العسكرية التي نفنتها

موسكو اخيرا. وقال مولاديّ اودوغوف

عن القَرارُ الذي اتَحَدُ في الجُنمَاع للقيادة الشيشانية ليل الإربعاء:

أقررت لجنة العفاع الرسمية العزوف

عن رد واسع النطاق على العمليات

السروسية أ. واضاف ان القيبادة

الشيشاتية اعلنت الدباد ثلاثة اداء

على ضمايا القصف الروسى للقرى

الشيشانية الذي بدأ في ٨ تموز بعد

ستة اسابيع من سريان وقف النَّأر في

اطار اتفاق امكن التوصل اليه اثنآه

العملَّة الانتخَّابية لَّيلتسْين، مشيراً الى

ان اكثر من ٤٠٠ مدني قتلوا في

الهجمات الروسية التي شملت غارات

جوية مدمرة على مناطق جنوبية

الشيشان في استكمال "عملية

السلام مع الروس، فطالبا برفع

مستوى المهمة التي تضطلع أبهآ

منظمةً الامن والتعاون في اوروبا من

واكتد اودوغوف رغبة الشوار

شرْقَية في تشيتشينيا.

اجل تعسّين فرصه الانتّخابية.

عسكرية فى غروزني الاربعاء.

رغبته في "رهن المساعدات الدولية

الَّعاْمة بشَّروطُ سُياسية ۗ مما اوجد في رأي شيراك "واجمة ديعوقراطية بالا روح ولا قلب". لكنه اشار الى ان

النيموقراطية "عامل تنمية وسلام

ومصدر للاستقرار والثقة والتضامن

وحذر من "ان أي بلد يبتعد عن مسيرة آلديموقراطية تسأم منه

الجماعة الدولية. ومن ثم هناك

احتمال كبير في هذه الحال ان تنضب

ولاحظ البرئيس التفرنسي "ان

افريقيا بدورها تسير في عملية ضخمة

لاضفاء الطأبع الديموقراطي عليها.

وعلينا نحن الفرنسيين ان تساعدها

في هذا الطريق الصعب". واشار الي

ان فرنسا تعتزم تعزيز جمودها في

واقترح أتبشاء مرصد

للديموقراطية يعتمد العائلة ألكبيرة

النَّطُقَةُ الْفَرنسية" ويكون "اداة

للتحليل والادلآء باقتراحات ويتختص

ايضا بانشا كوادر ومسؤولين". وذكر

أيضا مسؤولية الدول الغربية عن

"مأساة تجارّةُ الرقبق التي كانت نقطةً

بداية مسيرة تُخلّف طُويلة لم تمح

ودعا الفرب الى "بناه أسس جديدة

من التعاون والتعاضد بحيث يمكن كل

شخص أن يعترف بموية التُخرّ وأنّ

اللذين "أيدا وشجعا" كل خطوة

تَمِعَفُ إِلَى تَخَفَيْفُ التَّوتَرِ عَلَى الخَطَّ

الأخضر الممتد ١٨٠ كيلومترا بين

شطري الجزيرة المقسمة منذ الغزو

وفد سياسي عسكري كبير يضم

المبعوث الخاص للرئيس بيل كلينتون

ريتشارد بيتي مع قائد الدرس الوطني

القبرصي الجنرال نيكولاوس

فورفولاكوس وقائد القوآت التركية

فيَ قَبْرِصٌ الْجَنْرَال حسن كُوندكجي. وفي أنقرة ستجتمع الديبلوماسية

الأميركية مع الرئيس سليمان

ديميريل ورئيس الوزراء ندم الدين

أُربَكَانَ لَلبَحَثُ فَي الْمُسْأَلَةُ الْقَبرِصِيةُ وفي الوسائل الكفيلة بتخفيف

التوتر بين تركيا واليونان الناجم

عنما وعن الخلاف علَى السيادة في

(و ص ف، رويــتــر ، ي ب)

وأجتمعت أولبرايت التي يرافقها

التركي علم ١٩٧٤.

آثارها بعد".

معاودة قريبة للحوار بين شطري قبرص

وأولبرايت تجري محادثات في أنقرة

مجالات التعاون ومساعدات التنَّمية.

المساعدات الذارجية .

فرنسا تعتزم تعزيز تعاونها مع القارة

شيراك: حاجة الى أفريقيا ديموقراطية

امس في برازافيل الأفارقة الى

"تنميّة ديّموُقرُاطيةً حية ذات صبغةً افريقية في بلادهم وفي قلوبهم"، واكد إن "أفريتييا تعتاج الي

النيموقر لطية" وَان "العالم يحتاج الى افريقيا نيموقراطية".

النيموقراطية" في القارة الافريقية

بصرف النظر عن الاخطاء والتُجارب

الْفَاشُلَة والمُآسَىُّ. واعلنُّ "تَأْبِيُدُ فرنسا المطلقُّ للاصلاحات و"دعمها

القُوى المتطلعة الى السلام والحرية

والعدل التي تتضح معالمما فى افريقيا". وقال: "يجب الإنتها، من

اختبارات القوة ومحاولات قلب انظمة

الحكم والانقلابات العسكرية وكل

المظاهر العنيفة للفترات الإنتقالية".

ورأى أن "مذه الاحداث التي كأنت

تَـقع في عمود اخرى مي النتيجة

وُاوضَح شيراك ان "النَّيْمُوقراطية

شيَّ جُماعيَّ اليوَّم كَمَّا كَانَتَ بالامسُّ وانه "ليس مناك شعب بمك

زمامها اكثر من غيره" وان "كل منا

يُسير بها في طريقه ٌ ويتعرض لسقطات تلو سقطات قبل ان يرى

وآتقد تصريحات للرئيس الراحل فرنسوا ميتران في القمة الفرنسية الافريـقيـة عـام 1990 ابدى فيـمـا

وصلت مساء أمس إلى أتقرة في

زيــاُرة تــدوم ٣٦ ســاعــة مـنــُدويــة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة

وأثمرت حتى ألآن إعلاناً مَّن زعيمً

القبارصة الأتراك رؤوف ىنكطاش أن

المحادثات بين القبارصة الأثراك

والقبارصة اليونانيين المعلقة منذ

وقال في مؤتمر صحافي عقده بعد لقاء وأولبرايت في الشطر الشمالي من نيقوسيا: "نأمل في شيء ما يقوينا الى الدوار. وستسمعون أخباراً

جيدة في غضون أيام". وابدَّى رغبتُهُ

في النقاء الرئيس القبرصي

غلآفكوس كليريتيس، كاشفًا أنّ

ترسيم حدود الجزيرة كما اقترحه

سنتين قد تعاود قريباً.

شعاع الإمل".

الطبيعية للتنصل من المسؤولية".

واعرب، فی خطاب برلمًان الكونغوّ، عن"ثقته بمستقبلُ

## ثلاثة احتمالات: عمل ارهابي، انفجار محرك، عمر الطائرة ٢٢٨ قتيلاً في تحطم طائرة "تي دبليو إي" في نيويورك وكلينتون يحذّر من التسرّع في الاستنتاج



مطام من طائرة "تي دبليو إي" يطفو على سطح البيام ءٍ فيما يواصل مكتب التحقيقات

يُغْيِندِ رَأْنِي "لف بي أي" وشرطة مُكافِّدة الارماب ومنققو هيئة مواني، نيويورك ونيوجيرزي تدرياتهم أجلاء ملابسات سقوط طأئرة ركاب تليعة لشركة النطوط الجوية العالمية "تي دبليو إي" من طراز "بوينغ – ٧٤٧" فجر أمس ومقتل ركابها وأفراد طأقمها الله٢٢، حَنر الرئيس الأميركي بيل كليتتون من التسرع في الاستنتاج، مؤكداً إن سبب المأساة لم يعبرف حيتي الآن، عبلس رغم ان مسؤولين آخريـن لم يـستبعدوا اي

احتمال بما في ذلك الارهاب. ووسط تـّکــهـنـات بـآن ســقــر الطائرة في رحلتها الرقم ٨٠٠ عمل



ترافقت جولة المبعوث الأميركي ريتشارد مولبروك في يوغوسلافيا

السياسي مطألبا بانسحاب كارادزيتش من الساحة السياسية وإلاً عُـرض الحرّب الحيم وقراطي الصربي الذي يتزعمه حزبه لخطر المنع من المشاركة في الانتخابات البوسنية المقررة في ١٤ أيلول، ملوحاً باحتمال فرض منظمة الأمن والتّعاون في أورُوباً التي تنظمُ الانتخابات حظراً عليه ابتداء من

وَقَد أُوفُد الرَّئيس الأميركي بيل كلينتون مولبروك إلى المنطقة في

(رويتر تيليفوتو)

لقارب ركاب على متن "تي دبليو إي" في مطار شارل ديغول في باريس. ﴿ (رويتر تيليغوتو)

### هولبروك يرفع حدة الضغط على كارادزيتش والصرب يردون بتهديد الشرطة الدولية

زعيمهم بالطريقة التى اعتمدوها

أكثر من مرة في الأينَّام الأخيرة؛

فأعلن الناطق باسم الأمم المتحدة

في ساراييقو الكسندر إيفانكو أن

رئيس بلدية مدينة في شمال

هَنْدُ "بأسر جميع أفراد شُرطة الأُمم

المتحدة وقتلهم على الفور" في حال

القبض على كارادزيتش تنَّفيذا

ووصف التمديد بأنه "فضيحة"

وأوضح أن مراجعة تجرى لإجراءات

الامن المتعلقة برجال الشرطة الـ

٨٠٠ التابعين للأمم المتحدة

والمتمركزين فى مناطق بوسنية

وجه التحنير بعد ساعات من

تأكيد الناطق بأسم وزارة الخارجية

الأميركية نيكولاس بيرنز أن قوة

تنفيذ أتفاق السلام "إيفور" التي

يقودها حلف شمال الأطلسي التي تعرضت لتمديدات مماثلة

"ستستعمل كل القوة العسكرية

التي تدناج إليما للتصدي ۗ أَكَّى

محاولة اعتداًء. وقال إن الصرب ربماً

تمكنوا في السابق من إرهاب قوات

الأَمم لَامتحُدة التي عملتُ في البوسنة

قبل توقيع اتفاق السلام، لكن

"إيفور" ستتصرف على نحو مختلف. أ

الإماراتية الرسمية عن مسؤول

حُكومي أن وحدة تَضم خمسين

عنصراً من سَلَاح المدفعية البوسني

وصلت أمس إلى الإمارة للتدرب على

قطع مدفعية قررت حكومة دولة

الامارآت العربية المتحدة تقديمها ألى

البيش البوسني في إطار سلسلة من

🗣 في مونتريال، كشف المسؤول

العسكري الكندى الجنرال موريس

باريل أن الشرطة العسكرية فُتُحت

تحقيقاً في اتهامات لجنود كنديين

بارتكاب منالفات في فترة خدمتهم

في البوسنة في عداد قوات الأمم

المتحدة بين عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤،

ونكر منهاً بيع سلع في السوق

السوداء وتعاطي المذدرات والاعتدا

علىٌ مرضَى فيِّي مصحٌ عقلي في

باكوفيتشي والذروج على المناقبية

(وص ف، أ ب، رويتر)

العسكرية عموماً.

المساعدات المآلية والعينية

🛎 في أبوظبي، نقلت وكالة الأنباء

لمذكرة التوقيف

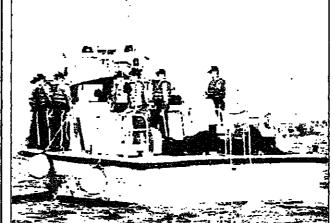
يسيطر عليها الصرب

السابقة مع شد حبال وتبلال تمسدات بين الغرب الذي يريد عزل رادوفان كارادزيتش وصرب وقد رفع مولبروك حدة الضغط

ح وعاد المبعوث الأميركي أمس إلى سأراييفو حيث أجرى محادثات مع الرئيس البوسنى عليا عزت بيفوفيتش وسلَّهم فيَّ ترتيب زياَّرة نائب رئيس البوسنة أيوب غانيتش لبلفراد وبعد ذلك عاد إلى عاصمة صربيا حيث أعلن أن غانيتش سيزورها الاسبوع المقبل على رأس وفد من رجال العمال، وقال إن الدكومة البوسنية قبلت اقتراح الرئيس الصربي سلوبودان ميلُوسيفيّتش أنْ تّتركز معانثات الوفد على الاتصالات والنقله، معتبرا أن الثلك يثبت ان تَنفيذ اتفاقُ دايتون يتم في مجالات عدة على رغم العوائق التي يضعها صرب الْبوسْنَةِهِ. وكان مولبرُوك زار بلغراد الأربعاء وأجرى محانشات مع ميلوسيفيتش وصفها بأنها علم تكن ماسمة». وتوقع ألا تــؤنيّ ديبلوماسيته المكوكية مذا الاسبوع إلى إزَّلحة كارادزيتش أو تسليمه إلى محكمة الأمم المتحدة الخاصة بجرائم الدرب في يوغوسلافيا السابقة في وملى التي أصدرت قبل أبام مذكرة ﴾ ُ ـوُقيّف دولية في حقه.

محاولة لإنقاد اتفاق دايتون للسلام اللذي كَنَانِ مِنْ دَسَمُ الْأُولُ مِنْ

ولَّمْ يِتَأْخُر صرب البوسنة في الرد على الضغوط التي يتعرض لها



جثث ضحايا في أكياس نايلون على زورق تابع لشرطة ولاية نيوجيرزي.

أرهابي، قال كلينتون في بيان صحافي تمنيدات سابقة. واوضدت ان شبكة صدر عن البيت الأبيض؛ "لا تقفزوا اميركية للتلفزيون تلقت اتصالاً ماتفياً الى النتائح، دعونا ننتظر حتى نعصل تَضَمَّنُ اعلاناً لَلْمُسؤولية عن تفجيرٍ على الدقائق ولنتذكر الأن العائلات". وأضَّاف "أنناً لا نعرف ما الذي سبب الطائرة قائلة: "أَعُرَفُ انَ شبكة تلفزيون في تلمبا في فلورديا تلقت اتصالاً، وليست لدي تفاصيل". وكان نائب رئيس الاخيار في شبكة "بدليو تي اس بي" في تلمبا مايكل كافندر أفاد أنه "قرابة الساعة هذه المأساة (...) وبدأنا عمليةً مضنية لجمع معلومات عما حدث (...) وسنتوصل للى معرفة ذلك (...) ولكن أريـد في الـوقت الـرامـن ان امـنر الشعب الاميركي مرة لذرى من التسرع في استخلاصُ التنائج".

٢٠٤٥ بالتوقيت المصلى (٦.٤٥ بتوقيت غرينيتش) تلقينًا مُكَالَمة وصرحت وزيرة المدل جآنيت رينو هاتفية من رجل يزعم انه عضو في في مؤتمر صحافي ان مسؤولي الـ"لف الجهاد، واعلن المسؤولية عن تفجير بي آي" غير مستعدين لان يعلنوا ان تُحطمُ الطائرة عمل أرهابي، لكنهم لا الطائرة وأن حوادث مُماثلة ستقع". غير ان الناطق باسم وزارة الذارجية نيكولاس بيرنز أكد ان الوزارة ليست على علم بَأَيِّ "اعلانٌ ذي صُدقية"، مشيراً إلى ان السلطات لم "تتلق اي

تمديد" قبل الدادث. وقال الناطق الآخر باسم الخارجية جون دنفر ان "معدات عادية ليست مصنفة في خانة سري جداً تابعة لوزارة الخارجية كانت على متن الطائرة". وسئل مل ترى الوزارة أي مؤشر لتورط ارهابي، فأُجابٌ: ۖ ليسُّ

احتمالان... ثلاثة ونقل السناتورّ الديموقراطي عن

في هذه المرحلة.

ولاية نيويورك تشارلز شومر عن مســؤول في الــ"اف بي اي"، رفـض نكر أُسُمه، "أن ثمة أُحتمُّ البنِّ، اماً اتفجار قنبلة وآما انفجار محرك ادى الى حريق". واضاف مسؤولون اخرون احتمالا

ثالثاً يتصل بعمر الطَّائرة. وُصَّرح ناطق باسم شركة "بوينغ" المنتجة ان الطائرة بدأت العمل عام ١٩٧١ ما يجعلها واحدة من اقدم طائرات "الجمبو" العاملة في الرحلات التجارية. واوضح أن الطائرة المزودة اربعة محركات من طراز "برات أنَّد ويتني" سلمت في البيداية الى شركة "ايسترن" للُّخطوط الجوية وانتقلت الَى "تَيُّ دَبليو ايهٌ" التيُّ أُستُمْرت في تشغيلها حتى رحلتما الأخيرة.

> المتدوق الاسود وفي وقت لاّحقّ، اعلّن النائب الجمموري عن ولاية نيويورك مايكل

فوريس آنه يعتقد أن أدد اجمزة تسجيلُ "الصندوق الأسود" الخاص بالطائرة قد انتشل. وقال: "سمعت أنمم انتشلوا صندوقا وأحدا على الاقل (َ...) ولا اعلم اذا كان يحتوي على تسجيلات صوتية او على المعلومات

بيد أن مُسؤولين في مركز قيادة هيئة الامن الدولي قالوا أن ليست أبيهم معلومات تؤكد التصريح الذي ادلی به فوربس. واعلن نائب رئيس لجنة النقل

المختصة بالامن روبرت فرنسيس ان السلطات لا تملك أي مؤشرات توحي بأن الفجار "البوينغ" ليس حادثا، واكد أن الصندوقين الأسونين لم ينتشلا حتى الان. ووقع الحادث بعيد اقلاع الطائرة

متجَمَةً الى باريس الساعة ٨.٤٥ مساء الاربعاء التوقيت المحلى (٤٥.٠٠ فَجر امسُ بَسُوقيتُ عُرينيتش)، وسقّطت في مياه ّ المحيط الاطلسي على مسافة ٢٤ كيلومترا جنوب غرب خليج شينكوك قبالة سوحل لونغ ابلاند على مسافة 15 كيلومترا شرق مدينة نيويورك.

واقاد ناطق باسم الشركة ان الطُّلارة كانت تنقل ٢١٠ ركاب الي طاقمها المؤلف من ١٨ شخصا، وامضت في مطار كينيـدي ثـلاث ساعات آتية من العاصمة اليونانية

ودتى ساعة متقدمة من مساء امسٌ، لَّم تتمكن فرق الانقَّاذ من انتشال ألا نحو منَّة جَنَّة "متفحمةٌ ومحترقة" كانت طافية فوق المياه التي يغطيها وقود مشتعل. وتشارك في العمليات نُحو ٢٠ سفينة مُن خُفر السواحل وطاكرات هيلكوبتر وطاكرة "هيركوليس سي – ١٣٠" وقال السارُجنت نيس ريتشاردسون من الدرس الجوى لنيويورك ان السنة أ اللهب الناجمة عن الوقود المشتعل

كل الاحتمالات. ونفت معرفتها بأي وروى شمود ان الطائرة بدت كأنَّهُا آنشطرت قسمين وآنفجرت

وتحولت كتلة من نار. وقالت اليزابيت سويت التي تُقطنُ قرب مُكَّان الدادث: "تطلُّعنا الى الذارج فرأيناً كرة من نار تهيط. ثم سمعنا أتفجارا من خلف تلال الخليج". ّ وفقلت شبكة "سي ان ان" الاميركية للتلفزيون عن طيار خاص

يدعى ستيفن فأريت: "رأينًا كرة هائلة من اللهب، أكبر كُرّة لهب برتقالية رّأيتما في حياتي. وبعدها بلحظةً رأيناً اجزاء تُتساقطُ الى الماء مباشرة". وسئل مل وقع انفجار في الْجُو، فَأَجَاب، "بِالنَّاكَيِّد في الْجُوِّ. عندما ارتطمت بالمياه رأينا المنطقة تضيء والمياه ترثفع بينما كانت ألسَّنَة اللَّمب تَعْوصٌ في المياه. وظلت الشظايا تعترق بضوء يبمر لبعض الوقت".

بسل مرس السواحل روبرت كرابيك انه شاهد "حقل انقاض ضفها واجزاً؛ صغيرة جدا (...) اجزاً؛ من هَيْكُلُ الطَائِرَةُ لَا يَزَالُ يِتَسَرِّبُ مِنْهَا

الزيت". ومع ان شركة "تي دبليو إي" لم تَذَعُ الْلائِحَةَ بِأَسِمَاءُ رَكَابُ الْطَّائِرَةَ، فقّد تردد ان غالبيتهم من السياح الاميركيين والطلاب الأميركيين العائدين الى بلادهم لتمضية لجازة. وفي مدينة موريشز القريبة من

نيويورك، علم ان رجال الانقاذ كانوا يبحثون عن وعاء يحتوي على نحو ثمانية ليترات من الدم الملوث بفيروس ألعوز المناعي المكتسب

وَظَلْت طائرة تابعة للشركة، تقوم برحلة بين نيويورك وتل ابيبً، متوقفة ساعات عدة على مدرج المطار، وقرر نحو ٢٠ مسافرا الغاء رحلتهم بعدما تولى مسؤولون امنيون تُفتيش الطّأتُرة وأبلَقُوا آلَى المسافرين السبب الحقيقي للتأخّير. ووصف رئيس بلنية نيويورك رودولف جيولنياني تصرف أنأرة

الُشْرُكة بـ "الْفُظيع"، مشيراً الى انَّه مايك كيلي فأجيب انه نائم. وقال ان هذا تصرفٌ "مشيّن".

الالعاب الاولميية وعلى رغم تأكيد الناطقة باسم اللجنة الاوامبية الدولية ميشيل فيردييه أن "أجراءات الأمن المتخذة هي على اعلى مستوّى"، فان آلمسؤولين قاموا بمراجعة نقيقة للخطة الامنية.

وصرحت الناطقة باسم اللجنة المنظمة لين ماي "نعقد اجتماعات للبحث في الامر (أ...) وتعملُ مع كل الوكالات للقاء نظرة لخرى، لكننا واثقون من أن التدابير الامنية التي تنفذها ممتازة".

للتيها بهمارد . كذلك أكد المسؤول في الشرطة الاميركية عن أمن الاولمبياد وليم راثبيرن لقه على رغم عجود اي عُنصَرَ يُسمح باقامة علاقة بين أنفجأر الطائرة في الدو والالعاب، فلَّن نخاطرُ اطلاقا (...) لقد جنينا عشرات الالاف من الاشخاص للحفاظ على الامن ويبقى هدف آستعداداتنا هو مواجهة اسوأ الاحتمالات".

مطار شارل ديغول وفي باريس، أفادت سلّطات مطار رواسيَّ — شارل ديغول ان خلية أزمة أقيمت في الطبقة السفلى حيث تستقبل ٦٠ شخصا من المتخصصين بالصدمات النفسية نوي ركاب الطاكرة. وقال طبيب في المطار ان "الاطباء مستعدون لكننا لم نحصل بعد على لائحة بأسماء الركاب"، موضحا ان غالبية اقارب الركاب يعانون صدمة. واعرب رئيس الوزراء الفرنسي آلان جوبيه، الذي يزور كورسيكا حالياً، عن تـأثـره مؤكـدا ان السلطات الفرنسية لا تملك بعد اي معلومات عن أسماء الضحايا الفرنسية وعددها. ووجه الرئيس الفرنسي جاك شيراك، الذي يزور الكونغو، برقية تعزية الى كليتتون جه فيما انه تلقى أتبأه مذه الكارثة بمشاعر الدزن وأعرب عن خالص تعازيه لأسر

(أب، و ص ف، رويتر)

### يلتسين يطلب من وزير الدفاع الجديد اقتلاع الفساد واصلاح القوات الروسية

طلب الرئيس الروسي بوريس يلتسين لمس من وزير الدفاع الجديد الجنرال ايغور روديونوف الني عين في اليوم السابق، العمل للقضاء على القَسَادُ في القّوات المسلحة ورفع وتيرة الاصلاحات الجنرية فيما. وُنقلت وكالة "انترفّلكس" الروسية المستقلة عنه قوله لاركان وزارة الدفاع لدى تقديمه اليهم الجنرال روديونُوف في احتفال اقيم في منتجع بَرُفَيْخًا الصَّحي قرب موسكوً حيث يمضي اجازة قبل احتفال ادائه هو البمين لولاية رئاسية ثانية في ٩ اب: الفساد بنفر صفوف الضباط مثل العداً". وتُعدثُ خصوصاً عن صفقات بيع لسلحة من مخازن الجيش وانتشار ظَّاهِرة استَّبداد ألَّضباطُ الْكبارُ

ويعاتي جيش المجندين الذي يبلغ قوامه نحو مليوني رجل زيادة في صفوف ذوي الرتب العالية ونقص التمويل وقلة التجميزات ورأى يلتسين أن تمة حاجة الى

#### قائد شیشانی: دوداييف حي يرزق

مكان ما في تشيتشين (روسيا) — رويتر — ظَمر قائد التوار الشيشاني الميداني سلمان راديوف، الذَّى قبل انَّهُ قتل بعد قيادته غارة وخوضه معركة دامية ضد التقوات الروسية في كانون الثاني، مجُدداً لمس وقالُ أن قائدً الثوار التنفصاليين جومر

دوداييف حي ايضا. وقال في مؤتمر صحافي عقد في مكان سري في تشيتشينيا: 'آقسم بالله أن جوهر دوداييف حي يرزق".

ولم يتسن تأكيد تصريعاته من مصادر مستقلة، غير ان وفـاة دودايـيـف فـي قـصـف صاروفي روسي في نيسان لم تتأكد ايضا.

وتسنى بصعوبة التعرف على راديوف بعدما اجريت له جراحة تجميل في المانيا غيرت ملامح وجمه الَّذي قال انه اصيب اصابات بالغة برصاصة قناص روسي. لكن صوته كان واضحاً لا لبسَ فيه.

واوضح رانيوف ان دودايف الذيُّ خَلْفُهُ نَائِبُهُ سُلِيمٌ خَان ياتدرييف بعد فترة قصيرة من الحديث عن وفاتنه حاله حرجةً وموجود في "مكان أمن". واضاف انه اعطى اوامره بشن حرب شاملة على روسيا للانتقام

من محاولة قتله. والدي امر منه سأتفذه بأى ئمن. اذَّ لم تدفع روسيا بعد ثمن هذا المجوم".

## وضع "المراقّبُ" للىّ وضعَّ النَّنَامنَّ لاتفاق السلام. عيم كر دي پدعو لحل سياسي مع انقر ة



شبان يطّبون اوتوبيساً في حي عَارُي فر

روی شمود عیان ان یساریین متطرفين اقاموا حواجز واضرموا النار في اطارات سيارات في حي غازي الذي يقطنه العلويون في اسطنبول، وان قوى الامن تستعد للتدخل في الدي للذي قتل فيه ٢٨ شخصاً بالرصاص في اضطرابات استمرت يومين في آنار ١٩٩٥.

وقد سنت العواجز امس شوارع حي غازي ووقف وراعها متطاهرون يساريون متطرفون من "الجبهة يشعريون مستطريون من سبعها الثورية للتحرير الشعبي" التي كان يطلق عليما في السابق "بيف سول". وكان بعض المتظاهرين مقنعا ويحمل زجاجات حارقة، وقد عززت الشرطة بمدرعات لمكافحة الشغب

وفرق خاصة. وبدأت التظاهرات عندما امسك اعضه الجبمة اليسأرية المتطرفة ليل الاربعاء برجل اشتبموا في أنه مخبر للشرطة. وقد ضبط الرجل في "مصلى" للعلويين حيث كانت مجموعاً من الافراد تضرب عن الطعام ليل الأربعاء -- الذميسُ مسأندة اقرباء لما مسجوتين ومضربين ايضا عن الطعلم منذ قرابة شهرين في عند من

توتر بين العلويين والشرطة التركية السجون التركية. وضرب اعضاء الجبهة بعد ذلك اثنين من رجال الشرطة بالملابس المدنية حضرا لانقاذ المخبر واستولوا على اسلمتهما. وافرج عن

لَلشَدْصُ المحتجز مباح امس. ويمثل العلويون ما بين سدس وثلث سكان تركيا. وهم عموما فقراء ويعتقدون أنهم مضطهدون ومقموعون. ولهم حضور قوي في المنظمات اليسارية المتطرفة. على صعيد أخْر، افاد مُكتب الحاكم

العسكري في جنُوب شرق تركيا في بيان ان القوات التركية قتلت ثمانية اعَضَا ۗ مَن "حَزب العَمالُ الكردستانيّ في اشتباك في المنطقة امس. ع في براونشفيغ (شمال المانيا)، حكمت محكمة براونشفيغ على عدد من الاشخاص يشتبه في انتمائهم الى "حزب العمال الكردستاني" بعقوبات

بالسجن مع وقف التنفيذ لاتمامهم باضرام حرائق مفتعلة وحكم على المتهم الرئيسي وهو في الثلاثين من عمره بالسجن سَنتين معّ وقف التنفيذ، في حين حكم على ثلَّاثَةً قَاصِرِينَ بِالسِجْنِ سَنَةَ واحدة مع وقف التنفيدُ. ودانتهم المحكمة باحراق

وُكالة تركية للُسفر في سالزغيتر في شـمال الـبـلاد فـي ٢٩ اذار ١٩٩٥ بواسطة زجاجات حارَّقة. 🧸 في روما قال رئيس البرلمان الكردي في المنفى يسار كايا انه يرغب في التوصل الى حل سياسي مُعُ تَركياً في ما يتعلق بالمطالب الكردية بالاستقلال او الحكم الذاتي.

وكان كايا يتحدث في مؤتمر صحافي عقدة في مبنى مجلس النّوابُ الايطاني في نهاية جلسة مثيرة للجدل للبرلمان الكردي المحظور في تركيا. ونقل مكانّ الجلسة الأثنين الى فندق بعدما كان مقررا عقدما في مبئى ۗ حُكومي محلّي في ٌ روما، يسببّ قلق ايطاليا على العلاقات مع تركيا في َّ حالَ عقَد الجلسة في مقر تَحكومي. (رویتر، و ص ف)

The Comedy of the Summer

وصرحتِ أولبرايت، من جهتما، أن لقاء قريباً سيعقد بين قائد الحرس الوطني القبرصي اليوناني وقائد القوات التركية التي تتمركز في شمال قبرص. وكشفت أن قرار تنظيم اللقاء "الأول من نوعه الذي سيحصل في أقرب وقت ممكن فيُّ رعايـة آلامم المتَحدّة اتخذ فيّ محانثاتها مع كليريديس وىنكطاش

الأُخير أسيكُون عُلَى جدول أعمَّال المحادثات". بحر إيَّجه. ويتوقع أن تناقش معًّ المسؤولين الأتراك أيضاً مستقبل القوة الجوية الأميركية -- البريطانية - الفرنسية المتمركزة في قاعدة أنجرليك التركية والتي تتولَّى تأمين غطاء جوي المناطق الكردية شمال العراق. ومعلوم أن ثمة مطالبة تركية بنقل مقر القوة الجوية من

الأراضي التركية.

## بوروندي: الوضع يتفاقم والقتلى بالآلاف

جنيف – أب – دعا المقرر الخاص للأمم المتحدة البرازيلي باولو سيرجيو بنييرو أمس في جنيف، في خُتَام زيارته الثَّالثة لبورونديُّ، أَلَى "ُفُرُضُ عَقُوبَاتٌ دولية جماعية على السلطات هناك لاخفاقها في مكافحة العنف المتزايد للجماعات المُسْلحة والجنود الذين لا سيطرة لما عليهم. وقال أن كارثة انسانية لا سابق وقال أن الوضع يمكن "أن يتفاقم فجأة ويؤدي إلى كارثة انسانية لا سابق لها في منطقة البحيرات الكبرى". وأكد أن الوَّضُع خْرج عن السيطرة، مشيراً الىّ الاغتيالات والتوقيف العشوائي والخطف واعمال النهب والسرقة وتدمير الممتلكات الخاصَّة. واوَّضَحُ أن "الضَّدَاياً تُعد بالنَّات وَالالفُ اليُّوم وُخصُّوصاً مَن النساء والاطفال والعجزة، نتبجة حلَّقة مفرغة ومن العنف والانتقامات تتولاها محبوعات مسلحة وعناصر الجيش". وانتقد الحكومة لعدم اجرائها تحقيقاً في اغتمالات "منظمة" تطاول المثقفين ومسؤولي المناطق والتجار الهوتو. وشدد على فرض

عقوبات دوليةٌ على الحكومة أذا وأصلَّت سياسَّتُهَا الدالية. فِّي غضَّونَ ذلكَ، قالَ الرئيسَ الاوغندي يوويري موسيفيني أمس إن ثمة حاجةً الى مزيَّد من التشاور قبلُ ارسَال قُوةٌ عُسُكِّريةٌ اقليمَيةً لانها الصراع العرقى فَى بُورُونديُّ. واضافُ مهندسُ فكرة أرسال الجنُّود الى بوروندي الذي بدأً متراجعا عَن خَطته امسٍ: "لا اعلم ما يتعين علينا عمله (...) لأن ذلك مشكلة بوروندي وليست قضتنا".

### عجز قياسي في ميزان التجارة الاميركي

واشنطن – أ ب – اظهرت احصاءات وزارة التجارة الاميركية امس أنه، للمرة الاولى منذ ثماني سنوات، سجل العجز في الميزان التجاري الاميركي رقما قياسيا بلغ نحو ١١ مليار دولار في ايار الماضي بسبب انفتاح شمية الاميركيين على شراء السلع المستوردة كالسيارات والالعلب على انواعماً. وارتفعتُ نسبة العجز ١٣.٢ في المئة عنما في نيسان عندما بلغ ٩.٦ مليارات دولارٍ. ورافقت ذلك زيادة في الصادرات والواردات، الا أن نسبة ٢٠٦ في المئة

منُ ٱلزياُدة في السلع المستوَّردة طفت على زُيادة الواحد في المئة التي حَّققتها المبيعات الاميركية في الذارج. وعل رغم تقلص العجز التجاري مع اليابان ٢٤ نقطة ليصل الى اكثر من ثلاثة مليارات دولار بقليل، يبقى الميزآن التجاري الاميركي مع التمين مرتفعا لمصلحة الاخيرة اذ سجلت زيادة في العجز نسبتها (٣ في الهئة.

### اجتياح قاعدة للجيش في سري لانكا

كولومبو – رويتر – نقل مسؤول عسكري سري لانكي كبير عن اذاعة ثوار جبعة "نُمورُ تحريرُ أيلام تاميل" أمسُ أن هؤلاءٌ اجتاحُوا قاعدة موليتيفُو في شمالُ شرق البلاد وقَتْلُوا أكثر من ١٥٠ جنديا. وقال ان الاستخبارات التي التقطت البث الاذاعي للثوار تسبت اليهم انهم اجتاحوا المعسكر على مسَّافة ٢٨٠ كيلومترا الى الشمأل الشرقي من كولومبو.

- وَاوِضْح أَن البيانَات الرُسَّمِيةَ عَنَ الْنَسَائِر لم تصدر بسبب انقطاع الاتصال اللاسلكي بالقاعدة التي انتشر المدافعون عنها جماعات منفصلة.

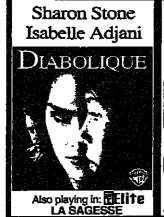














女 cinemas 女

### تشديد الحملة على المنشطات في السباحة | المناب من كأس الاتحاد الاوروبي

لتناول منشطات، على أن يبدأ العمل

وتأتى مذه الخطوة بعد المالات

الكثيرة التي سجلت في السنوات

الاخيرة وخصوصا لدى سبادي الصين

وسبأحاتها النين ثبت ان سبقة منهم

تناولوا منشطات في دورة الألعاب

الْسُبُويَة قبل سنتين في هيروشيما،

ورفضت الجمعية العمومية اقتراحا

للجنَّةُ التنفيذية للاتحاد الدولي يقضي

بابقاف السباح من البنسين سنتين

لدى اول مذالفة بدلا من لربع سنوات وايقافد اربع سنوات لدى المذالفة

🗣 صرح الناطق الصحافي باسم

البعثة التونسية أن منتخب تونس

لكرة القدم هجر القَرية الاولمبية في

واشنطن لان ظروف الاقامة فيما غير

مرصية واستُدّر في احد الفنادق على

وتلتب تونس مباراتما الاولى في

دورة اتلانتا أمام البرنغال غدا السبت

في تصفيات المجموعة الاولى التي

تتضم ابتضا الارجنتين والولايات

🗣 دخلت لعبة سوفت بول "الكرة

الناعمة" الالعاب الاولمبية بعدما جربت ئي دورة برشلونة قبل اربع سنوات

ومَّي لُلُجنسُ اللَّطيفَ فَقَطَّ. وصارت اللَّعبة رسمية في دورة اتلانتا، ذلك

والسوفت بول نسخة مصعرة (من

حيث وزن الكرة وحجمها وقباسات

الملتب) من لقبة البيسبولُ الخاصة

والولايات المتحدة بطلة العالم ولم

تَخْسُرُ فَي ١١١ مباراة باستثنا مباراة

🤻 أعلنت لجنة العاب البحر الابيخر

التتوسط في اتلانتا دعمها للجنة

الاولمبية الدولية بعد احتجاج اسرائيل

على اقرار عده بحق البعثة الفلسطينية

وكانت اسرائيل أبدت "قلقما من

محاولة استخناء الالعاب الاولمسة

لافراُض سياسية ً. واقترح القنصل

العام الاسرائيلي في اتلانتا ارييل

ميكيل ان تسير البعثة الفلسطينية

تدت أسم "اللجنة الاولمبية الفلسطينية

أو البعثة الفلسطينية أو السلطة

المُولندية فَيُّ ٢٧ ۖ ايار الماضيِّ، لكنهُ

تراجع امس عن وقفَه في ضوَّء قرار

المحكمة وسمح له بالمشاركة في

دورة اتـلانتـا الأولمبيـة. اماً الاتحادُّ

الدولي، فأعلن أنَّه سيجرى تحقيقا

فورياً بعد قرآر المحكمة النّي يحول

🗣 قَالَ لِي فَوْرُونَغُ عُصُو الَّلجِنَةُ

الصينية الاولمبية أن الصين تأمل في

احراز ٦٠ ميدالية في اتلانتا، بعدماً

نجحت في أحراز 0.5 ميدالية في برشاونة منها 1.1 نمبية و٢٦ فضية

و١٦ برونزية فحلت رابعة بعد الفريق

الموحد لروسينا والجمهورينات

السوفياتية السابقة والولايات المتحدة

فرقة ديديم الكورية للرقص الشعبى

الخميس في 19- ٢٠ أموز. ١٩٩٦ الساعة الثامنة والنصف مساءً

ساع البطاقات في:

مكتبة سيلكسيون عن بدار بشن ١٠١١/٢١٢١ / ١٠١١ ١٠١٠ ١٠١٠ ١٠١٠

المكتبة اللولية سنر حميد الحرا نامي، 10 171 / 100 110 101 مكثبة ويليكاس سنرصوبل الإشرية المور 10 mm المكتبة وكتوفرسو جويده وبالمثون 1100 mm

مكتبة لا غازيت بل فبو إليه علمور ١٠١١ ١١٠١ فصر بيت الدين الشرب علمون، ١٠٥١ ٥٠٠٠٠٠ ١٠٥١ ٥٠٠٠٠٠

مكتبة الإعاد صدار تلبير (١٠٠١٥ / ١١٠١١٠) فندق الكافليه الحبر المدين ١٠١٠١٠١٠ (١١١٠١٠٠٠

ومنأ وإباأ بواسطة بهلمان مكبف خنزار كاعة لبترالمه إحانات الزعلة في الساعة السابعة فحماما المعرف في الكثالية

مع أطب منيات تلفزيون المستقبل

دون ایقاف کابوبیانکو اربع سنوات،

سياسي للألتاب الاولمبية".

في المشاركة تدت اسم فلسطين.

واحدةً علَّم ١٩٨٦ أمَّام الصين.

ان الامبركيين هم النين اخترعوها.

ما فعلت بعثاث اخرى عدة.

الثانية بدلا من شطبه مدى الدياة،

الى أربعة في العاب اخرى.

بالقرار بند شمرين.

اختير وزير الرياضة الفرنسي عي درو وشُفَيقة ملك استانيا دونا بيلار دو بيوربيون، وهي رئينسـة الاتنباد الدزلي للفروسية، بين ١١ عضوا عِنيُداً في اللَّمِنةُ الاولمبية الدوليةُ، مع العلم أن خمسة من مؤلاءً هم رزساء اتحادات دولية سيفقدون عسويتهم الجديدة اذا خسروا والأعضاء التسعة الاخرون مم

رئيس الاتداد الدولي لكرة السلة الامبركي حورح كيليان ورئيس الاتعاد الدولي للبادمنتون الصيني لو شنغ دونغ ورئيس الاتعاد الدولي للدراحات المولندي ماين فيربروثي ورنيس الاتماد الدولي للرفضُ الفني على الجليد الايطالي اوتافيو تشينكوانتا والباكستاني سيد شهيد علي وُالكوري الشَّماليّ اونعُ – تـشانغُ والكبوري المنبوبي كبون مي – لي والزيمب أبوياني توماس سيبتولي والسوعية عونيلا ليندبرع، واحتير الكندي ديث باوند نائما

لغوَّان انْطُونيـو سَامَارانْشُ رَثيـس اللَّنهُ الاوليبِهُ الدولية. ♣ تَــرُرُ الاتحادُ الــدولــي لــلـكــرة الطائرة في حمقيته العمومية في اتلانتا الربعاء التأضي تقديم مساعدات فنبة عينية الى همسة اتحادات وطنية عي عتبر وفرنسا والتكسيك وكندأ وجمهورية الدومينيكان لتمكين منتصباتها الوطنية من استفادة يستواما الدولي الثالي.

وأوضح رئيس الاتساد روسن أكوستا. "الاتدادات الوطنية في مذه الدُول تـَـعَاني صـعونات، ولـذّا نـرر الاتداد الدولي مساعنتها لانما نستعق ان تطهر مظهرا افضل". من جمة اذرى قرر الاتعاد الدولي

من بحث في الكرة بنصبة الربع بديث صار ٢٢٥٠ - ٠.٣٠ كلغ في المتر المكتب. وقال أكوستا ان القرار خاص بالرحال وحدهم، على ان يدرس تطبيق التعديل نفسه في مسابقات السيدات في الممعية العمومية بعد سنتين وسيتيح التعديل جعل الكرة أنتم ملمسا وسيمنح خط الدفأع الخلفي فرصة اكبر لرد الكرة تمهيداً المجوم مضاد. وهو ما سيحرك اللعبة ككل وسيجتلها أمتع وخصوصا لمشامدي التلفزيون.

• شدت الجمعية النمومية للاتداد الدولي للسباحةً في اتلانتا الدَّملة على المنشطات، وقررت فرض عقوبة الایقاف سننین علی کل دولهٔ تسجل

### خرزن البك والكس

عيد النبي الياس في عيد النبي اليأس يرئس متروبوليت بيروت وتوابتها المطران الياس عودة خدمة ملاة العروب الساعة السادسة وللنصف من مسه اليوم الجمعة ١٩ تموز في كنيسة دير مارالياس بطينا وخدمة القداس الالمى التاسعة والنمف من صباح غد السبت تدوز في كُنيسة ماراليّاس في المصيطبة.

مطرانية مرجعيون من مطرائيةً الرومُ الأرثُودُكس في مرحقيون برنامح الاحتفالات بعيد النبي

الدَّمِعةِ السَّاعَةِ ١٠٠٠ مِسَاءُ صَلَّاةِ العروبِ. السبت الساعة ٩٠٢٠ مباحا القَداس الاحتفالي في كنيسة النبي للياس في البويضةً الممنئين طوال النمار في دار المطرانية في

كنيسة الشير – بكفيا يحتمل بعيد مار الباس في كنيسة الشير بكفيا، اليوم الجمعة الساعة السابعة يساء، وفي العبد الصاعة التاستة عباها.

لانتانا (استونيا) ٢– فيستمانايا (ایسلندا) ۱ میت غوریکا (سلوفینیا) ۰-فاردار (مقدونیا) ۱ دینامو – ۹۲ مینسك (روسیا البيضاء) ٢- تيليغول تيراسبول (مولدافيا)( اکرانیس (ایسلندا) ۲- سیلیکس

(مقدونیا) ۰ انورتوسیس (قبرص) ٤- شیراك غيومري (ارمينيا) • سُلِّيماً وتدررز (مالطا) ١-مارغفيتي زيستلفوني (جورجيا) ٢ وتقاّم مباريات الاياب في ١٤

🏜 ورد خطأ في "نمار" امس ان فريق موتنيك كراكوف البولوني سحق ضيفه خاذري بوزوفنا الارميني ٩-٠٠. والصواب أن خانري بوزوفنا من انربيجان، فاقتضى التصويب.

#### الدوري السويسري المرحلة الثانية

حقق نوشاتيل فوزه الثانى على التوالي في الدوري السُويسري لكرة القدم لموسم 1997 – 199۷ اذ تَعْلَبُ فِي الْمُرْحِلَّةُ الْتُأْنِيَةُ عَلَى مَضْيِفُهُ بال (-· فيما تعادل زوريخ الثاني وآرو ١-١، ولوزان الثالث ومضيفة

وهنا النتائح ونذكر اولا الفريق

بال ۰ – نوشاتیل ۱ لوسپرن ۲ – لوزان ۲ سيرفيت ٢ – غراسهوبر ٢ سانت غال ۲ – سيون ۱ يونغ بويز ١ – لوغانو ٠ زوریخ ۱ – آرو ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة: أَ – نوشأتيل آ تقلط من مباراتين ۲- زوریخ ۵ من ۲ (۲-۲).

٣- لوزان ٤ (٥-٤). 3- سائت غال £ (؟-1). ٥- يونغ بويز ٢ (٢-٢).

### كأس الامم الاسيوية: اليوم سوريا – قطر

يلتقي اليوم على ملعب "العباسيين" في دمشق المنتخبان السوري والقطري في ختَّام تصفيات المجموعة السابعة لكأس الامم الآسبونة الجادية عشرة لكرة القدم النى تستضيف الامارات العربية المتحدة ادوارها النهائية من ٣ كانون الاول الي ۲۰ مته. وكان الفريق السوري خسر ذهابا

- أمام الفريق القطري، علما ان الفريقين كليهما يتساويان نقلطا الا ان فارق الاصابات مو أمصلحة الفريق الضيف. ويتعين على المنتخب السوري الفوز ليصعد الى الادوار

### رقصة الملايين في السلة الامبركية



SPY HARA

فاز لائتانا الاستوني على فيستمانايا الايسلندي ٢-١ في المباراة التي ادريت بينهما في تالين في مرحلة ومئا الئتائح ونذكر اولا الغريق

### أبو جريشة يريد ترك الاسماعيلي

رغبتهما في الانتقال الى نواد اخرى.

الخطيب المشرف على المنتخب المصري ان الفريق سيخوض مباريات عدةً استعدادا للتصفيات الافريقية لكأس العالم التي تبدأ في ايلول المقبل مع الجممورية التشيكية وزيمبابوي ونيجيريا والكاميرون لم تحدد

### بوبورسكى يفضل مانشستر يونايتد

الفلسطينية، تفادياً لأي استغلال ساعد دفأع سبآرتا برآغ الدولى لكرة برأت محكمة أستئناف للاتحاد القدم انه يُفضل اللعب مع مانشستر الاوسترالي لالعاب القوى العداء دين يونايتد على ليفربول، مشيرا الى انه كأبوبياتكو (٢٦ عاماً) من تناول كان يتوقع ان يغادر سلافيا براغ الى منشطات بعدما وجدت خللا قى نظام مانشستر يونايتد بطل الدوري الفحوص التي اجريت على عينة من الانكليزي وحامل كأس انكلترا الموسم الماضى بعد انتهاء المفاوضات وكان الاتحاد اوقف كابوبياتكو الاثنين الماني بعدمًا أظهر فحص علىً عينة من بوله وجود آثار لعقار بين الناديين التشيكي والانكليزي الاسبوع الماضي، قبلً ان يدخلُ "ستاتوزو لول" المنشط لدى مشاركته ليفربول طرفا في الصراع على شراء في لقاء دولي في مدينة هينغيلو

الى الدور نصف النمائي من كأس الاتصاد الاوروبي الموسم الماضي وتألق في بطولة الامم الاوروبيةً العاشرة حيث خسرت الجمهورية التشيكية امام المَّانيا ١-٦ َ فَي المباراة النمائية.

🗣 وقع هاکان میلد (۲۵ عاما) لاعب نادي غوتبورغ الاسوجي الدولي عقدا لأربع سنوات مع ريال سوسييداد الاسباني في مقابل £. ٢ مليوني دولار، على ان يحتفظ به غوتبورغ للقاعية وفرنسفاروش المجري في لا و٢١ أب في كـأس اوروبــا لابطال الدوري.

# اعضاء جدد في اللجنة الاولمبية الدولية | ريابت مرحلة الذهاب للدور التمهيدي الاول

الذماب للدور التّمميدي الّاول من كأس الاتماد الاوروبي لكرة القدم. سجل للفائز سيرغي براغين ومكسيم غروزنوف في الدقيقتين ٦٠ و٧٩ء وللخاسر تريغفي غوىمونسون في

أفانت "وكالة الصحافة الفرنسية" امس ان مفاجأة حصلت عندما توجه محمد صلاح ابو جريشة وفوزى جمال لاعبا الاسماعيلي المصري لكرة القدم الى مقر الاتداد المصري وقدمًا مذكرةً الى اللجنة الموقتة للاتحاد ضمنامًا وكان الاسماعيلي أعلن انه سُوّى خلافه مع ابو جريشة وان الاخير وقع

لكن اللاعب شــوهـد في الغادي الاهلي حيث التقى مدير النادي عملي القيعي لحسم مشكلة انتقاله الى

وأُوضح القيعي ان الاهلي يتمنى ضمهُ النَّ صفوفُه، لكنه لا يريد الدخول في مماترات مع النوادي الاخرى وعلى اللاعب أن يحل مشكلته اولا مع ناديه قبل أن يقيد في

نقلت صحيفة "ليدوف نوفيني" التشيكية عن كاريل بوبورسكي

وكان بوبورسكي قاد سلافيا براغ

قرر هورايس غرانت الذي تقاضى اقل من ثـلاثة ملايين دولار الموسم المأضىّ، البقاء مع فريق اورلاندو ملجيك الاميركي لكرة السلة ووقع عقداً لذمس سنّوات في مقابل ٥٥ مليون دولار.

وبلغ معدل تسجيل غرانت (٣١ عاما) الموسم الماضي ١٣,٤ نقطة في المباراة الواحدة وآرا كرات مرتدةً. اما زمیله شاکیل اونیل، فلم یحسم امره بعد ولا يزال مترددا بين عرضين غياليين الاول من ناديه اورلاندو ملَّدِيكَ فِّي مقابل ١١٥ مليون دولار لسبع سنوات والاخر من لوس انجلس لايكرز يفوق العرض الاول ببضعة

#### مارينوف (روسيا) على جيل باستي (فَرْنَاسُا) ٢-٢، ٦-٢، ٢-٢، وتييري غاربيولا (فرنسا) على ستيفانو غيرغي (بلغاريا) ٦-١، كوكوفا (ألجممورية التشيكية) على ناتالی هیرمان (فرنسا) ۲-3، ۲-۲، وليا ۗ جيراردي (فرنسا) على ليندا سميرة (لبنان) ٦–٢، ٦–٤، واليكسا دوشُوم (فرنَّسا) على فيرونيك باكيه (فرنسا) ٦-٤.٤-(. ليبينيف (روسيا) وداريا اوفسيانيكوفا (روسيا) على أنا كسباريان(لبنان) وفيرونيكا اوكونكيوو(أبيجيريا) ٢-٢، ٦-١، ع زوجي لـلـرجـال: فـاز مـارك ماركماركوف (بلغاريا) ولادوسلاف راديف (بلقاریا) علی علی حمادہ (لبنان) وكلوديو بيستوليزيّ (ليطاليا) ٦–٣، ٦-٤، وفريسيريك فونتان وجيل باستي (فرنساً) على لابيسلاف بوربيليّ (سلوفاكيا) وستيفاتو غيرغي الثالثة بعد ظهر الأربعاء ١٤ تموز والذميس ٢٥ منه موسمه في السبلحة وكرة الماء على كأس اهد أعضاء LESLIE NIELSEN النادي المرحوم كريستيآن حنا.

### الدورات الدولية في كرة المضرب واشنطن: خسارة اخرى لأغاسى!

الممنف رابعا فوزاً سملا على النروجي

كريستيان رَوْد ١-٤، ١-٢، في

الحور الثاني من دورة "كأس مرسيدس" الالمانية الدولية لكرة

المضرب للتي تقام في مدينة شتوتغارت والبالغة قيمة جوائزها

ويذكر ان ادبرغ القَصَنف اول في

العللم سابقا والذي احرز بطولة ستّ

دورات كبرى ليست بينها بطولة فرنسا، سيعتزل اللعب في نهاية

المُوسم الدالي. وسقط ثلاثة مصنفين في الدور

وسعط حفته مصطفين في الدور الثاني بخسارة الألماني بيرند كارباذر للمصنف تاسعا امام الاسوجي ماغنوس لارســـــــون ٢-٦، ٢-٧ (٥-٧)،

والاوكراني اتدريه ميدفيديف المصنف

ثَالَثُ عَشَّر امَّامِ الروسيِّ الكسندر فولكوف ٢-٢، ٧-٦ (٨-١)، ٤-٢،

والتشيكي ييري نوفاك ألمصنف

خامس عشر امام الاسباني غالو بلاتكو

وفلز الاسباني كارلوس مويا

المصّنفُ خامسا علَّى المُولنْديّ سيّنغ

شَـالـكـن ٦-٢، آ-٢، والاسبانـيَ

فليكس مانتيلا المصنف سابعا على

على المجري جوزف كروشكو ٦-٤،

1-2، والأسَّوْجَـي مُّاغَــنَــوس غوستافسون المصنف عاشرا على

البَلجيكي فُيِليب دي وولف ٦-١،

وفي افتتاح مباريات الدور الثالث،

سحق النمسوي توماس موستر

المصنف اول بلانكوّ٦-٣، ٦-٠ وتأهل

وُفَازُ ٱلالماني مارك كيفن غولنر

علىَّ التَّشيكيِّ ديفيد ربكل ٦-٠٠،

دورة واشنطن

المصنف خامس عشر للدور ربع

النهائي من دورة واشنطن الاميركية الدولية البالغة قيمة جوائزها ٥٥٠

الفُ دولار، بفوزهُ في الدور الثالث

على الأميركي النَّرية أغاسيٌ المصنف اول وبطل الدورة في العام الماضي،

وبداً اغاسي الذي خاص مباراتـه السابعة فقط في الاشهر الثلاثـة

الاخيرة، المباراة بطريقة جيدة، الا انه

تراجع بعد ذلك واتأح لمنافسه رافتر

التقدم بعدما سدد ٢٦ ضربة ارسال

وفي الدور الثاني، سحق الاميركي

مايكل تشأنغ المصنف ثانيا مواطنة

جُوفٌ غرانتُ ٦-١، ١-٦ٌ في ٦٢

ىْقَيْقة. وخُاصَ تشانغ مباراته ألاولى

منذ خسارته في الدور الاول من بطولة ويمبلدون الشهر الماضي،

وفاز الافريقي الجنوبي وايس

فيريرا المصنف رأبعا على الاوزبكي

اولينغ اوغورودوف ٦-٦، ٦-٠.

والاسباني البرتو كوستا المصنف

خامسا على الاميركي سنيف كامبل

٦-٢، ٦-١، ١-٤، والاميركي

ريتشي رينيبرغ المصنف سأدسأ على

اُلافُـرِيْـُقَـيَ ٱلْجِـنَـوبِـي مـاركــوس اوندروسكا ٢–٤، ٢–٢، والمولندي

يول هارهويس المصنف سابعا علر

الاميركي مايكل جويس ٢–١،

٦-٤، ٦- ( ، والايطالي رنزو فورلان

المصنف ثامناً عَلَى الارمَّينِي سُركَيسُ سـركـيـسـيان ٦-٣، ٧-٥،

والسلوفآكي كآرول كوشيرا على

الزيمبابوياتيَّ بايرُون بلاك المصنف تاسعا ٦-٢، ٢-٠، والمغربي هشام

الرازي على الالماني ديفيد برينوسيل

وآلاميركي كريس وودروف المصنف

رابع عشر على السلوفاكي يان

كروشلاك ٢–٤، ٦–٢، والاميركي

المضرب للنادي اللناقي للسيارات والسياحة التي يقيمها على ملاعبه في

الكسليك في اشراف الاتحاد اللبناني

للتنس وفي رعاية "ديوارز وايت

🗣 فردي للرجال، فأز فريديريك

🛊 فردي للسيطت: فازت بيترا

🗣 زوجي للسيدات: غازت ايليانا

سباحة رمال

يفتتح نادي مجمع رمال الساعة

وتشارك في الدورة نواد اتحادية في اشراف الاتحاد اللبناني للسباحة.

وامس سحلت النتائج الاتية،

لايبل"، مراحلها للنهلاية.

دورة السيارات والسياحة الدولية للمضرب

حماده وسميرة آخر اللبنانيين

دخلت الدورة الدولية في كرة (بالغاريا) ٦-٢، ٦-٩، واتدريه

. r-v (7-v). r-., r-7.

ساحقة "أيس".

🗚 تأهل الأوسترالي بآتريك رافتر

للدور ربع النمائي.

مليون دولار، وتأمل للدور الثالث.

حقق الاسوجي ستيفان انبرغ فنسنت سباديا المصنف سادس عشر على مواطنه بريان شيلتون ٣-٤، ٢-(، والكولومبي ماوريسيو حداد على الأميركي وليد مأكفواير ٦-٣، ٢-٤، والداماركي كينيث كارلسن على الكندي سيباستيار لرو ٦-٦، ٦-٢، والفَّرنسي ليونيلَ رو على الفنزويلي نيكلاس بيريرا ٦-٦، ٧-٥، والإفريقي الْجِنُوبِي نيفيل غودوين على الأميركي جيم كورير المصنف ثالثا ٦-٤، ٦-٤.

دورة بالرمو في النّدور الأولّ من دورة بالرمو الإيطالية الدولية للسيدات التي تقام في جزيرة صقلية والبالغة قيتمة جواڭزها ١٠٧.٥٠٠ دولار، فازت الالمأتية سابينه هاك المصنفة ثانية على الارجنتينية اينس غوروتشاتيغوي ٦–٤ ثم بالانسماب وألأيطالية سيلفيا فارينا المصنفة تُالثَةً على الاميركية كورين موراريو ٣-٣، ٦-٤، ٣-٠، والسلوفاكية منرييتا ناغيوفا المصنفة تلمنة على الاستانية انجيليس مونتوليو ٦–(، ٦-١، والغرنسية سارة بيتكوفسكي على الأرجنتينيّة فلورنسياً لا باتّ المصنفة خامسة ٧–٥، ٧–٦

حورة ماهواه ♣ في الدور الشاني من دورة ماهواه الاميركية الدولية للسينات، فازت الاميركية زينا غاريسون جلكسون على الاوسترالية كليلي مانت ٦–٤، ٦-٤، والاميركية املامًا باسيكا على مواطنتما كاترينا آدامس ٤-٦، ٢-٢ <del>1 م بالانـــــــــــــ</del>. والاميركية آمي فرايزر على مواطئتها مُارِي كَارِلايِثُل وَايْثُت ٦-٤، ٦-١، والبلفارية كأترينا مالييفا على الاميركية كارينا كوريفيان ٢-١،

 اعلن الااماني بوريس بيكر
 المصنف رابعا في العالم انه سيعود 

وكان بيكر اتسحب من الدور الثالث من بطولة ويمبلدون الشمر الماضي بسبب اصَابة فَي رسَعَه. واشار الى أنّه بدأ يتعافى منّ الاصابة، لكن رسفه لا يزآل موضوعًا في الجيس. وقال: "أمل في معاودة التمارين بعد اسبوعين . اريد ان اكون جامرا "لفلاشينغ ميدوز"

### الملاكمة: ٧ اللول تايسون – سيلدون

صرح منظم المباريات العالمية في الملاكمة دون كينغ أن الميركيين مليك تايسون بطل ألعالم للوزن التُقيل (المجلُّسُ العالمي للمُلاكمُّة) سيقابل مواطنه بروس سيلدون بطل العالم ايضا (الجمعية العالمية للملاكمة) في لا أيلول في لاس فيفاس. وكان مقرراً ان يلعب تايسون

وسيلدون في ١٢ تموز الجاري، لكن المباراة تأجلت في ٢ منه لاصابة تأيسون بنزلة صدرية. الا أن الاخيا لن يلعب على لقبه بعدما قرر قاض ان يدافع عنه ضد البريطاني لينوكسّ لُـويـسُ، وسـتـكـونُ المبَّارِآةُ صُـدُ سيلدون الرابعة لتايسون منذ خروجه من سجن العيالا في انار ١٩٩٥. وقد استعاد لقب المجلس في ١٦ أذار الماضي بفوزه على البّريـطاني فراتك برونوً. أما سيلدون، فلم يدافعً عن لقبه منذ دافع عنه في نجاح ضد جو ميب في ١٩ أب الماضي، وهو احرز اللقب في ٨ نيسان ١٩٩٥ أ بفوزه على طوني تاكر.

ميرينوف واليكسي بيلوف (روسيا)

على روبرتو الفاريز (الارجنتين)

وغوستافو غاربتو(ايطاليا) ٦–٧،

الملعب الرقم (، فردی

للرجال، الساعة ٣٠,٣٠ براتيسالاف

غَالُيكَ (سلوفاكيا) – كُلُوديـو

بيستوليزي (ايطاليا)، تييري

غارديولا (فرنسا) – اندريه ماركوف

(سلوفاكِيا). زوجي للسيدات (تصّف

نَماني): باتريسيان ماركوفا

(سلوَّفلكيا) وبيترا كوكوفا

(الجممورية التشيكية) – ناتالي

هيرمان وفيرجيني باكيه (فرنسا)ً. زوجي للرجال (نصف نهائي):

براتيسلاف غاليك (سلوفاكيا)

التشيكية) – فريديريك فونتان

وجيل باستي (فرنسا) . فردي

لُلسَينات (نصفُ نمائي): باتريسيا

ماركوف (سلوفاكيا) – ``ليا

جيرارني (فرنسا). زوجي للرجال

(نصف نَهلاَي)؛ براتيسلاَف غاليك

(سلوفاكيا) ويأروسالف بولانت

(الجمهورية التشيكية) -

فرينيريك فونتان وجيل باستي

العلمب الرقم ٢، فردي للرجال:

الساعة ١٤.٣٠ فريديريك فونتان

(فرنسا) – ياروسلاف بولانت

(الجممورية التشيكية)، جيرار

سولفيس (فرنساً) - ماركُ

ماركُوفُ (بلغاريا). زوجي للسيدات

(نصف نمائي): ليا جيراردي واليكسا

(دوشوم (قرنسا) – ايليانًا ليبينيفا

وداريا أوفسيانيكوفا (روسيا)،۔ زوجي

لُلْرُجَالُ (نَصَفُ نَهَائِي)؛ اتَعْرِيَّةُ

ميرينوف واليكسي بيلاف (روسيا) ــ

مارك ماركوف ولادوسالاف راديف

(بلغاريا). فردي للسيدات (نصف

نمائي): اليكسآ دوشوم (فرنسا)

(فرتسا)۔

-وهنا برنامج مباريات اليوم؛

## محمد عوالي (معروف نعماتي) وحسين حسون وخلاد بديع ووسام حسني

وتتضمن الدورة مباريات في الكرة

للمشاركة في دورة حُكام كُرة السلة التي تُبِيا فِّي ٥ أب بالاشتراك مع التحَّاد اللبنائيِّ لكرة السلة. ويستمرّ قبول الطلبات حتى ٤ آب. وستقام دورات تحكيم لخرى في العاب السباحة وكرة الطاولة

### نادي الصفاء

قرر مجلس ادارة نادي الصفاء أخذ العلم بالرغبة الجماعية لـ١٢ مرشحا من اصل ١٧ في التراجع عن دخول تشكيلة ادارة النادي، وصرف النظر عن عقد جلسة البعيية العمومية للنادي في السادسة من مسك الجمعة ١٩٩٦/٧/١٩ في فندق "بوريفاج" وتأجيلما الى اشعار أخر، وتسمية أحد اعضاء النادي العاملين نبيل وديع حيدر مشرفا على منشأت النادي وملعبه الاخضر وتكليف امين السر العام تصريف لُعمالُ النادي ريثمًا يتم انتخَاب

## النجمة قبيل انتقاله الى طرطوس خسر امام تشرين اللاذقي ٠ - ٢

متيامنا وحين فرج له الدارس البيروتين على الجبيلي عاجله بما قنيعة لا ترد بيد انها الحرفت سنتيمترات عن مربس فاز فريق تشرين اللانقي على فريق النجمة ٢-٠ (الشوط الاول لسفل القائم الإيمن وسط ذهول كل (\_.) في المباراة الودية التي اجريت من في الملعب وفي النقيق ٢٨ لاحت قرصة تقليص القارق اممدي بيئهما بعد ظهر امس على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس في اطار استعداد النجمة املاقاة الرفاع صالح، لَكنه ارسلَ الْكرة مُتَّعْدِلا الْيُ يمين القائم. وكان سألم بركة في الدقيقة 10 نجح في اقتناص اصابة الغربي البحراني في تصفيات كأس النوادي الأسيوية لابطال الدوري، التعزيز له ولفريقه حين تلقى زكريا وتشريس لدوري الاقوياء الـــــالآي رمضان الكرة من عبدالله مندو وطأر اوف" الذي ينطلق بعد غد الاحد في بَها في مركز البناح الاسن، ثم عكسها متوسطة الارتفاع رائعة رائعة قدم الفريقان عرضا طيبا أتسم إلى سَالَم بركة المتربض على باب بالطابع المجومي ولأسيما من جانب الضيوف النين كانوا احسن انتشارا "الصندوق" ليمتصها بصدره ويموه

بجسمة للنحارس علي الجبيئي واكثر استحوانا على الكرة. وهم ومدافعيه، قبل ان يروضها تم يركنها نجموا في اتمـــه الشــوط الاول في بيمناه خادعة مسجلا عبر الزاوية مصلحتهم ١–، سجلها سالم بركة الأرضية اليسرى ويكون التفوق في الدقيقة ٢٨ حين تلقى الكرة التشريني ٢-٠٠٠ امامية ذكية من صانع الالعاب المحنك وعُقّبُ المباراة توجه فريق النجمة عبدالله مندو فأخترق المنطقة واتفرد آلى معسكره الاعدادي في مدينة بالدارس العراقي عمر احمد توفيق طرطوس في قيادة مُديرة الفُّني الذي خرج املاقاته فرواغه وأرسل الجزائريّ رشيد مخلوفي الّذي جربًه في مباراة أمس ١٩ لاعباً ووقف جدياً الكرَّة بيمناه الى المرمَى النجماوي علَّى المستوىّ البدني والْفَني لكلّ ر وكأن ياسر لقاح قلب دفاع

رس بير مرد ترد مقائق من فرية البداية في قش كرة لدسين مثل النجمة الحارس عمر احمد توفيق (علي الجبيلي) واللاعبون عبدالسلام بدر وفادي الناطور (حسين حمود قبل ان تجناز خط المرمى التشريني اتر ركنية انبرى لما جمال خشيش) وعبدالعميد كركي ويوسف الحاج واحدثت دربكة فرحات (رياض قبيسي) ورائد وفي مستمل الشوط الثاني انتفض النجماويون في الدقائق العشر الاولى ابوالنصر اليافي (محمد ابوعليوي) وحسين حمود (خليل حمودي ثم علي وقاموا على مرمى ضيوفهم بطلعات الطويل) وحمزة ناصر وحيدر حايث عندة ولاحت لهم اربع فرص منها

(مهدي صالح) ومحمد على منساراي وجمال الداج (فادي خشفة). ثلاث متواليات للسييراليوني محمد على منسّاراًى في الدّقادُقّ ٢ و٤ و٧ ومثل تشرين العارس مازن كوسا واللاعبون ياسر لقاح (غسان قره علي) وحَسَنَّ سيِّعي ويُوسف بالريشُ ومروان نحلوس وفتح الله الطويل عبدالله متَّدو (اصيب وتَّقِل الى وسالم بركة وحازم حربة وعبدآلله المستشفى اواخر هذا الشوط) وسالم مندو (عماد سليطين) ورائد حورية بركة وحازم حربة، وتلوح لهم فرص وزكريا رمضان. عُنَّة بِتَعاقَبِ عَلَى لَمِنارِهَا حَازُم حَرِبَةً ُ قُلْدَ الْمِيارِ اتَّ الدكم الدولي نبيل عياد في النقيقة ١٧ أثر تمريرة من فتح وعاونه مسأعداه الدولي عمر مصطفى اللَّه الطويل، والطويل في النقيقة ومصطفي طالبء واتدر الحكم يوسف ١٩، وحربة تكرارا في النَّقيقة ٢٠ باريش ومازن كوسا وفتح ألله ومي اخطر واتدر فرصَ اللعبة: تلقى الطويل وحازم حربة من تشرين. الْكرَّة من سَالَم بَركةً وَلَحْتَرِقَ المِنطقة

#### تعادل اللبناني الاميركي وتفاهم جنوبي ١ - ١٣ (محمد زين) وجمال خليفة (على ميدا - من بلال العمري:

سلامة) ومحمود القوام (ايرميم تعادل فريقا النادي اللبنائر منصور) وحسين خازم (علي حمَّدان) الاميركي في ديترويت - ميتشيفن وتخَاَّممَّ نوآدي الأُمَلَي صيداً والامليُّ النبطية والشباب الغازية ايجابا (–أ ومالك حسون ومورغن (حَسن أبو (الْـشُـوطُ الأولُ ٠-٠) ُ فَـيَ الْمَبـاراة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر ومثل النادي اللبناني الاميركي ومص مصبي المبتعي الميرسي الدارس ربيع حنيني واللاعبون حسن يزي وناصر سلامة وعلي حمود (معين سلامة) وعبد الحسن الزبيدي وغال امس على ملعب صيدا البلدي. سجل اصابة السبق للفريق الزائر ومحمد زهر النين وعبد عربيد مدافه حيدر جبوري في الدقيقة ٥٤ وتوفيق بلبداني (بوغدان) وحيدر جبوري ومحمد حجازي (كريس)

عندما تلقى الكرة من حسن مكي ودولما الى شباك "التفاهم" لحظة خُروج العارس املاقاته ١-٠ وحقق علي سلامة التعادل ة الدقيقة ٦٩ عنَّدما تلقى الكرة هوائية سيسة المستورين ودخل فيما برأسه مسجلا الاصابة التعادلية للجنوبيين

وهذه المباراة الرابعة للفريق الضيف في لبنان وهو كان تعلَّالُ والنجمةٌ وفارُّ علَّى الرياضة ٌ والادبُّ الطرابلسي ٢–(. مكل التفاهم المارس حبيب بشروش (احمد خُليفة) واللاعبون

### دورة المحبة – الشوف

دعت اللجنة الرياضية العليا لقائمقامية الشوف متعاونة مع النادي الاولمبي نميت، الى حضور افتتاحً دُورَةَ الْمُدِيةَ الثلثية، لسنة ١٩٩٦ في رعَّلْيَةً قَاتُمقام الشوف ثابت عيدوًّ، أنساعة ٤٠٣٠ بعد ظهر غد السبت على ملعب النادي الاولمبي. الطَّأَئرة وكَرة القدم وسباقا للضاحية.

#### دورات تحكيمية

لتنمت في المعمد الوطني للرياضة في الاونيسكو، دورة لمكلم كرة القَّدَم نَظْمَهَا المُعَهِد فَي اطار برنامِجه الميفي للالعاب الرياضية المختلفة. وشاركً في الدورة التي استمرت تمانية ايام ٢٢ شخصا، تابعوا محاضرات نظرية وعملية للحكم الدولي طلال صالح، وهم سيشكلون نواةً الجسم التحكيمي الذي سيقود نشاطات كرة القدم المدرسية، وسيكون للبارزيـن منهم مكان في الجهاز التحكيمي المعتمد لدى الاتحاد الليناني لكرة القدم. وبدأ المعمد الوطني تلقي الطلبات

مجلس ادارة جديد

## زطة على المريميين ٨٩-٤٩ (الشوط الاول ٤٧-٢١) بـقـيـادة المـكـمـين

الدوليين جوزف بعقليني ومروان ايفوء والشباب الشياح على الفناه صيدا ٧٥-٥٥ (الـشـوط الاول ٢٤-٢١) بقيادة الدكمين الدوليين سهيل كسلب وبيار عربيان. ويلتقيّ الشآعة ٧٠٠٠ مساء اليهم على ملعب اليبال زحلة الرياضي بيدا مري والغور طرابلس، والساعة ٩٠٣٠

وحسن مكي. قاد المباراة الحكم مصباح الرميتي وعاونه مساعداه زهير المصري وجمال

بطولة كرة السلة

للدرجَّة الاولَى للرجالُ، قَارُ عَلَى ملعب

النادي الرياضي بيت مري فريق انيبال

7 31

### الرياضي غزير والجمهور. طائرة الإسماك حاقل

في الدورة السنوية في الكرة الطائرة لنأدى الاسماك حاقل، تقام مساء اليوم ثلاث مباريات: الساعة ُ ٨,٠٠ حصارات – بالاط، الساعة ٩٠٣٠ المتصف - اده جبيال والمريميون جبيل -- حاقل-واول من لمس فاز حاقل على الكفر ٢–١، وعمشيت على الانطس العقيبة ٢-١، وعلمات على الخاربة

قاد المباريات الحكم الدولي اليأس طايع والحكم الاتحادي نظه نأصيف

#### اتداد كرة السلة

دعيت الجمعية العمومية للاتجار اللبناني لكرة السلة ألى الانعظام ا استثناًئيا الاربعة ١٩٩٦/٨/١٩٩١ الساعة العاشرة هبلحا في مقر اللجنة الاولمبية اللبتلنية لتعديل بعض مواد النَظَامُ الاساسيُ والداخليُ لَلاتداد. وبعد المصادقة على التعديلات، تدعى الجمعية العمومية في مهلة ١٥ يوما الى انتخاب لجنة ادارية جديدة. تقدم طلبات الترشيح الى الامانة ألعامة للاتحاد مرفقة بنسخة عن اخراج القيد والسجل العدلي-



🗣 مسرح قمر البيكاديالي،

- "نادر مش قادر" أمروان نصار،

🗛 مُسَرِّح أيفوار، سن الفيل

"البسار ملكة قرطاج – رحالة

🗷 مسرح جاندارك، الحمراء

– فلت الملق"، لمنير كسرواني. 4 مصرح شاتوتـريـانـون،

"-- "منيبعل"، لفسان الرحباني، إخراج

♣ قناعة بينزوت مينينا

اراديو شعر وحُديثاً، نُصُوص فر

إخراج لفَادَي أبو خُليل (كل مساهُ ما عنا

أَكِتُنِينَ وَالثَلْثُاءُ، السَّاعَةُ الثَّامِنَةُ وَالنَّصَفُ).

عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة الممرية.

– محفورات اسبائية من بيكاسو حتى

🕿 ايبروف دارتيست، دي

جائین ربیز، آلروشة:
 آرام جوغیان (حتی ۲ آب).

– ادین بولس (حتی ۲۲ تموز).

🗣 ستاسيون دي زار، حرش الكفوري، بداور:

البرنامجان الاول والثاني ۲.۲۰ الخبار بالعربية، ۸.۲۰ ار يو افريد اوف نا دارك ۸.۲۰ ننبار فرقس

٢، ٨.٤٥ بولد الله ييونيفول، ٩.٢٠ أخبار

ای تــی ان، ۹.٤۵ نَا ریسَفــر، ۱۰.۱۵

والصب، ٢٠٠٠ أخيار سيانان، ٢٠٠٠ أ الاذبار بالفرنسية، ٢٠٠٠ مارتس اوف ذا

ويست، ٥٠٠٠ أي ستريت، ٥٠٠٠ ألعاب

آصغار، ٦٠٠٠ التّحدي آلكبير، ٧.٠٠ شو

اختصاصك، ٧٠٣٠ الأخبار بالعربية، ٨٠٠٠

فواصل، ۲۰٫۸ خمسة على سنعة، ۲۰٫۲۰

یا مسمرنی، ۱۱.۳۰ فیلم امیرکی، سیلک

<u>दात्रा</u>

🗣 هذه البرامح مصدرها تلفزيون لبنان

♣ العمل (٢٦ انار ~ ٢٠ نيسان).

تَفَكَر في احد الاصحقة وما هنالك من الامور

حصر في احد التعبيب وله لمست من الجاء. له وعليه، وتنظر يمنة ويسرة من لجله، ولا ترتاح ما لم يكن هو استقر ونعم بالأمر

الأسائسي. اذ يُحتاج إلى هذه العلامات منك.

والى نوع من النحية للطيفة التي تنقده من

ألمه، أو توجه اليه دعوة ناعمه، ويأتيك

بوجه بشوش ومبتسم. ۴ الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، ایام

لعلك تنقطف من الامور اشماماً ومن الحياة

الواقما السعيِّية، وُمَعَالِك كُنيِّر مَّن

المُتحركات في اطارك، وانت لها، وتُعملُ

لكل ما تحتاج، وتقوم بالأشياء العملية على

احسن وجه، ولاً ترضى بالقليل الاحين يكون كافياً وكأنه الكثير والنصب. • الموزاء (٢٢ أيار – ٢١ حزيـران)،

لعلك تعيشٌ في منطقة أخرى بعيدةً، وتنظَّر

الى الدياةُ نظرةُ سديدة، وتُتعتعُ بالتفاصيلُ

الغزيرة للتي تُمَثَلُ بما حياتك، وَلَن تَقَعَ فَ

الومم والأومام، وفي ما ليس حقيقياً وكذلك لن تتخيل با ليس قلاما آنه كذلك،

🗣 السرطان (٢٢ حزيران – ٢٣ تموز)،

ب السرسي ب - - حرير المطلق الى المطلق الى المطلق الى الابتماد والنمات في الافق غير المسافق، الى منالك في الافق غير

المحدود. ولا حاجة الى السغر الآن او الى الانتقال وتكون حنراً في خطواتك وربما

نظرت ألى الحياة من زاوية الانتباه العميق،

ولنُ ثقع في الفلطة اُلتَي تريك الادور في وضوحها المزيف، بل تنتظر الساعة الافضل.

للاسراف والقيام بما ليس شرورياً، ولا

تحتاج الى الزيانة وما ليس قلاماً في مكانه،

وتدعُّ المُظ يُتلاعبُ بغيرِك، ريثماً تكون انتقلت الى حالة مثلى، الى حالة الشفافية

وللقوة، وعندلذ تقوم بخطواتك الى توصلك

ألى المحييقة الناعمة، إلى النقطة التي

🌢 ً العذراء (٢٤ أب – ٢٢ أيلول)، أونة

قصيرة من التوتر والاندفاع في طريق

الغلط، ثم تنهض من عثرتك هذه، وتكون في سعادتك لللطيفة التي تطل بك على عوالم جديدة، وتقع في حالة من الممكنات حتى لتكاد نعتار أبين نضع راسك، وتخلق فرط الك، وتروح سعيداً بما ترى وما تشعر به دةاً

🗢 المينزان (٢٤ ايسلنول – ٢٢ ت.١).

بعض المبوط في الايقاع، ولا حاجة الى التبامي بما عندك وبان لك طاقة كبيرة،

وانك فُّلْعُرُ على ممارًات مختلخة، وتنَّظَّر

حواليك وتُدرص على للوحوه التي تراّما في الوانجا الحقيقية وكلامها الطيب، كما تعمد للى الراحة، وإلى الابتعاد عن الخطوط القلمرة

التي تزعجك في العمق. • السفة حرب (٢٥ ت ١ – ٢٢ تـ٢)، عندك الطاقة الدلوة والمعتمة والمندفعة،

لكتك شمن قطائلة، وكل هذا يجري داخلها، وتشمر بالثقة العارمة فيك، وتظمر على

مُقَيِقَعْكُ في الأنضمام الى الْأَخْرِينَ الَّذِينَ يوافقونك ويعطونك الرأي والقوة. وتدرس على العياة في وجمما وتقطف منما اشمى

• القوس (٢٦ تf – ٢١ ك١): حين

لا تَعْبَح عَيْنَيْكُ ويكون لك أنتباهك الكاملُ

فانت في عدم القدرة على اليقظة وعلى ان يكون لك حكمات الناصع على احدمم، وعلى

الخَذْرُين عامة. وتعتاج الي بعض الثُقة

الذاتية التي تمزّك وتعييك وتعفعك في الطريق المواب الى أخرم

وسيلة لاستعادة الطلقة وشحذما مي ان

تُسترسل في رادتك وان تعمل لما يغيّدك، قطعة قطعة، وخطوة خطوة. ولن تقع في ما هو هيق وصفير، وأنما تدرص على الرحابة،

وتُنظر جُيداً حواليك، وتأخذ من الدياة ابمي وَجه ونظرة وتكون في سعابتك المعتلقة. • السطاو (11 ك2 – 19 شباط)،

تقلبات في المزاج طوال النمار، وان تسكت

لو تدور في حَلَقَتكُ هَيِعَا وَمَتَأَكَّراً مَعْفُوط الخارج، واما تندفع في الطريق وتكون لك

النطوات الثابتة، والكبدة، وتُدع للبناقشات

الغارغة وترغب في الأمور الدية، وهنا تصب جعدك كله مرتاحاً

🗣 الحوث (۲۰ شبلط – ۲۰ آنار)، ريما

وقعت في غلطه، في سو، المكم على سواك وتنظر حواليك جيداً وفي اوراقك وتكون نلك الواتق والذي يبصر الطريق

أملمه، ويرتعش للجميل الذي بأخذه في

الطريق السوي، ويضعه على السكة

القويمة، ويحصل على النظار السفيدة من

4 الجدي (٢٢ ك ١ – ٢٠ ك٢)، لفضل

🗭 الاسد (٢٤ تُموز – ٢٣ أب). لا لزوم

وان ترى النور حيث تكون عنمة.

المفتش، ١١.٠٠ سيزامي سُتريت، : ١١.٠٠ دقيقة، ١٠.٠ الشيطان

- لَرِيْعَ شَابِاتَ (حَتَى ١٠ آب).

- خانيتو (دتى ٢٠ تموز).

ايماغوس، الزلقا:

يومنا (حتى ٢٠ تموز).

برودكشن، شارع سبيرس:

التمراء (ت: ٧٨٠٠٧٨)،

اخراج برونو جعارة

(ت: ۲۸۰۰۹):

(ت: ۲۲۶3۵۲):

يعقوب الشدراوي.

الزمان ، لعبد الطيم كركات

الزلقا (ت: ٤١٢٤٩٠):

🗢 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

للمباشرة لبول فرهوفن الى نساء العرض

العاري وكواليسه انتقاد حاد لاخلاقيات

المَّبِيَّمُ الْمُيْرِكِي، مع اليزابيت بيركُلي وكايلي ماكلاكان).

تواجه حكم الاعدام وأملما التخير محاميما

الشاب روب مورو، الواقع في عشقها،

٢ – "ثلاث أمنيات" (درامي عاطفي

بالتريث سوبزي وماري – اليزآيت

٤ – "عقول ضطيرة" (الشبان

الضائعون والثائرون تروضهم ميشيل

₹ استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

ومؤثرات مع شارلي شين وناستأزيا

🛥 العمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

₮ إلدورادو (ت: ٣٤٢٢٢٣):

🕏 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

"ثلاثٌ أَمنيَّات" (راجع برنامج اسبأس)،

🕏 أمبأساك (ت: ۲/۲۲۸۲۸۸):

عاطفية تاعمة مع ساتدراً بولوك ودنيس

مربي. ٢ – "نكتور جيكـل ومسز مايـد" (كوميدي ساذر من الشخصية القصامية الشهيرة مستعينا بالمؤدرات للتحولات

٢ - "فيلم غوفي" (شريط رسوم

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳):

٢ – "الرقّصة الاخيرة" (راجع برنامح

٣- "فتيات العرض" (راجع برنامج

🗣 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤):

۴ بریزیدانس (ت: ۱۹۲۱ ۱۹۳۱):

عاطفية ناعمة مع سقدرا بولوك وبيل

١ – "مين كنت نائماً" (كومينيا

؟ - "١٠١ كلب دامسي" (مغامرة

7 – "حب مجنون" (... هو في رود

موفي هاذ مع كريس اودونل ودرو

.ً 2°. .ً 2 – "الناب الابيض ٢° (مغامرة

🗣 بلانیت (ت: ۰۹/۹۱۲۵۰۲):

يلقي نظرته الغريبة والمتشأئمة على

مستُقبل البشر، متقدما ثم عائدا في

١- ألنا عشر قردا (تيري غيليام

الحيوان الحنون من خيال ديزني).

طريفة بالرسوم لجمعور صغير وعلالي).

"زقدقي" (الرواية العاطفية الرأنجة

· المضحكة، مع شون يونغ وتيم دالي).

ماتع ومسل من ميزني).

١ – "قلوب مسروقة"(كومينيا

غلن سكوت وأندرو ماكارتني).

"ليلُّة الَّمَّارِبُ" (مغامرة تشويقُ مع

(عنف وكاراتيه).

"سرعة قصوى" (منامرة تشويـق

بفايفر مدرستهم وتكسب تقتهم

شريط بيد ومؤثر في عرض ثان).

آ ماسترانطونيو، إخراج مارتا كوليدج).

والاخراج لَبُروس بيريسفورد).

٦ٌ - "القصة الاخيرة" (شارون ستون

١ - "فتيات العرض" (خلف النظرة

طفل يدعى محمود درويش، هو ذاته الشاعر شبه المعتزل

في حاله والمنفرد في لغته والمنشغل بليجاد براءة اولى

المقرداته، أذ لا يقوم شعر خارج استعادة اللغة لنضارتها

الاولَى، ومعه يجب أن تظلُّ يقُطُّأ، منه طبعاً، لذ انه قَلدر

وللسياسي دور في هذا، قادر على الكلام كما يريد وبعنكةً

ظُّاهِرُهَا بْرَاءَةُ وَبِأَطْنَهَا نَكَاءُ، وكَأَنَّهُ يِأَخَذَكُ دُأَنَّما ُّ بُوجِه

الطفل المتشرد وجمه الى حيث يحملك الرسالة التي يرغب

في ايَّصالها، وتشَّعر دائَّماً بدابة صريحة الى اعادتُه مراراً

الَّى السؤال عينه كي تحصل منه بعد مبارزة صفيرة على

رأيه في الموضوع، وعندئذ يأتي الكلام صريداً، وكأنه من

شَاعر يعلم هيداً أين الشعر واين النثر، وإن هذا من

الشعر وان هذا ليس شعراً، وتَخَلَفُ عَلِيه للْحَظَّةُ مَن مِبالغَةُ

في اليقين، وكمن يقع في النثر لوفرة العقل في الشعر، الا

لته سرعانٌ ما تتكاثر التساؤلات وجميعها تشد بالشاعر الي

القلق، الاهتزاز، التعرض لطل قصوى من التجريب علَّ ذلكُ

يعيد الارتباط بين الشاعر واللغة وبين المواطن الفلسطيني

ان يعمل شيئاً آخرً.

باريس على شعرك؟

الشعر الشعرية ِ هي ان يجد الشعر ولا

🗣 دون الَّـوقوعُ طبعاً في الشعر

- لا شيء أسمه الشعر للشعر،

لأَن الشاعر يبحثُ فَي آخر الأمر عن

🗣 مل مَن اثرَ لدياتكَ الطويلة في

- في بيروت كنت اعيش تحت احاف الحدث، بـاريـس وفـرت لـي

المسافة عن الحدث، المسافة عنّ

التوضوع الذي ينساب في كل ذلايلي

الانسانيَّة والوَّطنية، فتحَّت لي فرصَّة

للتأملُ من بُعيد في انساتية مذا

الدوضوع، تراجيديته، ومن ثم الفرصة

لكتَّابِته بطريقة يخرج فيما الشاعر في

الدراما من سياق الدراما لكي يضاعف

وكجواب عن سؤالك، يتّأمل شروط

كتابة النّص الدرامي نفسه ويضعه في

مكانته من باقي التراجيديات الانسانية. العبدت الميمنة للشعور الانساني الإنساني الإنساني الميمنة الميمن

ولم تبق السيرة لمجموعة بشرية، لم

🕏 سيرة الشعب القلسطيني هنا.

وكلام جائز اتنخانك مسافة

صريحة، مسافة في الشعر طبعاً، من

– مسافة من ضفط الاحساس

بالواجب الوطني في الشعر... • قل لي الشيء نفسه اتما بكلام

تبق سيرة شعب

الدالة الفلسطينية.

پتأمل الوضع او خاته؟

– الشاهد هُو الضَّحية ليضاً.

شيئين، عن طفولته وعن شاعريته.

هذا الترف نَحن محرومون منه

### من أنت الآن محمود درويش في غرفتك؟

صبى - بريــ مــر. تكون عودة الى عكا او لا تكون عودة قال لي محمود

درويشُ قَبْلُ أَنْ يَشِيرِ الَّي أَنْ زَيَارِتُهُ الَّي غَزَّةَ جِاءَتُ

محمود درويش فقدان الثقة بركائز قضية اعطاما معنى

وجوده او دُخُول الشُّك الى الْركائز الأساسية لبنيةٌ

شخصيته، واحببت عنده صدقه في التصدي للاسئلة

المزعجة، وكان تعبيره هذه المرة أقرب لليُّ الاعتراف،

خُطواتٌ مَنْ عُكَاءُ مَن المِكَانِ الذِيُّ يتَمل في مُناظرهٌ صورةً

## "لغتي منفاي، عزلتي المختارة أهرب اليها"



الجمعة ١٩ تموز ١٩٩٦

 أ أ نزيه خاطر - من نامية مغرباتك الشعرية الآن، ألا تزال مي نُفُسُما التي كأنَّت ايَّام الشعر في

كُن هناك زمن بيروتي في قصيدة مجمود برویش، ومن ثم کان زمن جائز وصفه بزمن الهجرة. ما هو الزمن الرامن، ولا انت فِي بيروت، ولا أنتُ في الفرب في بلريس، ولا انت في فَلْسَطِينَ، أَيُّـنُ أَنَّتَ، ۖ أَيِّن مَحَمُودٌ

– محموذ درويش – هذا سؤال نكي وحساس جدآ يسبق الاعتراف

SOMEBODY STOP ME!

بيِروت. وكأن لم يسمح للشاعر وقتمًا بأن يطيل الآصفاء الى نُفسه، الَّي ُذاته الشَّعْرِيةُ، إلى ذاته الْأنسانية. 🗣 لمن لم يسمح بالاصفاء، للشاعر، لأي شاعر في بيروت، او ليك انت ٱلنَّذِي كَانُ وضَّعَكُ خُاصاً جُداً ضمن

العاصفة عليه وحوله 🗣 بمعنی ان یصمت 🖣 كأنك كَمن يغسل يديه؟

- أنا مستعد أن أدخل أي محكمة

🏝 أراك بين الشيء وعكسه. – بـقـيـت اعـيـش تمـت لمـاف الشعر اذن يعاني الأنتباة.

الشعري؟

نفسيه التي كانت تمر في ممرات اكثر قلقاً، تمرُّ في شبه هوسٌ انٌ وظيفةٌ

بأنني عندما اراجع كتاباتي الشعرية لا – الشعراء الذين كاتوا يستطيعون اشعر بالرضى عنّ لفتي الشعرية في الاصغاء الى انفسهم امثال انسى الداج لم يتمكنوا من الأصفاء فتوقفوا عن بيروت، لأن منه اللغة الشعرية في الْكُتأْبة في زَمن العاصفة. بيروت لم تتمكن ان تمرب من وهناك شعراء سابقوا العاصفة لغوضى التي حلّت ببيروت ومن ضجيج الشارع العالي ومن سرعة الانقلابات الفكرية والثقافية والسياسية في شعروا بأنهم جزء من الحرب، من حرب تعدمم بما لا أعرف، هناك شعراً كانوا يشعرون بالدرج من الابتعاد كثيراً عن العاصفة.

🖣 حدثني عنك. حاولت أن أحافظ على مسافة من العاّصفة لكن كثرةً سقوط اصدقائي ضحايا وشهده وقتلى دفعتني آلى الاحساس بواجب اخلاقي لوداعهم، أذن ثقل الرثاء في بيروتً على شعرى، الى محاسبة ألْعَاصَفْة لموتك، الى ابن موتك في العاصفة، لم تسمح لنا بأن نفهم بأن على

–ِ ان یکون خفیضاً، وان بصمت نوعاً ما. وأنا منا اقدم نقداً ذاتياً، كان علي ان أصمت اكثر، لأن كلَّ الذيّ جرى في بيروت كان جنوناً وليس فيه أيُّ مَشْرُوعٌ بُنَاءُ شيَّ ولَيْسُ فيه أي تدقيق إنساني في الدائثة الدموية.

الصوت أنَّ يكون خفيضاً أذا هبت

اخلاقية او شعرية، لم أكن أنمكن من ان لا اراها ومن ان لا تدخل لغتي، نعم ان شظايا الدرب دخلت لفتّى

العاصفة، وفوق لداف العاصفة، وفي العاصفة، دُونُ أن اتمكن من العثور على غرفة الكُلام ألخاص مع النّفس.

♣ الشّعر ّفي بيروت؟ – شعري آنا، شعيري انا، لا استطيع ان أحاكم شاعراً غيري، انا من كانَّ يعاني لصفه الشعَّر الى ثَّاته. ♣ تريد عنم الاصفاء؟ - عدم الاصغاء، نعم، عدم لصفاء الشعر الى ذاته يبقى بعيداً عن

اهتزازات الشارع في بيروت. والأن ابن انت؟ – وفي باريس زودتني المسافة، كبر المسافة، امكان البحث عن الشعر

يعنى اهتممت اكثر بجماليات الشعر دونٌ أنَّ يتحرر هذا الشُّعَر مَن مكوناته الانسانية ومكوناته الجفرافية ومكوناته

♣ تدل على تدوّل في السلوك – أَتَّمَا عَلَى طَرِيقَةَ بَحَثُ الشَّعَرِ عَنْ



į	ر	1	د	ż	ب	1	Ļ	ij	7	ċ		
<u>م</u> ر	5	س	ذ	۲	ت	中	ث	Ċ	3	د		
ۻ	٦	;	,	٥.	ů	ت	m	ز	,	ذ	انتقل من حرف الالث المشار	
Ъ	ظ.	w	ق	<b>.</b>	غ	4	m	٥	ض	Ъ	اليب بسوم لتمل إلى حرف	
ġ	ڠ	Z)	J	실	ع	٤	۲	Ċ	3	Ä	الياه المشار اليه مو ليضاً بسمم	
ق	7	P	ض	F	ظ	ш	5	7	ذ	ع	مسرورا بسكسل	
셆	T <sup>a</sup>	Ċ	ف	ص	m	ص	ڞ	ر	ف	غ	الادرف الابجدية بالتسلسل	
ٔ ل	ن	9	ق	غ	ů	卢	٠,	ق	ق	j.	الالفبلاي. بمكنك الانتىقىال بىين	
10	4	9	십	ع	ä	w	김	J	신	ق	. المروف في كبل الاتجامات.	
ن	9	Ç	8	ö	2	J	7	4	-			

إلى الدورة، تلغون: ١ ٨٠٤٨١ ما ٨٤٤٨١ فاكس ١٨٥٢٠

الجميزة، تلفون: ٩٦ · ٥٤٥ ـ ٠ ٤٤٧٩٤ فاكس: ٨٨٣٣٥ خليوي: ٨/٢٧٧٢ /٣٠

الكلمة: دولة اوروبية

طولف حول المكان. ٩– لتم –

قشر النخل – نطائ عُ– منحلة، ٥- شل – رکھت ۲– مترقع متنزم لا– جدما في أرخاه – أعلا ٩- اوقفك في الريب -- أرتل،

لو – زِق. ٧- شمم – قعبه (معكوسة). ٨- ان – مب ١٩- تواطؤ – دور.

## هنَّ أربع في فنون تشكيلية أجواء لكل ريشة وبعض الهوية





في غاليري سٽاسيون دي زار، حرج الكفوري، بدارو، أربع شابات: سونيا عبد، دادي سمعان، كارول شلكر وريتا عضيمي، والاربع يحملن شمانات اختصاص في الفنون التشكيلية واعمارهن بين ٢٤ و٣٤

بالميكسد مينيا لكارول شأكر تزيينية ذات اجواء شرقية يغلب عليها الاسلوب الواقعي مع بعض التركيز على الجزئيات في الخطوط والزُّخْرِفَاتَ، بينما أعمال رينا عضيمي (١٣ اكريليك و٤ ميكسد مينياً) تبدو محاولة جادة للبحث عن هوية تشكيلية تلائم تطلعاتها، لأن ما ألما حالياً في ستاسيون دي زار ينتمي الى الاسلوب التصويري وما تشاهده عينها يدخل في قولبة تحوط الموضوع وتستخلص الملامح والخُطوطُ الأساسية وتضعمًا في اطأر يتأرجح بين الواقع ألمؤسلب وبعض التخيل للاشيه الوظائفية التي حوله.

والمعرض ٤ زيتيات و١٣ لوحة

في احلامهم فيجهدون في صقّلها ونقلها وترتيب تراتبيتها لتخيلاتهم لها اكثر مما هي عليه في اذهانهم. والنتيجة عالم يتمتع ببرآءة الاطفال وتخيلهم مع قدرة واعية لادخالها حُمن رؤى تشكيلية مقبولة، وتدتاج سمعان آلى تهنيب الوانها وان تتخلى عن استعمال اللون معجونة متراصة بل أداة طيعة ونظيفة تضيف الاحساس بالجمالَ الى اللُّوحة، بدلاً من ان تـُخفط منما بعضٌ رونقما وتُلَّخَيُّ الوانما وشفافية تدرُّجاتُما. وسونيا عبد الاكبر سنآ تبرهن (موَّاليدُ ١٩٦٢) في أعمالها السُّنَّةُ عُشّر ً (میکسد میدّیا) انها تجاوزت

مرحلة التعثر والبحث عن اسلوب، اتما تركب لوحتما وتوزع تكتلاتما باحساس مرَّهف للُّونَّ ولعناصر الموضوع، تــدخل ايـضاً وبـشطارة التلصيقات للتول والكرتون والورق وتركب نلك بأتقان وتلاحق رؤاما اعمال دادي سمعان (٩ آڪريليك و١٢ ميكسّد مينيا) تـصب في

ألتركيب لتكتلات واشكال مندسية

من كارول شاكر. (من بطلقة الدعوة)

#### حَتَى النهاية، فتأتي لوُحتها مكتَملة متضمنة سناجة في المناوقِات وملواتتها الذكية تساعدها كثيراً في أضفاء الشفافية على الاجواء العلمة حتى ان جازفت احبأناً ولجأت الى خرطشة متزايدة

والمسعسرض وان ک لشابات يحاولن شق طريقمن في عالم الفنون التشكيلية يبقى مزعجاً، حتى ان حظیت کل منهن بموقع مُفارقُ انما التفاوت في المستوى والكثرة يسيئان الى الجو العام ويتقللان من شأن القطع التي تستحق التشجيع والمتابعة.

فرحة مقطعة ومشغولة على طريقة

الأطفال النين يحققون صوراً يرونها

لور غريب

الزمن، مع بروس ويليس وبراد پيت، وشريط يمم المواة في الدرجة الاولى). ؟ – "ماكرز" (مرة جنينة ينتخل لصوص الكومبيوتر ومذربوه الى البرامج ويحدثون قرعب، مع جوني لي ميلر وأنجلينا جولي). ٣ - "الميجور پاين" (كومينيا لجممور فتي مع الصَّابُطُ الأسود پاين، ديمون وينس، الذي يدرب الصفار العفاريت

ويقسو عليمم، إخراج نك كاسل). عُ – كيفُ تَصَنعُ لدافا أميركيا ۗ (النساء من أجيال منتلَّفة في مواُجْسمن الصيمة، مع وينونا رايدر وأنَّ باتكروفت لدّراج جوسلين مورهاوس). ٥ –"كلوليس" (القتيات التريات المدللات في كومينيا المظاهر والصناقة في مجتمع بيغرلي ميلز البورجوازي،

وشُريط لجمهور شَابُ مع نَجمات جُديْدات تتقدمهن اليسيا سيلفرستون). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷): "المقلد" (الجريمة والمغامرة والتشويق مع سيغورني ويڤر وهولي هانتر).

🗢 فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع): ١-"فيلم غُوفي" (رامع برنامح امياساد). ٢ – "عقول خطيرة (راجع برنامح

🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): اثناً عشر قردا (راجع برنامع

مسحة كوميدية مع ايماتوييل سينييه وريشار بورينجيه وجان – بيار ماريال، اخراج ڪلود ميلر). " – "فلوك" (مغامرة لطيفة وضاحكة للصفار بطلماً الكلب الذَّكي).

🕏 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "البيري" (الباسوسية والسب والتشويق في عودة الى حقبة الخمسينات من المذرج جون شليستغر، مع انطوني موبكنز وايزأبيللا روسليني وكامبأ

🗣 کونکورد (ت: ۳۵۲۲٤۷): (\* مقطة موقتا).

🗣 لا ساجیس (ت: ۲۲۲۰۲۵): ١- "ىكتور جيكل ومسز هايد" (راجع برنامج امباساد). ٦- "المقلد" (رئجع برنامج سارولا). ٣– "قلوب مسروقة" (راجع برنامح

🕏 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۲۰۰): ١ – "حميم وذاتي" (راجع برنامج اجناساد).

سارولا). ٦- "مروجون" (النشارع الاميىركى ومجرموه وتجاره المتلاعبون في مغامرة بولیسیة صاخبة مع ریبیکا دو عورنای). ٤- "مراقبة لبلية" (مغامرات وتشويق مع بيرس بروسنان والكسندرا بولُ).

🗣 مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): (4 مغفلة موقتا لاملاحات).

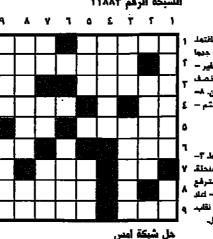
🗣 موئتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱): "ليالي سَافَنَة" (أَفَر افَاهُم الْمُفْرِج الراحل عنَّالف الطيب مع نور الشريف

تعلن الشركة الوطنية للمياه العذبة والصناعات الهيدروليكية ش.م.م. ( النهل )، وعنوانها الحمراء، شارع الكومودور ،بناية عساف ،الطابق الرابع ، هاتف ٣٥٢٦١٦، بانها صاحبة الحق الحصرى باستعمال الاسم التجاري (النهل) لمياه الشرب المعدنية الطبيعية والغازية والمشروبات المنعشة والمرطبات ، وتحذر اية جهة اخرى من استعمال هذا الاسم المسجل لدى وزارة الاقتصاد، دائرة حماية الملكية التجارية، تحت رقم ۲۲ه ۲۲ بتاریخ ۲۲/۷/۱۹۹۸

(النهل) (Al-Nahal) Eau Minerale Naturelle مياه معدنية طبيعية

والمنشور بالجريدة الرسمية قسم الاعلانات العدد رقم ٤ الصادر بتاريخ ١٩٩٧/١/٢٥ ، وذلك تحت طائلة المسؤولية والملاحقة القضائية.

بالوكالة عن الشركة

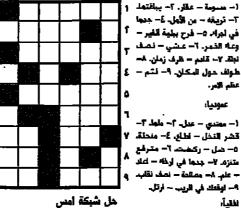


1 = خضعت - سح. ٢- يولظب، ٢- تماطل - راج. ٤- وت - سعة. ٥- طن

( – خَفَةَ وطيش. ٢– متنعم. ٢– عَ يَ أ – يعلَّ. ٤– توطيد دروبك ٢– برم – عمد ٨– اعجزت. ٩– حلبة – قلار،

## الشبكة الرقم ١١٨٨٣





# - اصبح الشعر لي طبعاً، غير مطالب بأن يقوم بولجبات. • تـؤكـد مجـدة ابـتعـادك عـن

- تاريخ من الكتابة الشعرية اعطى الشعر شرّعية حررته من واجب اثبات — ♣ لنعد الى وجودك في باريس، فمن فلسطين آلى مصر، آلى لبنان، الی باریس. - كنت اربد الكلام كذلك عن

العلاقة بين غير الفرنسيين في باريس، معاً يؤلفون تجمعاً للمنفيين 🗣 باریس لم تکن یوماً فرنسیا

– يـوجـد تمثيل ابـداعـي رفيـع المستوى في مدينة باريس، ومذاً يخفف من الأحساس بالمنفى، ويجعل المنفي معلّماً وليس مصدراً للشكوي. ورأيي لا أمكان لكتابة البية - أَلْتَتَمَةَ فَي الْصَفَحَةَ ١ ۗ ا

تبقى لَكِ أَحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

اعداد: جورج الاسمر

بويز ونمر وعيد ومطر تكلموا بالعبر

انطلقوا متخرجين من جامعة سيدة اللويزة

٢٩٢ نالوا السيف وامامهم المعركة

٢٩٢ طالبة وطالبا خرجتهم جامعة

سيدة لللويزة في احتفال اقيم مساء امس في مدرسة سيدة اللويزة في

زوق مصبح، ورعاه رئيس الجمهورياً

اليآس المراوي ومثله وزير الخارجية

فارس بويـز، وحضر الوزيـر جـاك

جوخدريان ممثلا رئيس مجلس النواب

نبيه بري والوزير بيار فرعون ممثلا

رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري

والوزير على حراجلي والعقيد الركن نبيل شكور معثلا قائد الجيش

والنواب السأدة الياس الخازن، كميل

زيادة، ممى الذوري اسعد، والمطران

غي نجيم والمطران بشارة الراعم

ومحافظ بيروت السابق نايف معلوف

ورئيس الرابطة المارونية ارنست كرم

والوزير السابق جوزف الماشم والمقدم

جورج خوري وقائمقلم كسروأن ريمون

دخول موكب الأساتذة والخريجين

(...) تَقُولُ لِلمِسؤُولِينَ فِي الدولة

اللبناتية، بأن التوازن على مستوى

الفكر مرفوض، ونلك لان الفكر في تعدد مواهيه هو نعمة اغدقها الله

سبدانه تعالى على خلقه الناطق. اما

الاتزان في الفَكر فَمو المطلوب لَنقبل

بعضناً بعضا كبشر ` شاعتُ العنايةُ

الالمية والاقدار ان نعيش معا على

ارض هي درة ثميّنة ۖ في تاج هذاً

الْشَرِق وَجوُهرة نَادرة الوَّجود رصع

بما تاج الفرب، فلا انشاء كليات

وجامعآت بالتساوي الطائقي

والمنهبى، وهذا يزيد التفرقة تفرقة

وَالتَشْرِذُمُ شُرِدُمةً، فَعلى كُلُّ ذَى حَقَّ

أَن يِأْخُذُ حِقَّهُ كما اقرتُه النَّولُةُ وانْ

يكون على قدر من المستوى والعلم والثقافة يتميز به التعليم الجامعي في

وقدمت جوقة الرهبنة المارونية

المريمية ترنيمة بقيادة الاب خُليل

رحمة الى كلمة من السيد سهيل

مطر استملها بقصيدة وتوجه آلى

"(...) المبادرة لكم، لا تنتظروا

دعوة. لا تـقـولوا: اعطونـا السلام،

اعطُونا المال، أعطونا القُرار، اعطونا

تكونوا انتم اسياد المبادرات الشجاعة

القيلانية. لا تنتظروا أن يقدم لكم أحد الوطن الذي تطمون به، انتزعوه

انتم، يُالغُضبُ الواعيُ، وابنوه على

صورتكم ومثالكم وطموحات

بالاصالة ابنوه، لا بالاصولية،

بالعمل، لا بالعمالة، بلبراز المواهب، لا

باستجداء المناصب، برصاص القلم، لا برصاص المسس.".

ثم كلمة رئيس الجامعة الاب

فرنسوا عيد وتوجه الى الطلاب:

"معكم، سنسير، ألى الأمام. هذه

الحامعة ستبقى جامعتكم، تدمل

أمتخرجين والمتخرجات قائلاه

ألى النصّيد الوطني فصلاة من الاباتي

حتى والقَاضي أدوار عيد

سعد نمر وكلمة جاء فيما:

### لبنان ٣ ذهبيات في مهرجان القاهرة يلى مصر ٧ وسوريا ٤ للاذاعة والتلفزيون

وشارك في الممرجان الذي استمر اكثر من ٤٠٠ عمل تلفزيوني واناعي. التسجيلي "كي لا ننسى" من انتاج تلفزيون "المستقبل"، في حين الفردت احمدُ تُعْبورِ وفائقُ حميَّصي ومن التاجُ دلفريون "النستقبل" ايضا بجائزة اضاءة لشارل عوايا.

وفاز لشأن ايضًا بفضيتين ذهبتا الى

رصاب وفازت ندى عبدالله باحسن مونتاج للفيلم التسجيلي "ورد الموا" من "تلفّزيون لبنان"، وحصّلت تمثيلية "نساء عاشقات" من "تلفزيون لبنان على شهادة تقدير.

تونس والاردن والمغرب بذهبية واحدة من جوائز عمرجان القامرة الثاني الاذاعة والتلفزيون الذي اختتم اعماله مساء الربشاء، من بين ٢٥٦ عملا تلفزيونيا و20 عملا اذاعيا.

## مركز خدمات اعلامية

احتفلت مؤسسة ابرهيم الصياح في حضور الرئيس شارل حلو، بُبِدُّ نشاطاتها في مركزها للخدمات الاعلامية، في قاعة دير سيدة المعونات في جبيل، وأنضم: مهى الذوري اسعداً، ميشال الذوري، محمود عوادً، منصور البون، سأيد عقل، كميل زيادة، فايز غصن ورياض ابو فاضل والمطران منجد الماشم والنائب السابق جبرايل جرمانوس وسليمان جان عبيد ممثلا والده الناذب جان عبيد والامين العام لحزب الكتلة الوطنية جأن الحواط، والدكتور مطانيوس الحلّبي، رباض العبدالله وفؤاد عبيد ومفتي جبيل الشيخ غسان اللقيس والامير فاروق ابي اللمع والعسفير فؤاد الترك وممثل المدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد وجورج الدكتور انطوال الشامي ورئيس مركز امن الدُّولة في كسروانَّ وْجَبِيْلُ المقَّدمُ صلاح جبران آلى عند من الشخصيات السياسية والحزبية والفكرية والاعلامية

والدينية وحشد من المدعوين. النشيد الوطني ثم الزميل سمعان سمعان تعريفا بعده المتير العام للمركز ابرهيم الصياح بكلمة شكر فيما الرئيس حلو والحضور على مشاركتهم في الاحتفال وقال: "جبيلُ والدرية توأمانٌ لا ينفصلان، فأي مس للدرية يصيب جبيل ورجالاتما واي مس بجبيل ورجالاتها يميب الحرية ً. أ وكانت كلمات لمدير تدرير "الانولر" الزميل فؤاد دعبول ورئيس تحرير "نداء الوطن" الزميل الياس الزغبي

ومستشار الوزير وليد جنبلاط غازي

والقى عضو مجلس نقابة المحررين الزميل انطوان شمعون كلمة باسم النقيب ملحم كرم الذي اعتذر بسبب

القامرة – و ص ف – فاز لبنان سُلات دَمُسِاتٌ وَحَلَّ ثَالِثًا فِي تَرِيْبُ جوائز ممرجان القاهرة الثائي للأذاعة والْتَلْفُرْيُونُ بَعْدُ مصر الَّتِي فَازِّت بَسِيع دَمِبِيات وسوريا الَّتِي فَالْت اربع

اسبُوعا كاملاً ١٤ دُولة عربية قدمت وُنُوزَّعت نمبيات لبنانَ عُلَى الفيلَّم مسرحية "كله من الزيبق" من احراج مسرح الاطهال. وماز "العاصفةً" لـ"المَوْسَد اللَّهِنَّانيَّة للارسال -انترناشوبال" ذهبية الاستعراض واحسن

برنامح المنوعات الليل المفتوح لْتَلْعَزّْيُونَ ٱلمستقبلُ ۗ الذي فُأْز بأحسن أفراج لرشيد كفح، والي تُمتَعلَّهُ الأَطَّفالُ كيف وَليش لـ الْمُؤْسِسة اللبنانية للارسال". وعاز لننان ببرونزية واحدة لبرنامح "حقوق المراة" لـ"المؤسسة اللبنانية

وفارت الامارات بذمبيتين وكل من

ً وُفُازَتُ الامارات بـذمبيـتين في مسابقة برامح الاطفال في "حروف دكلمات الذي فاز ايضاً باحسن تُقديم، وفي برّامح الطفال الاذاعية في "لطفال النير" لاناعة دبي، كما فأزت الشارقة بفضية الاغنية الاذاعية الأطفال "موى مويني". وفي البرامح التُقافية فاز "اعلام العرب" بأحسن اعداد، وفي الاغنية المصورة (فيديو كليب) فازَّت اثنية

## في جبيل

## "البعد علمني السهر" بجائزة احسن اخراج لعلي العبدول من تـلفزيون

وفاز الاردن بذمبية لتمثيلية الاطفال "دانا والبدر" التي فازت أيضا بأحسن انتاج امؤسسة دروب. وفاز فوزان الصلايّحة بأحسن ليكور في "تغريبة بني هلال". وُحْصَلُ المغرّب على نمبية في

التحقيقات عن "حنين". ومصلت تونس على ذهبية للغيلم الشُقافي "جُواز سخر، اليوسنةُ والمرسك" وبرونزية لاغاني الاطفال واسم الإذاعية في "أمرح"،

كما حصل مسلسل "الخطاب عالباب" التلفزيوني والممثلة رملة العياري، واغنية الإطفال "جاء العيد" علي شمانات تقدير، وماز برنامج 'عالُّم النحل" الاذاعيُّ شُمَّادة أحسنٌ

ومن فلسطين حصلت الاغنية

المصورة "الله مُعنك" للاتحاد العام للمرأة الفلسطينية في القاهرة، على الجائزة الفضية، وتمثيلية "الإسعاف" من شركة أكرم للأنتاج الفني والتوزيع ُ على شَهَادة تقدير، ومن الكويت حصلت تمثيّلية "بكاء لنُولُرسٌ عَلَى برونزية، وطرَّت سعاد العَبْداُللَهُ جائزَةَ أَحْسَنَ مَثْلَةُ لِتَمْثِيلَيَةً "سمية تخرج من البحر"، وحياة الفهد شمادة تقَدّير في مُسلّسل "اطير والعاصفة" والبرنامج الثقافي "نص

ساعة وبس" شهادة تقدير. وفازت عمان بيرونزية لاغنية الاطفال "عيد سعيد" من مؤسسة هادي. وفازت البدرين ببرونزية للمسلسل الاناعي "الرياح الدارة الرَّطَبة". وفآز تلفزيون السعودية بأحس

اخراج لمدمد حسيب لتمثيلية "قصة موسى" في اطار دراما الأطفال. وفَّاز تلَّفزيون الشرق الاوسط "أم وعار تصريون المسرون الوسطة بي بي سي" ببرونزيتين في المنوعات في "سمرة مفتوحة" وفي "العين الثالثة"، كما حاز مسلسل "شقة الحرية" وبطله جمعان الرويعي شمادتي تقدير. وفاز تلفزيون أرابيو وتلفزيون العرب" (أي أر تي) السُعوني بغُضَية عن اغنية الاطفال "ناموا مع الاحلام"،

وبجائزة احسن آداء للأغنية المصورة "غُلطة" لماني شاكر، وبتقدير لبرنامج الاعلانات العامة "يا قمرنا". شاركت في المهرجان مصر وتونس والمفرب وليبيا والآردن وسوريا وفلسطين والكويت ولبنان والامآرآت والبحرين والسعودية وعمان والعراق،

واجمع النقاد على اعتبار جوائزه منصفة لانه تميز بحصول مصر على سبع نهبيات وسوريا على أربع ولبنان

#### على ثلاث، من اصل ١٩ دُهبيةً. "تراث وحرف" لتعاونية المتن وجمعيات

ي رعاية وزير السياحة نقولا فتوش افتتح امس معرض "ترأث وحرف التاسع الذي تنظمه جمعية تعاونية المتن الدرقية والجمعيات الدرفية في لبنان في القاعة الزجاجية لوزارة السياحة في حضور المدير العلم للوزارة محمد أأخطيب والسفير

الروسي أوليغ بيريسبيكين. التجمع الحرفي اللبناني ورئيسة تعاونية المتن العرفية مادلين معلوف مكرزل على ان شعار هذا المعرض هو "شارك واربح تلاث ميداليات يقدمها الوزير فُتُوسُ إلى أُجملُ ثلاث من الفُكُرُ موجُونةً في المعرض الساعة ١٠٠٠ مـسـاء ٢٩ نمـوز، ويـقـدم الحرفيون الفائزون ثلاث مدايا الى الجمعور من أعمالهم".

المتسارع... والى كلمة الوزير فتوش وجاء فيها: "اللبناني الذي انتصر خلال سبعة عشر عاماً على الذراب والدمار بقي قريباً من تاريخه متجذراً بتراثه منتجاً لكل ما هو في سبيل لبنان واستقراره وازدهاره ونموه ( ...)". وفي المعرض حيث حرفيون وجمعيات حرفية من المناطق اللبنانية مطرزات وفخاريات وخزفيات يحوية فنية وسيراميك وايقونات ولوحات وتحف ونحاسيات وصناعات من القش، ويستمر المعرض

#### التراثى، بطلب من وزارة الثقافة التراث ألثقافي الليناني المتمثل بالمُواقع الاترية والبنية القديمة في ومدبرية الاثار. وتشمل الابنية نطاق بلدية بيروت. المدن والقرى اللبنانية كلفة. ويبلغ عددها نحو ثلاثة آلاف مبنى هذّا للتراث، هو امانة بين ايدينا يُعودُ تلريخها آلى ما بين ١٨٦٠ يتوجب علينا المحافظة عليه وحمايته تنقُّله الى الاجبال اللاحقة لتستطيع (تاريخ المتصرفية) و١٩٤٥ (انتماء

ومأثرهم، انما تواجهنا صعوبات كبيرة وخطيرة (...) تظهر هذه الصعوبات والعوائق على صعيدين؛ الصعيد وسور من حيد القانوني والصعيد الاواقعي، اولا – على الصعيد القانوني، ويتمثل في قانون الإيجار وقانون البناء

وقانون الأثار وقانون الارث والانتقال، مُذَهُ ٱلقُولَانِينَ تُقَادِمَتَ فِي عصر التطور الاجتماعي والاقتصادي ثانياً – على صعيد الواقع، هناك

كثير من الابنية التراثية وذأت قيمة معمارية تهدمت اثناء ألدرب اللبنانية وخاصة في وسط العاصمة بيروت ومنها ما الميب بلضرار جسيمة وتكاليف اعادة تأهيلها وارجاع الرونق الاثرى لها تتطلب امكانات

الى ما عدا الابنية التي هدمت او اصيبت في الحرب، ان كثيرا من الملاكين يعمدونُ الى مدمُ الأبنيةُ القديمة القامة ابنية حديثة مكانها،

ألى الاثنين ٢٩ تَموْزَ من الساعة ٩٠٠٠ مبادأ حتى ٧٠٠٠ مساء.

للبيع او للاستثمار مصنع ٢٥٠م.م. علو ٥٠.٥٠م منطقة صناعية ف أ جسر الواطي سن الفيل الماتث ·1/EAST · ·

A vendre ou à louer appart/

·1/TF7ATA

ارض قرنة شموان إلبياضة شمالي

فيـلا في بـرمانــا مســاحـة الارض ١٤٢٥مِمُ. بناء ١٥٠مم، تقريباً يسعر ٨٠٠٠٠٠ دولار اميـركـي للتلفون -٤٢٥٧٤ - ٤٤٤٢٦٤

شقة سوبردولوكس الرابية شلرع الرقم ١٠ – ٤ نوم،٢ صالونات، سفرة، غرفة جلوس، ٥ حمامات، مساحة ٤٠٠م. ٣ مواقف سيارات ومستودع وغرفة خادمة وغرفة سأئق وبئر ارتوازية صالعة للشرب، مولد

شقة ١٠ ؟مم. يرمانا، ٤٠مم. تراس + ٢٠٠٠م، حديقة، شوفاج، بثر مه مع موقف ١٨٥٠٠٠ التافون

للبيع او للايجار مكتبان موقع مميز الدكوانية الاوتيوستبراد العام ت

٠٨٥مم. رخصة وطابق المر ٥ طوابق + موقف سيارات ١٨٥٤/مم. ت ·T/TETOTT

• F / A 9 A 9 T 9 F P A 9 A 9 T 9

غرفة خادمة مطلة على البحر والجبل

457980

7 نومٌ وتُولِعُها + تَـراس للبيع \$150.00 او للإيجار \$150.00 ت

·E/97..07 - ·T/7)..07

GEDCO Center للإيجار مكتب

للاستثمار محل في سوق الزلقا. التلفون ٢٢/٢٦١٣٦٠

للاستثمار مكتب ١١٠مم. مقابل مطعم مروش للمراجعة الهاتث · 7/404077 |

للأبداث والدراسات

سام عنسى"

-T/ADDOTT

cuisine + debarras chauf. Central/eau chaude mazout indiv A/C central - Asc. + gén. + park 2 voit. Tél.: 03/608366

للاستثمار مستودع في صيدا مساهة الف متر علو ٥ امتار مع نزلة كميون للمراجعة الاتصال ٢/٦٤٥٤٠٦

٨٦٤٤٩٧ ق.ظ. شقة للايجار شارع الكومودور ؟ نوم، صالون، سفرة، غَرفة خَاتمة وهاتُـفُ

شوفاج مستقل مع هاتف ت ٠١/٨٧٠٤٨٧(١ من ٩ للي ١)٨٧٠٤٨٧٠٠ شقة للايجار جل الديب الماتف

٤٠٨٠٧٢ من الساعة ؟ – ٦ مسك

ملامحكم وهمومكم والامكم وفرح النفوس. اليوم، تتخرجون، تـرمون الماضي وراكم، تطلون على الغد، باللَّهُ عَلَيكُم، احملُوا معكَّم الحب، لا الدقد، روح التغيير، لا روح المزيمة عشـَّاء مسـَّاء اليـوم في مطعم والاتكال، روح العطاء لا روح الاخذ والفساد، روح البنه لا روح المدم.

المتذرجين شهاداتهم. والى كلمتهم القتما كارلا فليز ابرميم وشكرت فيما الجامعة والاساتذة والامل. فالى نشيد سيدة اللويزة من كلمات سعيد عقل ولحن الياس للرحباتي ائته جوقة الرمبنة مع الفريجين. وختاما كوكتيل. ودعت رابطة خريجي الجامعة الى

غزة منمة كبيرة هِ قَاتِ لَي فِي حَسِثُ قَبِلِ الَّانِ ان – الزيارة كانت مدمة كبيرة لي

🖷 تكلمت سابقاً عن رفض لعالم غزة، وصرت بعد غزة كمنّ اضاع عكس هذا الشعور اصابئي عندماً زرت في ما بعد الجليل وطنى

الشخصيُّ، وما كنت لتوقع ابدا إن في وسع الزمان ان يؤجل فعله في وفي المكان، يحيث أن آك ٧٦ سنة وكنتُ فيماً بعيداً عن المكان لم يشفر المكان، وكأن محمود درويش الطفل ظل موجوداً هناك.

للاب فرنسوا عيد يسلم متخرجة شمادتماء

آمنوا بالوطن، لا تقاطعوا احدا من

ابناءً وطنكم، ولكن اقطعوا كل يد

تمتد للنيل من منا الوطن، او لضرب

حريته وحضارته. كونوا التم الضوء

الذَّى نسَّتنير به في طَلَّمات الفساد

والصُّعف وَالنَّقِهِرِّ، امنِحوا براءة

نُفوسكم لمجتمعاتكم، وكونوا دلاما

أما أنتم أيما الأمل الاعزاء، ايما

الاساتذة وألموظفون، فمنيئاً لكم، لا

الشهادات فحسب، بلَّ الطلائع

الجديدة التي بها يتعمر الوطن

بويرز وكلمة راعي الاحتفال<sub>ي</sub> القاما الوزير

فَارِسُ بَويِزُ وَّجَا ُ فَيِمَا "بَعَضُ الْكَلُمَاتُ مباشرة من القلب والعقل" وان سنين

عديدة لم تمر بعد على تخرجه من

وقال من الحرف بدأنا يوم انطلق

من شواطئنًا ليصبح قوانين وبساتير،

انطلق من جبيل ليصبح اول قوانين

التجارة الدولية والرهن والدجز والضمان

والتأمين، شواطئنا أولى وامومة اولى

للقواتين الدولية ومن ثم كاتت اولى

جامعات العلام على هذه الارض بالذات

جامعة بيروت الرومانية المقوق(...)

كان لبنان مِن أنقَدُ اللَّقَة العجبية بعد

سنوات من الدكم العثماني ومنه انبعثت

ان كاتت العروبة فكر فمن هذه

الارض خرجت (…) وان كأقت صّحافة

فبأقلام محافيينا انطلقت وان كانت

مقاومة فيدم شهدائنا تُمُتُّ (...)

تعتفلون اليوم بالشمائة أنها لبست

نماية المعركة بل بدايتها أنما السلاح.

شعوب عديدة تددت للعالم منما

بالديموغرافيا ومنها بالمساحة والثروات

الطبيعية والاقتصاد والقوى المسلحة،

ولبنأن تحدى العالم بالعلم والمعرفة

(...) على لبنان ان يرسم بأطافره

واقدامه نظامه وموقعه وكيانه. تم

الكثير خلال سنوات مضت ونكون

مجحفين ان انكرنا الامن والاستقرار

وعودة المفتربين وعودة الحوار الوطئى

وبداية المؤسسات ومجمفين تجآه

والاستقلال تعقق والعرية انجزت

أُوطَن ان أمتقينا أن الوطن بني

لا يمكن الاكتفاء برمي الشعارات

(...) لَا سَيَّادة قبل الْمَؤْسَسات الْتي

بأمن واستقرار، نتيجة تنطلق من

وحِدَة وطنية هي نتيجة تتم عبر

مُؤْسسات تَبنيها في وطن نريحه سيدا حرا مستقلا، الطريق طويلة

والمُعركة بدأت ولن تنتهي. ومعركة

الوطن مي كمنَّهُ المعركة، واليوم

تتسلَّمونَّ السلاح اي فقط السيفُ

ويبقى خُوض المعركةُ، الما في وطن

قَدرهَ أَن يَكُون كَمَّا حجمه التَّأْريُّخيُّ

اكبر من جغرافيته. اثبتوا انه اكبر من

ووزع رئيس الجامعة الاب عيد على

ان يلغى وان ينسى".

بعد مرحلة طويلة.

رمزا للوفاء والصدق،

وينمو( ...)".

في ذاكرة عيّني حيثما ذهبت وعلى اَکْثُر من ربع قرن. 4 کانك تختمر حیاتك بشعار من للجنيل الى الجنيل؟ – لا معنى لعودة عندي الا اذا كانت الى عكا. ويـوم عونتي أم اشعر

بأن شيئاً تفير أنما شعرت بأنني للقطعت في ١٩٧٠، شعرت بأنى أنا الطفل وعكاً ميداتي. الله ونحن نتحدث هنا، الآن، في منزلك بعمان، كيف تصنف

- لا يضغط علي الآن سِـؤال الشاعر أنفسه بقدر مأ يضفط علي سؤال أنساني حول المصير الشخصر المرتبط بالمصير العام. كأن هذا الانتقال في الجغرافيا هو أنتقال ليضاً في اللغة الشعرية نفسها. 🕏 للى أين هذا الانتقال؟ حدثني مثلاً عن أدوات الكتابة الآن، عن أ

المواجسَ، عُما بقي من محمود درويشُ السابق في مُحمود درويشُ الجالس هناء لعامي الآن؟ ~ هذا هو السؤال الذي لا استطيع الاجابة عنه الّان. واعترف بأتني لم اجرّب بعد عكا، بعد زیارتی عکآ، لم اجرب ان اکتب شعراً، وكأنتى مسكون بحذر

يحقَّعني للى أن اؤجل مُواجهة الكتابة، وكمن يترك للعودة ان تنضج في داخله، أن تخمر مفرداتها، ان تُختيرٌ لفتها. 🖷 اشعر بحنر قوي فيك.

🕭 وعُودة كهنده، هل هي ممكنة ي صرح. - بشرط واحد، ان تتم بطريقة تبدو معها اللغة كأنها اللغة الاولى. • تتحدث عن اللغة الاولى كما لو

به عندماً دخّات ّألجليل وقُلت ذلك في أحدى خطبي بالناسّ، بان الله غفرً لآدم خطيئته وسمح لأحد احفاد آدم بالعودة الى الفردوس.

 أريد أن أتفم موقفك، لطول أن أتفهم موقفك، أتما للشعر هنا الأفضلية، وللشاعر خاصة، لين اتت وهل جلَّرُ وصفك هنا بالشاعر المؤجل حتى....؟

الى عكا، اذ ٌزيلُرْتي الى غزة ليستُّ بعودة، عِكا عودة وحسب أنا كنت اكتب عملاً شعرياً... عندنا اذن، نص شعری قید

من حوالی سنة ونصف او سنتین، 🅭 ومل من خطر أن يتحول الحذر الى شلل؟ - بعد هذه الزيارة لا اعرف ماذا اكتب ولا اسأل هلُّ أكتب، فَلَا غير

نفسي"، تارك نفسي، فأتح كل حواسيّ لاستيعاب ما ستضفه العياة في لقّتي، دونما شعور بالتأزم ولا يالُّـقَلق وَّلا بِالْحُوف؛ وقد يغني مُنَّكُ الفرح، قد يغني كتاب النب التي اكتبه، وقد يدخلَ موضوع الحب في موضوع المكان، معنى أن الكتار

الذِّي أَشْتَفَلَ عَلَيهُ قَد يَـأَخُذُ مَسَاءًأًـــ 🙀 أشعر بالشاعر مستنفراً فيك ـ ربما الزيارة الى الجليل، أو هذه العودة الى عَكَا وهي عودة حقيقية، عودة في كل معنى الْكلمدُ. 🕰 وتقول رہماا ــ أي. عُونة حسية، عودة جغرافية،،

لا اعرف هل هي ايضاً عودة لفوية 🕰 ومل هذا بسؤال؟ ــ الله السؤال الأصعب. المنفى والتطور • كل هذه الدماسة المعقودة على الفرح كما تقول، وتبدو لى منتظراً. وْكَأَنْكَ شَاعَر في الانتظار! اكثر من نلك، لا اعرف مانا

افعل بديني المنفى، فاتا مدين المنارية بتطور جذري في شعري ثم مل استطيع أن اتدرر من اشتك في تلك، كما لم استطع في المنفى ان أتحرر من الوطن، لم أتمكن في الوطن من التحرر من الوطن ولن اسعى الى

عودة اتَّساتُية، وعودةٍ روحية، غير اتي

التحرر من المنفى، لأن المنفى كان مَحْتِبرٌ حوارات ولقاءات مع الأخر الذي 😩 كأنك منفي الي مُلتك؟ – والذي هو الآخر احياناً اخرى. المنفى انن، سببقى حلَّمة لـ، وسيبقى حاجة طرورية لي. • وهل تشعر احياناً بأنك منفي

الى اللغَة؟ ... أَنَا لُسَتُ من... 🗣 معنى مل اللغة جفرافيا؟ - اللغة لصلاً جغرافياً. كل مفردة تعيدك ألى مكان. عندما تـقرأ اي نـص وهل هـفا النص شعري وخلص، هذه اللغة اي لغة القميدة، تأخذك بالأمآ الى مكان ما، واذا لم تأخذك الى مكان تبقى

قصيدة فهنية، وأنا لست ممر 🗣 لَنفضل اعرض هذا الكلام. – اذا القصيدة لم تغيرني أو لم تنقلني من مكان الى مكانَّ، أو من زمن الى زمن، اشعر بأنها لم

تُصلني. اللغة... أي مفردة تشير الى جفرافیا، او آلی تاریخ معین، والی مكان أو زمان، وفي النّهاية لا يمكن ان تتركك في مكاتك مذا الأمم، في مكاتك وعلى حالك، واذا لم تـفيرك

اللغة فمي تنتمي الى... 4 اذا اللغة كانت جغرافيا، مل الكتابة منفى؟ - شكوى يتقدم بها اجمالاً النين يكتبون بغير لغتهم يعتبرون فيما اللغة الاجنبية هي المنفى، اذا لم أمر

🗣 أتكلم عن عربي يدعي محمود درويش يكتب بالعربية ولا يكتب سوی بھ*ا*۔ - في وضعي الشخصي أنا، اللغة مي الوطن الوحيد. ً واذا اتيمت لي فرصة العودة فقد تَكُونَ اللَّغَةَ عَنْدُنُدُ هِي المِنْفَى الذي قد لحتاج اليه.

غير آتُني آلى الآن ما زلت في حالة ان اللَّغَةُ هَي وَطَني وَهِي هُويِتِي... 4 اتما السؤال ينطلق من هذا الوضع. - ولكنما ليست منفاي. اتما لحظة، لحظة، قد تكون اللغة متفاي بمعنى اتها عزلتي، نعم اللغِة تَمَرِب من موضّوعك، من حبك، ومن أ ضجرك، ومن استلتك، تمرب ألى

منفی مختار۔ مي منفَى مختـار وليس منفى اجبارياً. 🕌 كأتما وطن بديل؟

– وطن بديل؟ بهذا المعنى هي

نزيه خاطر

(٩ يتبع جزء ثلاث اخير)

مرسیدس ۲۲۰ CE کوبیه م ۹۰ جردوني اوتوماتيك، فول اوبشن، حالة تــَــلزة، السعــر ۵۶۰۰۰۰ تــ -1/A911-) - Å9Y71£ Golf VR6 mod 93 full option +

#### For sale VW Corrado VR6 full options Leather interior at US \$ 18000 Call 01/410005/6

automatic price 19000\$ Range

Rover mod 92 full option price 26500\$. TéL: 01/884098

مفروشات لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوطت زيتية بيآنو

#### انكليزي وفيترين وتماتيل بأي تمن ٠ ٢١٨٠١ كورنيش البزرعة – رضا.

متفرقات مولد كمرباء للبيع ٢٢٥ K.V.A جدید مع کاتم موتیل ۹۶ مارکه

مُرسيدس. التلفون١٢٠ (٢٠ -.)/TITOYE Exceptional offer: for sale wellcraft boat, mod. 1984 with Mercury engine, mod. 1995 in good shape, 260 HP, 8 V at US\$ 10,000 Call 03/217822 -03/304051

### 

للبيع رافعة شوكية او -Re conditioned Forklifts باباتية حالة جيدة سعر مغر ت ٢/٢٧٩٥٩٦. --١/٨٩٤٠٨٦ الشيا كن يضع شاعر نُفَسَّه في المُتَافِّد اللهِ المُعلَّقُ اللهِ المُعلَّقُ 

أو أكثر ألمتن الشمالي أو كسروان.

مطلوب ارض في عمارة شلموب لَازِلْقَا – اتْطَلُّياسَ – حرش تابت –

magasin surface 20-40m2 immeuble neuf ou ancien. Contacter 03/344190 - 03/303700 مطلوب للإيجار شقة مفروشة، ٢ نوم، مكيفةً، حالة جيدة، لمُدَّة سنة

سيارات للبيع موننا ٨٥ Civic في حالة جيدة السعر ٥٣٢٠٠ ت ٣٢٨٩٦٩ ــ

For sale Mercedes - Benz 170 Collection item model 1950, with a 4-digit license plate 01/ 502848 - 03/250230

◄ من انت الآن محمود درويش في غرفتك؟ - تتمة المنشور في الصفحة V ( -منا بعد من ابعاد المنفي.

مقيقية الا اذا بُخل في تكوين كل طريقك الى الشعر يحمل العبور في المنفَى، – المنفى يعلم الشعر.

زيارتك الى غَزة التي تمت من اشهر لم تأت ايجابية.. اذ شعرت بغربة مقيقة عن المجتمع والمكان، والزيارة مكنا لأني ريما، ما عرفت غزة من قبل.

🗣 ما خربته غزه اصلحه الجليل، تجربة فريدة في حياتي أنني وجدت المكان على حاله عملته

شعرك؟

 اصعبُ الكُلامُ يُـقُولُه شاعر ان اراد العودة ال*ي* اللغة الاول*ي.* في نظرك؟

انها وهم شعري؟ - كان وصفي التلقائي لها شعرت - ناه ن

- قبل ان ازور عكا، قبل عودتي - كنت اكتب عن المب واشتغل

واضع نفسي في اختبار، واخطر

مطلوب فيلا مفروشة للايجار ٣ نوم

الاتصال بالتلفون ٩٦٠٥٨٥/ (٠ -•1/3•363• نشتري شقة منطقة مار الياس/ تلة الخياط المساحة حوالي ٢٥٥مم. الاتصال (۱۹۹۵ - ۳۱۹۳۰).

الجديدة – مار روكز – الدكوانة ت ·4/4TATY1 - ·T/T·A4E. Achetons à Achrafieh Sodeco

#### ضمن عار الياس، العمرا أو الروشة. الاتصال على الرقم ١/٣٤٤٤٥٥ .

1977 (7 205 GR Peugeot موديل ۹۶ ازرق معنني سعر ٥٥٥٠٠ ٢٤٤٣٦٠/١٠. Trans AM GTA 5.0 full equipped special 1988 auto 8000\$. Tél.: 03/855536

"فخرالدين"، برماتا. الاستثمار ٥ سنوات محل بابين واجمعة ٨م، ٣ طبوابق ٢٨٥مم. السادات لصالة عرض فأست فود،

وسفرة وغرفة خادمة، مكيفة، موقف سيارة، قصقص الحرش التلفون 70£.£9 للاستثمار مكتب بناء جديد ٥٠ (مهم.

الصنائع ١٨٥مهم، ٦ نوم، صالون سفرة A/C موقف ۱۸۰۰۰ Noshie -1/10-940

للإيجار شقة في حالة ممتارة الساقية

الفنار طابق فخم ٤٠٠عم. مفروش؛ مطبحٌ مجمَّرَ، ماتف دولي، موقف ؟ سَدَفُئَـةَ وَتُبريـد، مُنْظَرِّ هَلابِ ٢/٢٤٢٠٧٠ – ٢/٢٤٢٩٥١.

تاك اواي، المشاركة ممكنة Noshie .)/TOEY)T

منطقة الوربية A/C موقع مميز Noshie •1/٢٥٢٦٢٥ \$10•••

للايجار شقة ١٧٥م، شبه جديدة ٢ نُوم، صالون، سُفُرة، خَالِمَة، ٣ حمامات، سکن، مکتب، متفرع مار السيساس ٥٠١/٣٥٤٤٣٤ ١/٠٠٠

٠٠ امم، ٣ نُـوم، صالون، سفرة Split A/C موقف، كمرباء، ملتف Noshie -1/TOEVIT \$15 ... للامحار شقة جديدة فخمة ٢٢٢مهم تلة النياط، ٤ نوم، ٢ صالون،

مكتب طابق اول قبالة البنك اللبناني للتجارة (جل العيب) مساحة ١٠ كمم. مع تكييف وتدفئة وموقف - 037333\( · 7APFFF\7.

للاستثمار شقة ٢ نوم وصالونان

للايجار شقة جديدة فخمة تجاه حدمقة

مدخلان A/C موقف ٢٥ الف \$ ت

Noshie .1/ToTITO

للايجار وللاستثمار شقة دوحة عرمون ط٦ جديدة ٢ نوم صالونان سفرة ٤ حمامات موتور بئر ارتوازي مناظر خلابة موقّفُ سيارة التّطفون 1377/70 - ١/٢١٢٩٤٠ -

170..97 للاستثمار شقة ٢ نوم، صالون وسفرة طأبق ١٠، مقابل مروش المسلحة ٤٠مم. الماتف

للاستثمار شقة طابق ٢، ٢ نوم صالون وسفرة مساحة -٤٠م. + تراسَ ٣٥مم. مقابل مروش المأتف ٣/٨٥٥٥٢٦ -A louer ou vendre roof dégagé 185m2 Achrafieh 3 c.a.c. grd liv. s.a.m. 2 s. d. b. + 1 w.c.

شقة للإيجار مساحة ٢٢٠مم. اوتوستراد سامى الصلح قرب قصر الْسُعِسُيلِ ١٣/٢٨٠٣٨٨ - بِيظُ

٥٨٠٠٠ سـنــويــاً بـعــد الــواهــد 01/T02170 للايجار شقة مغروشة الزلقا ٢٠٠م.م.

البيع او للايجار شقة برج ليي حيدر، ٢ نوم، صالون، سفرة للاتصال ماتف YT0.09 - .T/AS17.1

للبيع او للايجار في افـنّم بنـا ً في المصيطبة – مار الياس شقة ۲ نوم وا مالون موقف فسيح مع او بلا فـرش. الـتــلـفـون ٨٢٠٤٩٨ –

بيروت النوم مع أو بلا فرش التلفُون ٨٢٠٤٩٨ ~ ٨٢٠٤٩٨ شقةً ارضى فخم كفرحباب ١٢٥مم،

\_\_\_\_ محبب بسعر مغر في وسط جونيه ت ٩/٩٣٤٢٢٩ – ١٩/٤٦٠ - ٢٠٠ .T/51E.EA/0A

للإيجار شقة في الشارع العريض عين

للبيع او للإيجار شقة فذمة كورنيش قصُّقُصٌ مناُظُر خلابة مطلة على حرش

الرَّمَانَةُ ٢ نَوْمُ وَصَالُونَ وَسَفَرَةً تَّ ١/٥٠٠٢٤f - ١/٥٠٠٢٤f -· \*/ T 1 6 Y T Y

وزارة الثقافة تتداول ومختصين بالمدن

كيف تحفظ بيروت المعمارية الأثرية

فثطركنا الامر ولتخننا تطبير

ادترازية مع البادية ومحافظة بيروت

وأزاء هذا الواقع للصعب تداعينا

اليوم لندرس واياكم، وانتم امَّل

الاختصاص والعلم والخبرة، كيفية

معالجة هذا الوضع واقتراح الحلول

المناسبة والواقعية التي من شأنها

ان تؤمن المدافظة عُلَى التراث

الثقافي اللبناني وتأخذ بامكاتات

الدولة المادية المحدودة، وذلك من

طريق وضع اقتراحات لتحسث

القوانين الحالية وتبطويرها مع

متطلبات العصر والتطورات التي

طرأت على الاوضاع ُ في لبُنَان عامةً وفي بيروت خاصة ً

شرورة المعافظة

المحافظة على الابنية الأثرية في

بيروت، وكان أتفاق عام على وجوب

ودار نـقــاش حــول الــوســائــل

لتشجيع الدماية واهمها تطوير قواتين

البناء والاثارات والايجارات والتنظيم

واتّفق المجتمعون على اجتماع ثان

يوم الاربعاء ٢١ تموز، على ان يحمل

المجتمعون افكارهم ووجهات نظرهم

مكتوبة أمناقشتها ودراستها وايجاد

ثم عرض الممندس داغر صورا

لبعض الأبنية التراثية في بيروت،

شارحا الجردة العامة ألتى تقوم بها

جمعية الحملية وتشجيع حماية المواقع

الطبيعية والابنية القديمة في لبنان

(الابساد) لابنية بيروت نات الطابع

تصويب

جاءُنا: "ورد في صحيفتكم الغرَّاءُ

تاريخ ١٨ تموز ١٩٩٦ العدد

١٩٤٩٢ الصفحة ١٩، العمود الثانى

تحت عنوان؛ "اده؛ انجزنا "البيبليوغرافيًّا

الوطنية الأولى" برماناً على موقع لبنان

أن رُّئيس مركز الشرق الأوسط

للأبداث والدراسات سام منسى قال

ان "... ابرز الصعوبات التي واجمتنا

رفض كلُّ دور النشر والمطابع

والصقيح ان دور النشر ابدت

تعاونها والعلاَّق كان في المطابع التي

رفضت تزويدناً المعلُّوماَّت... فأقتضى

تزويدنا في معلومة...".

الريادي.

تصور مشترك لهذه ألابنية.

ثم عرض المجتمعون لضرورة

اللتين تعاونتا معنا مشكورتين...

عقدت وزارة الثقافة والتعليم

العالي ندوةً حُول "الحفاظ عَلَى تراَّثُ

بيروت المعماريُّ لمس في مقرها ُفي ستاركو حضرها الوزير اده، المدير

العلم للاثار الدكتور كميل اسمرا

نقيب المهنّدسين في بيروت عاصم سلام، رئيس مجلس تنفيذ المشاريع

الكبرى لمدينة بيروت الممندس

محمد فواز، الوزراء السابقون

المهندنسون: هنري اده، امين البزري،

بِيار خُوري، وَأَلَّم مَندسَ جُورَفُ عبدالاحد ممثلًا رئيس العجلس الاعلى

للتنظيم المحنّي، المهندس سعدً خلاد، وعضو المجلس الاعلى بيار

نعمه، مدير مركز التراث العالمي في

منظمة الاوتيسكو السيد جورج زوين

والمهندسان جو كريدي واوسام

غايدان من الاونيسكو، المهندسان

جورج خزامي وعصام تنبر من بلدية

جوري حربي ربير بيروت، القاضي دنيز جبارة خوري من ميئة القضايا في وزارة العدل،

والذبراء بالهندسة المعمارية والتنظيم

المدني: صادق طبارة، نبيل طبارة،

حبيب دبس، جاك ليجيه بيلير، ألب

محمد بیه، سمیر ربیز، ایلی بیار

صباغ، فضل الله داغر، وسام جبر،

هنا علم الدين، عبدالطيم جبر، مروان

صالح، رئيس مصلحة الدفريات في

مديرية آلاثار المهندس توفيق

الرفاعي ورئيس الديوان في المُديرية

في بداية الندوة، القى الوزير اده

"أنّ من المعام الاساسية لوزارة

الثقافة وآلتعليم العالي المحافظة على

الاستاذ حنا العميل.

سنَ الفيل ٣٠ (مم، مكيفة طابق ثالث، موقفان. للمراجعة هاتف ·T/A··T·) - ·1/TT9·05 بوثيك للاستثمار ٧٦مم. فردان. التلفون ٨٠٧٦٢٧ سَنتر عساف.

Chalet Portemilio 60m2 meublé luxe + 2 park, Tél.: 01/363556 et 03/231232

۰۱ KVA التلفون ۱۰۲/۲۱۱۲۲۰ -1/217109 -

للمراجعة بنك كريدي ليونيه لبنان شهل. العائدة القلة ونية ت ٢٣٦٨٠٠ - ٢٠١٠٥٣/٤ للبيع قطعتا أرض منطقة بلحص جبيل العقَّاري: -- العقار الرقم ٢٤٩ مساحَّة ٣٤٤٠ م. - الْعقار الرقم ٢٦٧

للبيع شقة دوبلاكس ٥٠مهم مع

الرقم أدع منطقة زوق مصبح کل ۱۸۰۰۰ اسطر ۱۸۰۰۰ ان ل. ۰ TT1A .. - 5.1.05/E

للبيع لرض مناعية مصنفة ٢٠٠٠م.م.

ارض ۲۰۰ مم. - زیتون – کسروان ت ۲۰۲۵ ۲۹۱

العُقارية – مملة العونيةُ أَرضُ بعلُّ سَنْدِيان - مسأحة ٧٨١مم.

مساحة ٢٢٤٠ مرم. للمراجعة بنك

نمر ابرهیم ت ۹/۹٤۲۲۰۰ للبيع شقة في برمانا (٢ نوم + خدم) ضمن مشروع مع بيسين ومطعم

التسليم بعد شهرين ت

كريدي ليونيه لبنان شمل. الدائرة المقانونية ت ٢٠١٠٥٣/٤ -للبيع بلا وسيط ٢٠٧٠م. في المزهر

للبيع القسم الرقم ٤ من العقار الرقم ١٩٨٨ زوق مصبح – شقة سفلي اول، معضل ٢ غرف نـوم وطعـام وجلوس، ومطبح، وخدم، وحمامات، وخلاءات، وشرخات، ويتمتع بمفرده بُفسمتينُ بِجَانِبه مِسَاحَة ١٠ أمِّم.

 انطلياس، موقع مميز التلفون 3P0.47/1. - TPAOP7/1. -

للبيع قطعة ارض على العقار الرقم ٥٠٤٨ منطقة غزير العقارية – ارض بعل صخرية وسنديان مسأمة ١٢١ (م.م. وقطعة ارض على العقار

> ارض مفروزة للبيع في بعبدات وبكفيا الاتمال بالماتف ١٥٥٦/٦٣٢٥ –

· 7/797\T.

.T/TO.AEV

٠ تو٠

للبيع فيلا فَحْمة من ٣ طوابق وسفلي وتراسات، سوق الغرب بين الصنوبر، مُطلة على مناظر خلابة السغر مغر ۱۹/۸۱۲۲۸ ق.ظ.

للبيع مستودع نزلة بيك آب مقابل ماريوت قرب السمرلند التلفون - 1/4677409 - + 1/10911 .)/5.5407

عقارات

تالانات ريزي

للبيع شقة ٣٠٠م. دولوكس بلونة عی راق منظر خلاب سعر مغر. ت

رأس بيروت جل البحر طابق ثانى عشر ٦٠٦مم. مطل على البحر طابق رابع ١٠٤مم، بسوب دوييوكيس - ·1/170/40 - ·T/TTTA.

VA30FA\I. للبيع بداعي السفر شقة في بلونة دولوكس ٢٠٠مم. طابق ٥ جامَزة للتسجيل ٧٥ الف ٥ (١٨٤٢٦/١٠ -7/72-002 -

Same of the second

į. ķ.

المال غير نقير تقير Ì

\*\* **9**.

زوجته جوزفين النوري الصايغ

روجة جوزف جنا وبعية .

منقل جنمان الفقيد من مسا

حبيب والمرحوم الاستاذ الياس والمرحوم

جورج وزكية زوجة جرجي رحال وسلوى

العبيركية الساعة ١٠٠٠ قبل ظهر اليوم

العمعة ١٩ تعوز الى كنيسة السينة في

النبطية حيث يحتفل بالصلاة فراحة نفسه

الساعة الثاثثة بعد الظهر. تقبل التعازي في صالون الكنيسة قبل

النفن وبعده ويومي السبت والاحد في ٢٠ و٢١ مند في منزل الفقيد في الديت شارع

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

بالرهى والتصليم نفعى فقيدنا الغالى

وهيب محمد نويهض

شقيقاه بشير وعلالته (في ظمهجر)

تُقَبَل الْتَعَارَي يومي الجمعة والسبت ١٩ ﴿ ٢ تمور في منزل الفقيد في رأس المتن. ﴿ إِذَا الْسَفُونِ أَلَ نويمض.

الشركة المصرية اللبنانية للتجارة

تنعي بعزيد من الاسي المغدور المأسوف

وهيب محمد نويهض

ثقبل ألتعازي يومي الجمعة والسبت ١٩ و١٠ تموز في منزل الفقيد في رأس البتن.

Circuit

**Empire** 

السفون لالرة شركة بيبسي كولا

Ce Soir

(HOW GIRLS

COMPINE - EMPIRE

Elite

SHARON STONE

EMPIRE - EMPIRE

WINTERBOURNE

GAR - Elmin

Elite

DEM MOORE ALECBALDWIN

the RUN of the

COUNTRY

DIABOLIQUE

SHARON STONE

ISABELLE ADJAM

Elite

Prochainement

Shirley Markane Ricki Lune

مُل جرجس للخريبة ملك جوزف جدا.

المأسوف على شبابه المغدور

زوجته وسأم عارف نويمض

اولاده سمر وفاتن ومكرم

ونايف وعلالته

المساهمة بيبسي كولا

زوجة للفقيد روز أسد نعمة

وسمام زوجة نبيه شموان وعلالتما

أولاد ولنده السرهوم صلاح، سيبرج

بنتاه كاتبا زوجة سمير باغر وعلالتها

وعموم علالات غسطين ونعمة وبدوى

وباغر وشبموان وخوري ولحود وصعب

وسليمان وعموم عائلات عمشيت ومن

ولده اكرم وعائلته

وميشال وروزين

انتقل آلى رحمته تعالى المربي الكبير أتتكل الى رحمته تعالى فقدينا الغال اسماعیل علی غندور(ابو علی) الاستاذ سميح دخيل شامين زوجته الداجة زينب مسلمأتي أولاده المهندس على غندور مستشار جلالة الملك حسين لشؤون أولاده المعندس سميل وسلبي وسعير كني المعجر وسعيلة وسابية السياحة والطيران شقيق الدكتور ميشال والمردوم المدامي رئيس مجلس أدارة ألملكية الارينية سابقا

عَضُّو مَجَلَّسَ أَمِنَاهُ الْجَامِعَةُ الْأَمِيرِكِيةَ في الممندس ابرميم غندور رئس منطقة الجنوب في المشروع الاخضر سأبقا والمستشار الاقتصادي في الامم المتحدة المهندس حلمي غندور البستشار الاول لوزير الاقتصاد

شقيقه نقولا

تُل ننوب - البقاع قفريي.

تقبل التعازي يوس السبت والتد ٢٠

وأاً منه في بلَّنتُهُ ثُلُّ ننوبُ وفيام الثلثاء

والاربعة والخميس ٢٦ و١٤ و٢٥ منه في

منزل الفقيد في المصيطبة خلف سنتر

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

أنشقل الى رحمته تعالى في كنبا

المهندس المهندس اممد عزت محمد علي الدرويش

أولاده المهندس عصام والمهندس وليد

شقيقاه الداجة بسيمة زوجة النلاب

لبناء عمة حسين بهجت الدرويش (مدير

يمل جثمانه الى مطار بيروت مساء اليوم

السابق الداج علي العبدالله والمرحوم حكمت

فروع البنك العربي الأفريقي الدولي في

الجمعة ١٩ تموز ويصلى عليه ظمرغد السبت

تقبل التعازي يوم الدفن ويومي الاحد والاثنين ٢١ و٢٢ منه في دار آل الدرويش

الخسخون آل البدرويش وعسيبران

والعبدالله والعلمي وعيسى والاسرة الصعبية في لبنان وعموم أهالي زفتا.

حسن احمد عيسى وعائلته يتقدمان من أل درويش بأحر التعازي بوفاة المغفور له

احمد الدرويش

متمنين لعائلته واولاده مديد العمر ومزيد

سائلین العولی ان یسکنه فسیح جنانه

انتقل الى رحمته تعالى على اثر حادث

زوجته جاكلين حنا الشَّدياق في الممجر

والنجه سعاد عبدالله ارملة المرجوم

شقيقاته سوئيا زوجة ماكس عبدالله في

لْرَمَكَةُ شَقَيقَهُ آلمرحوم كرم، جوزفين

يموند بحريد من مصلي. يخام قدام وجناز لراحة نفسه الاحد ١٦ تموز الساعة التاسعة عبلما في كنيسة

تقبل التعازي بعد القداس في منزل

والعقه سعاد في لعونيس طريق الوادي

آارجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

محمد عبدالرؤوف الرفاعي

اولاده مدمد نادر ونجوى وناصر ونبال

لرفاعي والمحاميان حسن خالد ومحمد سامي

يُقَبِّلُ التعارُي يَوْمِي الجِمْعةُ والسَّبِتَ 14 و- 1 تموز في بعلبك للرجال في منزل

شقيقه حسن خالد وللنساء في منزل ابنه

محمد نادر، وفي بيروت، يـومي الثلثاء

شقيقه المحامي حسن خالد كورئيش المزرعة

قبالة محمصة الرفاعي بناية برج المزرعة

الطابق الخامس، وللنسَّة في مُنزَّل صمَّره

ملك سنو كورنيش المزرعة فوق صيطية

13 و12 بست

والنقما هيفاء حبيب عطيه

ومنى زوجة ميشال حداد

والمرحومة هندأ

بتقولا وعلالاتهم

للراسي وعلكلاتهن

شقيقما زمير وعلالته في المهجر

شقيقاتها فيكي زوجة معن عطيه

ووفأه زوجة الدكتور ريشار نوفل

اعملمها المرحومان كامل وخليل وهنا

خالاها المرحوم رامز وشفيق وعائلتاهما

عماتها المرحومات هند وليلى وعائلتها

خالاتها المرحومات نجلا اسكندر عطية

وعموم عائلات بشور وعطية ونوفل

وحداد وانسباؤهم في لبنان وسوريا والممجر ينعون ببللغ الاسى فقدتهم الغالية المأسوف

عائدة مرشد بشور

الموظفة في للضّمان الاجتماعي

و ٢ تموز في منزل الفقيدة في شارع كولومباتي المتفرع من شارع السادات بناية

حلَّم بشارة قبالة روضة قمر.

وجوليا خقاميريان

خاتلىريان وعلالاتمم

ولوفتانيان ونازاريان

زوجة الغقيد يولائد خاناميريان

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٩

اولاده رومينا زوجة روجيه تيمونيان ويرفانت

أشقاؤه ارشلوس خافيريان وبرجوي زوجة

أولاد عمه الوزير السابق سورين خالمبريان

وجميع عائلات خاناميريان وشيرينيان

وبلدكيان وكسابيان وكيوروفليان وبدروسيان

ينعون بعزيد من الاسي المرحوم

جورج كيوروغليان وجقيت زمجة دانيال بدروسيان

وعلالته ونوبار وخانامير وارتميس وفاروج

وناهدة عهدالله عطية وفيكتوريا فريد

ممراه مالك سنو وحسام الرفاعي

اشقاؤه عربية لرملة المرحوم يوسف

انتقل الى رحمته تعالى الاربعاء ١٧ تموز

عار شربل – زوق مصبح في ادونيس.

وكلارا زوجة رئيف عكاري في الممجر

في نيجيريا المأسوف على شبهه **جوني الياس نجيم** 

ولداه سرج وكارلا في المهجر

شقيقه جو نجيم في المهجر

وجلكلين زوجة بركات بركلت

عكاري وأولادها غي المهجر

ينعونه بمزيد من الاسى.

زوجته ناهدة علي عسيران

بيروت) والمرحومان وجيه ونزيه.

٦٠ منه في بلنته زفتا.

الهير والسلوان.

قيلس نبيم

المأسوف عليه

زوجته فهيمة مرتضى

وترير ونوال.

المأسوف عليه

الدكتور يوسف غندور السيدة سجام زوجة الاستاذ سليم مباغ السيدة نجاح زوجة السيد سعيد عبود أأسيدة ابتهاج زوجة السيد مصطفر

ألسيدة سعاد زوجة السيد جعفر ماشم

السيدة جمال زوجة السيد سهيل منصور ينقل جثماته من منزله في الغبيري الر مكان التجمع قرب بن معتوق – بوليفار خُلده والاقطلاق في العاشرة من حباح اليوم الجمعة ١٩ تموز الى بلدته النبطية الفوقا ويصلى علبه ثم يواري في جبانة البلدة. تقبل التعازي يوم الدفن وفي الثاني والثالث في منزل ولده ابرميم في النبطية الفوقا طريق الدير، ويومي الاتنين والثلثاء ٢٢ و٢٢ منه في نادي متدرجي الجامعة الأميركية في بيروت من الذامسة حتى الثامئة مسه للرجالَ وللنساء. كما تقبل التعازي بعد الاسبوع للنساء

فقط في منزل الفقيد في الغييري مستديرة المطار ملك حجيج يومي التنين والثلثاء ٢٩ و-٦ بنه.

ً وتصادف ذكرى مرور اسبوع على وفاته الاحد ٢٨ منه، فتتلى أي من الذكر الحكيم عَلَى روحه في الناديّ الدّسيّني في النبطية الفوقا العاشرة مبادأ للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. FAX

\$16625 بيروت ۱۰۲۶۶۰ بیروت ۱۸۷٤۵۱ عبان الاسفون آل عندور ومسلماتي وصباغ وعبود وماشم وشامين ومنصور وعموم أمالي النبطية الفوقا.

رئيس مجلس ادارة الملكية الاردنية والتحد. يتقدمون باحر التعازي القلبية ولصدق مشاعر المؤاساة لوفاة المأسوف عليه أسمأعيل غندور والد السيد على عُندور مستشار جلالة الملك حسين ملك المملكة

الاردنية الماشمية لشؤون السياحة والطيران رثيس مجلس ادارة الملكية الدرنية عضو مجلس امناه الجامعة الاميركية في سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد

بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جنانه العدير العلم للملكية الاردنية واسرتما يتقدمان بأحر التعازي القلبية واصدق مشاعر المؤاساة لوفاة المأسوف عليه اسمأعيل غندور

والد السيد علي غُندُور مستشار جلالة الملك حسين ملك المملكة الاردنية الماشمية لشؤون السياحة رئيس مجلس ادارة الملكية الاردنية

عضو مجلس لمنه الجامعة الاميركية في سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بولسع رحمته وان يسكنه فسيح جنائه.

مدير الملكية الارىنية في بيروت وموساري. يتقدمون باحر التعازي القلبية واصدق مشاعر البؤاساة لوفاة للمأسوف عليه اسمأعيل غندور بستشه جلالة الملك مسين ملك البملكة الاربئية الماشمية لشؤون السياحة ركيس مجلس اطرة الملكية الاردنية

. عضو مجلس امناه الجامعة الاميركية في سالالين المولى عز وجل ان بتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته

شركة ذي رويال اير سرفيسز تتقدم بأحر التعازي القلبية واصدق مشاعر المؤاساة لوفاة المأسوف عليه اسمأعيل غندور والد السيد علي غندور

مُستَشَارُ جَلَّالَةَ الْمُلْكُ حَسِينَ ملك المملكة الاردنية الماشمية لشؤون السيلحة رئيس مجلس ادارة الملكية الاردنية

عضو مجلس أمناه الجامعة الاميركية في ً سائلة المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكته فسيح جناته.

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها آديبة امين متى ارملة المرحوم مسعود سركيس متى اولادها فريد والعقيد فايز وعلالته ونماد زوجة مجيد يونس وعلالتها وممى

وانيسة وسيدة والاخت برتين وجانيت ينعونها بمزيد من الأسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها في كنيسة سيدّة الحقّلة في بلكة فرحت – قضّاً جُبيل الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٩

شقيقما النكتور فيليب متى وعائلته

شقيقلاما لدال والمرحومة سارة وعفيفة

تموز. تـقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي السبت والاحد "٢ و ٢١ منه في منزلها في غرحت ويوم الاثنين ٢٢ منه في منزل ولدما

جمعية خيرية وثقافية

"ليياتوس" تقدم لتلاءذة الصغوف الثانوية الكغوكين النبن يواجمون صعوبات

-- رسَالَةً مَفْصَلَةً تُشرح بوضوح الوَّضْع الْعَلَّأَي للْشخص المعني وتبرر طلب

- العنوان البغمل للمنزل ورقم مالك ليتسنى للجمعية أن تزور المعني في منزله.

- شهادة عمل باسم المسؤول عن العائلة ممهورة بإمضاء رب العمل وتعدد

من الشروط الاساسية لقبول الملف هو أن يكون الطالب من بين تلامدة الصف

تقبل الطلبات من الساعة ٩ عبادا الى الساعة ٥ مساء ايام ٢٠-(٢ -٢٧-٢٨

تموز للصفوف الثاني والثالث ثانوي، وايام ١٤-١٥-١٥ أيلول للصف الاول

فرن الثنباك، شَارع المدور (قرب سراي العرك)، ملك أنطوان الياس حنش، الطابق الاول

والية ونداً ودرسية للعام الدراسي ٩٦-٩٧.

- صورتين عن اغراج القيد الافرادي.

صورتين عن اخراج القيد العائلي.

– مورتين شمسيتين.

المعاش الشمريء

کل علف غیر کامل پرفش

كل البلغات ينظر فيها بسرية

الدالزين على علامات مرتفعة.

ثانوي على العنوان التَّاليُّ:

على المعنيين ان يتقدموا بعلف يحتوي على المستندات الآتية،

مورتين عن بغتر العلامات للسنتين الآخرتين للدراسة.

البير يرفانت خاناميريان تقام الصلاة لراحة نفسه الساعة الدادية المُقيد فَايْزُ مَتَى في محلة الدكوانة قرب عشرة قبل ظهر غد الصبت ١٠ تعوز في كنيسة مخفر الدكوانة ملك متري ناصر الطابق كالوليكوسية الأرمن الارتوذكس في أنطلياس. تُقَمِّلُ التَعَارُيِّ أَمِامُ الصِيْتُ 1 والأحدُ 11 والاثنين ٢٢ منه في منزل الفقيد في قرنة شموان أباين فيلاج . ليبانوس الرجه أبطل الاكاليل بالثبرع للجمعيات للغيرية

ادارة شركة تنابيراما شمهل. ومحلات هلوستكس وموظفوها ينعون بمزيد من الاسي المرحوم

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

البير يرفانت غاناميريان تقلم الصلاة لراحة نفسه الساعة الدابسة عشرة قُبل ظهر عد السبت ٢٠ تموز في كنيسة كاثوليكوسية الارمن الارتونكس في تُقبلُ التمازي في منزل الفقيد في قرنة

شهوان "باین فیلاج" ایام السبت ۲۰ والاحد 11 والاثنين 11منه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

علالات الحداد وحلبي وسابا وحبيب تنعى فقيمتما الغالية العاسوف عليما

مالون الكنيسة أبتداء من الساعة العاشرة

هند تعمه الحداد ارملة المرحوم الطون حثا الحلبي في القبيات. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثانية عشرة ظمر اليوم الجمعة ١٩ تموز في كنيسة مدفن مار الياس بطيئا. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في

أتتقل الي رحنته تتالى اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الدكتور راجي جرجس العداد والمرحوم عمر شقيقاته هدلا وناديا وشاديا وماري

تمور في جامع المصطبة ويولّرى في جبانة التعزية فبل للعفن وبعده وفي التاني والثالث في منزلُ شقبقُه ماشم في كركولٌ الدروز بنابة كنيمو خلف سنتر الوزأن الطابق

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الجمعة ١٩ منه في كنيسة سيدة عمشيت الرعائية. ً تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٠ و٢٦ منه في منزل الفقيد في عمشيت في

> لرملة المرحوم توفيق اسبر ابو حبدر ولدها جورج وعائلته بنأتها ليلى زوجة بولس للهاشم وعائلتها وامال زوجة لطفي برباري وعائلتما ورنده شقيقتما زكية ارملة المرحوم جوزف أرملة شُقيقمًا المرحوم شفيق، جيني واولانها وعائلاتهم (في المهبر) اولاد شقيقتها أمرحومة نزهة ارملة المرحوم مخليل تخله وعائلاتهم وغموم عائلات أبو حيدر والماث

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٩ و٢٠ تموز في منزلما في الاشرفية منطقة سركيسيان الطابق الثالث ألرجه أبدال الكاليل بالتبرع للكنيسة

وفيليكس زابلوسكي ابتتما ليليان زوجة الدكتور عيسى غنوم أخفائها كارول زوجة فادي ابو عسلي وكارن زوجة آلان ساسين وجميل وغسان غنوم ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم للفظمة

حأنت ناميف النمار شارع بطرو، ثم توارى في مدفن العائلة في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. زوج ظفقيمة ليليا طاتيوس عبود

شديد وئمى زوجة أيلي عبود بركات

شفيقة عبود لطفى المنتقلة الى رحمته تعالى امسً الفعيس يحتفل بقصلاة لراحة نفسما قساعة الرأبعة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٩ منه في

زوجة للفقيد اغاتة سركيس متى

يروز في ملكه الطابق التالث. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا ذاصا

والدتما جاكلين شقيقما لميل شقيقتها يولاند زوجة جو ميشال متى شقيقها طوني المأسوف على عباها

نيكول جوزف اورفلي

نَجُلاً حَنَّا أَبِي نَاثِرٍ ارملة المرحوم مراد نمر ابي نادر

زوجة للفقيد سعاد نايف الشدياق وتده انطون أبنتاه آنا زوجة الباس سلامه وعاثلتها بهدى زوجة جوزف كركور والده طنوس عيسى قديح والدته نظور حبيب الشنياق شقيقه عارف وعلالته شقيقاته ماري زوجة نظير عبود موس وعلالتما واسما زوجة جوزف فرح وعلالتما وُتبور زوجة جورج عيسى وعائلتما ونزمة زوجة ايلي قديح وعائلتما وجوزفين

ب من منيع وحسب وجورفين ينعون فقيدهم الغاي المرحوم سركيس طنوس قديج يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الحانية عشرة قبل ظمر اليوم الجمعة ١٩

الحاج عبد الرحيم زكريا عيتائر والد منير ومشدد ومحمود وجهاد وبألال شقيق ماشم ونبالد ومصطفى

عمرة سبيع ترويش. يصلي على جثمانه ظهر النوم الجمعة ١٩

الرابع، وللنساء في منزل الفقيد في الصنائع قبالة سجن بيروت بناية شبقلو الطابق

رقعت على رجاء للقيامة المحيدة مساء الاربقة ١٧ تمزز المأسوف عليما نجلا دخل الله ابو حيدر

زوجة انطوان عون وعلالتما تصرالله واولنها وعائلاتهم ويرباري وعون ونصرالله ونخله ومن ينتسب

لليهم في الوطن والمهجر ينعونها بمزيد من الجعيتاوي شارع مآر لويس بناية

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ولدا الفقيدة ادوار زابلوسكي وعلالته

المأسوف عليما ارملة المرحوم فرنسوا زابلوسكي يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٩ تموز في 

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٠ و ٦ منه في منزل ولدما أدوار في عين الرمانة شارع الحكمة بناية راجعة الطابق

أبناؤها طوني وعائلته وحنا وعاثلته وجوزف وعائلته وسمير وعلالته (في المهجر) بناتما جائيت زوجة جوزف آبو سمرا وسعاد زوجة الياس أبو سمرا وانطوانيت زوجة عبدو دحدوح وناديا زوجة شربل وعموم عافلات لطفي وعبود وشاويش ورحمة وشعيا ويزبك وأبو سمرا ودحدوح

وشديد وبركلت وعيسى ومعلوف ينعون بعزيد من السي فقينتهم

كفيسة مار يوسف الشير في زحلة –

تقبل التعازي في صالون الكنيسة اليوم الجمعة ١٩ تموزُ وغُدا السبت ٢٠ منه في منزل الفقيدة في حي الميدلن ويومي الاحد والالنين (٢ و٢٢ منه في منزل ولدها عنا في منطقة سد البوشرية قبالة شركة للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولادہ جنوزف وفنادي (في المنجنز) وغرازييلا زوجة نديم سعد وغريس والحته مرغريت شلالا لرملة المرحوم جوزف سلبا ايوب وانسباؤهم ينعون فقيدهم

الغالي المأسوف على شبابه جورج جوزف سابا ايوب تقنبل آلتعازي ايبام الجمعة والسبت والاحد ١٩ و٢٠ وآ١ تموز في منزل الفقيد في الدورة شارع مار مارون خلف محطة

وللد الفقيدة جوزف اورفلي وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية

يحتفل بقصلاة أراهة نفسها الساعة للرابعة والنصف بعد ظهر البوم الجوعة ١٩ نَمُورُ في كنيسة سيدة المُلائكة للاتين شارع بدارو ثم توارى في مدافن الاتين في

تقبل التعازي قبل الدفن ابتداء من الساعة العاشرة في صالون الكنيسة، وبعد الدفن ويومي السبت والاحد ٢٠ و٢١ منه غورو محطة العكاوي قرب كنيسة مآر انطونيوس للروم الكاثوليك ألرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها والعة طوني وراشيل زوجة ميشال

شقيقة جوليت زوجة مارون عبد النور وروز زوجة الياس ابو زيد ومنتهى زوجة يوسف رزق وسميرة زوجة مارون ابي نادر والمرحومة ليندا لرملة المرحوم فؤلد رأشد تقبل التعازي اليوم الجمعة ١٩ تموز في مزاها في الاشرفية شارع مستشفى الروم قبالة معطة كورال المحروقات ملك جريديني

تموز في كنيسة دير مار ضومط للكرمليين تقبل التعازي بعد الدفن وغدا السبت ٠٠ منه في منزل الفقيد في غوليا القبيات ويـومي الاحد والاثـنين ١١ و١٢ منه في مَنْزَلُهُ فَي صَبِيةً مَلَكَ جَانَ رَسُلِيطًا الطَّابِقُ

والمرحومين نمر وأحمد يحتفل بالصلاة لرئحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم الجمعة ١٩ تموز في بلبته

ينتسب اليهم في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاس فقيدهم الغالي ميشال ديب غسطين بدوي المنتقل آلى رحمته تعالى أمس ألنيس

ملكه قرب مفرق عمشيت. انتقل للى رحمته تعالى اُلْمَاجُ موسى واكد نشار زوجته الناجة نادرة عيساوي

اوائده حسن وحسين وعلي مُمره المهندس لبرهيم زبد. ينطلق موكب الجنازة من أمام مجمع كوستا برافأ في خلدة الساعة الثامنة والنَّصف عُبَّاح اليوَّم الجمعة ١٩ تموز ويصلى على جثماته ويوارى الساعة التانية عشرة ظهرا في مسقط رأسه جويا. الرجآ اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً الآسفون آل نشار وعيساوي وزبد وعموم

اهالي بلنة جويا ائتقل الى رحمته تعالى فقيد عائلة سلوان الغالى

جان يوسف سلوان ملدب مطبعة جان سلوان زوجته مئى يوسف خليل والنته زينة خاطر سلوان أولائه الآستاذ جوزف والاستاذ عبده والنكتور مارون بناته ليلى زوجة الاستاذ جان حلبي وعلائتما ونايلة وكارلا اشقاؤه المعندس ايلي والاستئذ سلوان

والدكتور ريمون وعلالاتهم يتعونه بمزيد من الاسى تَقَبَلُ التَعَازِي يومي الجمعة والسبت ١٩ و · ٢ تموز في منزله في زوق مصبح قبالة مغرق دير يسوع الملك بناية جان سلوان. الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أدارة مطبعة جبان يبوسف سبلوان ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي جان يوسف سلوان

ادارة مؤسسة ميغا فورم وموظفوها ينعون بُمزيد من الاسى فقيدهم الفالي جان يوسف سلوان

ادارة مختبر سلوان وموظفوه ينعون مِزيد من آلاسي فقيَّدهم الغالي جان يوسف سلوان

راهبات الراعي الصالح رمبت عربي \_\_\_\_ اشقاء الفقيدة علالة المرحوم الياس وشفيق وعاثلته وارملة المرحوم اسعد واولامها وتوفيق وعلالته اولاد شقيقتها المرحومة منصورة منصور

ينعون بمزيد من السي المأسوف عليما الأحت ماري الفونس شموني (جُولِيت شموني) تقبل التعازي اليوم الجمعة 19 تموز في منزل شقيقما المرحوم اسعد في الدكوانة شأرع سلآف بفاية أتطوان صلار الطأبق الثللثُ، ويومي السبت والأحد - ٢ و ٢١ منه

في منزلٌ شُقيقما شُفيق في جون –

زوجة الفقيد لور مخايل شربل ولداه نمر ورودريك شقيقاه ادوار باسيل وعاثلته وانطوان اسيل وعائلته --جاتيت ارملة شقيقه المرحوم اديب وأولادها وعلئلاتهم شقيقتاه لور زوجة جورج زخيا باسيل

والمرحومة ثريا زوجة فلايد نمرا واولادها ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي فؤاد نمر باسيل تقبل التعازي ايام ألجمعة والسبت والاحد

١٩ و١٠ و٢١ تموز في منزل الفقيد في أأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاد الفقيد نلجي فؤاد حداد وعاكلته ومنرييت زوجة جميل عازوري وعلالتما ونجاة زوجة فؤاد ايليا وعائلتها ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة اليس خومط الصياح لرملة المرحوم فؤاد حداد

تقبل التعاري اليوم الجمعة ١٩ تموز في منزل ولدها ناجّي في سد البوشرية، شارعٌ مار بوحنا قبللة المدرسة للفينيقية بناية عبده القارح الطابق الثالث. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أنتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما روز جورج بحري أرطة المرحوم غبريال ميشال كركبي والدة هنري زوجته روزي المولودة مدور ولولا زوجة سمير شفترى وجرد رو. جدة سنتيا وخليل وبكريك ورولان وجو وكاتي وآن – ماري. تَقَبَلُ ٱلتعارَيُّ اليوم الجمعة ١٩ وغدا السبت ٢٠ تموز في منزل ولدها هنري

كركبي في بيت مري مجمع جميل صعب بلوك D الطابق الذامس في طلعة اوبتيك وفيزيون قبالة محمحة ابو فاضل الرجآء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا انتقلت الى رحمته تعالى الخميس ١٨ تموز المأسوف عليها الحاجة خيرية مصطفى رحال ارملة المرحوم سليمان رحال

اولانها الدكتور فوزي وسمير وفوزية زوجة معمد رحال لذوما فضل الله رحال تقبل التعازي يومي الثاثاء والاربعاء ٢٣ و£؟ عنه للرجالُ في منزل ولدها سمير في منطقة بثر حسن بناية كورال (١) الطابق الذاءس وللنسه الذميس ٢٥ منه في المكان نفسه من الساعة ٢٠٠٠ حتى ٧٠٠٠.

وتصادف نكرى الاسبوع الاحد ٢٨ منه

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحها في

حسينية بستيات الساعة ١٠,٠٠ مُبلحا. الاسفون آل رحال. زوجته ماري داود عبد النور أولاده توفيق سمارة وعائلته وشكيب سمارة وعلالته ونبيل سمارة وعائلته وسمير سمارة وعائلته وُكميلُ سمارة وُعاثلته (في المهجر) ونهى لرملة المرحوم حنا لبو مراد ولولادها اولاد شقيقته المرحومة نجلا أبو كسم

وعموم علالات سمارة وعبطلنور وابو كسم ينعون المأسوف عليه نجيب توفيق سمارة تقبل النَّعَارَي يَوْمَي السبت والاحد ٢٠ و ٦١ تموز في مُنزَلُ ولاه سمير في الدازمية – دار تقل بناية سعد قبالة باليسري Tctc de negre الطابق الثقائث.

نقابة خبراء المحلسبة المجازيين في لبنان وعائلة الفقيد تنعيان

عبد الكريم منير سويرة زوجنه عفلف سعد الدين السنيورة شقيقاه معمد وسعدية زوجة العحامي الاستلذ نصوح فممي للعأمون. تقبل التعازي في الثقي والثالث ١٩ و٠٠ تموز للرجالُ في المركزُ الاسلامي في عَلَاشَةَ بِكُارِ مِنْ السَاعَةِ الرَّابِمَةِ حَتَى السَّابِعَةُ مساه وللنسآه في منزل الفقيد نزلة البريستول بناية فليفل الطَّابِق الثالث.

ذكري ثالث

تصادف اليوم الجمعة ١٩ تموز ذكرى

والد احمد وهاني وربيع شقيق الخبير سمير الدنا والمرحوم الحاج

صمر العاج مروان الدنا والمرحوم العاج

تقن التعازي للرجال في خلية جامع عين

لمريسة من الساعة الرابعة حتى الثلمنة مساء

الطبه نزلة نظأرات العكيم الطبية شارع

الفارابي بناية الأزمار الطابق التأسع في

الأسفون آل الدنا ووزان وكبي وعدلوني

ذكري اسبوع

في مرور الحسبوع على وفاة المأسوف

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما

. وتَقبِل التعارَي يومي الجمعة والسبت 14

و٠٠ منه للنسَّاءُ في منزل والعما في

الشياح وللرجال في منزل زُوَّجَمًا في بلدّةً

تحنادف الاهدا التموز ذكرى مرور

فَتَتَلَى أَيُّ مَنْ الَّذَكِرِ الدكيمِ على روحه

الساعة العاشرة صباحا في مقر الجمعية

الفيرية لابناء بنت جبيل في بئر العبد سنتر

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٩

الأسفون آل شرارة وشامي واهالي بنت

تصادف الاحد ٢١ تموز ذكرى مرور

اسبوع على وفلة البرحومة فاطمة يوسف مقلد (ام عدنان)

زوجة جميل عبد الكريم شعيتو

أشقاؤها المرحوم محمد ومصطفى وحسن

فيقلم احتفال تأبيني في حسينية الزهرا

الأسفون أل شعيتو ومقلد وعموم اهالي

تصادف الاحد ٢١ ثموز نكرى مرور

الداج نعمان حسين كركي

اولاده منحمد وعلي والماخ عباطف

اشقاؤه علي ومحمد والمرحومان نعيم

صهراه سليم كمون ومحمد جابر فتتلَّى أي من الذكر الدكيم على روحه

الساعة التأسعة مبادا في دسينية عين

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

الاسفون آل كركي وأنسباؤهم وعموم

تصادف الاحد ٢١ تموز ذكرى مرور

ع عن ود. العاجة منيقة حيدر بيضون

ارطة المرحوم الحاج حبيب علي احمد بيضون

والدة رومل والعرحومين نبيب وغسان

أصمارها الداج اسماعيل وللداج قاسم

حمقه وضاهر فوْمَاني. فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحها

في مقر الجمِّية للنبرية لبناء بنت جبيل في

بئر العبد سنتر داغر الساعة العاشرة صبادا

منزل حقيدها الحاج سمير غسان بيضون في محلة الرويس مفرق الرادوف قبالة بوابة

مدرسة الأمام الدسن الرئيسية بناية حمدان

الأسفون آل علي احمد وبيشون وعموم

ذکری اربعین

طعمة جرجس الحداد

سلوى مارى جان الحداد

العاشرة والنصف قبل ظهر الاعد ٢١ تموز

في كنيسة سيدة العناية في الدورة ظف

عائلة الفقينين تنعو الامل والاصنقاء

في مرور اربعين يوما على وفاة

يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

يقلم الساعة التاسعة والنصف صباح

ألاحد ٢١ تموز في كنيسة مار ميخائيل في

فیکتوریا جرجی اسپیریدون مجدلانی

أرملة المرحوم وهبه عبود عليبا مجدلاني

علالة للفقيدة وقسباؤها يدعون الآمل

في مرور اربحين يبوما على وفياة

بقام الساعة الدابية عشرة قبل ظهر

علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

لوريس الياس تعومي

الاحد ٢١ تموز قداس وجناز لراحة نقسما

في كنيسة مار جرجس الفريبة في الحدت.

ارملة المرحوم يوسف نخله العضيمي

والاعدقاء للى مشاركتهم في للعلاة رلجين

اعتبار هذه النشرة اشعارا ذاصا.

المأسوف عليما

مشاركتما في السلاة.

للمزرعة قداس وجناز لراحة نخس المرحومة

جَان الياس عبيقة

الدلاية عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ تموز في

كنيسةُ هار ساسين في بيت مري.

مشاركتها في الصلاة.

في مرور اربعين ينومنا عبلى وفناة

قطابق الخلمس طوال بعد الظمر.

اهالي بنت جبيل.

بلعب برج حموئ

الناسوف عليه

الى مشاركتما في الصلاة.

ُ تقبل التعاري بقية ايام هذا الاسبوع في

اسبوع على وفاة فقينتنا للغالية المرحومة

و٢٠ منه في مقر الجمعية للخيرية لأبناء بنت

اسبوع على وفاة المرحوم الحاج عبد اللطيف شرارة . شقيقه الحاج جميل شرارة

ولداه فادي وخليل

جبيل الساعة الخابسة مساء

الساعة الثالثة بعد الظمر.

اسبوع على وفاة المرحوم

والنكتور حبيب وعنتان

بوسوار – اقليم التفاح.

لمالي عين بوسوار وجباّع.

الطيري وتبنين.

في النادي الدسيني في بلَّدَة الصَّارُ مَن الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد ٢١

سلمى الخليل

والدها المرحوم الدكتور علي الخليل

رُوجِما المُعندُس ساميٌ عامي رئيس مصلحة في وزارة الاقتصاد

ولداها علي وعيد المنعم

وللنَّساه في منزل الفُقيد قرب مستشفى

الحاج منير احمد الدنا

عرور تلاثة ايلم على وفاة المرحوم

نتذر الدنا

يقلم فدلس لراهة نفس المربي الكبير

٢١ تموز في كنيسة مار جرجس في تَقَبل التمازي بعد الصلاة في صالون

دکر*ی* سنة

كمنة ابرشية صور وصيدا وتوابعمم للروم الارثونكس وابتاؤما يدعون آلى آأمشاركة في قداس وجناز في مرور عام على وفاة المثلث الرحمة المطران يولس الفوري

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه . يقام قناس وجناز لرّاحة نفس العاشرة مباح الأحد أاً تموز في كنيسة القنيس جاورجيوس للروم الأرتونكس في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور النسخة الاولى على غيباب أنطوانيت شيبان ماضي زوجة ألعميد الركن جوزف ماض يقأم قداس وجناز لراحة نفسما ألساعة لثانية عشرة والنصف ظمر غد السبت تموز في كنيسةٌ مار تقلا في الدازمية.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل الوزة يتقدمون بالشكر والتقمير من كل من أساهم في ممايهم الاليم بفقيدهم

الحاج عبدالرحمن الوزة ويخصون بالشكر دولة الرئيس كراءي والعمندس معن كراءي والسادة طلال وذَّالدُّ وُولِيد وفيَّصل كُراهُي وُسُماحة القاضيُ الشيخ مالـك الشعار والوزراء والنواب والشنصيات واصدقاه الفقيد راهين العولى ألا يفجعهم بعزيز.

آل حجازي ومنصور يتوجمون بالشكر العميق لكل من أساهم في مصابهم الاليم المرحومة فاطمة عبدو منصور

تعالى ألا يميبهم مكروه بِرًا ١٠ انيام |جوًا ٦٧ انيام ، ۲۹ افتامة فقسل . زيارات كامسلة تذكرة + ضراب المراغبين وللعائلات شقق مفروشة في الانسيبا KAMALTRAVEL BIKFAYA 01/866802-804077 04/982040/80

في مرور اربعين يبوما على وفياة اميل سعيد البستاني يقام قنآس وجنآز لراحة تفسه الساعة العاشرة صباح الأحد (٢ تموز في كنيسة

CIRCUIT

Prix Special Pour

Les Vacances

lundi, mardi, mercredi

jeudi 1<sup>ere</sup> et 2<sup>ème</sup> seances

à 5000 L.L. seulement

DENZEL WASHINGTON GENE HACKMAN

**CRIMSON TIDE** 

LOVE TROUBLE

C ... 3

SANDRA BULLOCE . BULL PULL

While You Were Sleepins

DAUMATIKANS

DIABOLIQUE

Julia Roberts -- Nick Pip

مار يوسف في الديية. عأئلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء ثلى مشاركتما في الصلاة.

(أبو عاطف) الساعة الحانية عشرة قبل ظهر الاحد

في كنيسةً مار نُقُولًا في صَبِّدًا أَلَّاحَد ٢٠ تموز الساعة للتاسعة والتحف صباحا.

عائلة الفقيدة تدعو ألامل والاصدقا

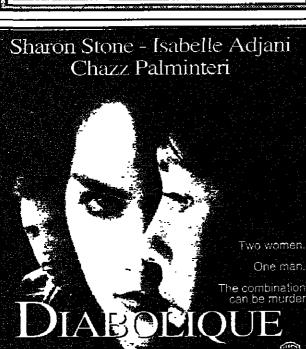
الى مشاركتما في الصلاة. في مرور سِنة على وفاة المرحوم جان مرشو شاين يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الطعية عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ تموز في كنية المخلص للروم الكاثوليك في صربا -

ويخمون بالشكر سعانة حأكم ممرف لبنان وجميع الموظفين فيه ويسألون الأله

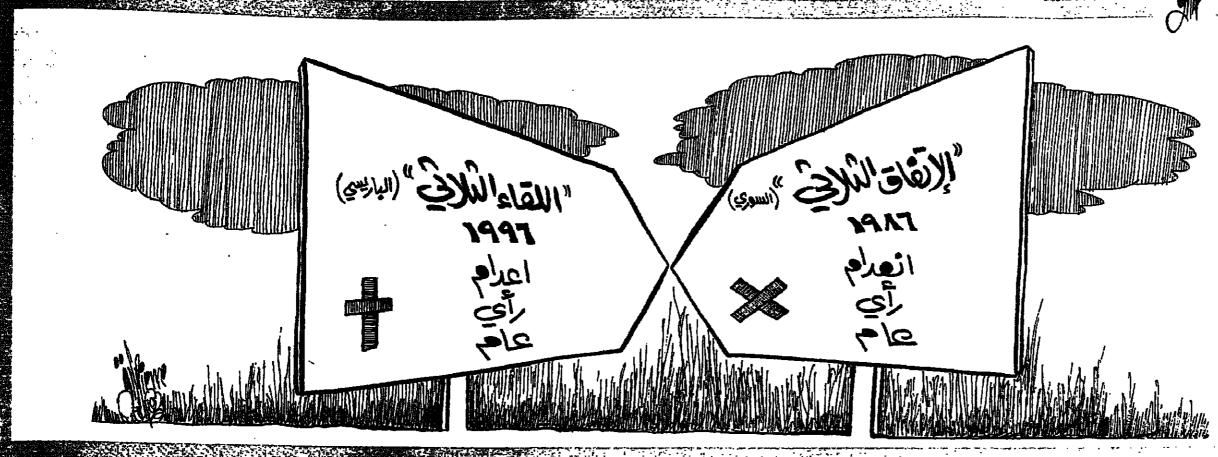
فیان شن همای ا سیادهدای ۱۷۸۱-۱۳۲۱ می سیاده مع تعیات عشاد حسماده

 $\mathbf{W}_{\mathbf{HITE}}$ Fang2 ابتدأ من هذا المساء تعرض اللافلام التالية في صالات ال Elite w cinémas

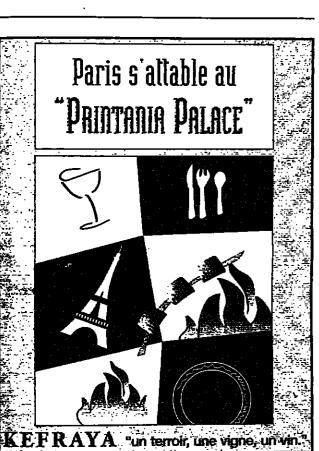
في بلحة فندق ال Marnott الجناح



LES AMBASSADES - LA SAGESSE - LE LITE







### وزير الصحّة المصري: لا ختان للبنات حملة توعية لوقف هذه العملية

وتقول المنظمة المصرية لحقوق وكانت المنظمة المصرية حاولت

جرى امس سحب الاصدار العادي ٢٧ للياتصيب الوطني.

تربح ٤ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٢

تربح ٨ ألاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٢٥

تربح مئة الف ل-ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٤٩٢٤

تربح مليوتي للل. الورقة ذات الرقم ( ٦٨٢٨

تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٧٤٣٢٦

تربح ١٢ مليون للل. الورقة ذات الرقم ١٣٤١٨

تربح ٨٠ الف ل.ل. الغلافات المنتمية باحد الارقام ٤٩٨ – ١٧٥ –

تربح ١٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٢٧٧ تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بلحد الرقمين ٥٨٩٧ – ٦٩٨٤

تربح مثني الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم 223٠ تــربــح ٤٠٠ الــف ل.ل. الاوراق ذات الارقــام ٢٠٨٨٠ – ٢٢٢٢٨

تربح مليون لِ.ل. الاوراق ذات الارقام ١٩١٤٠ – ١٠٢٠٣– ٣٩٢٤٦

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم

٥٦ [13 من الفئة أنَّ وربحت الورقة نَاتُها مَن الفَئتينَ "أ" و"ب" ١٠ أ

3737 - 76707 - 77773 - AF603 - 33P1 - 70FF7

فى العام الماضي رفع دعوى ضد

املَّم الازمَّر، الشَّيِّحُ جَاْد الْحُقَّ عَلَي جاد الحق لدعمه الختان.

اما أمَّام الأزهر الدَّالي الشيخ

المقابل ان الشريعة الاسلامية تفرض الختان،

الانسانُ استئادا الى المعلُّومات فيُّ الصحف ان اربع فتيات توفين فيُّ ى بريج سيحت مودين في العام الماضي من ختاتمن واصيبت اربع بعاهات دائمة.

ومنا ارقام الاوراق الرابحة:

الصدة المصري اسماعيل سلام يَمنع اجراء عمليات الفتان للبنات في المُستشفيّات الحكومية، والقيامّ بحملة توعية لمخاطر هذه العمليات ومرح سلام لصحيفة "الاخبار"

المصريــــة المكوميـة ان عمليــات الختانُ باتت ممنوعةٌ في جميع المستشفيات والمستوصفات والمراكز الطبية التنابعة لوزارة

وانه يمنع على جميع الاطباء والممرضين العاملين في هذه المؤسسات التابعة للوزارة القيام بهذه العمليات التي تُتَنَاقَصُ معُ

وكانت الحكومة المصرية اعلنت في نماية ١٩٩٤ السماّح باجرا عمليات الختان للفتيات في لمستشفيات الحكومية في محاولة للتصدي لها وتفانيا للمضاعفات التي قدّ تنجمُ عن التي يجريها "حلاقون صحيون" بادوات ملوثة. واصرت العائلات على اللجوء الى مُؤلاءُ "الدلاقين الصحيين" لاجراء العمليات. والسبت الماضي توفيت فتاة في الدادية عشرة مِّن عُمرها من جرآً؛ نزيف ختانها لدى احد الدُّلْقِينَ. وتُنتشر عادة الختان غير المحظورة رسميا في مصر، لدى المسيحيين الاقباط كما لدى

وآلمح سلام الى انه ينوي منع الختان كاملا. وقال ان خطة يبري وضعها حاليا لمواجهة الختان بحملة توعية لحمل الناس على عدم

E Clycine

Al Bustan

شبكة ٢٢٠٦ ل.ل.. المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والهنقولة الى السحب الرقم ٢٠. ١٣٦٢٧٤٧٢٢ ل.ل..

مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٩٢١٥٦٠٧ لَّ ل.، عددُ الشبكات الرابحة ٢٩٠٥، قيمة الجائزة لكل

الانفرادية، ليس هناك مثلاً عشر صفحات او عشرة اسطر تقول للمواطن، هذه افكاري وهذا طمومي وهذا برنامجي في لطار التمثيل العَلَّم، فاقرأ واحْكمَّ

انتخابيات - ١ -

اُنْن، على اي اساس ستجري الانتخابات؟ وهل ما تبقى من وقت يكفي لقيام "حوار مفاضلة" عند المواطنين بين مرشح ومرشح آخر؟ بالكاد يتسع الوقّت لمشاهدة الصور، فكيف الامر بالنسبة الى مناقشة البرامج والافكار انا توافرت، ومي ليست حتى الآن من ضرورات العملية

المرشحين أن يفكروا وان يضعوا الخطط والبرامج ويدبجوا بنود الطموح والرؤية؟ ولا ندري ليضا اذا كان مطلوباً من المواطّنين أن يناقشوا وأن يفاضلوا وانَّ يقيمُوا المقارناتُ بين هَذا وذَّاكُ وبينَ تَلْكُ

ربما كان المطلوب ان يقتصر دور المرشح على اقامة الصلاة وحرق البخور وانتظار "الحظ" يُبخله مذه اللائحة او تلك "وربمًا كان المطلوب ايضاً، ان يـقتـصر دور الناخب على الدّضور الَّى "العرسّ الانتخابي" ليساهم في ازدحام الطبل والزمر... وربما كان المطلوب اقامة مظاهر الفرح لمأتم اسمه الانتخابات وجثة اسمها الديموقراطية.

والاً، كان يفترض ان نعظَى بقانون انتخاب عادل وعصري وديموقراطي منذ اربع سنوآت على الاقل، ذَّلكُ التَّارِيخِ. وكان للمرشَّح عقلُّ يملكُ وقتاًّ كافياً للتفكير وُلْلنَّاخَبُ صَدر بِتُسعَّ للترهات وما أكثرها! أ

نن فرة النظر

### أي مزشح... أي مقترع؟

طبعاً ليس في تاريخ الديموقراطية البرامانية انتخابات عامة كالتي نشهدها هذه الايام... حتى تاريخ التوتاليتارية يفتقر الى هذا النوع المريض من الممارسة الانتخابية التي تتم بمعزل عن أي خطاب سياسي او طرح وطني او برنامح للحكم

كل هذه المتاهة الانتخابية وكل هذا الضياع

ضبابٌ ٱلتساؤلات والتَخْميناتُ، وليس في زوابا العقول – عقول الناس طبعاً – غير العُموض

التعمول - عجول الناس طبعا - غير التعموص والاستغراب وكثير من الاستهجان والازدراء. ورغم كل ما قبل ويقال، ليس في وسع المواطن اللبناني الآن أن ينخرط في سياق وقائع المعارك الانتخابية، التي من شأنها في الدول الديموقراطية ان توفر حواراً وطنياً ونقاشات عامة تتناول كل جوانب ألحيأة السياسية والاقتصادية والثقافية والَّفكرية، وتضع الطموعاتُ والافكارُ والخطط في التداولُّ الشعَبي والتقويمُ العامـُ لمن يقترع اللبنانيون هنا وهناك؟

قبل تلاثة اسابيع من موعد الانتخاب لا يعرف المواطَّن اللبناني المِّتنور لمِّن يقترع؟ وعلى أي اساس؟ ومن اجلَ اي هدف؟

فعلى رغم طوفان الاسماء والوجوه التي بدأت تزحف أَلَى الجُدرانُ وأعمدة الكمرباءُ والهاتفُّ، ليس مناك شيءُ نمائي ثابت عن هذا المرشح هنا، او تلك اللائمة الانتخابية مناك، تماماً مثل سباق لا تعرف على من تراهَن من خيوله والجياد، أما أذا عرفت الاسماء فتغيب عنك المواصفات الضرورية! ورغم ضجيج اللوائح والمساعي والتنحركات

\_ **3**00.

تأدى السبان جورج

SAINT GEORGES YACHT MOTOR CLUB





### THE SPIRIT OF ENGLAND IN THE HEART OF BEIRUT.

deally located in the heart of Beirut, Le Gabriel Hotel has revived the elegance and style of Old England to suit the tastes of roday's business traveller. Le Gabriel-where modern comfort,



meets traditional charm. 34.

De Luxe \*\*\*\* Hotel : Independance Avenue. Ashrafieh. Beirut. Tel. (01) 203700 - 203800 - Fax: (01) 320094. Managed by IDARAT ( Bechara Nammour Group of Companies)

عولتشق

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بوكيل سفركم الم او بالخطوط الجوية الباكستانية - شارع الحمراء هاتف: ۲/۲۰۰۸-۳ - ۲۰۲۶۳۱۰ - ۲۰۸۰۳ - ۲۰۸۰۳ - ۲۰۸۰۳



lar Chaya-Broummana Tél.: (04) 960 058 961 467 - 961 948

Antélias Tél.: (01) 416 222 - 411 030 - 405 325 - 411 514 - 413 049

It is said that the nights at the Odyssey Quest are the longest. It is said that you can taste the finest cuisine It is said that mysterious drinks are mixed for crazy cocktails It is said that your soul gets lost on the dancing floor, It is said that East meets West at the Odyssey Quest Resiaurant All what is said is true

MAKAREM BLDG. - COMMODORE STR. HAMRA - BEIRUT - LEBANON - TEL: 01 353187 - 03 607686

قار التعاونية المنحقية شارع مصرف البنان - س ب171-11 - صرف 14-93.

العركة اللبنائية فتوزيع الصحف والطبوعان ص به ۱۰۸۱ - در ۱۰۸۰

الطابع التعاونية الصحفية ش. النير النام وليد تويني